

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

Maubron

Flavius Josephus celebre historien juif, né à Jerusalem
mort l'an 93 de J.C. à l'âge de 80 ans d'antiquités
judaiques, deux livres contre Apion, & un discours sur
Judas Machabée, la meilleure édition de ses œuvres
est celle d'Amsterdam 2 volumes in folio 1727. —

Ce volume renferme deux t. le 1.° de l'antiquité de
J. 2.° 2 livres contre Apion en latin p. 623.
Il y en manqueroit deux feuillets au folio qui
peut être contenoit une table ou un deduc.

3.° 4 livres de l'histoire des juifs p. 695.

4.° Histoire du martyre de Machabée p. 991

5.° en fin l'avis écrit par lui même 1810.

C'était un fameux guerrier renommé à Joppa, &
à Jide; on l'accusa d'avoir déguisé, affaiblit quelques
miracles attribués à son père surtout quand il y a
un peu de contraires aux vérités.

Mais on croit aigre que la finale il a reçu le
baptême & fut un bon chrétien, quelques uns le
regardent même comme S.

167200

135
30108

HISTOIRE DE FL. IOSEPHE SACRIFICATEUR

HEBRIEV,

DE

La guerre, destruction & captiuité des Iuifs:
Vn Traité du martyre des Machabées:
La vie de l'Auteur, escripte par luy-mesme.

Ex Libris Caruscho ~~Caruscho~~ *Caruscho* ~~Caruscho~~
LE TOVT Anno 1688

Traduit en François & reueu nouvellement

PAR

FRANÇOIS BOVRGOING.

Avec indice bien ample des principales matieres.



A LYON,

Par les heritiers de Iaques Ionte.

1569.

Avec privilege du Roy.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1944

TABLE DES CHAPITRES DES VINGT LIVRES

des Antiquités des Iuifs de
Flauien Iosephe.

DV PREMIER LIVRE.



LA CREATION du monde, & disposition des elemens. chap. I. page 1
De la posterité d'Adam : & des diuages iusques au deluge. II. 3
Du deluge, & comment Noë estant preserué en l'arche avec sa famille, habita au territoire de Senaar. III. 5
De la tour de Babylon, & du changement des langages. IIII. 9

Comment les successeurs de Noë occuperent places diuerses par tout le monde. V. 10

Comment chacune nation a prins son nom de ses premiers auteurs. VI. 10

Comment Abraham pere des Iuifs, partit de la terre des Chaldéens, & habita en la region, laquelle on nomme aujour d'uy Iudée, iadis appelée Chanaan. VII. 13

Comment le pays de Chanaan fut opprimé de famine, & Abraham se retira en Egypte, où il demoura quelque temps, & retourna puis apres là d'où il estoit venu. VIII. 14

De la desconfiture des Sodomites faite par les Assyriens. IX. 15

Comment Abraham assailit les Assyriens, & les vainquit, & ramena les prisonniers & tout le butin. X. 18

Comment Dieu ruina tout le peuple de Sodome & autres voisins, estant irrité de leurs meschancetez. XI. 17

D'Ismael, fils d'Abraham, & de ses successeurs, qui sont les Arabes. XII. 20

D'Isaac fils legitime d'Abraham. XIII. 20

De la mort de Sara femme d'Abraham. XIII. 22

De la seconde femme d'Abraham nommée Chetura, de laquelle est issue la nation des Troglodytes. XV. 22

De la mort d'Abraham. XVI. 24

Des deux fils d'Isaac, Esau & Jacob, & de leur naissance. XVII. 25

De la fuite de Jacob en Mesopotamie à cause de son frere. XVIII. 25

De la mort d'Isaac, & comment il fut enseuily en Hebron. XIX. 34

DV SECOND LIVRE.

Comment Esau & Jacob fils d'Isaac feirent partage entre eux, & comment Idumée escheut à Esau, & Chanaan à Jacob. chap. I. page 35

Comment Ioseph enourut l'inimitié de ses freres à cause de ses songes, par lesquels il predisoit la felicité qui luy deuoit aduenir. II. 35

Comment Ioseph, nonobstant les remonstrances de Ruben, fut vendu par ses freres aux marchans Arabes: mené en Egypte: deliuré à Putiphar: aimé de sa femme: &

** me:&



T A B L E

me: & à la parfin eleué en grande dignité: & selon l'interpretation de ses songes,
 les freres luy rendirent obeissance. III. 37
 Comment Iacob partit de Chanaan avec toute sa famille, & vint en Egypte vers
 Ioseph. III. 52
 Les afflictions des Hebreux en Egypte par l'espace de quatre cens ans. V. 55
 Comment les Hebreux sortirent hors d'Egypte souz la conduite de Moÿse. VI. 69
 Comment la mer feit passage aux Hebreux, qui fuyoyent de deuant les Egyptiens.
 VII. 70

DV TROISIÈSME LIVRE.

Comment Moÿse ayant tiré le peuple Hebreux hors de la terre d'Egypte, le mena
 en la montagne de Sina. chapitre I. page 72
 De la desconfiture des Amalecites & leurs confederéz, & du butin que les Israéli-
 tes rapporterent de ceste desconfiture. II. 77
 Le conseil que Raguel donna à son gendre Moÿse. III. 79
 Comment Moÿse monta en la montagne de Sina, & là il receut de Dieu les deux
 tables des dix commandemens, lesquelles il apporta au peuple IIII. 80
 Du tabernacle fait par Moÿse au desert, lequel estoit fait à la similitude d'un tem-
 ple mouuant. V. 84
 De l'arche, en laquelle Moÿse meit les deux tables escrites de la main de Dieu. De
 sa figure, hauteur, longueur, & ornemens. Et comment elle estoit portée par les sa-
 crificateurs. VI. 86
 De la table que Moÿse dressa dedans le temple, composée d'or, & du chandelier
 de mesmes, & de la braue & magnifique façon: & des autels du tabernacle.
 VII. 86
 Des vestemens & habits du grand sacrificeur, & Levites, & de l'ordre que gar-
 doit le Sacrificateur approchant à l'autel. Et du nom imposé à chaque ha-
 bit. VIII. 88
 De la sacrificeure commise à Aaron, par le commandement de Dieu, & des loix
 données touchant les festes & sacrifices. IX. 91
 Des loix touchant les sacrifices & purifications. X. 95
 Des loix & costumes de la guerre. XI. 100
 De la sedition esmeuë contre Moÿse à cause de la famine, & de la punition des se-
 ditionneux. XII. 108
 Des espies, lesquels ayans espie la region de Chanaan, estonnerent les Hebreux à
 leur retour. XIII. 101

DV QUATRIÈSME LIVRE.

Comment les Hebreux combatirent contre les Chanaanéens sans le sceu de Moÿ-
 se, & comment ils furent desconfits. chapitre I. page 104
 De la sedition de Coré contre Moÿse & son frere Aaron à cause de la sacrificeure:
 II. 105
 Comment les auteurs de la faction furent horriblement puniz par vengeance
 diuine, & par ce moyen la sacrificeure confermée à Aaron, & ses fils.
 III. 107
 Des choses aduenues au desert aux Hebreux par l'espace de trentehuit ans.
 IIII. 110
 Moÿse auant que rien attenter, demande conseil à Dieu, s'il doit assaillir les Amor-
 rhéens: contre lesquels il gaigne la victoire, & les met tous à sac. De la grande
 & extreme soif des Amorrhéens. Et ou Moÿse transporta son camp apres ceste
 braue desconfiture. V. 112
 De la logeteté & impudence du Roy Balac, qui enuoye ambassades au prophete
 Balaam: **
 Balaam:



DES CHAPITRES.

- Balaam: lequel ne veut point prester l'oreille à ses requestes. VI. 114
 De la victoire des Hebreux contre les Madianites : & comment la region des Amorrhéens fut baillée par Moyse à deux lignées & demie. VII. 119
 Des loix de Moyse, & comment il fut tetiré de ce monde. VIII. 120

DV CINQVIESME LIVRE.

- Comment Iosué capitaine des Hebreux desconfit & occit les Chananéens, & distribua leur terre en heritage aux lignées d'Israël. chapitre I. page 135
 Comment apres la mort de Iosué les Israélites reietterēt la religion de leurs peres, & tomberent en calamitez extremes, & y eut vne guerre ciuile contre ceux de Benjamin, lesquels furent tous tuez iusques à six cens. II. 145
 Comment Dieu liura les Israélites en seruitude aux Assyriens, à cause de leur impieté. III. 151
 De la liberté rendue par Cenez. IIII. 151
 Comment le peuple d'Israël fut detechef subiugué par les Moabites, & fut deliuré de seruitude par Ahud. V. 151
 Comment les Israélites furent derechef reduits souz la seruitude des Chananéens, & puis apres remis en liberté par Barach. VI. 152
 Comment les Amalechites eurent victoire contre les Israélites, & leur feirent oppression par l'espace de sept ans iusques à les contreindre se retirer es deserts, cauernes & fosses, où la plus part mourut de faim. VII. 153
 Comment Gedeon eut vne diuine reuelation tendant là qu'il deuoit deliurer les Israélites: ce qu'il feit. VIII. 154
 Comment Abimelech fils bastart de Gedeon occit ses freres vsant d'vne grande tyrannie, & comment aucuns successeurs de Gedeon feirent la guerre aux peuples voisins à l'entour. IX. 156
 Les Hebreux vaincuz par les Philisthins leur sont renduz tributaires. De Manoah pere de Samson : de son amour enuers sa femme, & de la sterilité d'elle. De l'ange qui luy apparut, & du conseil qu'il luy donna. Des maux & calamitez que les Philisthins receurent de la part de Samson. X. 160
 Comment les fils du Sacrificateur Eli furent tuez en la bataille par les Philisthins. XI. 164
 Comment Eli ayant ouy les nouvelles de la mort de ses fils, & de la prinse de l'arche cheut à la renuerse du haut de son siege, & rendit l'esprit. XII. 167

DV SIXIESME LIVRE.

- Comment la peste & famine contraignit les Philisthins à renuoyer l'arche aux Hebreux. chapitre I. page 168
 De la victoire des Hebreux souz la conduite de Samuel. II. 169
 Comment Samuel estant venu en extreme vieillesse, laissa le gouvernement à ses enfans. III. 171
 Comment le peuple estant offensé des mauuaises mœurs des fils de Samuel, demanda vn Roy. IIII. 172
 Comment Saül fut déclaré Roy par le commandement de Dieu. V. 173
 De la victoire de Saül contre les Ammonites. VI. 176
 Comment les Philisthins feirent la guerre aux Israélites, & furent veincuz. VII. 178
 De la victoire de Saül contre les Amalecites. VIII. 181
 Comment Samtiel transféra la puissance Royale à Dauid. IX. 183
 D'vn autre vöyage de guerre des Philisthins contre les Israélites. X. 185
 Du combat singulier de Dauid contre le geant Goliath, & de la desconfiture des Philisthins qui s'ensuyuit. XI. 186
 Comment Saül ayant en admiration la prouesse de Dauid, luy donna sa fille en

T A B L E

mariage.	XII. 188
Comment le Roy Saül machina la mort de Daud.	XIII. 188
Comment Daud euita par quelque fois à grand peine les embusches du Roy Saül: & neantmoins l'ayant trouué deux fois pour en faire à son plaisir, ne peut estre induit à le tuer.	XIIII. 189
Comment les Israëlites furent deffaits par les Philisthins, & en fut faite grande tuerie, où mesme Saül & Ionathas son fils furent occiz en combatant vaillamment.	XV. 200

DV SEPTIESME LIVRE.

Comment Daud fut eleu Roy d'une lignée en Hebron: & comment le fils de Saül fut Roy sur tout le reste.	chapitre 1. page 206
Comment Isboseth fut tué en trahison par ses familiers, & apres sa mort tout le Royaume tomba és mains de Daud.	II. 210
Comment Daud ayant prins la ville de Hierusalem par force, en chassa les Chanaanéens sans en laisser vn seul, & y meit les Israëlites pour y habiter.	III. 212
Comment Daud fut assailly par les Philisthins en Hierusalem, & obtint cõtre eux vne noble victoire.	IIII. 213
Comment Daud subiuga les peuples voisins, & les rendit tributaires.	V. 215
De la victoire de Daud contre les Damasцениens.	VI. 215
Comment Daud vainquit les Mesopotamiens.	VII. 219
Comment Daud fut chassé hors de son Royaume par le discord de sa famille.	VIII. 223
Comment Absalom alla chercher son pere avec vne grande armée.	IX. 226
Comment Daud remis en son Royaume, vesquit en paix & prosperité.	X. 229
Comment Daud encore viuant feit mettre son fils Solomon en possession du Royaume.	XI. 238
De la mort de Daud, & combien il laissa à son fils Solomon pour le bastiment du Temple.	XII. 242

DV HVITIESME LIVRE.

Comment Solomon estant paruenue à la dignité Royale chassa ses ennemis.	chapitre 1. page 244
De la sagesse, de la prudence, & des richesses de Solomon, & comment il fut le premier qui bastit le Temple en la ville de Hierusalem.	II. 246
Comment apres la mort de Solomon le peuple se reuolta de l'obeissance de son fils Roboam, & constitua Hieroboam Roy de dix lignées.	IIII. 263
Comment Sufac ayant dressé vne grosse armée, par vne diuine prouidence se venge du peuple, qui s'estoit reuolté des loix de Dieu. Et de fait, print la ville de Hierusalem par force, & transporta les richesses d'icelle en Egypte.	IIII. 267
Du voyage de guerre de Hieroboam contre Abiam, fils de Roboam, & de la grande desconfiture de l'armée de Hieroboam: comment Basa destructeur de la race de Hieroboam, occupa le Royaume.	V. 269
Comment les Ethiopiens entrerent par force dedans le territoire de Hierusalem, souz le regne d'Asa: & comment leur armée fut deffaitte.	VI. 271
Comment Zamar feit mettre à mort toute la famille de Baasa, & regna sur Israël, & apres luy Amari, & son fils Achab.	VII. 273
Comment Adad Roy de Damas & de Syrie mena deux fois son armée contre Achab, & fut deux fois veincu.	VIII. 278
De Iosaphat Roy de Iuda.	IX. 281
Comment Achab prouoquant les Syriens par guerre, fut vaincu & occy en la bataille.	X. 281

DES CHAPITRES.

DV NEUVIESME LIVRE.

- Comment Ioram fils d'Achab, feit la guerre aux Moabites, & les vainquit. chapitre 1. page 284
- Comment Ioram feit tuer fes freres & tous les amis de son pere. II. 288
- Comment l'armée de Ioram fut deffaitte par les ennemis, & les fils occis, excepté vn, & luy finalement mourut miserable. III. 293
- Comment le Roy de Damas feit la guerre au Roy d'Israël. IIII. 293
- Comment Ioram & toute sa race, & avec luy le Roy de Iuda Ochozias furent tuez par Iehu lieutenant general de la gendarmerie. V. 294
- Comment Iehu fust estably Roy sur Israël, & eleut son habitation en Samarie: & le royaume demeura à sa lignée iusques à la quatriesme generation. VI. 295
- Comment Gotholia occupa le royaume de Iuda par grande meschanceté: & comment elle fut occise le sixiesme an apres: & le fils d'Ochozias fut constitué & oinct par le grand Sacrificateur pour estre Roy. VII. 297
- Des voyages de guerre d'Azahel Roy de Damas contre le Roy d'Israël, & puis contre le Roy de Iuda. VIII. 298
- Comment Amasias Roy de Iuda mena son armée contre les Iduméens & Amalecites, & obtint la victoire. IX. 300
- De la victoire qu'eut Amasias contre Ioas Roy d'Israël. X. 301
- Comment Ozias subiuga les nations voisines. XI. 302
- Comment Rafim, Roy de Damas feit la guerre contre Hierusalem: & Achaz Roy de Iuda fut contraint d'appeler le Roy d'Assyrie à son secours, pour l'enuoyer contre les Damasceuiens. XII. 305
- Comment le Roy des Assyriens print par force la ville de Damas, & ayant tué le Roy d'icelle emmena le peuple en Mede, & amena d'autres gens en la ville de Damas pour y habiter. XIII. 306
- Comment Salmanasar print le Roy d'Israël, & transporta les dix lignées en Mede, & enuoya les Chutéens en leur pays pour y habiter. XIII. 308

DV DIXIESME LIVRE.

- Du voyage de guerre que Sennacherib Roy des Assyriens feit contre Hierusalem, & comment Hezecia fut assailly. chapitre 1. page 310
- Comment l'ost des Assyriens fut deffait par peste en vne nuit, & comment leur Roy estant de retour chez soy, fut tué par ses enfans. II. 312
- Comment Hezecia deliuré de la facherie & oppression des Assyriens vescu quelque temps en paix, & finalement mourut, laissant son royaume à son fils Manasses. III. 311
- Comment Manasses fut prins par le Roy des Chaldéens, & Babyloiens, & quelque temps apres fut derechef remis par luy en son royaume. IIII. 313
- Du Roy Iosias. V. 314
- Comment Iosias voulut empêcher le passage à Néchab Roy d'Egypte, qui vouloit faire passer son armée par la Judée, pour aller contre les Babyloiens, & mourut en la bataille. VI. 316
- Comment Nabuchodonosor voulant enuahir la Syrie, attira Ioachim à son amitié & alliance. VII. 317
- Comment Nabuchodonosor Roy des Babyloiens tua Ioachim, qui practiquoit encore les Egyptiens, & constitua Roy en son lieu son fils Ioachim. VIII. 318
- Comment Nabuchodonosor Roy de Babylon, changeant d'avis, assiegea Ioachim, qui se rendit de son bon gré, & fut emmené captif en Babylon. XI. 319
- Comment Sedecias fut constitué Roy en Hierusalem par le Roy de Babylon. X. 319
- Comment Nabuchodonosor print Hierusalem par force, & transporta le peuple en Babylon. XI. 321

T A B L E

Des successeurs de Nabuchodonosor, & comment Cyrus transporta le royaume en Perse. XII. 330

DV ONZIEME LIVRE.

Comment Byrus donna liberté aux Iuifs de sortir de Babylon. chap. 1. page	335
Comment les Iuifs furent empeschez de bastir le Temple.	II. 336
Comment Cambyfes deffendit aux Iuifs de bastir le Temple.	III. 337
Comment Darius fils de Histaspes donna congé aux Iuifs de bastir le Temple.	IIII. 337
Des bien-faits de Xerxes, conferez aux Iuifs.	V. 344
Comment durant le regne d'Artaxerxes, il ne s'en fallut gueres que les Iuifs ne fussent gastez par Aman.	VI. 348
Comment Bagoses, ayât la charge sur toute l'armée du ieune Artaxerxes, feit beaucoup d'outrages aux Iuifs.	VII. 358
Des bien-faits d'Alexandre enuers les Iuifs.	VIII. 358

DV DOVZIESME LIVRE.

Comment Ptolemée print Hierusalem par trahison, & le reste de Iudée, menant de là grand nombre de Iuifs en Egypte. chapitre 1. page	363
Comment Ptolemée Philadelphie translara la loy des Iuifs en langue Greque: & donna congé à beaucoup de prisonniers d'entre eux.	II. 364
Quel honneur les Roys d'Asie ont fait aux Iuifs.	III. 372
Comment Ioseph fils de Tobie, fait amy du Roy Ptolemée, fut cause d'un grand bien aux Iuifs.	IIII. 375
De la confederation des Lacedemoniens faite avec Onias.	V. 380
Comment les Iuifs agitez de seditions, implorerent l'aide d'Antiochus.	VI. 380
Comment le Roy Antiochus meine son armée contre Hierusalem, & la prent par force, & pille le Temple.	VII. 382
Comment Matthias, fils d'Assamon, resista seul à Antiochus, voulant que les Iuifs n'y fassent point des coustumes du pays.	VIII. 383
Comment apres la mort de Matthias son fils Iudas luy succeda.	IX. 384
Comment Apollonius chef de l'armée d'Antiochus au pays de Iudée, fut vaincu & tué.	X. 384
Des voyages & descōitures de Lysias & Gorgias voulans assaillir les Iuifs.	XI. 385
Comment l'armée des Iuifs fut diuisée en deux bandes: l'une baillée à Simon, & l'autre laissée à Iudas.	XII. 388
De la mort d'Antiochus Epiphanes, qui mourut en Perse.	XIII. 390
Comment Antiochus Eupator vainquit les Iuifs, & assiegea Iudas dans le Temple.	XIIII. 390
Comment Antiochus leuant le siege deuant le Temple, feit appointment & alliance avec Iudas.	XV. 392
Comment Bacchides chef de l'armée de Demetrius fut enuoyé contre les Iuifs, & s'en retourna vers son Roy sans rien faire.	XVI. 393
Comment Nicanor fut enuoyé comme chef de l'armée apres Bacchides, & comment il fut occy avec tous les gens.	XVII. 394
De la victoire de Bacchides, qui fut derechef enuoyé en Iudée.	XVIII. 395
Comment Iudas fut vaincu, & occy en bataille.	XIX. 396

DV TREIZIESME LIVRE.

Comment Ionathas fut constitué gouverneur apres la mort de son frere Iudas; chapitre 1. page 397.

Comment

DES CHAPITRES.

- Comment Ionathas contraignit Bacchides qui estoit lassé de la guerre, de faire paix avec les Iuifs, & de ramener son armée.** II. 399
- Comment Alexandre, fils d'Antiochus Epiphânes, fait la guerre à Demetrius.** III. en la mesme.
- Comment Demetrius enuoya vn Ambassadeur vers Ionathas avec plusieurs dons, & feit tant qu'il le tira à son alliance.** IIII. 400
- Comment Alexandre feit de plus grandes promesses à Ionathas, que Demetrius n'auoit fait, & quant & quant luy offrit la Sacrificature, & par ce moyen le tira à son party.** V. en la mesme.
- Du Temple de Dieu basty par Onias.** VI. 402
- Comment apres la mort de Demetrius, Alexandre eut Ionathas en grand honneur.** VII. 403
- Comment Demetrius, fils de Demetrius, vainquit Alexandre, & s'empara du royaume, & feit alliance avec Ionathas.** VIII. 404
- Comment Tryphon Apamenien obtint victoire contre Demetrius, & remit le royaume entre les mains & en la puissance d'Antiochus fils d'Alexandre: lequel Antiochus receut Ionathas en amitié.** IX. 407
- Comment Tryphon rompit l'alliance apres que Demetrius fut pris par les Parthes: & print & occit Ionathas en trahison, & feit la guerre à son frere Simon.** X. 411
- Comment le peuple des Iuifs eleut Simon pour estre Sacrificateur & conducteur de l'armée.** XI. 412
- Comment Simon contraignit Tryphon de se retirer dedans Dora, & là l'assillit, & feit alliance avec Antiochus, surnommé le Religieux.** XII. 414
- Comment la guerre fut esmeuë entre Antiochus & Simon: & Cendebeus chef de l'armée d'Antiochus fut chassé de Iudée.** XIII. 415
- Comment Simon fut occy en trahison en vn banquet par Ptolemée, son gendre.** XIIIII. en la mesme.
- Comment les efforts de Ptolemée furent rompuz, & Hyrcanus fut eleu prince des Iuifs.** XV. en la mesme.
- Comment Antiochus surnommé le Religieux, mena son armée contre Hyrcanus, lequel l'appaisa de trois cens talents: & puis il y eut alliance faite entr'eux.** XVI. 416
- Hyrcanus conduit son armée en Syrie, pensant trouuer le pays nud d'armes & de combatans: en quoy il ne fut deceu: ce neantmoins le Temple de Garizim est prins par luy, & plusieurs autres villes. Il enioint la circoncision aux Iudumeens & autres subiuguez. Il renouuelle l'alliance avec les Romains. Demetrius ayant deliberé d'assaillir Hyrcanus, ce nonobstant prend alliance avec luy.** XVII. 417
- Hyrcanus assaut & bat les Samaritains, lesquels imploront secours d'Antiochus Cyzicienien: qui est vaillamment repoussé & mis en fuyte. Sebaste ce pendant est prinse, & abbarue. Les Pharisiens, auparauant amiz d'Hyrcanus, se bandent contre luy, & luy demandent qu'il se despoille de la Sacrificature. De la secte des Pharisiens, Sadduciens, & Esseniens. Hyrcanus meurt apres auoir regné trente vn an. Aristobulus son fils aîné, luy succede.** XVIII. 419
- Comment Aristobulus fut le premier, qui meit la couronne royale sur sa teste.** XIX. 421
- Des faits d'Alexandre Roy des Iuifs.** XX. 422
- De la victoire de Ptolemée Laethurus contre Alexandre.** XXI. 424
- Comment Demetrius surnommé Eucerus donna la bataille à Alexandre, & le vainquit.** XXII. 426
- Du voyage d'Antiochus Dionysius contre les Iuifs.** XXIII. 427
- Comment apres la mort du Roy Alexandre, Alexandra sa femme succeda au royaume.** XXIIII. 429

T A B L E
D'VATORIESME LIVRE.

Comment apres la contention qui fut entre les deux freres touchant le royaume, il fut accordé qu'Aristobulus regneroit, & Hyrcanus viuroit comme homme priué, sans dignité.	chapitre 1. page 432
De la race d'Antipater, & comment il acquit bruit & pour soy & pour ses enfans, & de la fuyte d'Hyrcanus vers Aretas Roy des Arabes.	II. 432
Comment Aristobulus perdit la bataille, & fut contraint de se retirer dedans Hierusalem.	III. 433
Des ambassadeurs d'Hyrcanus & d'Aristobulus demandans secours à Scaurus.	IIII. 434
Comment Aristobulus & Hyrcanus debatirent du royaume deuant Pompée.	V. 435
De quelle ruse Aristobulus occupa les forteresses.	VI. 436
Comment ceux de Hierusalem fermerent les portes aux Romains.	VII. 436
Comment Pompée print par force le Temple avec la partie basse de la ville.	VIII. 437
Comment Scaurus ayant assailly Aretas Roy des Arabes, feit alliance avec luy à la sollicitation d'Antipater.	IX. 438
Comment Alexandre vaincu par Gabinius, fut assiegé dedans vn chasteau.	X. 439
Comment Aristobulus eschappa de la prison, & s'enfuyt de Rome: & fut derechef prins par Gabinius en Iudée, & derechef enuoyé à Rome.	XI. 439
Comment Crassus menant son armée contre les Parthes, passa par la Iudée: & du sacrilege qu'il y commit.	XII. 441
Comment apres la fuite de Pompée en Epirus, Scipio arriua en Syrie.	XIII. 442
Du voyage de Cesar en Egypte, & comment les Iuifs le seruirent fidelement.	XIIII. 442
Des faits d'Antipater, & de l'amitié d'iceluy avec Cesar.	XV. 443
Des lettres & edicts de Cesar touchant l'amitié des Iuifs.	XVI. 444
Comment Antipater donna le gouvernement de Galilée à son fils Herodes, & le gouvernement de Hierusalem à Phaselus son autre fils: & comment Sex. Cesar feit Herodes grand & excellent.	XVII. 445
Comment Cassius ne se contentant d'auoir affligé les Iuifs, outre cela exigea d'eux huit cents talents.	XVIII. 450
Comment Malichus feit mourir Antipater par poyson.	XIX. 451
Comment Herodes par le commandement de Cassius occit Malichus par fraude.	XX. 451
Comment Herodes desconfit & chassa hors de Iudée Antigonus fils d'Aristobulus, qui vouloit recouurer le royaume de son pere, estant secouru par le Prince des Tyriens.	XXI. 452
Comment Herodes vint en Bithynie audeuant de Marc Antoine, & gaigna son amitié à force d'argent: qui fut cause que ledit Antoine ne voulut point ouyr les accusateurs d'iceluy.	XXII. 452
Comment Antoine estant venu en la prouince de Syrie, constitua Phaselus & Herodes Tetrarques.	XXIII. 454
Comment les Parthes remirent au royaume Antigonus fils d'Aristobulus.	XXIIII. 455
Comment les Parthes prinrent Hyrcanus & Phaselus prisonniers, & les emmenerent.	XXV. 456
Comment Herodes fut declairé Roy à Rome par le Senat.	XXVI. 459
Herodes retourne d'Italie par mer: & de la bataille qui fut donnée entre luy & Antigonus.	XXVII. 460
De la prinse de Hierusalem, & d'Antigonus par Sosius & Herodes.	XXVIII. 466

DES CHAPITRES.

DV QVINZIESME LIVRE.

Comment apres que Sosius & Herodes eurent pris par force Hierusalem, Antoine fit decapiter Antigonus: puis Herodes fit mourir tous les plus grans amis d'Antigonus.	chap. I. page 468
Cōment Hyrcanus estant relasché des Parthes, retourna vers Herodes. I I.	469
Comment Herodes ayant ordonné pour Sacrificateur Aristobulus, frere de sa femme Mariammé, procura bien tost apres de le faire mourir.	III. 471
Comment Cleopatra tasche d'entrer en grace avec Marc Antoine, & le solicite incessamment, aux fins qu'elle puisse paruenir aux Royaumes de Iudée & d'Arabie.	IIII. 473
La venue de la Royne Cleopatra en Iudée.	V. 475
De la guerre qu'Herodes fait contre Aretas, qui fut du temps qu'Antoine fut vaincu par Auguste en la guerre Actiaque.	VI. 476
Du tremblement de terre qui aduint en Iudée.	VII. 478
La harengue qu'Herodes fait à toute son armée.	VIII. 478
Comment Herodes ayant vn voyage necessairement à faire vers Auguste Cesar, fit mourir Hyrcanus.	IX. 481
Comment Herodes obtint aussi de Cesar le royaume de Iudée.	X. 483
Cōment Mariammé opprimée de calomnie fut mise à mort par Herodes.	XI. 484
De la famine qui suruint en Iudée.	XII. 492
Comment la ville de Cesarée fut edifiée.	XIII. 494
Du nouveau Temple qu'Herodes fait edifier en Hierusalem.	XIIII. 498

DV SEIZIESME LIVRE.

Comment Alexandre & Aristobulus retournerent vers Herodes leur pere, & furent calomniez par Salomé & Pheroras.	chap. I. page 502
Comment Herodes maria ses deux fils, Alexandre & Aristobulus.	II. 503
Comment Herodes se meit sur mer pour aller vers Agrippa.	III. 503
Cōment les Iuifs d'Ionie accuserēt les gens du pays enuers Agrippa, qui taschoyēt leur oster les priuileges que les Romains leur auoyent ottroyez.	IIII. 504
Du retour d'Herodes en Iudée.	V. 506
De la dissension domestique entre Herodes & ses fils.	VI. 506
Comment Herodes accusa ses deux autres fils Alexandre & Aristobulus deuant Cesar.	VII. 508
De la deffense d'Alexandre, & comment les deux ieunes freres furent reconciliez avec Herodes leur pere.	VIII. 510
Comment Herodes celebra les ieux de pris, de cinq en cinq ans pour le paracheuement de Cesarée	IX. 512
Des ambassadeurs que les Iuifs Cyreniens & Asiaticques enuoyerent vers Cesar.	X. 514
Cōment Herodes ayant faite d'argēt, entra dedās le sepulcre de Daud.	XI. 516
Comment Archelaus Roy de Cappadoce reconcilia Alexandre avec son pere.	XII. 522
Du reuoltement des Trachonites.	XIII. 523
Du voyage d'Herodes contre les Arabes.	XIIII. 524
Comment Sylleus accusa Herodes deuant Cesar.	XV. 524
Des calomnies d'Euricles contre les fils d'Herodes.	XVI. 525
Cōment les fils d'Herodes furent condēnez en l'assemblée faite à Beryte.	XVII. 530

DV DIXSEPTIESME LIVRE.

De la malice d'Antipater fils d'Herodes.	chap. I. page 534
D'vn Iuif Babylonien nommé Zamaris.	II. 535
	Des

T A B L E

Des embusches dressées par Antipater contre son pere Herodes.	III.	536
Comment Herodes enuoya son fils Antipater vers Cesar.	IIII.	538
De la mort de Pheroras.	V.	538
Comment la femme de Pheroras fut accusée d'empoisonnement, & Herodes com- mença à cognoistre la trahison d'Antipater.	VI.	539
Comment Antipater fut condamné à mort, & mis en prison.	VII.	541
De la maladie d'Herodes & de la sedition des Iuifs.	VIII.	546
De la mort d'Antipater.	IX.	549
De la mort, du testament, & des obseques d'Herodes.	X.	550
Comment le peuple excita sedition contre Archelaus.	XI.	553
De la sedition des Iuifs contre Sabinus, & cōment Varus punit les auteurs d'icelle.	XII.	555
Comment Cesar conferma le testament d'Herodes.	XIII.	561
D'vn qui fit accroire qu'il estoit Alexandre.	XIIII.	561
Cōment Archelaus fut derechef accusé, puis bāny & enuoyé à Vienne.	XV.	563

DV DIXHVITIÈSME LIVRE.

Comment Cesar enuoya Quirinius pour faire le denombrement de Syrie & de Iudée, & Copponius estant ordonné gouverneur de Iudée, & des nouveaux troubles excitez en Galilée.	chap. I.	pag. 564
Quelles & combien de sectes il y a eu entre les Iuifs.	II.	565
Des villes edifiées par Herodes & Philippes tetrarches, en l'honneur de Cesar.	III.	565
De la sedition des Iuifs contre Ponce Pilate.	IIII.	569
De ce qui aduint aux Iuifs habitans à Rome, & de Pilate.	V.	571
Vitellius vient en Hierusalem, & luy est commandé par Tibere de faire la guerre à Aretas, apres qu'il auroit receu des ostages d'Artabanus.	VI.	571
Comment Herodes fut veincu en bataille par Aretas.	VII.	573
Agrippa par mer venu vers Tibere, est accusé, & mis prisonnier: dont il est deliuré par Caius.	VIII.	576
Comment Herodes tetrarche fut enuoyé en exil.	IX.	583
De la sedition qui fut esmeuë en Alexandrie entre les Grecs & les Iuifs.	X.	585
Comment Caius enuoya Petronius en Syrie, luy faisant commandement de faire la guerre aux Iuifs, s'ils ne vouloyent receuoir son image.	XI.	585
En quel estat estoient les affaires des Iuifs en Babylon, & des deux freres Asineus & Anileus.	XII.	589

DV DIXNEUVIÈSME LIVRE.

Comment l'Empereur Caius fut tué par Chereas.	chap. I.	pag. 595
Comment Claudius paruint à l'Empire.	II.	606
De la dissension qui fut entre le Senat & le peuple.	III.	612
Comment Claudius rendit à Agrippa le royaume de son pere. Et de ses edicts faits en faueur des Iuifs.	IIII.	615
Du retour d'Agrippa en Iudée.	V.	616
Le contenu des lettres de Petronius enuoyées aux Dorites, écrites en faueur des Iuifs.	VI.	617
Des faits du Roy Agrippa iusques à sa mort.	VII.	618

DV VINGTIÈSME LIVRE.

De la dissension qui fut entre les Philadelphiens & les Iuifs, & de l'Ephod qui est l'estole sacerdotale.	chap. I.	pag. 622
Comment		

DES CHAPITRE.

Comment Helene Royne des Adiabeniens, & ses fils receurent la religion des Iuifs.	II. 623
Comment Tibere Alexandre punist les fils de Iudas Galiléen.	III. 629
Comment plusieurs Iuifs furent massacrez à l'entour du Temple.	IIII. 629
De la sedition qui fut esmeuë entre les Samaritains & les Iuifs.	V. 630
Des faicts de Felix gouverneur de Iudée.	VI. 633
Des faicts de Porcius Festus gouverneur de Iudée, & d'aucuns meurtriers.	VII. 634
Du gouverneur Albinus.	VIII. 636
Comment Florus successeur d'Albinus feit tant de maux aux Iuifs, qu'ils furent contraints de prendre les armes.	IX. 639

*Fin de la table des chapitres des
Antiquitez des Iuifs.*

TABLE DES CHAPITRES

CONTENVZ EN L'OEUVRE DE LA GVERRE DES I V I F S.

D V PREMIER LIVRE.



E la destruction de la ville de Hierusalem.	chapitre I.
page 699	
Des Gouverneurs qui ont succedé les vns aux autres, depuis Ionathas iusques à Aristobulus.	II. 701
Des faicts d'Aristobulus, d'Antigonus, de Iudas Esséen, d'Alexandre, de Theodore, & de Demetrius.	III. 702
De la guerre d'Alexandre contre Antiochus & Aretas: & des faicts d'Alexandre & d'Hyrcanus.	IIII. 706
De la guerre d'Hyrcanus secouru par les Arabes, contre son frere Aristobulus, & de la prise de Hierusalem.	V. 708
La guerre d'Alexandre contre Hyrcanus & Aristobulus.	VI. 711
La mort d'Aristobulus, de la guerre d'Antipater cõtre Mithridates.	VII. 714
Antipater accusé enuers Cesar, de la souueraine Sacrificature d'Hyrcanus, & de la guerre meuë par Herodes.	VIII. 715
Dissensions des Romains apres la mort de Cesar, & de la trahison de Malichus.	IX. 718
Herodes accusé & vengé.	X. 720
La guerre des Parthes contre les Iuifs. La fuyte d'Herodes, & de ce qui luy aduint.	XI. 721
La guerre d'Herodes retournant de Rome pour le recouurement de Hierusalem, & aussi contre les brigans.	XII. 725
De la mort de Iosephe frere d'Herodes, & du siege dudit Herodes devant Hierusalem, & comment Antigonus fut occi.	XIII. 729
Des embusches de Cleopatra contre Herodes, & de la guerre dudit Herodes contre	tre

T A B L E

Des Arabes : & d'un grand tremblement de terre.	XIIII.	733
Comment Herodes fut mis en possession paisible du royaume de Judée	XV.	736
Des villes basties, & edifices restaurez par Herodes, de la liberalité, de laquelle il a usé enuers les nations estranges, & de sa felicité.	XVI.	737
Du discord d'Herodes contre ses fils, Alexandre & Aristobulus.	XVII.	741
De la conspiration d'Antipater contre Herodes son pere.	XVIII.	754
Du poison preparé pour faire mourir Herodes, & comment cela fut cogneu.	XIX.	756
Des meschantes entreprises d'Antipater contre son pere Herodes, lesquelles furent descouuertes, & de la vengeance qui en fut prise.	XX.	759
Del'Aigle d'or, & de la mort d'Antipater, & d'Herodes.	XXI.	764

D V S E C O N D L I V R E.

Des successeurs d'Herodes, & de la mutinerie eleuée pour la vengeance de ceux qui auoyent esté occis à cause de l'Aigle d'or.	chap. 1.	page 767
Du combat entre les Iuifs & les gens de Sabinus, & de la grande occision faite en Hierusalem.	II.	769
Des Iuifs que Varus fait crucifier.	III.	772
De l'institution de l'Ethnarque sur les Iuifs.	IIII.	773
D'un faux Alexandre, & de la descouuerture d'iceluy.	V.	775
De la mort d'Archelaus.	VI.	776
De Simon Galiléen, & des trois sectes qui sont entre les Iuifs.	VII.	776
Du gouvernement de Pilate.	VIII.	781
De l'orgueil de Caius, & du gouverneur Petronius.	IX.	782
De l'Empire de Claudius, & du regne & mort d'Agrippa.	X.	784
Des diuers tumultes leuez en Judée & Samarie.	XI.	785
Des tumultes aduenuz en Judée souz Felix.	XII.	788
D'Albinus & Florus gouverneurs de Judée.	XIII.	789
De la cruauté laquelle Florus exerça contre les Iuifs de Cesarée, & ceux de Hierusalem.	XIIII.	791
D'une autre oppression des habitans de Hierusalem, aduenue par la fraude de Florus.	XV.	793
De Politianus Tribun, & de la harengue que le roy Agrippa fait aux Iuifs, les exhortant à obeir aux Romains.	XVI.	795
Comment les Iuifs commencerent à se rebeller contre les Romains.	XVII.	801
De la mort du Sacrificateur Ananias, & de Manahemus, & des gens-d'armes Romains.	XVIII.	804
De la grande occision des Iuifs faite en Cesarée & par toute la Syrie.	XIX.	805
D'une autre terrible desconfiture des Iuifs.	XX.	807
Occision des Iuifs en Alexandrie.	XXI.	808
De la desconfiture des Iuifs faite par Cestius Gallus.	XXII.	809
De la baterie de Cestius Gallus contre Hierusalem.	XXIII.	810
Du siege mis deuant Hierusalem par Cestius, & de la desconfiture qui y aduint.	XXIIII.	811
De la cruauté de ceux de Darnas contre les Iuifs, & des faits de Iosephe en Galilée.	XXV.	813
Des dangers où tomba Iosephe, & comment il en eschappa, & la malice de Jean Giscaléen.	XXVI.	815
Le reconuement de Tiberias & de Sephoris par Iosephe.	XXVII.	819
Comment ceux de Hierusalem se preparerent à la guerre, & de la tyrannie de Simon Gioras.	XXVIII.	820

DES CHAPITRES.

DV TROISIÈME LIVRE.

L'advenement de Vespasien chef de l'armée des Romains, & de la double desconfiture des Juifs.	chapitre I. page 821
Description de Galilée, Samarie, & Judée.	II. 823
Du secours enuoyé aux Sefhorites, & de la discipline que les Romains ont en guerre.	III. 828
De l'alarme donné par Placidus contre Iotapate.	IIII. 828
Comment Galilée fut enuahie par Vespasien.	V. 829
La prinse forcée de Gadare.	VI. 803
Du siege mis deuant Iotapate.	VII. 833
De l'assiegement des habitans de Iotapate par Vespasien. De la diligence de Iosephe: & de la faillie des Juifs contre les Romains.	VIII. 834
De l'assaut que Vespasien donna cõtre Iotapate, & du mouton, instrument de ruine, & autres machines de guerre.	IX. 835
De l'assaut recommencé contre les habitans de Iotapate.	X. 839
La prinse de Iaphe par Traian & Titus.	XI. 840
Des Samaritains vaincuz par Cerealis.	XII. en la mesme.
La ruine de Iotapate.	XIII. 841
Comment Iosephe estant prins, racheta sa vie & par fait & par paroles.	XIII. 841
Comment Ioppé fut prinse derechef.	XV. 846
Comment Tiberiade se rendit.	XVI. 847
Du siege de Tarichée.	XVII. 848
Du lac de Genasar, & de la source du Iordain.	XVIII. 851
La ruine de Tarichée.	XIX. 852

DV QUATRIÈME LIVRE.

Du siege mis deuant Gamale.	chapitre I. page 854
Comment le mont d'Itaburin fut occupé par Placidus.	II. 857
La destruction de Gamale.	III. 858
La prinse de Giscala par Titus.	IIII. 859
Le commencement de la ruine de Hierusalem.	V. 868
La venue des Iduméens en Hierusalem, & leurs faits.	VI. 868
De la desconfiture des Juifs faite par les Iduméens.	VII. 872

DV CINQUIÈME LIVRE.

D'une autre boucherie des Juifs, & du retour des Iduméens, & de la cruauté des Zelateurs.	chapitre I. page 875
Du discord mutuel entre ceux de Hierusalem.	II. 877
Comme les Gadareniens se rendirent, & de la tuerie d'iceux.	III. 879
De la prinse d'aucunes villes: & la description de la ville de Hiericho.	IIII. 882
Du lac d'Asphalte.	V. 884
De la ruine de Gerasa, & aussi de la mort de Neron, de Galba & de Ottho.	VI. 884
De Simon Gerasenien capitaine & auteur d'une nouvelle conspiration.	VII. 886
De Galba, Ottho, Vitellius & Vespasien.	VIII. 888
Des faits de Simon contre les Zelateurs.	IX. 889
Comment Vespasien fut eleu Empereur.	X. 890
La description d'Egypte, & de Pharos.	XI. 892
Comment Vespasien deliura Iosephe de captivité.	XII. 893
De la mort & des mœurs de Vitellius.	XIII. en la mesme

T A B L E

Comment Vespasien ennoya son fils Titus contre les Iuifs. XIIII. 895

DV SIXIESME LIVRE.

Des trois sortes de sedition fuscitées en Hierusalem. chapitre I. page 896
 Comment Titus voulât recognoistre la ville de Hierusalem fut en grand dangier.

II. 899

Des sallies des Iuifs contre les Romains assiens leur camp. III. 900

De la bataille entre les Iuifs mesmes, laquelle fut donnée durant la feste des Pains sans leuain. IIII. 902

De la fraude des Iuifs contre les soldats Romains. V. 903

La description de la ville de Hierusalem. VI. 905

Comment les Iuifs refuserent de se rendre, & de la sallie qu'ils feirent sur les Romains. VII. 911

D'une tour qui fut abbatue, & comment les deux murailles furent gagnées.

VIII. 914

D'un Iuif nommé Castor se moquant des Romains. IX. 916

De la seconde muraille deux fois gagnée par les Romains. X. 917

Des plates formes dressées contre la troiesme muraille, & de la harengue de Iosephe tendant à fin que les Iuifs se rendissent, & de la terrible famine des pources assiegez. XI. 918

D'aucuns Iuifs crucifiez, & des plates formes bruslées. XII. 926

D'un mur que les Romains bastirent en trois iours à l'entour de Hierusalem.

XIII. 929

De la famine qu'enduroyent ceux qui estoyent dedans Hierusalem, & de la seconde plate forme dressée par les Romains. XIIII. 930

De la boucherie qui fut faite des Iuifs tant dedans que dehors Hierusalem.

XV. 931

Du sacrilege commis au Temple, du rapport fait des corps morts dedans Hierusalem, & de la famine qui y estoit. XVI. 934

DV SEPTIESME LIVRE.

De la mine faite souz les murailles, & comment le feu fut mis aux plates formes, & de la hardiesse de Sabinus, qui monta sur la muraille. chapitre I. page 935

Comment les Romains assaillirent l'Antonia, & comment aussi ils furent repouffez par les Iuifs. II. 938

D'un certain soldat Romain, nommé Iulien, homme de grande prouesse.

III. 940

La harengue que Iosephe feit aux Iuifs pour les induire à se rendre: & de leur refuge. IIII. 941

Du combat recommencé, des plates formes dressées, & des courses & sallies des Iuifs. V. 943

De quelques Romains qui furent bruslez par l'astuce des Iuifs, & d'un certain personnage nommé Artorius. VI. 946

De la famine des Iuifs. VII. 947

D'une femme, qui par famine extreme feit cuire son fils. VIII. 948

Comment le mur fut gagné par assaut, & le Temple bruslé. IX. 949

Comment le Temple fut bruslé contre le gré de Titus. X. 951

Des Sacrificateurs, de la thresorerie, & du porche. XI. 952

Des signes & prodiges qui furent veuz deuant la ruine de Hierusalem. XII. 954

Comment Titus fut declairé Emperreur, & de l'occision des Sacrificateurs.

XIII. 956

De

DES CHAPITRES.

Du butin des seditieux, & comment la ville au dedans fut bruslée.	XIIII. 958
De l'assaut donné à la haute ville, & d'aucuns Juifs qui se vinrent rendre à Titus.	XV. 960
De la prinse de tout le reste de la ville.	XVI. 961
Du nombre des captifs, & des occis.	XVII. 962
Briefue histoire de la ville de Hierusalem.	XVIII. 963
De la recompense des soldats.	XIX. 964
De la navigation de Vespasien: prinse de Simon, & natiuité de Vespasien magnifiquement celebrée.	XX. 965
Calamitez des Juifs en Antioche.	XXI. 966
Comment Vespasien fut recueilly des Romains.	XXII. 968
Les faits de Domitien contre les Alemaens & les Gaulois.	XXIII. 969
De la riuere Sabbatique, & du triomphe de Vespasien & Titus.	XXIIII. 970
Comment Herodion & Macheron furent prins par Bassus.	XXV. 973
Des Juifs qui furent tuez par Bassus: & comment le pays de Iudée fut vendu.	XXVI. 976
De la desconfiture du Roy Antiochus: & comment les Alains entrerent par force en Armenie.	XXVII. 976
Comment Massada le plus fort chasteau de Iudée, fut destruit.	XXVIII. 978
De la fin des meurtriers, qui sestoyent retirez en Alexandrie & en Thebes.	XXIX. 987
Comment le Temple d'Onias fut fermé en Alexandrie.	XXX. 989
De l'occision des Juifs faite en Cyrene.	XXXI. 989

FIN DE LA TABLE DES
CHAPITRES.



Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.



A tresillustre, treshaut & trespuissant Prince,

IAQVES DE CLEVES, DVC

de Nivernois, Comte d'Eu, de Dreux, d'Auxerre
& de Rhetois, &c. Pair de France,
François Bourgoing presente
humble Salut.



MONSEIGNEUR, Combien que i'eusse desir d'a-
voir en main quelque œuvre beaucoup plus conuenable à
vostre grandeur pour vous offrir & dedier, tant y a que
ie n'ay voulu mespriser ceste tellequelle occasion, ains l'ay
empoignée fort volontiers pour vous donner à cognoistre,
que de telle affection que i'ay porté reuerence à Monsei-
gneur Monsieur vostre pere, comme à mon Seigneur & Prince naturel, d'i-
celle mesme ie me recognoy vostre treshumble subiect. Ce que ie fay d'autant
plus volontiers que ie vous voy heritier des vertuz paternelles, & non seule-
ment cela, mais aussi employant une bonne partie de vostre autorité, force
& puissance à auancer le regne de nostre Seigneur Iesus Christ. Vous orrez
donc, s'il vous plaist, la cause qui m'a incité à vous presenter un labour si
froid & de peu de consequence, non point tant à cause de sa briefueté, que pour
le peu de profit qu'on pourroit tirer de tout l'argument & substance d'iceluy.
Or vous sauez, Monseigneur, que i'auoye dedié à mon dit Seigneur vostre pe-
re, la traduction Françoisise des vingt liures des Antiquitez, & les sept liures
de la guerre des Iuisz de Flauien Iosephe. Mon intention estoit de monstrier à
noz François par ceste traduction, combien les iugemens de Dieu viuant sont
horribles sur tous ceux qui estans enflés de leur orgueil, entreprennent par ou-
treccuidance desbourdée de cracher contre la face du ciel, & se pourmenans icy
bas sur la terre, ne pensent point estre du reng commun des autres hommes.
Outreplus de donner à contempler en la misere des Iuisz, cōme en un miroir,
quelle vengeance terrible est apprestée à ceux qui mesprisent & reiettent la
grace & bonté de Dieu offerte tant liberalement. Car au reste ie ne me sou-
cioye pas beaucoup de tout le tesmoignage que Iosephe a peu rendre tant des
sainctes histoires que de la doctrine celeste, de laquelle il n'a iamais eu ne droi-
te ne pure intelligence. Et certes la verité mise en lumiere par Moyse & les
autres sainctes Prophetes & auteurs sacrez n'auoit pas grand besoing d'un
tel tesmoing ou approbateur, comme celle qui suffit pour soy, pour se donner au-
thorité ou en salut ou en condamnation sur tous les hommes du monde. Ioinct
que ledit Flauien Iosephe n'a nullement regardé à maintenir l'autorité de la

parolle diuine, ains son but a esté de magnifier sa nation à cause de son ancienneté. Ce qu'il a monstré ouuertement en ces deux Apologies contre Apion Alexandrin, & quelques autres mesdisans de la nation des Iuifz. Il n'auoit que trop monstré es liures des Antiquitez quel homme il estoit, a sauoir homme profane, ayant estimé beaucoup plus la froide sainteté des ceremonies exterieures que la vraye pieté: au reste assez prudēt selon le mode, mais nullemēt entendu en ce qui concerne la gloire de Dieu & le salut des hommes. Mais encore s'estant aucunemēt fardé & caché esditz liures des Antiquitez, il a manifestement monstré en ces Apologies, que toute sa sagesse consistoit plus en choses vaines qu'en vne vraye crainte de Dieu. C'est-cy la raison pourquoy i'auoye de propos deliberé omis lesdites Apologies, desquelles aussi on ne pourroit pas tirer grand fruit: comme ainsi soit que toute la fin d'icelles n'est autre que de monstrer que la nation des Iuifz est plus ancienne que celle des Grecz. Ce pendant vn certain Bartholomy Aneau ayant ses raisons particulieres, lesquelles ie luy laisse sauues & entieres, m'est venu embrouiller mō poure labeur de son haut style, y adioustant du sien la traduction de ces deux Apologies. La meilleure raison qu'il a peu auoir, selon mon aduis, c'est que Iosephe qui auoit esté tout entier, Grec & Latin, meritoit bien d'estre aussi fait tout entieremēt François. Ceste raison vaille ce qu'elle pourra valoir. Toutesfois ne pouant porter ceste bigarrure, ne pouant souffrir non plus que de la grandeur de Monseigneur feu Monsieur vostre pere, on vinst descēdre à la petiteesse d'un maître des requestes: i'ay prié l'imprimeur que tout l'œure de Flavian Iosephe François fust d'une main, afin que le style coulât tout d'un fil depuis vn bout iusques à l'autre. Ce que i'ay facilement impetré comme vne chose bien raisonnable. Et ce que ieusse aussi facilement accordé audit Bartholomy Aneau, s'il eust esté viuant: a sauoir qu'il eust liberté de faire tout le volume sien pour le dedier tout entier à son Mecenas Allemant. Or de moy, n'ayant point de competeur, ie vse de ma liberté, sans faire tort à personne: c'est que comme il a pleu à mondict Seigneur accepter humainement mon labeur tel quel, aussi retrenchant & le traducteur & le patron de mon œure, ie mette en lieu vn nom beaucoup plus approchant & de la grandeur & de la noblesse de mondict Seigneur, qui est le vostre: de vous dy-ie, qui auez heureusement succedé non seulement aux biens, mais aussi à la vertu & generosité paternelle. Suyuant ceste raison, Monseigneur, ie vous offre ce mien petit labeur en toute humilité, esperant que quand meilleure opportunité se presentera, faire aussi vne meilleure recognoissance du service que ie vous doy:

& priant nostre Seigneur & bon Dieu, vous augmenter ses graces, en sorte que par vostre saint exemple tous voz subiectz soyent induitz à obeir à sa sainte volonté.

Ainsi soit il.

*

L E



LE PREMIER

LIVRE DE FLAVIEN

IOSEPHE, ESCRIT A

Epaphrodite, touchant l'Antiquité

des Iuifs, contre Apion

Alexandrin.

(643)



IL me semble ô tresvertueux Epaphrodite, que i'ay suffisamment monstré par les liures des Antiquitez à ceux qui les liront que c'est de nostre nation Iudaïque, qu'elle est fort ancienne, & comment elle a eu son origine de foy mesme, & non point d'ailleurs. Car i'ay en langue Grecque extrait de noz liures sacrez vne histoire contenant le nombre de cinq mille ans. Mais pource que i'en voy plusieurs qui s'arrestét au blasme follement proferé par aucuns, & qui n'adioustant foy aux choses que i'ay esclrites de nostre ancienneté, estimans que ceux de nostre nation ne sont que menteurs, d'autant que les plus notables historiens d'entre les Grecz n'ont daigné faire mention de noz predecesseurs: pour toutes ces causes il m'a semblé bon d'escrire ces choses en brief, tant pour redarguer le mensonge impudent & volontaire de ceux qui nous ostent nostre renom, que pour remettre en quelque iugement l'ignorance des autres, & pour montrer aussi generalement à tous ceux qui ayment la verité, quelle est l'ancienneté de nostre gent. Au reste en tout ce que ie diray, ie prendray pour tesmoins ceux d'entre les Grecz, qui de toute ancienneté doiuent estre reputez dignes de foy & autorité: & monstreray manifestement que ceux qui nous ont faussement blasmez par quelques liures qu'ils ont esclrites contre nous, sont conueincuz par eux mesmes. Outreplus ie tascheray de declairer les causes pour lesquelles bien peu ont fait mention de nostre nation es histoires Grecques: d'auantage ie feray cognoistre, que ceux qui ont voulu escrire de nous, ne sauyent rien de nous, ou bien faisoient semblant de n'en rien sauoir. En premier lieu donc ie m'esmerueille grandement de ceux qui estiment qu'il ne faut adiouster foy qu'aux Grecz touchant les faitz anciens, & si on veut auoir entiere cognoissance de la verité, c'est à eux seulz à qui on se doit adresser: & de nous & de tous autres hommes, il n'y faut nullement croire: mais ie voy que tout le contraire est adueni en ces choses. Parquoy il conuient non point regarder la diuersité des opinions, ains passer ce qui est iuste & raisonnable par les faitz mesmes. Et de fait i'ay cogneu que toutes les choses des Grecz sont nouvelles, & faites depuis peu de temps: comme les fondations des villes, les inuétions des artz, emologations des loix: & depuis n'agueres ils ont commencé à estre diligens à escrire les histoires. Mais entre les Egyptiens, Chaldéens & Pheniciens (car ie ne metz point noz gens en ce reng là) les faitz memorables sont dés long temps enregistrez & de memoire permanente: comme les Grecz mesmes le confessent. Car tous habitent en des lieux, qui ne sont point subietz à la corruption de l'air: & d'auantage ils ont pourueu fort diligemment à cela, que rien n'est adueni entre eux qui n'ait esté songneusement enregistré, & mis és archiues publiques par gens sauans & les mieux experimentez. Mais quant à la region des Grecz, elle a esté saisie de corruptions in-

finies, lesquelles ont effacé la memoire des choses aduenues. Et si on parle de ceux qui ont voulu establir des façons nouvelles de viure, & par cela ont eu opinion d'eux mesmes d'estre les premiers du monde: qu'ils sachent que c'est bien tard & à grand difficulté qu'ils ont peu cognoistre la nature originelle des lettres. Car on dit, que c'est des Pheniciés qu'ils ont receu le plus ancien vsage d'icelles: & eux se glorifient qu'ils les ont apprises de Cadmus. Mais il n'y en a pas vn seul qui puisse bien mon-
 10
 15
 20
 25
 30
 35
 40
 45
 50
 55
 60
 65
 70
 75
 80
 85
 90
 95
 100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995

font point d'ailleurs engendrez que de leur propre terre, & lesquelz on appelle inventeurs & entreteneurs des bonnes lettres & sciences. Toutesfois de tous leurs escritz les plus anciens, ils disent que ce sont les loix lesquelles Draco fait publier touchant les peines criminelles, & ce peu de temps deuant la tyrannie de Pisistrat. Et que peut on dire des Arcades, qui se glorifient si magnifiquement de leur antiquité? Car à grand peine ceux cy furent ils depuis instruitz és lettres. Comme ainsi soit donc qu'il n'y eust aucune description mise en auant, qui fust pour enseigner ceux qui eussent eu affection d'apprendre, & pour redarguer les menteurs: grand discord s'est leué entre les historiographes: d'autant que ceux qui se sont meslez d'escire, ont eu peu de soing de proposer la verité, combien que la premiere chose qu'on face, ce soit de promettre cela: & se sont plustost estudiez à ostétation de parolles magnifiques. Et pource qu'ils auoyent ceste opinion d'eux, qu'ils estoient louez en cela plus que tous les autres, ils s'y accommodoyent aussi plus volontiers. Au demeurant il y en a eu aucuns d'entre eux qui ont appliqué leurs espritz à escire des fables, les autres n'ont regardé qu'à acquerir grace & faueur, louans ou les villes ou les Princes: aucuns aussi se sont adonnez à blasmer les escritz des autres ou les auteurs mesmes: estimans se faire valoir par ce moyen, & estre dignes d'estre approuuez, ayans les yeux du tout arrestez à ce but: qui est vne chose nullement conuenable à l'histoire. Et certes c'est cy vn tesmoignage de vraye histoire, quand tous escriuent vn mesme fait d'vne mesme façon. Mais quant à ceux cy, les vns escriuans d'vne autre façon que les autres, pensoient par cela estre trouuez plus veritables que les autres. Parquoy il nous faut quitter la place aux Grecz, pour ceste raison qu'ils ont plus grande parade & ostentation de parolles, & sont plus fins que nous: & non pas quant à la verité ancienne de l'histoire, & principalement touchant les choses qui sont propres à vne chascune prouince. Pour autant donc que les Babyloiens & Egyptiens ont esté fort diligens à descrire les faitz de beaucoup de siecles precedens, quand ceste charge estoit baillée aux Prestres, & ils s'exerçoient en telles descriptions: pource aussi que les Chaldéens faisoient le semblable entre les Babyloiens, & que les Pheniciens, principalement ceux qui estoient meslez parmy les Grecz, ont vscé des lettres pour ordonner du gouvernement de la vie, & donner instruction des œuvres publiques: ie n'en veux point parler, veu mesme qu'il y a vn mesme consentement & accord entre tous. Mais ie veux bien monstrer en brief touchant noz predecesseurs, qu'ils ont esté aussi soigneux que ceux cy (ie me deporte de passer plus outre) à recueillir les chroniques, donnans ceste charge aux Sacrificateurs & Prophetes: & commēt les registres ont esté fort purement & fidelemēt gardez iusques à nostre temps, & osé bien dire qu'ils seront encore gardez cy apres. Car pour ce faire, non seulement ils ont dés le commencement ordonné gens de bonne preudhōmie & propres au seruice de Dieu: mais aussi ont donné ordre, que la lignée des Sacrificateurs demeurast pure, sans estre meslée avec les autres. Car il faut que celuy qui doit obtenir la Sacrificature, soit procréé d'vne femme de ceste mesme race, & qu'il n'ait nullemēt esgard ny à l'argent ny aux honneurs: & s'il faut qu'il face apparostre à vn chacun par beaucoup de tesmoins de l'ancienneté de sa race. Ce que nous obseruons non seulement en Iudée mesme, mais en tous lieux ou il y a gens de nostre natiō: là ou aussi ceste integrité & pureté est obseruée touchāt le mariage des Sacrificateurs: comme en Egypte, Babylone, & en toutes les autres prouinces & regions de ce monde, ou la race des Sacrificateurs est esparse. Car ils enuoyent en Hierusalem le nom de la mariée, escrit par le pere, & les noms aussi de ses plus vieux ancestres qui ont rédu tesmoignage de ce fait. Et si les guerres suruiennēt, comme à cela est aduenu bien souuent, alauoir quand Antiochus Epiphane a enuahy nostre region, & aussi Pompée le Grand, & Quintilius Varus, & sur toutes guerres celles qui ont esté faites de nostre tēps: alors ceux qui restent de la lignée des Sacrificateurs, des vieilles lettres en font derechef des nouvelles, & donnent tesmoignage aux femmes qui sont demeurées de reste. Car ils n'ont affaire avec les femmes captiues, craignans de se ioindre

avec

avec les estrangieres. Or la meilleure esperance de ceste integrité est, que desia il y a deux mille ans que les Sacrificateurs entre nous, ont esté enrolés de pere en fils. Et si aucuns de ceux-cy se trouuent qui ayent outrepassé ceste ordonnance, il leur est deffendu de s'approcher de l'autel, ou de s'ingérer à quelque autre seruice diuin. Cela donc a esté fort bien fait, ou plustost il estoit necessaire de le faire ainsi: cōme ainsi fust que tous n'eussent pas congé d'escrire, & qu'il n'y a nul discord en la description des choses: mais ceste licence estoit seulement ottroyée aux Prophetes cognoissans les choses les plus anciennes selon l'inspiration que Dieu leur auoit donnée, & escriuans ouuertement les choses de leur temps selon qu'elles auoyent esté faites. Et nous n'auons point vne infinité de liures, esquelz il y ait quelque discordance & repugnance des vns avec les autres: il y a seulement vingt & deux liures entre nous, contenant la description de tous le temps, auxquelz foy est à bon droit adioustée. Il y en a cinq entre les autres qui sont de Moysé, qui contiennent les naissances, & la description de la generation humaine iusques à sa mort. Ce temps est vn peu moins de trois mille ans. Et apres la mort de Moysé iusques à Artaxerxes Roy des Perses, qui fut apres Xerxes, les Prophetes ont escrit en treize liures les faitz de leurs temps. Et quant aux autres quatre liures, on y peut voir qu'ils comprennent des Pseaumes & Hymnes faitz à la louange de Dieu, & aussi des instructions pour former la vie humaine. Et depuis Artaxerxes iusques à nostre temps aucuns ont bien escrit quelques liures en particulier: tant y a toutesfois qu'ils n'ont point eu telle autorité que les premieres d'autant, qu'il n'y a point eu vne certaine continuation de Prophetes. De fait il appert par les œuures mesmes que les choses ont esté faites ainsi que nous les croyons estre couchées en noz propres liures: veu que combien que plusieurs siecles soyent passez, nonobstant il ne s'est trouué personne qui ait presumé d'y adiouster, ou d'en diminuer, ou d'y transformer quelque chose. Car dès la premiere origine cecy est inseré és cœurs de tous les Iuifs, de nommer ces liures, Instructions diuines, & de s'arrester à iceux, & s'il est besoing, de mourir pour iceux. Et pour cela plusieurs des captifz ont esté souuentesfois tormentez, & enduré diuerses sortes de morts és theatres & places publiques, plustost que d'ouuir la bouche pour dire vn seul mot cōtre leurs loix, ou que de violer en façon quelconque les escritz de leurs ancestres & predecesseurs. Y a il quelcun d'entre les Grecz qui ait souffert chose semblable? comme ainsi soit qu'ils ne voudroyent endurer la moindre blessure aduenue par cas fortuit, encore que tous leurs escritz deussent estre bruslez & destruits. Car ils pensent que ce sont seulement belles parolles mises en auant selon la volonté de ceux qui les ont redigées par escrit. Et encore font ils sagement en cela d'auoir telle opinion de leurs anciens auteurs: pour autant qu'ils voyent qu'il y en a encore auioirdhuy auant qui presument sans iugement de faire narration des choses esuelles ils n'ont point esté presens, & si ne veulent adiouster foy à ceux qui les sauent bien & pour certain. Finalement quant à la guerre qui fut dernièrement esmeuë & faite contre nous, aucuns en ont escrit des histoires, qui non obstant n'ont point esté sur les lieux, & n'ont rien veu des choses qui y ont esté faites: mais dressans quelques recitz pour en auoir ouy parler seulement, monstrent qu'ils se vantent impudemment d'estre historiens. Mais quant à moy, j'ay descrit en verité toute la guerre & toutes les choses qui ont esté là particulierement faites: comme ainsi soit que j'aye esté present en tout ce qui y a esté fait. Car les nostres m'auoyent constitué chef des Galiléens: ce que j'ay esté tant que la puissance a esté en noz mains de nous deffendre. Mais il est aduenu qu'ay esté pris par les Romains: & Vespasien & Tite me tenans en leur garde, me faisoient tousiours voir tout ce qui se faisoit, estant premierement lié: puis apres ie fuz deslié, & mené d'Alexandrie avec Tite, à cause que la ville de Hierusalem estoit assiegée. Rien ne fut fait en ce temps là, dequoy ie n'en aye eu cognoissance. Car ayant deuant les yeux l'armée des Romains, j'escriuoye fort diligemment tout ce qui y estoit fait. Et moy, comme seul mieux entendant les choses qui estoient

rappor

C

rapportées par ceux qui se venoyent rendre de leur gré, les mettoye par ordre. Depuis estant venu à Rome, & ayant recouuré quelque loisir opportun, & tout mon cas dressé, ie m'aiday de quelques autres à cause de leur eloquence Grecque, & ay escrit les choses selon qu'elles estoient aduenues. Et estoye si asseuré de la verité, que ie n'ay nullement fait difficulté de me rapporter au tesmoignage de Vespasien & de son fils Tite, qui estoient les principaux chefs de toute l'armée des Romains. Car ie leur presentay premierement mes liures: puis apres à beaucoup de Romains qui ont esté presens en ceste guerre: & avec ce i'en vendy à plusieurs de nostre nation, qui sembloient auoir quelque bonne cognoissance de la langue Grecque, entre lesquels estoit Iules Archelaus, Herodes treshonnestre personnage, & Agrippa mesme Roy excellent. Et certes tous ceux cy ont testifié que i'ay diligemment obserué la verité: & n'eussent nullement, dissimulé, si d'auenture il y eust eu quelque chose que i'eusse changée pour acquerir faueur, ou bien si i'eusse ouy quelque chose par ignorance. Ce pendant il y a eu quelques gens peruers, qui ont tasché d'oster toute autorité à mon histoire, comme exerçans des ieunes escholiers és colleges à faire des themes pour me diffamer, faisans mestier contre toute opinion & esperance de detracter de moy: au lieu que chacun doit bien sauoir cecy: qu'il est conuenable que celuy qui promet de faire entendre aux autres les choses veritables, luy mesme en ayt bonne cognoissance le premier, soit qu'il s'arreste à ce qui a esté fait, soit qu'il s'enquiere de ceux qui le sauēt. Desquelles deux choses ie pense m'estre fidelement acquité. Car comme i'ay remonstré, i'ay extrait les liures des Antiquitez des sainctes histoires: comme ainsi soit que ie fusse de la lignée des Leuites & Sacrificateurs, & eusse participation de la sciēce de ses escritures sacrées. Et quant à l'histoire de la guerre, ie l'ay descrite comme ayant fait plusieurs choses contenues en icelle, & ayant veu deuant mes yeux beaucoup plus que ie n'ay fait, & n'ignorant rien de tout ce qui y a esté dit & fait. Comment donc n'estimeroit on effrontez & outreuidez ceux qui tascheront de debatre contre moy touchant la verité? Et combien qu'on dise qu'ils ayent leu les registres des Empereurs, si est ce neantmoins qu'ils n'ont point esté presens pour bien cognoistre en quel estat estoient les affaires des nostres qui resistoyent. En ceste sorte m'a il esté necessaire de faire ceste digression, voulant monstrier quelle est la licence de ceux qui font promesse d'escire quelque histoire. Et comme ie pense, i'ay bien & suffisamment declairé, que la description des choses est beaucoup plus commune entre les Barbares qu'entre les Grecz. Or auant que passer plus outre, ie voudroye bien vn peu disputer contre ceux qui debaten que nostre conuersation est nouvelle, pour autant que les historiens Grecz n'ont fait nulle mention de nous, comme ils afferment. D'auantage ie produiray des tesmoignages d'ancienneté, extraitz des escritz des autres: & demonstreray ouuertement, que ceux qui blasment nostre race & nation, la blasment à tort & sans cause. Nous donc n'habitons point en vne region maritime, & ne prenons plaisir à faire des trafiques d'vn costé ou d'autre: & par ce moyen nous ne prenons pas grand peine à faire des voyages lointains pour aller d'vn pays en vn autre. Mais noz villes sont situées loing de la mer: & iasoit que nous possediōs vne region fort fertile, toutesfois nous ne laissons pas d'y trauailler assiduellement: & principalement nous nous adonnons à nourrir noz enfans, & à garder noz loix: & estimons que l'œuure la plus requise en toute la vie, c'est d'instruire en la vraye crainte de Dieu. Comme ainsi soit donc, qu'avec la façon particuliere de viure soit aussi adioustée aux choses qui ont esté remonstrées cy dessus, il n'y a rien en és temps anciens qui nous ait peu faire trafiquer avec les Grecz: comme les Egyptiens ont porté des marchandises en Grece, & en ont rapporté: & comme les habitans de la Phenicie maritime, allans & raportans & faisans train de marchandise pour le desir qu'ils auoyēt de gagner. D'auantage noz peres ne se sont point adonnez à brigandages, cōme quelques autres ont fait, ny à esmouuoir guerres, cōbien les autres ont voulu par ce moyen aggrandir leurs heritages & possessions: comme qu'au demeurant en nostre region il y eust beaucoup d'hommes preux & vaillans.

B

Les Pheniciés donc faisans leurs trafiques par mer vers la prouince des Grecz, ont esté bien tost cogneuz, & par leur moyen les Egyptiens pareillement ont pris cognoissance enuers les Grecz, & tous ceux vers lesquels ils chargeoyent leurs nauires pour porter leurs marchandises en Grece, trauersans les grandes mers. Et les Medes, & apres eux les Perses ont apertemét regné en Asie: & les Perses ont fait la guerre iusques à l'autre partie ferme de la terre. Les Thraces à cause du voisinage ont esté aussi cogneuz, & les Scythes semblablemét par ceux qui font leurs nauigations en Pôte: Et pour dire en vn mot, tous ceux qui habitét pres la mer tant Orientale qu'Occidentale, se sont bien fait cognoistre à ceux qui ont voulu mettre quelque chose par escrit. Or quant à ceux qui habitoyent au dessus & loing de la mer, ils ont esté peu cogneuz vne longue espace de temps. Ce qu'on fait bien estre aduenu mesme en l'Europe: veu qu'Herodote, ne Thucydide, ne quelque autre ayant esté avec ceux-cy, n'ont aucunement fait mention de la ville des Romains, qui desia dès long temps auoit obtenu la domination, & estoit venu à bout de tant de guerres & batailles: mais la cognoissance d'iceux n'a peu paruenir aux Grecz que bien tard & à grande difficulté. Touchant les Gaulois & Hespaignolz, les Grecz en ont eu si peu de cognoissance, voire ceux qui ont esté reputez les plus diligens historiens, comme Ephore, qu'ils ont pensé qu'Iberie estoit seulement vne ville, & n'estoit qu'on sache bien que les Iberiens tiennent vne grande partie de la terre Occidentale: & parlent des mœurs d'iceux tout au rebours de ce qui en est, & contre le bruit commun. Et la raison pourquoy ils ignorent la verité, c'est pource qu'ils en estoient loing: & ce qui leur a fait escrire des choses fausses, est qu'ils ont voulu qu'on eust ceste opinion d'eux, qu'ils ont recité plus de choses que les autres. Commét donc s'ebahira on, si nostre natiō a esté cogneuē seulement de bien peu de gens, & si elle n'a point donné occasion d'escrire quelque chose de foy: veu qu'elle estoit eslongnée de la mer, & auoit vne telle façon particuliere de viure? Ainsi soit donc que nous veuillions vser de l'argument des Grecz, que leur race & generation n'est point fort ancienne, d'autant qu'en noz liures on ne trouuera point qu'il ait aucune mention faite d'eux: ie vous prie, ne se moqueront ils pas ouuertement de telles raisons par moy produites? & ne mettront ils pas en auant les peuples des regions voisines pour rendre tesmoignage de leur antiquité? Je tascheray donc de ma part de faire le semblable. Car ie m'ayderay principalement des tesmoignages des Egyptiens & Pheniciens, veu que nul ne peut blasmer leur tesmoignage comme faux. Et certes sur tous autres tous les Egyptiens semblent estre les plus iniques enuers nous, & entre les Pheniciés les habitās de Tyr. Mais ie ne pourroye pas bien dire cela des Chaldéens, pour autant qu'ils ont esté ordonnez Princes sur nostre nation, & à cause de l'alliāce ils ont fait mention des Iuifs en leurs escritz. Et quand j'auray fait foy de ces choses, & monstré que leurs accusations sont fausses: ie mettray aussi en auant ceux qui d'entre les Grecz ont escrit, & parlé des Iuifs: afin que nulle occasion ne soit laissée entre nous autres Iuifs d'esmouuoir contention & debat. Or ie commenceray volontiers par les lettres des Egyptiens, ou leurs escritz, desquelz on ne peut auoir ceste opiniō, que noz faitz soyēt louéz par iceux. Manethon homme Egyptien de nation, bien instruit en la langue Grecque, comme cela est notoire à tous (car il a escrit en Grec) ayant extrait l'histoire de la religion de ses peres des liures sacrez, comme luy mesme le tesmoigne, bien souuent reprend Herodote d'auoir meslé des mensonges par faute d'entēdre les faitz des Egyptiens. Voicy qu'iceluy Manethon a escrit de nous au second liure des faits d'Egypte. Or ie mettray de mot à mot ce qu'il en dit, comme l'alleguant pour bon & suffisant tesmoing. Nous auons eu vn Roy, dit il, nommé Timaus, souz lequel Dieu fut ie ne say cōment courroucé: car contre toute esperance & attente gens de basse condition veintrēt des parties Orientales, & avec grande hardiesse & outrecuidance assirent leur ost en nostre prouince. Et d'autāt qu'ils estoyet en grand nōbre & fort puissans, ils la prinrent aisément & sans grande resistance, & garrottās les Princes: au reste bruslerent cruellement les villes & bourgades & abbatirent les temples des dieux.

Finale

Finalement faifans actes d'ennemiz mortelz, se porterent fort inhumainement enuers les pources gens de la prouince, mettans les vns à mort, reduifans les enfans & femmes des autres en feruitude. Et en fin eleurent l'vn d'entre eux pour leur Roy, qui auois non Saltis. Or cestuy-cy estant venu à Memphis, & ayant rendu la prouince tant basse que haute tributaire, & laifé garnifons es lieux ou il y auoit plus grand befoing, il fortifia principalement les parties Orientales, preuoyant que les Assyriens qui estoient plus forts que luy, viendroyent quelque fois enuahir son Royaume. Et ayant trouué au bailliage de Saite vne ville bien commodé sur le fleueue Bubastis du costé d'Orient, iadiz nommée Auaris par vne fort ancienne Theologie, il commença à l'aggrandir de beaucoup de bastimens, & l'environner de grandes & fortes murailles: & il y meit multitude de gens de guerre pour la garder, voire iusques à deux cens quarante mille hommes. Au demeurant ce Roy Saltis y venoit au temps de moissons, tant pour faire recueillir les bledz, & payer les soldatz, que pour exercer les gendarmes au fait de la guerre, afin que les estrangiers eussent crainte. Il regna dix neuf ans, & puis mourut. Apres luy vn autre Roy nommé Beon succeda, lequel regna quarante quatre ans. Le troisieme fut Apachnas, qui regna trente six ans & sept mois. Apres cestuy-cy regna Aochis soixante & vn an. Auquel succeda Ianias, qui fut Roy cinquante ans & vn mois. Finalement Assis regna quarante neuf ans & deux mois. Au demeurant ces six ont esté les premiers Roys

10 sur ce peuple, faifans incessamment la guerre, & sur tout desirans d'exterminer les Egyptiens. Or ceste gent s'appelloit Hycsos, c'est à dire Roys Pasteurs. De fait Hycselon la langue sacrée signifie Roy: & Sos Pasteur ou Pasteurs selon le cōmun langage: & ainsi se trouue ce mot composé Hycsos. Mais aucuns disent qu'il sont Arabes. Tant y a que j'ay trouué en d'autres exemplaires que ce mot ne signifie Roys, mais au contraire qu'il signifie Pasteurs captifz. Car Hycselon le langage d'Egypte, & Hac estant prononcé d'vn son rude, signifie indubitablement captif. Et quant à moy, mon opinion est, que cecy est plus vraysemblable, & aussi conuient beaucoup mieux à l'histoire ancienne. Il dit donc, que ces Roys desquelz il a esté parlé cy dessus, & lesquelz aussi on appelloit Pasteurs, & ceux qui sont descenduz d'eux, ont occupé le Royaume par l'espace de cinq cens & onze ans. Outreplus Manethon dit, que le Roy de Thebaide & le residu d'Egypte enuahirent ces Pasteurs, & ne cessèrent de leur faire la guerre, laquelle dura longuement. Il afferme que ces Bergiers furent veincuz souz vn Roy nommé Alisfragmuthosis, en outre qu'ilz perdirent tout ce qu'ilz tenoyent d'Egypte. Et se fermerent en vn lieu cōtenant dix mille arpens de terre, lequel on nommoit Auaris. Et ledit Manethon recite, que ces Bergiers enuironnerent tout ce lieu d'vne grande muraille & fort espellé: afin qu'ilz eussent toute leur possession & manoirs fortifiez, & que là dedans ilz peussent rapporter leurs despoilles & butins. Et Themosis filz d'Alisfragmuthosis vint avec grande force contre eux, & assiegea tout l'entour de leurs murailles avec quatre

40 cens octante mille hommes de guerre. Mais n'esperant point qu'il peust là longuement tenir le siege, il feit composition avec eux, qu'ilz l'aitroyent le pays d'Egypte, & s'en iroyent ou bon leur sembleroit, vie & bagues sauues. Or ayans obtenu vne telle composition, ilz sortirent avec toutes leurs bagues & familles, du pays d'Egypte, & n'estoyent pas moins de deux cens quarante mille, & passerent par le desert pour entrer en Syrie: Mais craignans la puissance des Assyriens (car ilz occupoyent l'Asie pour lors) ilz bastirent vne ville en la terre laquelle on appelle maintenant Judée, & tellement grande qu'elle peust bien suffire pour tenir tant de gens, & appellerent ceste ville là Hierosolyme. Et ledit Manethon recite en vn autre liure des faitz d'Egypte, qu'es liures sacrez de sa nation ce peuple appelé Bergiers ou

90 Pasteurs sont nommez Captifs. Comme l'ancienne façon & coustume de noz predecesseurs estoit de paistre le bestail, & menans vne vie pastorale, estoient nommez Pasteurs ou Bergiers: Mais encore ce n'est sans cause que les Egyptiens les ont appelez Captifz, pour ce que nostre pere Ioseph dist au Roy d'Egypte qu'il estoit captif, & depuis feit venir ses freres en Egypte par le commandement du Roy. Mais

nous ferons plus longue deduction de ces choses en vn autre lieu. Or maintenant ie produiray les Egyptiens pour tesmoins fideles de ceste antiquité, & monstreray derechef quelles sont les parolles dudit Manethon touchant l'ordre des temps. Il dit donc en ceste façon : Apres que le peuple des Pasteurs fut sorty d'Egypte pour aller en Hierusalem, Themosis ce Roy qui les auoit chassés regna depuis vingt cinq ans & quatre mois, apres lesquelz il mourut. Chebron son filz succeda au royaume, & tint le Royaume treze ans. Apres cestuy-cy Amenophis regna vingt ans & sept mois. Sa sœur Amesses fut Royne vingt & vn an & neuf mois apres luy. Puis Mephres succeda, & regna douze ans & neuf mois. Apres luy regna Mephramuthosis vingt cinq ans & dix mois. Thimosis regna neuf ans & huit mois. Amenophis deuxiesme de ce nom fut Roy trente ans & dix mois. Apres cestuy-cy succeda Orus, & regna trentesix ans & cinq mois. Puis succeda sa fille nommée Acencheres, & regna douze ans & vn mois. Son frere Rathoris regna neuf ans. Acencheres louze ans & cinq mois. Acēcheres deuxiesme de ce nom douze ans & trois mois. Armais regna quatre ans & vn mois. Armosis fut Roy seulement vn an & quatre mois. Armalesmiamus regna soixantesix ans & deux mois. Amenophis troisiemesme de ce nom regna dixneuf ans & six mois. Or Sethosis ayant armée par mer & par terre, constitua son frere Armais gouverneur d'Egypte, & luy donna toute puissance Royale au demeurant: tout ce qu'il luy deffendit, ce fut de porter la couronne, & de molester & faire oppression à la Royne mere de ses enfans, & aussi de se deporter des autres concubines Royales. Et quant à luy, il mena son armée vers Cypre & Phenice, & en outre contre les Assyriens & Medes. Il subiugua les vns par force: les autres estonnez de sa grande vertu, se renegerent souz son obeissance. Ces prosperitez & bons heurs le firent eleuer en orgueil, & se portoit fierement, en destruisant des villes Orientales, & gastant les prouinces. Ainsi qu'il s'amusoit à faire ceste guerre, son frere Armais, lequel il auoit laissé & ordonné gouverneur en Egypte, quelque temps apres commença à faire tout au rebours de ce que son frere l'auoit admonesté de faire, & sans honte ne crainte. Car il chassa la Royne par oppression violente, & sans cesse vsoit de la compagnie des autres femmes & concubines Royales: & estant persuadé par les plus familiers amis, ne faisoit difficulté de poser le diademe sur sa teste: & se monstroit rebelle à son frere. Ce pendant celuy qui estoit ordonné sur le seruice diuin d'Egypte, enuoya des lettres au Roy Sethosis, l'aduertissant de toutes choses, & comment son frere se rebelloit contre luy. Sethosis donc tourna incontinent bride vers Peluse, & remeit son Royaume en ses mains. Et la prouince fut nommée de son nom Egypte: car il dit que Sethosis estoit appelé Egyptus: & Armais son frere estoit appelé Danaus. Ce sont cy les parolles de Manethon.

Or donc il appert par la supputation du temps selon les ans susditz, que ceux qui sont appelez Pasteurs, a sauoir noz peres & ancestres estans deliurez d'Egypte, habiterent en ceste prouince là trois cens nonante & trois ans, auant que Danaus alast à Arges: i'avoit que les Argiens afferment que Danaus est le plus ancien de tous. Il y a donc deux choses de grande importance, desquelles Manethon a rendu tesmoignage à nostre auantage en ses escriptz. La premiere est, que noz predecesseurs viurent d'une autre terre en Egypte. La seconde, que leur issue de là est de si longues années, qu'elle a esté bien pres de mille ans deuant la guerre de Troye. Et quant à ce qui y a esté adiousté par Manethon, & extrait non point des liures, & registres des Egyptiens, ains (comme luy mesme le confesse ouuertement) des fables d'aucuns qui ne se nomment point: ie le redargueray cy apres particulièrement, & monstreray que ce sont fables & menfonges controuuez, ou il n'y a nulle verisimilitude. Mais de ces escriptz ie veux encore venir à ce que les Pheniciens ont dit de nostre nation, & aux tesmoignages qu'ilz en ont renduz. Ie dy donc, que desia des long temps entre les Tyriens il y a des pancattes publiques, & registres fort soigneusement gardez, des choses qu'on cognoist auoir estre faites entre eux, & non obstant sont dignes de memoire. En ces registres donc cecy y est trouué

trouué par escrit, que le Roy Salomon, edifia vn Temple en Hierusalem cent quarante trois ans & huit moys auant que les Tyriens eussent edifié la ville de Carthage. Et entre eux ilz ont la description de nostre Temple: Car Hiram Roy de Tyr estoit familier amy de nostre Roy Salomon, & à luy grandement obligé à cause de l'amitié que son pere Dauid luy auoit portée. Hiram donc monstrant sa liberalité pour ayder à la magnificence du bâtiment du Temple, donna à Salomon six vingtz talentz de pur or, & fait couper les arbres d'une forestz qui estoit au mont nommé Liban, pour seruir à la vouste du Temple: Auquel Salomon en recognoissance de telz biens, donna de riches presens, & entre autres luy bailla vne terre de Galilée, appelée Zabulon. Et ce qui luy fait principalement désirer l'amitié de Salomon, ce fut le bon desir qu'il auoit d'apprendre la sapience. Car ilz enuoyoyent l'un à l'autre des questions obscures pour en auoir la résolution. Or en cela Salomon se monstroit le plus adroit, & es autres choses aussi le plus sage. Iusques à present entre les Tyriens il y a plusieurs epistres gardées, lesquelles ces deux Roys ont escrites l'un à l'autre. Et afin que ie montre que ie ne forge rien à plaisir touchant les escritz des Tyriens, ie produiray Dius pour tesmoing, lequel a tesmoignage d'estre le plus fidele & veritable autheur de ceux qui ont escrit les histoires des Pheniciens. Voicy donc ce que Dius dit es histoires des Pheniciens: Apres la mort d'Abibal son filz Hiram succeda au Royaume. Cestuy-cy amplifia les villes de son Royaume de la partie Orientale: il aggrandit & enrichit la cité de Tyr: & aussi fait enclorre dedans les murailles de la ville le Temple de Iuppiter Olympius, qui estoit situé en l'isle prochaine: & pour venir à bout de cela, fait leuer des chaussées: & enrichir ce Temple de beaucoup d'offrendes precieuses. Et montant au Liban, fait couper des bois pour l'edification des Temples. Et on dit, que lors Salomon Roy de Hierosolyme enuoya à Hiram des enigmes & propositions obscures pour en auoir l'explication, adioustant que celuy qui ne pourroit bailler solution, payeroit certaine somme d'argent à celuy qui la bailleroit. Et Hiram confessa, qu'il ne pouoit soudre les questions & obscuritez proposées: & paya à Salomon grosse somme d'argent. Il y eut aussi vn certain Tyrien nommé Abdemonus, qui donna solution aux questions proposées, & en proposa aussi d'autres à ceste condition, que si Salomon ne les pouoit résoudre, il payeroit grande somme d'argent aussi à Hiram. Dius donc a rendu en ceste façon tesmoignage de nous des choses susdites. Mais encore outre cestuy-cy ie produiray Menander Epehsien pour vn autre fidele tesmoing. Car iceluy a décrit les faitz des Roys Grecz & Barbares, & s'est estudié à extraire des registres d'une chacune prouince la verité de l'histoire. Car parlant de ceux qui ont regné en Tyr, & de là venant au Roy Hiram, il dit en ceste façon: Apres la mort d'Abibal son filz Hiram luy succeda au Royaume, lequel à vescu trente quatre ans. Cestuy Hiram fait faire vne chaussée pour ioindre l'isle d'Enrichor à la ville: & fait dresser vne colonne d'or de Iuppiter au Temple. Et s'en alla à la forestz, & fait abatre de la montagne appelée Liban des bois de cedre pour faire les couuertes des Temples. Et ayant fait demolir les oratoires anciens, il edifia des Temples nouveaux: & fait consacrer des chapelles à Hercules & Astartes. Le premier basti ce fut celuy de Hercules au moys appelé Peritius: puis apres il fait edifier celuy de la deesse Astartes, quand il commença à faire la guerre aux Tyriens, qui refusoient de payer les tributz. Et apres qu'il les eut subiuguez, il s'en retourna. Souz son regne il y auoit vn ieune garçon nommé Abdemonus, qui donnoit tousiours resolution aux questions difficiles, lesquelles Salomon Roy de Hierusalem enuoyoit. Au surplus voicy quelle est la supputation ou calcule de temps depuis ce Roy-cy iusques à l'edification de Carthage. Apres que ce Roy Hiram fut allé de vie à trespas, son filz Beleastart luy fut successeur, lequel vescu quarante trois ans, nonobstant ne regna que sept ans. Apres cestuy-cy Abdastart son filz regna neuf ans, & en tout ne vescu que vingt ans. Les quatre filz de la nourrice de cestuy-cy le tuèrent en trahison: l'aîné de ces quatre fils regna douze ans. Et apres ceux-cy regna Astart filz du Beleastart, lequel vescu quarante quatre ans, & regna douze

ans. Astarim son frere regna apres luy, & cestuy-cy vescu cinquante quatre ans, & regna neuf ans: & fut tué par son frere Phelette, qui occupa le Royaume, & regna seulement huit mois, & vescu cinquante ans: Cestuy fut tué par Iehobal Prestre de la deesse Astarte, lequel regna trentedeux ans, & vescu soixante-huit ans. Puis son filz Badezor luy succeda, lequel vescu quarantecinq ans, & ne fut Roy que six ans: Apres luy succeda au Royaume Mettin son filz, qui vescu trentedeux ans, & regna sept ans. Pygmalion luy fut successeur, lequel vescu cinquante-six ans, & regna quarante. Or au septiesme an du regne de cestuy-cy Dido sa soeur edifia vne ville en Afrique, laquelle elle nomma Carthage. Ainsi depuis le regne de Hiram iusques à l'edification de la ville de Carthage on cote cent cinquante. 10
 cinq ans & huit mois. Et come ainsi soit qu'au douziesme an de ce mesme regne le Temple ait esté edifié en Hierusalem, on conte depuis l'edification du Temple iusques à la fondation de Carthage cent quarante trois ans & huit mois. Et quel besoing est il d'adiouster rien d'auantage au tesmoignage des Pheniciens: On voit la verité estre infalliblement approuuée: & il appert bien clairement que noz predecesseurs sont venuz en ceste prouince deuant l'edification du Temple. Car apres l'auoir occupée toute à force d'armes, alors ilz commencerēt à edifier le Temple. Ces choses ont esté aussi manifestées par moyés liures des Antiquitez, selon le recueil que i'en ay fait des liures sacrez. Maintenant donc il nous faut passer plus outre, & parler des choses que les Chaldéens ont descrites, & lesquelles ilz ont recitées de nous en leurs histoires. Lesquelles s'accordent fort bien avec noz liures, & en beaucoup d'autres choses mesme. Nous auons le tesmoignage de Berose en cecy, lequel voirement estoit Chaldéen de nation, tant y a qu'il estoit cogneu de ceux qui prennent plaisir aux sciences & bonnes doctrines: car il a composé des liures en Grec touchant l'Astronomie & la Philosophie des Chaldéens. En ceste sorte donc Berose ayant suiuy les plus anciennes histoires, a escrit de telle façon que Moyse touchant le deluge, & de la destruction du genre humain: & aussi de l'arche, en laquelle le Patriarche de nostre generation a esté preserué: comme ainsi soit qu'icelle ait esté portée par les eaus iusques au plus haut des montagnes de Armenie. Outreplus faisant description de ceux qui sont issuz de Noë, & y adioustant le temps d'iceux, il paruiēt iusques à Nabulassar Roy de Babylonne & de Chaldée: & declairant les gestes de cestuy-cy, il fait ce recit: que cestuy Nabulassar enuoya Nabuchodonosor son filz en nostre terre avec grande puissance, lequel ayant trouué noz gens rebelles, les rengea tous souz sa domination & obeissance, & brussa le Temple qui estoit en Hierusalem, & transportant toute nostre gent, s'en alla en Babylonne. Et ainsi il aduint que la sainte cité fut desolée par l'espace de septante ans iusques à Cyrus Roy des Perfes. Berosus dit, que ce Roy Babylonien occupa l'Egypte, la Syrie, la Phenicie & l'Arabie, surmontant en ses exactions & oppressions d'impostz tous les autres Roys tant de Chaldée que de Babylonne, qui auoyent esté deuant luy. Mais encore sera il bon & necessaire que nous adioustions icy les propres parolles de Berose selon qu'il les a escrites. Apres que son pere Nabulassar eust ouy que celuy qu'il auoit constitué gouverneur en Egypte, en la basse Syrie & en Phenicie, se reuoltoit, & qu'il ne peust plus porter la peine, il donna vne partie de son armée à Nabuchodonosor son filz, qui estoit en la fleur de son aage, & l'enuoya contre ce gouverneur rebelle. Nabuchodonosor donc apres auoir liuré hardiment la bataille à ce gouverneur rebelle, & l'ayant deffait, remeit en son obeissance la prouince qui leur appartenoit du commencement. Or il aduint en ce mesme temps, que Nabulassar son pere deuint fort malade, & mourut finalement de ceste maladie en la ville de Babylon. Iceluy auoit regné vingtneuf ans. Nabuchodonosor fut bien tost apres aduertuy de la mort de son pere Nabulassar, & meit ordre aux affaires d'Egypte & des autres prouinces: & puis recommanda à aucuns de ses familiers les captifz d'entre les Iuifz Syriens & Pheniciens, qui auoyent esté en Egypte, & leur enioignit de faire tant qu'ilz fussent menez avec l'armée & le bagage en Babylonne: & luy avec petite compagnie

gnie s'en alla par le desert, & finalement arriua en Babylonne. Et trouuant que les Chaldéens manioient tous les affaires, & que les plus grans Seigneurs auoyent bien conserué le Royaume, il fut fait Seigneur de toute la principauté de son pere: & commanda aux captifz qui arriuoyent, de faire des maisonnettes & logettes és lieux les plus commodes de Babylonne. Et quant à luy, il orna somptueusement le Temple de Bel des despouilles, & les autres Temples aussi, & agrandit la vieille ville de plus grandes murailles. Et apres cela ayant donné ordre que les ennemiz ne peussent de là en auant destourner le cours du fleue, & approcher pres de la ville, il feit faire trois renga de murailles en la vieille ville au dedans, & au-
 10 tant en la neufue au dehors, les vnes de briques cuites, les secondes de mesme, excepté qu'il y adiousta du bitumen. Et ayant ainsi fortifié la ville capitale, il y feit faire des portes tellement magnifiques, qu'elles eussent esté bien propres pour des Temples. D'auantage pres du palais de son pere il y feit bastir encore vn autre palais beaucoup plus somptueux & plus riche. Parauenture ce seroit chose trop longue de declairer le bel ornement d'iceluy: mais ce pendant cecy est digne d'estre recité: qu'vn si beau palais & magnifique plus qu'on ne sauroit dire, a esté acheué de bastir en quinze iours. En ce palais il feit leuer des monceaux de pierres, hautz comme montagnes, & planter à l'entour des arbres de toutes sortes. Il feit faire aussi vn iardin haut eleué, duquel le bruit courut par tout, & ce d'autant que
 20 la femme prenoit plaisir au regard des montagnes, laquelle auoit esté nourrie en la region des Medes. Berosé donc recite cecy de ce Roy Nabuchodonosor, & beaucoup d'autres choses, lesquelles se trouuent és registres des faitz de Chaldée: & là il redargue les historiens Grecz de ce qu'ils ont mal pensé que Semiramis Assyrienne eust edifié la ville de Babylon, & fait faire des ouurages merueilleux à l'entour d'icelle. On doit certes estimer, que ce que les Chaldéens ont escrit, est digne de foy: veu mesme qu'il semble que les pancartes & registres des Pheniciens s'accordent avec ce que ledit historien Berosé a escrit du Roy des Babyloniens: car il destruisit & la Syrie & toute la Phenicie. Philostrate aussi s'accorde à ce recit en ses histoires, quand il fait mention du siege mis deuant Tyr. Ce que fait sembla-
 30 blement Megasthenes au quatriesme liure des faitz d'Inde: où il s'efforce de demonstrer, que ledit Nabuchodonosor Roy des Babyloniens a surmonté Hercules en force & en grandeur de faitz louables. Car il dit qu'il subiugua & rengea souz son obeissance la plus grand partie d'Afrique & l'Espaigne entiere. Or quant à ce qui a esté recité du Temple de Hierusalem, que les Babyloniens bruslerent, & comment on commença derechef à le bastir lors que Cyrus dominoit sur l'Asie: nous prendrons les motz de Berosé pour declairer ces choses. Il dit ainsi au troiesme liure: Or apres que Nabuchodonosor eut commencé à faire bastir ladite muraille, il tomba en langueur, & mourut, ayant regné quarante trois ans. Euemaradoch son filz fut apres luy fait Seigneur de ce Royaume: & peu de
 40 temps apres il fut occy par Niriglissoroor mary de sa seur à cause de ses forfaitz, & paillardises, n'ayant regné que deux ans. Apres la mort de cestuy-cy Niriglissoroor qui l'auoit tué en trahison, occupa le Royaume, & regna quatre ans. Laborosardoch son filz estant encore ieune enfant tint la principauté neuf mois: tant y a qu'il fut tué en trahison par ses familiers, d'autant qu'il y auoit des apparences en luy d'vn meschant naturel. Apres la mort de cestuy-cy ceux qui auoyent commis la trahison susdite baillerent d'vn commun accord le Royaume à Nabonid, qui estoit Babylonien aussi de ceste mesme generation. Souz cestuy-cy on bastist les murailles de la ville de Babylonne le long du fleue, lesquelles furent faites de briques cimentées de bitumen. Au dit septiesme an du rogne
 50 de cestuy-cy, Cyrus sortit hors de Perse avec vne grosse & fort puissante armée: & ayant subiugué toute l'Asie, se rua impetueusement contre la ville de Babylon. Nabonid voyant venir son ennemy, alla audeuant de luy avec son armée, & fut veincu en vne bataille, & avec bien peu de ses gens il s'enfuyt, & se retira en la vil-

le de Borsippe pour se mettre à sauueté. Ce pendant Cyrus tint Babylon assiegée & ainsi qu'il deliberoit de faire mettre bas les murailles qui estoient hors la ville, il veit qu'elle estoit trop forte, & difficile à prendre, il leua le siege, & s'en alla contre Borsippe pour assaillir Nabonid. Mais Nabonid ne voulut point attendre le siege, ains supplia Cyrus de le prendre à mercy: lequel vsant de clemence enuers ledit Nabonid, luy ottroya quelque place en Carmanie, en laquelle il peust habiter, & au demeurant le chassa hors de tout le Royaume de Babylonne. Nabonid donc demeura tout le reste de sa vie en ceste prouince là. Ces choses s'accordent bien avec noz histoires, où il est escrit, que Nabuchodonosor au dixhuytiesme an de son regne destruisit nostre Temple, lequel demeura desolé par l'espace de septante ans. Et au second an du regne de Cyrus on y commença à mettre les fondemens, & fut derechef basty & paracheué au second an de Darius.

Or ayant mis ces choses en auant, i'adiousteray aussi les histoires des Pheni-ciens: car il ne faut point craindre de mettre des preuues en abondance. Car en ces histoires on y trouuera vne supputation & denombrement d'années. Voicy ce qui y est contenu: Souz le Roy Ithobal Nabuchodonosor assiegea la ville de Tyr, & le siege dura treize ans. Apres cestuy-cy Baal regna dix ans. Apres Baal iuges furent là ordonnez. Sensuyuent ceux qui furent constituez: Ecnibal filz de Balsech iugea deux moys. Chelbis filz d'Abdée iugea dix moys. Abbaro grand Sacrificateur iugea trois moys. Mytton & Geraste filz d'Abdilim iugerent six ans: entre lesquelz Balator regna vn an. Et apres la mort de cestuy-cy, ilz feirent venir Merbal de Babylonne, lequel regna quatre ans. Apres la mort duquel ilz feirent venir aussi Irom son frere, qui regna vingt ans. Durant le regna de cestuy-cy Cyrus tenoit le Royaume de Perse. En ceste façon la supputation de tout ce temps est de cinquante quatre ans & trois moys. Et de fait Nabuchodonosor au septiesme an de son regne commença à mettre le siege deuant Tyr. Et au quatorziesme an du regne d'Irom Cyrus estoit Roy de Perse. Ainsi donc peut on bien voir, que ce que les Chaldéens & Tyriens ont escrit du Temple, s'accorde avec noz histoires. Et le tesmoignage touchant l'ancienneté de nostre generation, est manifeste & sans aucun contredit. Au reste, i'estime que les choses cy dessus recitées pourront bien suffire à ceux qui ne debattent guieres volontiers. Tant y a qu'il est besoing quant à ceux qui n'adioustant foy aux escritz des Barbares, ains disent qu'il ne faut croire sinon à ce que les Grecz ont escrit, de produire encore plusieurs tesmoins, mesme des Grecz qui ont eu cognoissance de nostre nation, & lesquelz en ont fait mention quand il en a esté temps. Pythagoras Samien, fort ancien de temps, homme qui a surmonté tous autres Philosophes en sapience & religion sainte, non seulement a eu cognoissance de noz affaires, mais aussi il appert par plusieurs histoires, qu'il a esté imitateur de nostre ancienne religion. Il est certain qu'on ne trouue aucun escrit dudit Pythagoras: si est ce toutesfois, que plusieurs ont parlé de luy: entre lesquelz le plus notable est Hermippe historiographe ancien, & homme qui a diligemment cherché la verité des histoires. Or il recite au premier liure qu'il a escrit de Pythagoras, que ledit Pythagoras apres la mort d'un sien amy familier nommé Callipho, de la race des Crotoniens, disoit que l'ame de cest amy familier conuersoit avec luy de iour & de nuict, & luy donnoit aduertissement qu'il ne passast point par vn lieu auquel vn asne seroit tombé, & qu'il s'abstinist de boire de l'eauë trouble, & se deportast de tout blasme. Il s'ensuyt puis apres en cest auheur. Or il faisoit & disoit ces choses comme imitateur des opinions des Iuifz & des Thraces, & comme les appropriant à soy mesme. Car on dit cecy pour vray, que ce personnage a transporté plusieurs loix des Iuifz en sa philosophie. Et il y a cecy aussi, que nostre nation a esté des long temps cogneüé par les villes: & plusieurs d'icelles ont desia receu noz façons de faire, & aucunes les ont estimées dignes d'estre ensuyuies.

ensuyuis. Ce que Theophraste aussi declare bien en ce qu'il a escrit des loix. Et de fait il recite, que les loix des Tyriens deffendent de iurer selon la façon des sermens estranges. Entre ces sermens il met celuy lequel on appelle Corban, & quelques autres: lequel serment de Corban on ne trouue point estre vité sinon entre les Iuifs: qui est intreperté don de Dieu selon la langue hebraique. Mais encore Herodote Halicarnasséen a eu cognoissance de nostre nation: & on fait qu'il en a fait aucunement mention. Car il parle en ceste façon des Colchiens au second liure: Il n'y a que les Colchiens & Egyptiens & Ethiopiens entre tous qui circonciuent les parties honteuses dès leur enfance. Et les Pheniciens & les Syriens

10 qui habitent en Palestine, confessent qu'ils ont appris cela des Egyptiens. Mais les Syriens qui habitent pres des fleues de Thermoodon & de Parthenius, & les Macroniens leurs voisins, ont depuis peu de temps (comme on dit) appris ceste obseruation des Colchiens. Car ceux cy sont seulz entre tous les hommes, qui soyent circonciuz: & on dit qu'ils suyuent en ceste façon de faire les Egyptiens. Et quant aux Egyptiens & Ethiopiés, ie ne sauroye pas bien dire, qui sont ceux qui ont appris des autres. Il dit donc ainsi, que les Syriens qui font leur residence en Palestine, sont circonciuz. Et de tous ceux qui habitent en Palestine il n'y a que les Iuifs qui soyent circonciuz. Il a donc ainsi parlé d'eux, le sachant bien. D'auantage Cherille Poete ancien a parlé de nostre nation, disant que noz gés ont guerroyé souz Xerces Roy

20 de Perse contre les Grecz: & apres auoir nombré les peuples qui suyuoÿt ce camp de Xerces, il met finalement nostre nation, disant: Vne nation ayant vne façon merueilleuse, suyuit le camp d'iceluy, parlant le langage incogneu des Pheniciens. Ceste nation habite és montagnes de Solyme pres d'un grand lac. Ils ont la teste rase à l'entour, sur laquelle ils portent la hure d'un cheual endurcie au feu. On voit donc clairement, comme ie pense, que ce Poete ancien a fait métion de nous, d'auant que les montz de Solyme sont en nostre region, entre lesquelz nous habitons & avec ce le grand lac y est, lequel on appelle Asphaltite. Car c'est le lac le plus grand & le plus large qui soit en toute la Syrie. C'est en ceste façon donc que Cherille a parlé de nous. Mais encore est il bien facile de môstrer, que les plus excellens d'en-

30 tre les Grecz ont eu cognoissance des Iuifs, & non seulement cela, mais aussi les ont euz en admiration en quelque lieu qu'ils les ayent trouuez. De fait Clearche disciple d'Aristote, & le premier entre tous les Peripateticiens au premier liure du Somme dit, qu'Aristote son precepteur recitoit cecy d'un certain Iuif: & attribue ce mesme propos à Aristote qui est tel. Mais il seroit trop long de reciter les autres choses. Il m'a semblé bon qu'il vaudroit beaucoup mieux ne mettre icy sinon la philosophie de ce Iuif, & ce qui l'a fait auoir en admiration. Et Hyperochide respondoit en ceste façon: Nous desirons tous grandement douyr ce propos. Et Aristote dit: Selon les preceptes de Rhetorique nous voulons bien môstrer en premier lieu de quelle nation estoit cest homme, à celle fin que ne contredisions point aux do-

40 ctours des preceptes. Et Hyperochide dit: Raconte le nous donc, s'il te plaist. Et Aristote poursuivant son propos dit: Iceluy estoit Iuif de nation, de la basse & creuse Syrie, de ceux qui sont de la race des Philosophes Indois: & les Philosophes (ainsi qu'on dit) sont appelez Calanes entre les Indois, & entre les Syriens ils ont pris le nom de Iuifs à cause du lieu. Car le lieu auquel ils habitent, est nommé Iudée. Mais le nom de leur cité est fort difficile: car ils l'appellent Hierusalem. Ce personnage donc recueillant beaucoup de gens en son logiz, & souuentesfois descendant des haultz lieux au bord de la mer, se monstroit fort graue non seulement en parolle, mais aussi en vertu d'esprit. Ainsi que nous demeurions en Asie, ce saint homme descendit en ces lieux là, & commença à deuiser avec nous, & avec d'autres escho-

50 liers, voulant bien esprouuer quelle estoit leur philosophie: & comme beaucoup de gens sauans se fussent là assemblez, il enseignoit plus tost quelque chose de ce qu'il sauoit. Voyla comment Clearche introduit Aristote parlant: & outre cela il loué fort la sobriété de cest homme Iuif en sa façon de viure, & sa chasteté.

Ceux qui prendront loisir de lire Clearche, pourront bien sauoir ce que ie dy: car de moy, ie crain d'entremesler icy plus qu'il n'est conuenable. Clearche donc faisant digression, comme ainsi soit qu'il eust quelque autres propos à poursuire, a ainsi parlé de nostre nation. Semblablement Hecatée Abderité, homme exercé en Philosophie, & quant & quant adroit à bien plaider vne cause, ayant esté nourry avec le Roy Alexandre, & ayant conuersé avec Ptolemée fils de Lagus, a escrit des Iuifs non point comme en passant, mais vn liure tout entier, duquel j'ay bien voulu extraire en brief quelque chose de ce qu'il en a dit. Mais en premier lieu ie monstrey le temps. Car il fait mention de la bataille qui fut liurée pres de la ville de Gaza entre Ptolemée & Demetrius: laquelle fut donnée l'an onziésme apres la mort d'Alexandre, & en la cent dixseptiesme Olympiade: comme Castor en rend tesmoignage. Car y adioustant ceste Olympiade, il dit: Souz ceste Olympiade Ptolemée fils de Lagus veinquit Demetrius son ennemy en la bataille qui fut donnée pres de Gaza. Ce Demetrius estoit fils d'Antigonus, lequel on appelloit Poliorcetes. Au reste tous tesmoignent que le Roy Alexandre le grand deceda de ce monde en la quatorziésme Olympiade. Il est donc tout notoire, que nostre nation fleurissoit souz le Roy Alexandre selon ceste supputation de temps. Or donc Hecatée dit, qu'apres ceste bataille gagnée pres de Gaza, Ptolemée fut fait seigneur de toutes les places & lieux de frontiere à l'entour de la Syrie: & plusieurs cognoissans bien la benignité & mansuetude de Ptolemée, voulurent aller avec luy en Egypte, & luy communiquer de leurs biens. Entre autres il y eut Ezechias le grand Sacrificateur des Iuifs, âgé de soixantesix ans, & le plus grand en autorité de toute sa tribu, homme d'esprit fort sage, & trespuissant en parole, & expert autant que nul autre à bien doctrine toutes matieres. Ce sont les propos de Hecatée, & outré cela il dit, que tous les Sacrificateurs des Iuifs, qui reçoient les dîmes, & gouuernent en commun tous les affaires, ont esté environ mille & cinq cens de conté fait. Et derechef faisant mention de ce personnage, il dit: Cest homme estant en cest office honorable de Sacrificateur, & ayant acoustumé de frequenter avec nous, print aucuns des gens de sa nation, & nous declaira toute la difference, & quant & quant nous exposa son habitation & conuersation, laquelle il auoit par escrit. Outre plus Hecatée demonstre clairement comment nous nous gouuernons touchant noz loiz, & que nous souffrions toutes façons de tormens auant que de les transgresser: & que nous iugeons cela estre la meilleure chose de toutes les autres. Voicy donc ce qu'il dit de nous autres Iuifs: Estans souuent mal vouluz, & blasmez de leurs voisins, & ayans souffert toutes iniures & outrages par les Roys & les grans seigneurs de Perse, ce non obstant ne peuuent changer de courage. Mais avec exertiration grande sont prestz à respondre de toutes ces choses principalement. Or avec cela il propose de grandes espreuues d'un courage fort & constant des Iuifs, touchant la deffense de leurs loiz & ordonnances, disant ainsi: Comme Alexandre le grand estoit en Babylonne, & vouloit refaire & reparer le temple de Bel qui estoit ruiné, & commandoit à tous les soldatz de son ost de porter les moellons & plattras des ruines: les Iuifs furent seulz qui ne voulurent nullement obtemperer à ceste ordonnance: & qui plus est, ils endurerent plusieurs coups de baston, iusques à ce que le Roy leur eust pardonné, & baillé assurance. Il dit aussi: que quand les Iuifs furent de retour en leur prouince, ils demolirent tous les Temples & autelz qui y auoyent esté bastiz: & pour cela aucuns payerent grosses amendes au Gouverneur du pays, les autres obtinrent pardon. Et il adiouste, qu'à bon droit ils sont en admiration aux autres pour ces choses: & que nostre gent a esté fort grande en nombre d'hommes: toutesfois que beaucoup de milliers de noz gens ont esté menez captifz en Babylonne, premierement par les Perles: & plusieurs aussi furent menez & transportez en Egypte & Phenicie par la mort d'Alexandre, à cause de la sedition esmeuë en Syrie. Ledit authen aussi

aussi a fait description de la grandeur de la prouince où nous habitons & de la beauté d'icelle, disant : en ceste sorte : C'est chose toute notoire, qu'il y a pres de trois millions d'arpens de terre grasse & fertile, que les Iuifs possèdent en leur prouince. Car la Iudée est ainsi ample & fort spacieuse. Luy mesme recite aussi cecy, que nous habitons en vne fort grande ville & spacieuse dés long temps, a sauoir Hierusalem, qui est fort peuplée d'hommes : il parle aussi du bastiment du Temple, disant en ceste sorte : Les Iuifs ont beaucoup d'autres places fortes & villages parmy la prouince. Il y a toutesfois vne ville au milieu d'eux, laquelle est plus forte que toutes les autres, de laquelle le circuit est de cinquante stades, & en laquelle habitent environ cent cinquante mille hommes, nommée Hierusalem. Au demeurant au milieu de la ville il y a vn fort grand pourmenoir en quarré fait de pierre, ayant cent coudées de tour, & doubles portes. En ceste gallerie aussi il y a vn autel de figure quadrangulaire, fait de pierres qui ne sont point taillées, ains amassées. Chaque costé d'iceluy a vingt coudées de largeur, & dix de hauteur. Ceste montioye est comme vne plate forme, & à l'entour d'icelle il y a vne grande massonnerie, où l'autel & le chandelier sont posez, tous deux d'or, pesans deux talentz : là est aussi la lampe ardente iour & nuit sans cesse. Or en tout ce grand pourmenoir qui est le Temple ayant quatre porches, on ne trouue point aucune image ne peinte ne taillée, ny aucune offrende pendue, ny aucune plante d'arbre, il n'y a non plus aucun petit bois pour dresser quelque oratoire ou chappelle à part par deuotion, ou quelque autre chose semblable. D'auantage en ce Temple il y a des Sacrificateurs demeurans iour & nuit, s'exercans à faire certaines purifications & lauemens, & se gardent bien de boire du vin au Temple. Et pour autant que depuis les Iuifs ont guerroyé avec les successeurs du Roy Alexandre, encore rend il ce tesmoignage d'eux, disant des choses qu'il auoit entendues d'vn Iuif qui estoit en ce voyage de guerre. Ce sont cy ses propos : Ainsi que j'alloye à la mer rouge, entre les autres Iuifs gens de cheual qui nous guidoyent, il y en auoit vn lequel on nommoit Mosollam, qui aussi suyuoit la compagnie, homme de grand courage, le plus excellent archier qui fust entre les Grecz & Barbares. Ainsi que plusieurs s'auançoient de cheminer ensemble, il y eut vn deuin qui s'amusoit à regarder le vol de quelques oiseaux, & prioit la compagnie de s'arrester. Alors cest homme Iuif demanda pourquoy tous s'arrestoyent ainsi. Or le deuin luy monstra l'oiseau qu'il regardoit, & luy dit, que s'il estoit expedient que tous demeurassent, semblablement cest oiseau s'arresteroit. Mais si prenant son vol, il s'en alloit plus auant, ils se deuoient aussi auancer : mais s'il reculoit en arriere, ce seroit signe aussi que tous deussent retourner en arriere. Cest homme Iuif se teut, & descoucha vne fiesche de son arc, & tua cest oiseau. Le deuin & quelques autres avec luy se courroucerét fort contre le Iuif, & le maudifoyent. Et il leur dit : Quelle follie enragée est cecy, que vous prenez en voz mains ce malheureux oiseau ? Car ne sachant comment il se deuoit sauuer & euitter la fiesche, comment nous eust il peu enseigner la prosperité & bon heur de nostre voyage ? Car s'il eust peu predire les choses à venir, il ne fust pas venu en ce lieu là, craignant d'estre frappé de la fiesche de Mosollam le Iuif. Mais laissons pour ceste heure les tesmoignages de Hecatée. Car il sera facile de cognoistre beaucoup plus clairement ces choses à ceux qui voudront prendre le loisir de lire le liure mesme.

Or ie ne feray point difficulté de mettre en auant le tesmoignage d'Agatharchide, combien qu'il ait mesdit de nous, au demeurant assez homme de bien selon son opinion. Iceluy fait ce recit de la Royne Stratonice, qu'elle vint de Macedonie en Syrie, ayant laissé son mary Demetrius : comme ainsi soit que Seleucus eust refusé de la prendre à femme, combien qu'elle se fust attendue à l'auoir pour son mary : ainsi que l'armée du Roy Seleucus estoit en Babylonne, elle esmeut la guere à l'entour d'Antioche. En outre il declaire comment le Roy retourna, & print Antioche par force, & elle s'enfuyt en Seleucie : & combié qu'elle eust peu se sauuer par mer, toutesfois vn songe qu'elle auoit fait, la feit arrester : & ainsi elle fut prise & mourut.

Agathar

Agatharchide donc ayant commencé son propos par là, & semoquant de la folle superstition de la Royne Stratonice, prend vn exemple de nostre nation, disant ainsi: Ceux qui sont appelez Iuifs, habitent en vne ville merueilleusement forte, laquelle ceux de la prouince ont nommée Hierusalem. Iceux ont acoustumé de se reposer & faire feste au septiesme iour, & ne portent point d'armes, ce iour là, & ne touchent point au labourage de la terre, & ne besongnent en quelque autre chose que ce soit. Mais eleuans en haut leurs mains dedans les Temples, ils ont de coustume ordinaire d'adorer iusques au vespre. Ainsi donc Ptolemée Lagus entra dedans leur cité avec son armée & grand nombre d'hommes, au lieu qu'ils deuoyent garder leur ville ils s'amusoient à vne folle superstition: qui fut cause que la prouince eut vn seigneur fort fascheux: & cela a esté euidemment monstré, qu'en leur loy il y auoit vne mal-heureuse solennité. Ce cas ainsi adueni a monstré non seulement aux Iuifs, mais aussi à tous autres, comment ils doiuent auoir leur recours aux songes & opinions, qui sont tirées de leur loy, lors seulement que la raison humaine ne peut rien à l'endroit des choses necessaires. Agatharchide voirement repute cela estre vne chose ridicule: mais ceux qui examinent ces choses plus puremēt, voyent bien qu'elles sont grâdes, & dignes de grande louange: moyēnant qu'ils ayent ceste affection de preferer l'obseruation des loix & le seruice diuin à leur propre vie & à la sauueté du pays. Au demeurant quant à ce qu'aucuns historiens ayans bien cognoissance de nostre nation, toutesfois n'en ont point voulu faire aucune mention, soit pour enuie, ou pour autres semblables occasions: i'espere bien d'en monstrer la raison. Car vn certain Hierosme qui a escrit l'histoire des successeurs du temps que Hecatée viuoit, & estoit amy du Roy Antigonus, tenoit le gouvernement de Syrie. Ce pendant Hecatée a expressement fait vn liure de nous: & ce Hierosme toutesfois n'a aucunement fait mention de nous en sou histoire, combien qu'il eust esté presque ordinairement nourry sur les lieux. Tant estoient differentes & fort contraires les voluntez de ces deux hommes. Car l'vn nous a bien estimez dignes qu'il parlast diligemment de nous: mais en l'autre on apperçoit euidemmēt vne passion, qui luy a obscurcy les yeux, à ce qu'il ne meist point en auant la verité qu'il sauoit. Tant y a que les histoires des Egyptiens, Chaldéens & Pheniciés suffisent bien pour prouuer nostre antiquité. Et si elles ne suffisent, il y a encore des historiens Grecz qui ratifieront. Car outre ceux qui ont esté nōmez cy dessus, ie peux aussi nommer Theophile, Theodore, Mnaseas, Aripheas, Hermogenes, Euemerus, Conon & Zopyrion, & possible est que plusieurs autres aussi en ont escrit, & non point cōme en passant, lesquels ie ne sauroye pas bien nommer, d'autant que ie n'ay pas feuilleté tous les liures. Il y en a plusieurs entre ceux qui ont esté nommez: lesquels ont esté frustrez de la verité des choses anciennes, & ce par faute d'auoir ietté les yeux sur la lecture de noz liures sacrez: & neātmoins ils ont tous d'vn commun accord rendu tesmoignage de nostre ancienneté, de laquelle ie veux maintenāt tenir propos. Il est certain, que Demetrius Phalereus, & Philon l'ancien, & Eupolemus n'ont pas esté grandement frustrez de la verité: lesquels en cela meritēt bien qu'on leur pardonne. Car il n'estoit pas en eux de pouoir fort diligemmēt espelucher noz escritz. Toutes ces choses ainsi bien deduites, encore ay ie vn poinct à traiter, qui est l'vn de ceux que i'auoye mis au commencement de ce liure: à ce que ie montre ouuertement, que les detractions & mesdisances desquelles aucuns ont vsé contre nostre nation, sont fausses: & prendray mesmes leurs historiens pour tesmoins: comme ainsi soit que ceux qui ont escrit ces faussetez, ayent parlé contre eux mesmes. Au reste, ie pense que ceux qui ont leu diligemment les histoires, entendent que le semblable aduient à beaucoup d'autres pour les haines qu'on leur porte. Cōme de fait il y en a aucuns qui se sont estudiez à villener la noblesse d'aucunes villes excellētes & de grand renom, & à diffamer leurs façon de viure: comme Theopompus s'est meslé de denigrer & blasonner la ville des Atheniens, & Polycrates celle des Lacedemoniens. Or celuy qui a composé le Tripolitique (car ce n'est Theopompus qui l'a composé, comme aucuns estiment) a ietté des morsures & blasmes picquans contre

contre la ville de Thebes. Timée aussi des histoires des susditz a desgorgé contre quelques autres plusieurs blasmes & diffamations. Et ils font principalement cela, quand ils calomnient les plus renommez en quelque endroit. Aucuns le font par enuie & malueillance: les autres s'estiment estre bien dignes de memoire & renom à cause de la nouveauté pleine de babil. Et ils ne font point frustréz de ceste esperance entre les folz, qui n'ont sain iugement: mais il est ainsi que les auditeurs de bon iugement les condamneront. C'est cy donc la cause pourquoy ils ont amassé tant de blasmes contre nous. Aucuns voulans plaire & gratifier aux Egyptiens, ont tasché de corrompre la verité. Et n'ont point fait vrayé confession de la venue de noz predecesseurs en Egypte, ne redigé par escrit le fait tel qu'il est aduenü: & d'autre part ils ont falsifié ce qui est aduenü de leur issue d'Egypte: & ont eu ensemble beaucoup d'occasions de hayne & d'enuie. Premièrement pour ceste occasion que noz predecesseurs ont esté faitz puissans en leur region, & retournans de là en leur propre pays, prospererent derechef en biens & puissance. D'auantage la diuersité du seruice diuin a engendré beaucoup d'inimitiez entre eux: comme ainsi soit que nostre religion fust d'autant plus excellente que toutes leurs belles solennitez, qu'il y a de difference entre la nature de Dieu & la nature des animaux & bestes qui sont sans raison. Car cela est commun entre eux, d'estimer que ces bestes brutes soyent des dieux: & chacun à part a son dieu selon son opinion & fantasia, qu'il adore: tant font ces püres gens pleins de folie & vanité, lesquels dès le commencement sont abreueuez de ces opinions peruerfes: & pour ceste cause n'ont imiter en quelque façon nostre honnesteté touchant le seruice diuin. Et voyans qu'il y en auoit plusieurs qui se monstroyent zelateurs de nostre maniere & façon de viure, ils ont conceu enuie: & aucuns sont paruenüz à vne telle folie & pusillanimité, qu'ils n'ont point eu de honte de mettre en auant des choses contraires à celles que leurs historiens mesmes en auoyent escrit. Et en ce faisant, ils ont monstté vne passion au eugle, qui leur a bandé tellemēt les yeux, qu'ils n'ont point aduisé qu'ils escriuoyent choses contraires, se contredisans entre eux mesmes. Tant y a que ie prouueray mon dire par vn seul & tresgrand personnage, lequel i'ay pris vn peu au parauant pour tesmoing de nostre antiquité. C'est Manethon, qui a promis d'extraire de noz liures sacrez les histoires des Egyptiens, ayant commencé par là, que noz ancestres en fort grand nombre entrerent en Egypte, & là subiugerent les habitans du pays. Puis apres il confesse luy mesme, que depuis ils furent chassez d'Egypte, & occuperent la prouince laquelle maintenant on appelle Iudée: & apres qu'ils eurent edifié la ville de Hierusalem, ils bastirent aussi le Temple. Et iusques à ce point il a suivy les histoires des anciens. Consequemment se donnant licence selon sa fantasia, & protestant qu'il parle des choses diuulgüees par le cömun bruit, il a entremeslé des parolles incroyables des Iuifs, meslant avec nous certaine racaille d'Egyptiens ladres, & d'autres miserables belisttes, lesquels (comme il dit) s'enfuyrent d'Egypte, à cause qu'ils estoient abominables. Car il dit que cela fut du tēps du Roy Amenophis, qui est vn nom faussement supposé. Et pourtant il n'a osé déterminer le temps du regne d'iceluy, combien qu'il ait produit ouuertement tous les ans des autres Roys iusques au dernier. Ainssi il y adiouste quelques fables & contes plaisans, comme ayant mis en oubly ce que luy mesme auoit raconté des Pasteurs, a sauoir qu'il y auoit plus de cinq cens & dix huit ans qu'ils estoient allez en Hierusalem. Car Themisia estoit Roy quand ils sortirent hors d'Egypte. Et depuis ce temps là, les ans de tous les Roys qui ont esté depuis, montent à trois cens nonante & trois, iusques aux freres appelez Sethon & Hermée, desquelz deux freres il dit que Sethon fut appellé Egyptus, & Hermée Dapaus. Et Sethon chassa son frere, & regna cinquante neuf ans: & Rampses laigné de tous ses fils regna apres luy soixante six ans. Apres donc auoir cöfessé qu'il y auoit tant d'années que noz peres estoient sortiz d'Egypte, & en oultre parlé du Roy Amenophis, il dit de cestuy cy qu'il a esté contemplateur attentif des dieux, comme aussi estoit vn autre des susditz Roys, nommé Orus, & que le Sacrificateur Amenophis de mesme nom que luy,

fils

fils de Papius accomplit son desir, lequel sembloit auoir quelque participatiō de la nature diuine, à cause de sa sapience, & qu'il sauoit bien predire les choses à venir. Et que cest Amenophis dist au Roy, qu'il pourroit voir les dieux, s'il mettoit peine de purger le pays des ladres qui y estoient, & d'autres gens infectez de maladies contagieuses. Et il y adiouste, que le Roy estant ioyeux d'un tel aduertissement, feit assembler de toutes les contrées d'Egypte tous ceux qui estoient debiles de corps, & on en trouua iusques au nombre d'octante mille. Et tous furent par le commandement du Roy enuoyez le long du Nil vers la partie Orientale, pour couper & tailler les pierres: & avec ceux cy aussi furent enuoyez quelques autres d'Egypte; auxquelz ceste inionction auoit esté faite semblablement. Il dit d'auantage, qu'en-
 tre ceste multitude il y auoit quelques sauars Sacrificateurs infectez de ladrerie. Et quant à Amenophis ce sage & sainct homme, il dit qu'il craignoit que la fureur & indignation des dieux tombast tant sur luy que sur le Roy, d'autant qu'il auoit conseilé apertement que violence leur fust faite: & auoit dit qu'aucuns fauorisoient à ces poures gens infectez, & occuperoient l'Egypte par l'espace de treize ans. Et qu'iceluy ne fut point si hardy de le reueler au Roy, ains laissa vn liure expressement fait & composé de ces gens, & se tua de ses propres mains: & pour ceste raison le Roy tomba en vne merueilleuse perplexité & troublement. Outreplus il recite de mot à mot ce qui sensuyt: Le Roy donc estant requis par eux à ce qu'il leur assignast quelque ville pour leur repos & seurté, leur donna vne ville deserte, qui auoit esté aux Bergiers, nommée Auaris. Ceste ville c'estoit Typhonis selon l'ancienne theologie. Atū demeurant apres que ces pources infectez furent entrez dedans ceste ville là, ils aduiserent que ce lieu estoit fort propre pour rebeller, & creèrent pour leur capitaine vn certain Orsariphe l'un des Prestres d'Heliopoly, & iurerent de luy rendre obeissance en toutes choses. Et iceluy en premier lieu leur feit ceste ordonnance, qu'ils n'adorassent point les dieux, qu'ils ne s'abstinsent des bestes qui estoient sacrées entre les Egyptiens sur toutes les autres bestes, & n'eussent aucune conionction sinon avec ceux qui estoient de leur bande & confederation. Ce capitaine donc sachant que ces choses & beaucoup d'autres estoient grandement contraires aux coustumes & obseruations des Egyptiens, commanda qu'un chacun se meist à la besongne, & s'employast diligemment à fortifier la ville de bonnes murailles: & tous se preparassent à la guerre contre le Roy Amenophis. Et de sa part, ayant pris avec soy quelques autres Sacrificateurs, & quelque nombre des infectez, enuoya des gens en ambassade vers les Pasteurs fuitifs, lesquelz (comme on disoit) le Roy Themuis auoit chassez iusques au lieu de Hierusalem, declairant les raisons & des autres qui auoyent esté deshonorez ensemble avec luy: & requerant qu'ils enuoyassent leur ost aussi contre Egypte, & leur faisant promesse, & assurant qu'ils y trouueroient facile entrée, premieremēt ils pourroient venir facilement à Auaris prouince de leurs peres & ancestres, & y trouueroient des viures & munitions à suffisance pour leurs gens: d'auantage ils auoyent le loisir de choisir leur temps opportun pour combattre, & subiuugeroient toute la prouince fort aisément. Iceux tous rempliz de ioye, se mirent tous en campagne iusques à deux cens mille hommes, & peu de temps apres virent iusques à Auaris. Amenophis donc Roy d'Egypte ayant ouy ces nouvelles, que les Pasteurs avec les autres auoyent enualy sa terre, fut fort estonné, se souuenant de ce que le Sacrificateur Amenophis luy auoit prédit. Et premierement ayant assablé le peuple d'Egypte, print conseil avec les Princes & les plus grans seigneurs du royaume, & enuoya deuant les bestes sacrées, & principalement les bestes qui estoient honorées des Sacrificateurs & Prestres, & feit vn commandement particulier aux Prestres qu'ils celassent finement leurs statues. Et il recomanda à vn sien amy familier son filz Sethon, qui n'auoit que cinq ans, & fut aussi appelé Ramesses à cause de Ramples, qui estoit le nom de son pere. Et quant à luy, il passa avec les autres Egyptiens iusques à trois cens mille hommes combatans: & d'autant qu'il auoit à faire à gens duitz à la guerre, il n'osa donner la bataille: mais pensoit en soy qu'il batilloit contre
 tre

tre Dieu, il retourna en arriere, & se retira à Memphis. Et prenant le dieu Apis & les autres reliquaires, bien tost apres s'en alla en Éthiopie avec toutes ses nauires & toute la multitude de ses Egyptiens. Car le Roy d'Éthiopie luy estoit obligé pour quelque plaisir qu'il luy auoit fait. Pour ceste raison il receut humainement tout le peuple, & donna viures aux gens du Roy d'Égypte, lesquelz la prouince fournissoit. Il leur bailla aussi des villes, bourgades & villages & le tout pour leur suffisance, tant que dureroyent les treize ans du bannissement, qui auoyent esté predictz par le Sacrificateur Amenophis. Ces choses furent ainsi faites en Éthiopie: Ce pendant les Pasteurs de Solyme descendirent avec les infectez d'Égypte, & traiterent

10 d'vne telle façon les autres hommes Egyptiens, que leur victoire sembloit bien estre inhumaine à ceux qui estoient pour lors spectateurs de leurs impietez. Car non seulement ilz bruslerent les villes, villages & bourgades, faisans là des sacrileges, & mettans en pieces les images des dieux: mais aussi rompirent cruellement par lopins les bestes sacrées qui estoient adorées, & contreignoient les Prestres mesmes & les Prophetes Egyptiens à mettre la main aux dites bestes pour les tuer, lesquelz aussi ilz chassoyent tous nudz. Ainsi donc on dit, qu'un certain Sacrificateur natif d'Heliopoly, nommé Orsariphe, ainsi appelé à cause du dieu d'Heliopoly, nommé Osiris, leur met par escrit vne police & des loix: & depuis qu'il fut tourné vers ce peuple, il changea de nom, & se feit appeler Moÿse. Voÿla donc ce que

20 les Egyptiens recitēt des Iuifs: car i'en laisse passer beaucoup pour cause de briefueté.

Or Manethon dit d'auantage, qu'Amenophis sortit depuis hors d'Éthiopie avec grande puissance: & semblablement Rampses son filz se ietta en campagne avec vne autre grosse armée: & liurerent la bataille aux Pasteurs & aux infectez qui estoient iointz avec eux, & obtinrent la victoire contre eux, & en meirent autrenchant de l'espée vn fort grand nombre, & poursuyuirent le reste iusques aux limites & frontieres de Syrie. C'est ce que Manethon en a escrit. Au reste ie monstreray commēt tout ce qu'il dit n'est que mensonge forgé à plaisir, & le mōstreray par vne raison toute euidente. Ie feray premierement distinction de ce qui doit estre recité cy apres. De fait ledit Manethon nous a accordé cecy, & confesse, que

30 noz predecesseurs du commencement n'estoyent pas Egyptiens de nation, mais estoient partiz d'un autre pays pour venir là, & obtinrent l'Égypte: & depuis noz peres & ancestres sortirent hors d'Égypte. Au demeurant ie veux monstrer, que les Egyptiens debilitez de corps n'ont point esté depuis meslez avec nous: & que Moÿse n'estoit point de leur generation, a sauoir Moÿse qui tira le peuple hors d'Égypte, ains a esté fort long temps au parauant, & monstreray cecy par les choses que Manethon luy mesme en a dites. En premier lieu il a mis vne cause ridicule, qu'il a forgée à plaisir. Car il dit ainsi: Le Roy Amenophis desira de grande affection de voir les dieux. Et quelz dieux? A sauoir vn Bœuf & vn Bouc, les Crocodilles & Marmotz, qui estoient les plus ordinaires & plus honnorez entre les Egyptiens.

40 Et il les pouoit bien voir tous les iours. Et quant aux dieux celestes, quelz yeux auoit il pour les pouoir voir? Et qui luy faisoit auoir vn tel desir? C'estoit pource qu'un autre Roy deuant luy les auoit veuz. Or donc ayant entendu par iceluy quelz ilz estoient, & de quelle façon il les auoit veuz, il n'auoit point besoing de quelque nouvelle inuention. Mais il se peut bien faire que ce gentil prophete estoit garny de quelque grande sagesse, veu que le Roy pensoit bien obtenir par le moyen de cestuy-cy ce qu'il desiroit. Que si ainsi estoit, comment ne sauoit il pas au parauant que le Roy desiroit des choses impossibles: Car ce qu'il desiroit, n'est point aduenü. Quelle raison donc pouoit il auoir, que les dieux luy ayent esté inuisibles à cause des ladres & autres debilitez en leurs corps? Car les dieux se courroucent à

50 cause des impietez, & non point à cause des vices ou maladies des corps. D'auantage comment a-il esté possible de faire assembler en vne heure, ou vn peu plus, tant de milliers de ladres & autres malefciez? Ou comment se fait cela que le Roy ne obtempera point à ce Prophete? Car le Roy commanda que tous les Egyptiens debiles fussent enuoyez en exil: & ce Prophete les auoit ordonnez à tirer & tailler

les pierres, comme celuy qui auoit befoin d'ouuriers, & non point qu'il eust quelque affection d'en repurger la prouince. Car il dit, que ce prophete se tua soy mesme preuoyant l'ire des dieux, & les choses qui deuoient aduenir en la region d'Egypte, & de cela en laissa vn liure escrit au Roy. En outre comment s'est fait cela, que ce Prophete n'a des le commencement bien preueu quelle deuoit estre sa mort: Comment aussi ne resista il incontinent au desir importun du Roy, qui vouloit voir les dieux? Ou quelle raison auoit il de craindre les calamitez qui ne deuoient plus estre de son temps? Ou quelle chose plus terrible y auoit il prochaine, laquelle il peust preuenir par mort? Mais oyons ce qui est plus ridicule que tout. Il parle en ceste sorte: Ayant esté bien aduertey de ces choses, & craignant ce qui deuoit aduenir, il ne chassa point lors de la prouince ces poures meshaignez, desquelz il deuoit purger l'Egypte: mais à leur requeste (ce dit-il) il leur bailla la ville en laquelle les Pasteurs auoyent iadiz habité, laquelle on nomme Auaris. Et estans entrez en icelle, comme il dit, ilz ordonnerent vn prince sur eux, qui estoit d'entre les Sacrificateurs de Heliopoly, lequel leur establíst ceste loy, qu'ilz n'adorassent point les dieux, & ne laissassent point de manger des animaux & bestes, que les Egyptiens tenoyent pour sacrées, ains les tuassent toutes pour leur viure, & ne prissent alliance de mariage sinon avec ceux qui leur estoient confederez. Et apres que tout ce peuple eust esté obligé par serment, il dit qu'ils prinrent par force ceste ville fortifiée pour tenir contre le Roy, & afin qu'ilz persistassent en leurs ordonnances. Et il adiouste; que ce Prince ainsi créé enuoya quelques gens en Hierusalem, priant les habitans d'icelle de luy donner secours, & faisant promesse qu'il leur mettroit la ville d'Auaris entre mains, iadiz appartenant à leurs ancestres, qui estoient de leur bon gré sortiz de Hierusalem: de laquelle sortans, ilz pourroyent aisément occuper toute l'Egypte. Puis il dit, qu'iceux vinrent avec deux cens mille hommes de guerre. Et comme ainsi soit qu'Amenophis Roy des Egyptiens ne voulust point resister à Dieu, incontinent se retira en Ethiopie, ou il porta son dieu Apis le bœuf avec les autres bestes sacrées. Et ce pendant les Hierosolymitains coururent sur le pays d'Egypte, & commencerent à piller les villes & villages, & bruslerent les Temples, & tuerent les gentils hommes, & n'y auoit forfait ny iniquité qu'ilz ne commissent, ainsi que dit Manethon. Or celuy qui leur donna les loix, dit il, estoit d'Heliopoly, nommé Orsarsiphe, ainsi appelé à cause du dieu des Heliopolitains, auaoir Osiris: & depuis ayant changé son nom, se fait nommer Moyse. Le treiesime an apres qu'Amenophis fut chassé de son Royaume, il sortit hors d'Ethiopie avec vne puissante armée, & donna la bataille aux Bergiers & infectez d'Egypte, & les veinquit, & en tua vn fort grand nombre, & poursuyuit le reste iusques au pays de Syrie. Icy derechef Manethon s'est tellement oublié qu'il n'a apperceu qu'il mentoit faussement sans aucune apparence de verité. Car combien que les ladres & les autres malades assemblez avec les ladres, se foyent courroucez ou despitez contre le Roy qui les traitoit ainsi durement, selon ce que ce beau prophete auoit predit, si est ce toutesfois qu'on peut facilement penser, qu'ayans recouré vne prouince, au lieu qu'ils auoyent esté ordonnez à tirer & tailler les pierres, ilz eurent leurs cœurs adouciz enuers le Roy. Et au reste, quand ilz eussent encore retenu leur hayne contre le Roy, ilz eussent plustost machiné quelque trahison particuliere contre luy, que de faire la guerre generalement contre tous, veu qu'il y en auoit plusieurs entre les autres qui estoient de leur consanguinité. Outre plus encore qu'ilz eussent deliberé de combatre contre les hommes, tant y a neantmoins qu'ilz n'eussent point presumé de cōmettre impieté contre les dieux, ne faire choses contraires à leurs loix & ordonnances, esquelles ilz ont esté nourriz. Et pourtant nous deuous bien rendre graces à Manethon, de ce qu'il propose pour auteurs de ceste iniquité, non point ceux qui sortirent de Hierusalem, ains dit que ce furent les Egyptiens mesmes, & principalement les Prestres, & leur obligation de serment fut faite de leur multitude. Mais quelle raison y a il en cela? Car il n'y a pas eu vn seul des parens & amis familiers de ces poures infectez, qui se soit adioint à leur rebellion, ou qui

qui se soit hazardé à la guerre avec eux : ains seulement ont enuoyé les ladres en Hierusalem pour demander secours aux Bergiers fuitifz. Mais quelle amitié ou alliance leur eust fait faire cela? Car plustost ilz estoient ennemiz mortelz, & il y auoit grande difference en la façon de viure des vns & des autres. Tant y a que comme dit Manethon, qu'ilz obtemporerent tout soudain à la requeste des infestez d'Egypte, estans induitz à ce faire par belles promesses, qu'ilz prendroient facilement toute l'Egypte. Comme si euz mesmes n'eussent pas bien cogneur le pays, duquel on les auoit chassés par force. Que si alors ilz eussent esté miserables ou souffreteux, ilz eussent possible eu quelque raison d'entreprendre vn si haut affaire.

- 19 Mais comme ainsi soit qu'ilz habitassent en vne ville bien riche & abondante en tous biens, & qu'ilz eussent des terres plus fertiles que celles qu'ilz eussent trouuées en Egypte: quelle raison y auoit il qu'ilz se meissent en dangier à l'appetit de leurs anciens ennemiz, voire malicioiez en leurs corps, & telz qu'à grand peine y eust il eu homme qui les eust peu souffrir en la maison? Et de fait ilz ne pouoyent pas sauoir ce qui deuoit aduenir de la fuyte du Roy. Car comme Manethon luy mesme a dit cy dessus, le filz d'Amenophis alloit au deuant d'eux avec trois cens mille hommes de guerre du costé de Peluse. Et ceux qui marchoyent, sauoyent bien cela: mais d'ou pouoyent ilz coniecturer le changement de propos, ou la fuyte du Roy? Item il dit, que les Hierosolymitains s'emparerent des greniers d'Egypte, & firent beaucoup de maux: & il leur fait ceste reproche, comme s'il ne les auoit proposés comme ennemiz: ou comme si on deuoit obiecter ces choses aux gens de guerre lesquels on a appelez d'ailleurs: veu que les Egyptiens mesmes auoyent fait le semblable deuant la venue de ceux cy, voire iuré de le faire. Il y a plus. Quelque temps apres le Roy Amenophis iutra la bataille, & les vainquit, & les ayant tous mis en fuyte, les poursuyuit iusques en Syrie. C'est ainsi que l'Egypte est facile à prendre à tous ceux qui la voudront enuahir, & qui y voudront entrer de quelque part qu'ilz la veuillent assaillir. Il est bien facile à penser, que ceux qui pour lors en iouysoyent par droit de guerre, vbu mesme qu'ilz sauoyent qu'Amenophis viuoit, n'eussent point fortifié les frontieres du costé d'Ethiopic, auans au demourant beaucoup de commoditez pour ce faire, & n'eussent aussi amassé gens de guerre pour leur deffense. Et le Roy Amenophis les allant battant & tuant iusques en Syrie, comme il dit, les poursuyuit par des lieux sablonneux & des garniz d'eau. Ne fera on pas facilement croire cela, qu'vne armée ait passé par ces lieux là, voire quand ce seroit vde armée seiournée & de repos? Ainsi selon le tesmoignage de Manethon nostre nation n'a point son origine d'Egypte, & nuls n'ont esté pris de là pour estre alliez avec les nostres. Car il est vray semblable que plusieurs d'entre les ladres & maladifz moururent à couper les pierres, & encore plus es batailles, & finalement plus grand nombre encore en la fuyte. Il reste maintenant que ie contredise à Manethon touchant Moysé. Les Egyptiens ont opinion de Moysé, que c'est vn personnage diuin & du tout admirable; mais avec vne calomnie estrange ilz le se veulent attribuer, comme s'il estoit de leur nation, disans qu'il estoit vns des Sacrificateurs d'Heliopoly, & qu'il fut chassé avec les autres, à cause qu'il estoit ladre. En la supputation des temps il est demonstté ouuertement, qu'il estoit cinq cens & dixhuyt ans deuant, auquel temps il tira noz pertes hors d'Egypte en la region que nous tenons encore maintenant. Et pour monstret que son corps n'auoit esté entaché de ceste calamité de ladrerie, ses escritz en font foy. Car il defendit aux ladres d'habiter es villes & villages, & ordonna qu'ilz fussent retirés à part, estans mal habillez: & celuy qui les eust touchés, ou qui fust entré avec eux souz vne mesme couuerture, il le reputoit immonde. D'auantage s'ibadueroit que quelcun fust deliuré de ceste maladie, & remis en son premier estat, pour cela il auoit ordonné des Baptesmes, & certaines purifications, nettoiyemens & lauemens d'eau de fontaine, & raclure de tout le poil: & apres plusieurs sacrifices & oblations l'homme ainsi guery pouoit entrer en la sainte cité. Mais bien au contraire il estoit plustost raisonnable, que celuy qui eust esté infecté de telle maladie, eust vsc

de vraye humanité & de quelque bonne pouruoyance enuers les autres entachez de semblable mal. Or il n'a point seulement fait des loix touchant les ladres, mais outre cela il n'a point voulu admettre au seruice de Dieu, les contrefaitz ou mutilez en la moindre partie de leur corps. Et mesme si quelque chose semblable estoit aduenue à vn Sacrificateur, il le deposing de son office & dignité. Comment donc est il vray semblable qu'il eust fait telles ordonnances & statutz contre soy mesme avec son grand dommage & opprobre? Mais voicy ce qui est encore dit, qu'il a changé son nom d'une façon incroyable. Car Manethon dit, qu'il estoit auparavant appelé Osarsiphe: Cela ne conuient nullement au changement. Et de fait son vray nom qui est Moysé, signifie preserué de l'eauë. Car les Egyptiens appellent l'eauë Moy. L'estime donc qu'il est suffisamment monstré, que Manethon ne s'eslongne pas fort de la verité, toutes fois & quantes qu'il s'uyt les escritz des anciens. Mais quand il se dresse aux fables vulgaires & communes, ou il les forge d'une façon qui n'est pas bien conuenable, ou il adiouste foy trop legierement à ceux qui ont parlé avec enuie & hayne de nostre nation.

Or apres Manethon ie veux faire le proces à Cheremon. Et de fait cestuy-cy ayant protesté d'escire l'histoire des faitz d'Egypte, & y adioustant le mesme nom du Roy que fait Manethon, & son filz Rhamesse, dit qu'Isis apparut en songe à Amenophis, le blasmant de ce que son Temple auoit esté demoly & ruiné par les guerres. Et qu'un certain secretaire du Temple nommé Phritiphantes luy auoit remonstré, que s'il purgeoit l'Egypte des hommes polluz qui y estoient, il seroit deliuré des estonnemens de nuict: & ainsi il y eut deux cens cinquante mille personnes gastées de maladies, qui furent chassées du pays. Et deux Scribes, a sauoir Moysé & Ioseph, furent conducteurs de toute ceste troupe: & Ioseph estoit Scribe sacré. On auoit donné ce nom Tisithes à Moysé, & Petesephi à Ioseph, qui sont noms Egyptiens. Ceux-cy vinrent à Peluse, & ilz y trouuerent trois cens octante mille hommes, que le Roy Amenophis y auoit laissez, & lesquelz il n'auoit point voulu transporter en Egypte, & feirent alliance avec les autres d'aller faire la guerre contre Egypte. Or Amenophis n'attendant point le choc de ceste multitude si grande, s'enfuyt en Ethiopie, ayant laissé sa femme enceinte, & icelle estant cachée dedans des cauernes, engendra vn filz, qui fut nommé Messenes. Cestuy-cy estant depuis paruenü à l'aage virile, chassa les Iuifz en Syrie environ deux cens mille, & recueillit son pere Amenophis retournant d'Ethiopie: Voila ce que Cheremon en dit. Or ie pense que ce que j'ay remonstré cy dessus, suffit pour conueindre ouuertement de mensonge autant cestuy-cy que Manethon. Et de fait s'il y eust eu tant peu que ce soit de verité en eux, il estoit impossible qu'ilz fussent si fort discordans. Mais quoy? Ilz forgent des mensonges à leur fantasie: ilz mettent en auant des choses qui ne conuiennent point aux histoires & escritz des autres: & proposent tout ce qui leur semble bon. Manethon donc dit ainsi, que le desir que le Roy eut de voir les dieux, fut la premiere occasion de chasser les ladres hors d'Egypte: Cheremon a forgé son songe d'Isis. Manethon dit que le prophete Amenophis dit au Roy qu'il falloit purger le pays de ces poures meseaux: & Cheremon recite que ce fut Phritiphantes. Si nous venons au nombre de ce peuple, il y a vn fort bel accord entre eux deux: car Manethon en met seulement octante mille: Cheremon deux cens cinquante mille de conte fait. Outreplus Manethon afferme, que premiere-ment les poures infectez furent enuoyez aux perrieres, depuis la ville d'Auaris leur fut donnée pour y habiter, & tout le reste du pays fut gasté des guerres: pour la fin il dit, que ces malades appelerent ceux de Hierusalem à leur secours. Cheremon raconte, que ceux-cy sortans hors de la prouince d'Egypte, rencontrerent trois cens octante mille hommes, lesquelz Amenophis y auoit laissez, & avec ce grand nombre entrerent derechef par force dedans le pays d'Egypte, & Amenophis s'en fuyt en Ethiopie. Mais on doit bien considerer cecy, qu'il n'a point exprimé qui estoient ces gens-cy, & dont sortoit vne si grosse armée, ou s'ilz estoient Egyptiens ou estrangiers venuz de quelque autre lieu: & n'a point declairé quelle occasion le

Roy

Roy du les intrôduire en Egypte, luy qui auparauant auoit bien forgé le songe des ladres & d'Isis. Au demeurant Cheremon a mis Ioseph avec Moysé, comme ayant esté chassé en vn mesme temps avec Moysé: combien que Ioseph fust mort pres de cent septante ans deuant Moysé. D'auantage selon Manethon Rhamesse filz d'Aménophis, faisoit la guerre avec son pere estant encore bien ieune, & mesme se retira en Éthiopie avec luy. Mais Cheremon tesmoigne, que ce filz nasquit en vne caverne apres la mort de son pere, & depuis gagna la bataille contre ses ennemiz, & chassa les Iuifz en Syrie, qui estoient enuiron deux cens mille. Voila vn plaissant recit. Car en premier lieu il n'a point declairé qui estoient ces trois cens octante mille hommes, en outre il a oublié de dire comment les cent octante mille furent desconfitz, ou tuez: a sauoir s'ilz furent occiz en la bataille, ou s'ils se retirerent du costé de Rhamesse. Mais encore cecy est le meilleur de tout, que par son escrit on ne peut pas discerner qui sont ceux qu'il appelle Iuifz en ce recit, ou bien à laquelle des deux troupes il donne ce nom, ou à ces deux cens cinquante mille ladres & autres infectez, ou aux autres trois cens octante mille qui estoient à l'entour de Peluse. Mais ce seroit possible folie, de redarguer ceux qui se redarguent assez eux mesmes. Et de fait cela seroit aucunement supportable, s'ils eussent esté repris ou courrigez par quelques autres.

Outreplus ie donneray Lyfimachus pour compaignon à ces deux-cy, duquel le
 20 mensonge est bien de mesme argument que des autres, tant y a toutesfois qu'il les surmonte en cela, que le mensonge qu'il a forgé, est plus enorme que des autres. En quoy il demonstre ouuertement la grãd hayne qu'il auoit conçeuë contre les Iuifz. Or voicy qu'il dit: Au temps que les Egyptiens auoyent Bocchoris pour Roy, le peuple des Iuifz se retira aux Temples, pour ceste raison qu'ils estoient infectez de ladrerie, de rongne, & quelques autres fascheuses maladies: & demandoient là l'aumosne. Et d'autant qu'il y auoit vn nombre infiny de telles gens saiziz de maladies diuerses, il y eut grãde famine & sterilité au pays d'Egypte. Sur cela le Roy Bocchoris enuoya gens vers Iuppiter Ammon pour s'enquerir des oracles touchant la sterilité. Et ce dieu Ammon respondit, qu'il falloit repurger les Temples de ces hom-
 30 mes immundes & rempliz d'impieté, & les chasser aux desertz. Et quant aux rongneux & ladres, il les falloit noyer, comme gens desquels la vie estoit enuyeuë au Soleil: & on deuoit nettoyer les Temples, & ainsi aduendroit que la terre seroit fertile. Apres que le Roy Bocchoris eut le rapport de cest oracle, il appela les Prestres & Sacrificateurs, & commãda que ces gens fussent ramassez, & les liura entre les mains des soldatz pour les faire transporter aux desertz: & quant aux ladres & galleux, il leur feit attacher des lames de plomb au col, & les ietter dedans la mer. Et quand ceux-cy furent noyez, les autres aussi furent ramassez, & menez aux desertz, afin qu'ilz mourussent là de faim. Mais ilz feirent consultation ensemble touchant leurs affaires, & quãd la nuit fut venue, ils feirent des feux, & allumerent des
 40 torches pour faire le guet: & la nuit ensuyuant ilz iusnerent, afin que Dieu leur fust propice, & les conseruast. Le lendemain vn certain Moysé leur bailla conseil de se tenir serrez, & aller par vn mesme chemin, iusques à ce qu'ilz fussent paruenus aux lieux labourez. Et alors leur feit commandement que d'oresnauant ilz ne portassent amitié ne bonne volonté à quelque personne que ce fust: & que plustost ilz baillassent vn mauuais conseil qu'un bon: & qu'ilz meissent par terre & ruïnassent autant de Temples des dieux & autant d'autelz qu'ilz rencontreroient. Apres que toutes ces choses furent ratifiées, & ainsi ordonnées, toute ceste multitude cõmença à cheminer par le desert, & finalement apres auoir souffert plusieurs incommoditez, ilz paruinrent aux lieux cultiuez. Et commencerent à traiter inhumainement les hommes du pays, à piller & brusler les Temples: & arriuerent en la region qui est maintenant appelée Iudée: & là edifierent vne ville pour y habiter, laquelle ilz nommerent Hierosyla d'un nom bien conuenable au fait. Toutesfois peu de temps apres estans creuz en force, luy changerét son nom pour euiter l'opprobre, & l'appelerent Hierosolyme, & euz Hierosolymains. Ce Lyfimachus n'a point con-

trouué le mesme Roy qu'ont fait les deux autres, ains a forgé vn nom plus nouueau: & ne faisant point mention du songe ne du prophete Egyptien, s'en va aux oracles de Iuppiter pour rapporter responce touchant les poures farcineux & ladres. Car il dit, que la multitude des Iuifz s'assembla és portes des Têples & dedans les Temples. Sur cela il ne seroit pas facile de deuiner, s'il donne ce nom de Iuifz aux ladres & infectez, ou bien si les Iuifz seulz estoient entachez de ceste maladie. Car il dit, le peuple des Iuifz. Quel: estoit-ce vn peuple estrangier, ou bien s'il estoit nay au pays? Pourquoi donc les appeles tu Iuifz, veu qu'ilz estoient Egyptiens? Que s'ils sont estrangiers, pourquoi ne diz tu de quel pays ilz sont? Et comment se fait cela, qu'une si grande multitude soit demeurée de reste, veu que le Roy en auoit fait tant ietter dedans la mer, & chasser les autres aux desertz? Ou comment ont ilz peu trauerser le desert, & l'ayans passé occuper la region que nous tenons maintenant, d'auantage bastir vne ville, & edifier le temple, qui est renommé entre toutes nations? Et quant au Legislatteur, ce n'estoit pas assez de dire son nom: mais il falloit aussi declarer de quelle nation ou de quelle race il estoit: & pour quelle raison il a entrepris de leur bailler de telles loix en cheminant touchans les dieux, & aussi iniques enuers les hommes. Car soit qu'ils fussent Egyptiens, tant y a qu'il ne leur estoit pas fort facile de changer les mœurs & obseruations du pays. Soit qu'ilz fussent de quel que autre pays, il est bien certain qu'ilz auoyent quelques loix obseruées de long temps. Si donc ilz eussent fait serment de ne porter jamais amitié ne bonne volonté à ceux qui les auoyent chassés, ilz eussent eu quelque bonne raison en cela. Que s'ilz ont entrepris de faire guerre & batailler d'un cœur enuenimé contre tous les hommes du monde: puis qu'ils estoient miserables, ainsy que Lysimachus le tesmoigne, & ayans besoing que tous autres les secourussent: en cela est demonstrée la folie extreme, non point d'eux, ains de celuy qui a forgé vne telle fable. Cedit autheur a encore bien osé affermer, que le nom aussi fut imposé à la ville à cause du pillement des Temples, & depuis il fut changé. Ilz eussent esté bien fins, s'ils eussent fait autrement: veu qu'un tel nom estoit vilain, & odieux à la posterité: & ceux qui bastirent la ville, ont pensé de s'ennoblir eux mesmes par vn tel nom. Mais ce gentil personnage n'a peu entendre cecy, tant estoit il poussé d'affection de mesdire: que ce mot Hierosolyme ne signifie vne mesme chose en l'ague Hebraique, que le mot Grec signifie. Y a il donc chose qu'on puisse dire d'auantage contre vn mensonge si impudent? Mais pource que ce liure est desia assez grand, ie commenceray vn autre propos, & tascheray d'expliquer familièrement ce qui appartient à la presente matiere.



FIN DV PREMIER LIVRE DE IOSEPHE
contre Apion Grammarien.

LE



LE SECON D

LIVRE DE FLAVIEN

IOSEPHE, ESCRIT A

Epaphrodite, contre Apion Alexandrin, touchant l'Antiquité des Iuifs.



MON bon amy Epaphrodite, i'ay monstré au liure precedent quelle estoit nostre antiquité, & suffisamment donné à cognoistre la verité par les escritz des Pheniciens, Chaldéens & Egyptiens: & y ay adiousté les tesmoignages de plusieurs auteurs Grecz: & d'autrepart i'ay proposé ma dispute contre Manethon & Cheremó, & contre quelques autres. Maintenant ie commenceray à redarguer les autres qui ont composé quelques escritz contre nous. Et de fait ie suis poussé à

10 escrire contre Apion grammarien, si toutesfois il m'est conuenable de prédre vne telle charge. Entre les choses donc qu'iceluy a escrits, il y en a aucunes qui ressemblent aux escritz des autres: il y en a d'autres qui sont fort froides: & il y en a plusieurs qui ne contiennét autre chose que detraction, & vne espreuue euidente d'un homme peu sauant, de vie meschante & peruerse, homme qui ne fait iamais autre chose que se monstrer fascheux & importun. Au reste pource que plusieurs par faute de bon iugement prennent plaisir à telz propos plustost qu'aux choses ou on aura pris peine & mis toute diligence pour les composer & bien dresser, & se delictent quand ils oyent des mesdisances, & tout au rebours se sentent picquez quand ils oyent des louanges: il m'a semblé bon de ne laisser passer cestuy mesme sans le sonder. Et certes i'en voy beaucoup à qui cecy est cōme naturel, de s'esioyir quand
20 vn detracteur oyt deschiffrer ses vices par celuy qui est prouoqué. De fait il n'est pas facile de lire son propos, ne de bien entendre ce qu'il veut dire: car comme en vn grand amas de parolles, & enueloupement de mensonges & faussetez, tantost il met en auant des choses semblables à celles qui ont esté cy dessus recitées de la sortie de noz ancestres du pays & region d'Egypte: tantost il calomnie les Iuifz habitans en Alexandrie: outreplus il entremesse vne accusation touchant les ceremonies & obseruations de nostre Temple, & autres constitutions. Ie pense auoir remonstré cy dessus non point comme en passant, ains quasi plus que de besoing, que noz peres n'estoyent point Egyptiens de nation, & en outre qu'ils nont point esté
30 dechassez d'Egypte pour quelque infectiō ou maladie qu'ils eussent en leurs corps, ou pour quelque autre semblable calamité: au surplus ie declareray en brief ce qu'Apion y a adiousté. Il parle en ceste sorte au troisieme liure des faitz d'Egypte: Selon que i'ay entendu des plus vieux Egyptiens, Moysse estoit Heliopolitain, qui estant instruit és ceremonies obseruations de son pays, a reduit les prieres qui se faisoient ordinairement à descouuert en pleine place, à estre faites des clostures, ou lieux enfermez tels que la ville auoit, les adressant vers le Soleil leuant. Car la ville d'Heliopoly est ainsi située: & au lieu des obelisques & pyramides il fait dresser des colonnes souz lesquelles il y auoit vne forme de bassin représentée: & l'ombre frappant contre ce bassin lors qu'il faisoit beau temps, faisoit vn mesme tour que faisoit le Soleil. Voila comment la phrase de ce grammarien est fort admirable.

40 Et quant à son mensonge, il est demonstré ouuertement, non point tant par noz

parolles, que par les faitz & œuures de Moÿse. Car quand il bastist premierement le tabernacle à Dieu, il ne luy donna point vne telle forme, & si ne feit aucune ordonnance aux autres qui viendroyēt apres luy de la faire: & il y a plus, que Salomon qui depuis a fait edifier le Temple en Hierusalē, s'est deporté de route telle curiosité que cestuy Apion a forgée. Ce gentil grammarien afferme hardiment, qu'il a ouy dire aux plus anciens, que Moÿse estoit Heliopolitain: a sauoir comme estant plus ieune, mais adioustant foy aux autres qui pouoyēt bien auoir eu familiere cognoissance de Moÿse à cause de leur aage. Et quant à Homere qui estoit Poëte, combien que cestuy cy fust grāmarien, toutesfois n'a peu affermer pour certain de quel pays ou ville il estoit: ne de Pythagoras non plus, qui par maniere de dire ne faisoit alors
 10 que venir au monde: & ce pendant de Moÿse qui a esté fort long temps deuant ces deux cy, il en prononce & determine si hardiment, adioustant foy au rapport des anciens: & par cela peut on aisement cognoistre qu'il ment. Et qui plus est, la supputation ou calcule des tēps, aux quelz il dit que Moÿse tira hors les ladres, boiteux & aueugles, s'accorde de mesme selon ce gentil & diligēt grammarien. Car Manethon dit, que les Iuifz sortirēt de la region d'Egypte durant le regne de Themosis, trois cens nonante & trois ans auant que Danaus se fust retiré à Arges. Et Lyfimachus rend tesmoignage que cela fut fait du temps d'un autre Roy nommé Bocchoris, qui fut mille sept cens ans au parauant. Molon en a dit sa ratelée, & quelques autres semblablement en ont parlé comme bon leur a semblé. Mais Apion cōme plus
 20 digne d'estre creu que tous les autres, a exactement limité ceste issue d'Egypte en la septiesme Olympiade, & au premier an d'icelle, auquel (cōme il dit) les Pheniciens bastirent Carthage. Et il adioste la mēcion de Carthage, ayant opinion qu'en cela il auroit vn euident argument de verité: & ce pendant il n'apperçoit point qu'il ne faut autre chose pour le cōueindre que ce que luy mesme a proposé. Car s'il faut adiouster foy aux registres des Pheniciens touchant ces nouueaux habitans enuoyez à Carthage, on y trouuera que le Roy Hiram (duquel i'ay remōstré cy dessus par les histoires des Pheniciēs, qu'il estoit amy familier de Salomon, qui fait bastir le Temple de Hierusalē, & donna de grans presens pour ayder au bastimēt d'iceluy) estoit
 30 plus de cent cinquante ans deuant que Carthage fust edifiée. Et Salomon edifia le Temple six cens douze ans apres que les Iuifz furent sortiz d'Egypte. Au demeurant forgeāt vn tel nombre des dechassez que fait Lyfimachus (car il dit qu'ils estoient cēt dix mille) allegue vne terrible & fort croyable raison pourquoy le septiesme iour est appelé Sabbat. Voicy qu'il dit: Apres qu'ils eurent fait le chemin de six iours, ils se sentirēt blesez en l'eine: & pour ceste cause se reposerent au septiesme iour, estans paruenuz sains & sauues en la region, laquelle on appelle maintenāt Iudée: & appelerent ce iour là Sabbat, gardans le mot des Egyptiēs. Car les Egyptiens appellent Sabbatosis ce que nous disons maladie en l'eine. Mais ie vous prie, vn tel mensonge n'est il point digne de moquerie? ou bien ne doit on point derefter vne telle impudēce d'escire? Car cela est bien facile à croire, que tous ces cent dix mille
 40 hommes se sentirēt blesez en l'eine. Mais si ainsi est (cōme dit Apion) qu'entr'eux il y eust des aueugles, boiteux & autrement maleficiēz, c'est vne chose bien certaine, qu'ils n'eussent peu cheminer vn iour entier: & s'ils ont peu cheminer par ce grand desert, & d'auantage s'ils ont peu obtenir victoire cōtre ceux qui leur ont donné empeschement, & ce en resistant, comme feroit vn peuple mal aguerry, il s'ensuyt que tous n'ont point esté vniuersellement blesez en l'eine apres le sixiesme iour. Car il n'est pas necessaire que cela aduienne naturellement à tous ceux qui font voyage: mais les armées de plusieurs milliers d'hōmes font tousiours le chemin qui leur est déterminé. Et il n'est vraysemblable que cela soit aduenü par cas fortuit: car c'est
 50 vne chose du tout absurde. Mais ce vaillant rustre Apion dit qu'en six iours ils parvinrent en Iudée: item que Moÿse monta en la montagne qui est située entre l'Egypte & l'Arabie, nommée Sina, & il y fut caché par l'espace de quarante iours: & estant descendu de là, bailla des loix aux Iuifz. Mais comment est il possible, que mesmes personnes ayent demeuré quarante iours au desert, & lieu, où il n'y auoit
 point

point d'eauë, & passé en six iours toute l'espace qui est au milieu? Et en sa raison grammaticale de ce mot de Sabbat il montre vne grande impudence, ou bien vne merueilleuse bestise: Car entre ces deux motz Sabbo & Sabbatum il y a fort grande difference. Car selon les Hebreux Sabbat signifie repos de toutes ceures. Et Sabbo selon le tesmoignage d'Apion, signifie en langue Egyptienne maladie des eynes. Cest Egyptië a forgé aucunes telles nouveutez de Moyse & de l'issue des Iuifs de la region d'Egypte, ayant controuué le tout sans autorité de quelques autres. Et se faut il esbahir, s'il a faussement parlé de noz ancestres, veu qu'il a bien menty de soy mesme & contre soy mesme? Car ce gentil compaignon, estimé le premier des Egyptiens, natif de Oase, a renié son pays & sa race, se vantant faussement estre d'Alexandrie: & en cela il confirme la peruersité de sa race. Il a donc bonne raison d'appeler Egyptiens ceux qu'il hayt & outrage. Et de fait s'il n'auoit ceste opinion des Egyptiens qu'ils sont malins & fort meschans, il ne s'exempteroit point de leur race: comme ainü soit que ceux qui se glorifient du renom de leur pays, estiment cela leur estre vn grand honneur d'auoir leur denomination d'iceluy: & reprennent ceux qui sans raison tendent à diffamer leur dit pays. Or enuers nous, les Egyptiens sont affectionnez ou en vne sorte, ou en vne autre: ou ils veulent croire qu'ils nous sont alliez, comme pourchassans quelque gloire: ou ils nous veulēt associer avec eux pour nous faire participans de leur ignominie. Mais il semble, que ce venerable Apion a voulu rendre pour retribution aux Alexandrins, les parolles outrageuses qu'il a dites cõtre nous, pour la bourgeoisie qui luy a esté baillée: & cognoissant l'inimitié & hayne qui est entre les Alexandrins & les Iuifs qui habitent en Alexandrie, a delibéré voirement de diffamer les Iuifs, tant y a qu'il comprend les autres aussi, mentant impudemment tant d'vn costé que d'autre. Voyons donc quelz sont ces forfaitz tant enormes & iptolerables, desquelz il accuse les Iuifs habitans en Alexandrie. Les Iuifs (dit il) sortans de Syrie, planterent leur camp pres la mer qui n'a point de port, s'exposans de pres aux assaux des vagues & ondes. Si donc il y a quelque opprobre au lieu, il adresse ce diffame à Alexandrie, de laquelle il se dit estre natif, combien qu'il n'en soit point: car vne grand partie de ceste ville

30 la est ioignant la mer, fort propre pour y babiter, ainü que tous l'affirment. Et si ainü est que les Iuifs l'ayent occupée par force, tellemēt qu'ils n'en ayent point esté depuis chasséz, on doit prendre cela pour vn tesmoignage de leur magnanimité. Mais le fait est tel, qu'Alexandre Roy de Macedoine leur donna ce lieu là pour y habiter, & obtinrent de luy tel priuilege qu'auoyent les citoyens & bourgeois de la ville. Ce pẽdant ie ne say qu'Apion eust dit, s'ils eussent habité à l'entour de Necropoly, & non point planté leur camp à l'entour de la ville royale, & si encore auioydhuy leur tribu estoit appelée la bande & tribu des Macedoniens. Si donc il a leu les epistres du Roy Alexandre, & de Ptolemée Lagus & des autres Roys d'Egypte ses successeurs, & s'il a ietté sa veuë sur la colomne dressée en la ville d'Alexandrie,

40 laquelle contient les priuileges que Cesar le grand a ottroyez aux Iuifs: si (dy ie) il a sceu ces choses, & ce pendant a osé escrire d'autres à celles cy, il montre sa malice: & s'il n'en a rien sceu, il descouure son ignorãce. Et quant à cela qu'il dit qu'il est fort esbahy de ce que cõbien qu'ils fussent Iuifs, neãtmoins ont esté appelez Alexandrins, c'est autant que s'il declairoit sa bestise. Car tous ceux qui sont appelez pour estre faitz nouveaux habitateurs d'vne ville, reçoieēt nouvelle appellation de ceux qui ont fondé la ville, combien que quant à la langue & nation il y ait grande difference des vns avec les autres. Et ie vous prie, quel besoing est il de parler des autres? Car ceux des nostres qui habitēt en la ville d'Antioche, sont appelez Antiocheniës. Et de fait Seleucus fondateur de ceste ville là, leur a donné le droit de bourgeoisie.

50 Semblablemēt ceux qui demeurent à Ephese & en tout le reste de la region d'Ionie, sont appelez du mesme nom que les citoyens & bourgeois natif de là: lesquels droits & priuileges leur ont esté ottroyez par les successeurs du royaume. Et au surplus, telle a esté la benignité des Romains, qu'ilz ont ottroyé à tous d'estre appelez de leur nom, qui n'est pas vn petit don, & ce non seulement à quelques hommes en

parti

particulier, mais aussi à grans peuples en commun à tous. Brief, les anciens Hespaignolz, les Tyrrheniés & Sabinien ont esté appelez Romains. Que si nostre calomniateur Apion veut oster & anéantir ce tiltre de commune bourgeoisie, il ne faudra plus aussi qu'il s'appelle Alexandrin. Car estant nay en la ville de Oasis au plus profond d'Egypte, comme seroit il Alexandrin, si la bourgeoisie est abolie, & le droit d'icelle est osté aux estrangiers, comme il le dit de nous: & ce pendant les Romains qui ont maintenant domination sur tout le monde, n'ont point voulu denier ce priuilege d'estre participans des droitz de quelque ville que ce fust, sinon aux Egyptiens. Et ce pendant ce bel homme ne pouant obtenir les dignitez lesquelles il luy est deffendu d'impetrer, tasche de blamer & calomnier ceux qui les ont iustement & legitimement obtenues. Car ce qu'Alexandre recueillit là aucuns de noz gens, n'a point esté pour dire que la ville eust faute d'habitateurs, laquelle il faisoit edifier si longneusement: mais apres auoir fait tout ce qui estoit possible pour nous esproouuer selon nostre vertu, & nous trouuant dignes de foy, il auantagea ainsi les nostres, comme ainsi soit que son affectiō fust d'honorer grandemēt nostre gent. Car Hecatee dit, qu'à cause de la debonnaireté & fidelité de laquelle les Iuifs vserent enuers luy, il leur donna outreplus la region de Samarie, à ceste condition, qu'ils la possedassent sans payer tribut. Apres Alexandre Ptolemée Lagus eut semblable opinion des Iuifs qui habitoyent en la ville d'Alexandrie. Car il leur bailla en garde les forteresses d'Egypte, estimant tellement leur fidelité & force, qu'il s'asseuroit de la garde d'icelles. Et ayant opinion qu'il regneroit seurement en Cyrene, & es autres villes de Lybie, il adressa vne partie des Iuifs vers ces lieu là pour y habiter. Et apres cestuy cy Ptolemée surnommé Philadelphie non seulement deliura tous ceux des nostres qui estoient detenuz captifz ou prisonniers entre eux, mais aussi leur feit souuentefois bailler de l'argent: & qui est encore beaucoup plus, il voulut bien auoir cognoissance de noz loix, & a desiré de lire les liures des saintes Escritures: & enuoya vers les nostres, afin que gens fussent deputez pour luy exposer la Loy. Et afin que ces liures là fussent diligemment & fidelement traduitz, il donna ceste charge non point à quelques personnes vulgaires, ains commist sur cest affaire de si grande importance Demetrius Phalereus, & André, & Aristée, entre lesquels Demetrius estoit le plus sauant de son temps, & les deux autres estoient capitaines de la garde du corps du Roy. Car il n'eust point desiré d'apprendre noz loix & ordonnances, & la philosophie de noz peres, s'il eust mesprisé les obseruateurs d'icelles, & si plustost il ne les eust honorez. Mais Apion n'a point sceu que presque tous les Roys Macedoniens qui luy ont succedé par ordre, ont esté esmeuz d'une affection de familiarité & benignité enuers les nostres. Car le troisieme Ptolemée, lequel on a surnommé Euergetes, ayant occupé route la Syrie par force, ne sacrifia point des sacrifices d'actiō de graces pour la victoire obtenue aux dieux d'Egypte: mais s'en alla en Hierusalem, & il y offrit plusieurs sacrifices selon nostre coustume, & rendit graces à Dieu, & donna des ioyaux precieux de la victoire. Outreplus Ptolemée Philometor & Cleopatra la Royne sa femme baillerent tout le royaume en garde aux Iuifs: & deux Iuifs, asauoir Onias & Dosithées furent constituez cheffz de toute la gendarmerie: du bon renom desquelz Apion detraite, au lieu qu'il deuoit plustost auoir leurs ceures en admiration, & les remercier grandement de ce qu'ils ont deliuré Alexandrie, de laquelle ce bon homme veut estre réputé bourgeois. Car apres que la rebellion se fut leuée au royaume de Cleopatra, & que le dangier se monstrat prochain d'une ruine malheureuse, la ville fut deliurée des guerres intestines par le moyen de ces deux Iuifs. Or voycy qu'Apion adiouste: Depuis Onias mena vne petite bande de gens en la ville, lors que Thermus ambassadeur des Romains y estoit present: ce que (s'il faut ainsi parler) fut iustement fait & à bon droit. Car Ptolemée, qui estoit surnommé Physcon, sortit hors de Cyrene apres la mort de son pere, Ptolemée Philometor, voulant chasser la Royne Cleopatra, & les enfans du Roy, à celle fin qu'il vsurpast le royaume pour soy iniustement. Et pour ceste raison

Onias

- Onias entreprit de luy faire la guerre, & deffendre Cleopatra : & ne laissa point en la necessité la fidelité, de laquelle il auoit vſé enuers les Roys. Et Dieu se monstra manifestement tesmoing de sa iustice. Et de fait combien que Ptolemée Physcon eust attenté de combattre contre Onias & ses gens, & eust pris tous les Iuifs qui estoient en la ville avec leurs femmes & enfans, & les eust liez pour les faire fouler aux piedz des elephans, afin qu'ils fussent acrauantez par telles bestes, & mesme que pour ce faire il eust enyuré les elephās: tant y a que la chose aduint tout au contraire de ce qu'il auoit deliberé de faire. Car les elephans laissans ces poures gens nudz & liez, se ruerent d'impetuosité contre les amiz de Physcon, & en tuerent
- 10 grand nombre. Et apres cela Ptolemée Physcon veit vn terrible fantosme, qui luy deffendit de faire aucune nuyſance à ces poures hommes. Et sa concubine qu'il ayroit sur toutes autres, laquelle aucuns nommēt Ithaca, les autres Hirene, le supplia de se deporter d'vne telle impieté: ce qu'il luy accorda, & se repentit de ce qu'il auoit fait, & de ce qu'il auoit deliberé de faire. Et pour cela voit on que les Iuifs font feste ce iour là en la ville d'Alexandrie, & à bon droit, d'autant que Dieu les deliura manifestement d'vn si grand dangier: Mais Apion interpretant toutes choses en mauuaise part, a bien presumé d'accuser les Iuifs, voire pour la guerre faite contre Physcon, au lieu qui les deuoit grandemēt louer. Or il fait aussi mention de Cleopatra la derniere Royne des Alexandrins, comme nous reprochant qu'elle a
- 20 esté ingrate enuers nous: au lieu qu'il la deuoit plustost redarguer: elle qui n'a rien oublié de tout ce qu'on pourroit imaginer d'iniustice & de mauuaises œuures, ains s'est monstrée inique ou enuers les amiz de nostre nation, ou enuers ses mariz, voire qui l'ont aymée, ou en commun contre tous les Romains, & les Empereurs ses bienfacteurs: laquelle mesme a fait occire sa sœur Arſinoé au Temple, qui ne luy faisoit point de mal. Outreplus elle a fait tuer son propre frere en trahison: & il y a bien pis, aſauoir qu'elle a pillé les dieux de ses peres, & les sepulchres de ses ancestres. Et combien qu'elle eust receu le royaume de Iules Cesar, tant y a qu'elle a bien osé se rebeller contre le filz & successeur d'iceluy Octauius Cesar. Et corrompant Antoine par confections & breuages d'amours, la si bien enforcelé qu'il la rendu en-
- 30 nemy de son pays, & infidele & desloyal entre ses amiz, pillant les vns qui estoient du sang royal, & comme enragée incitant les autres à faire beaucoup de maux. Mais quel besoing est il de passer plus outre? puis que l'abandonnant en la bataille sur mer, luy qui estoit son mary & pere de ses enfans, le contreignit de quitter la principauté avec l'armée, & de la suyure? Et finalement quand Alexandrie fut prise par Cesar, icelle fut amenée iusques à ce point, qu'elle iugeoit que par cela il y auoit pour le moins quelque esperance qu'elle pourroit occire les Iuifs de sa propre main: d'autant qu'elle estoit cruelle & desloyale enuers tous. Penserait on que ce ne nous fust occasion de nous glorifier, de ce qu'au temps de la famine elle n'a voulu bailler du bled aux Iuifs? Mais elle en a esté punie comme elle en estoit bien
- 40 digne. Et de nous, nous appelons le grand & victorieux Cesar pour rendre tesmoignage du secours & de la fidelité, de laquelle nous auons vſé enuers luy contre les Egyptiens. Nous appelons aussi le Senat en tesmoignage, & les edictz d'iceluy, & les lettres de Cesar Octauius Auguste, lesquelles conferment nostre fidelité & noz bons & loyaux seruices. Il falloit qu'Apion prinst la peine de lire ces lettres là, & selon les especes examiner les tesmoignages renduz souz le Roy Alexandre, & tous les Ptolemées, & les ordonnances faites par le Senat, & aussi par les grans Empereurs Romains. Et si ainsi est, que l'Empereur Germanicus n'ait peu faire distribuer des bledz à tous les habitans d'Alexandrie, que peut on dire de cela, sinon que c'est vn argument de sterilité & indigence, & non point vn blasme contre les Iuifs?
- 50 Et certes vn chascun fait bien quelle opinion tous les Empereurs ont des Iuifs, qui habitent en la ville d'Alexandrie. Car l'administration des bledz n'a point esté plus ostée aux Iuifs qu'aux autres citoyens & bourgeois d'Alexandrie. Et au demeurant les Empereurs les ont bien reputez si fideles, qu'ils n'ont point fait difficulté de leur bailler le fleuve à garder, & la tour du guet. Mais nostre bon

bon Apion repliche sur cecy : S'ils font citoyens , quelle raison ont ils de n'adorer les mesmes dieux que les Alexandrins adorent & honnorent ? Le respon à cela : Et vous aussi qui estes Egyptiens , comment se fait cela , que sans alliance vous esmouuez de grans debartz entre vous pour le fait de la religion ? Et pour ceste mesme raison nous difons que vous n'estes pas tous Egyptiens , ne mesme hommes comme font communement les autres , pource qu'adorez des bestes qui sont ennemies de la nature humaine , & les nourrissez avec fort grand soing & diligence : & au contraire nostre nation se monstre toute vne & d'une mesme façon de religion. Et s'il y a tant d'opinions differentes entre vous autres Egyptiens , quelle occasion as tu de t'esbahir de ceux qui sont venuz d'autres pays pour faire leur demeure en Alexandrie , s'ilz sont demeurez cōstans & fermes en l'obseruatiō des loix establies dès le commencement ? Or Apion nous attribue les causes de la sedition : que si en cela il a bon droit d'accuser les Iuifs residens en Alexandrie , n'a il pas autant bonne raison de blasmer tous les autres Iuifs , veu qu'on fait qu'il y a concorde vniuerselle entre nous ? Au demeurant chascun pourra bien trouuer cecy , que les autheurs de la sedition ce sont d'autres citoyens & bourgeois d'Alexandrie semblables à Apion : Car tant qu'il n'y a eu d'autres habitans en Alexandrie que les Grecz & Macedoniens , on n'a point veu qu'ils ayent esmeu sedition contre nous : ains nous ont permis de nous gouverner selon noz loix & obseruations anciēnes. Et quand le nombre des Egyptiens a esté augmenté entre eux , pour la confusion des temps ceste belle œuure y a esté aussi adioustée. Et ce pendant nostre nation est demeurée en son integrité. Eux donc ont esté le commencement de ceste fascherie : comme ainsi soit que ce peuple n'eust point vne telle fermeté & constāce que les Macedoniens , ny vne telle sagesse que les Grecz : mais tous gardoyent les mauuaises mœurs & peruerfes façons de faire des Egyptiens , & exerçoyent les anciennes haynes & inimitiez contre nous. Car ce qu'ils presumēt de nous reprocher , est aduenu tout au contraire. Car combien qu'il y en ait aucuns d'entre eux qui ayent par leur importunité inique obtenu d'estre faitz bourgeois de ceste ville d'Alexandrie , tant y a qu'ils ne font point difficulté d'appeler estrangers ceux qu'on fait bien auoir iustement impetré ce priuilege. Car de tous les Roys on n'en trouuera pas vn seul qui ait donné aux Egyptiens le droit de bourgeoisie : & maintenant il n'y en a pas vn seul des Empereurs qui leur ait fait cest auantage. Et quant à nous , Alexandre nous y a introduitz : les Roys ses successeurs nous ont ratifié , voire augmenté noz priuileges , les Empereurs ont eu soing de nous preseruer. Ainsi donc Apion a voulu mesdire de nous , pource que nous ne dressons pas les statues des Empereurs : comme si les Empereurs ne sauoyent pas bien cela , & comme s'ilz auoyent besoing de la defense d'Apion : au lieu qu'il deuoit plustost auoir en admiration la magnanimité & modestie des Romains , en ce qu'ils ne contreignent point leurs subietz de faire chose contre les loix & ordonnances de leurs peres : mais reçoient volontiers les honneurs selon qu'il est raisonnable & legitime de les rendre à ceux qui les offrent. Car ils ne sauēt nul gré à ceux qui les honnorent ou reuerent par necessité & contrainte. Il semble bon aux Grecz & à quelques autres de dresser des images & simulachres. Brief , on prendra plaisir à voir les figures peintes de ses peres , femmes & enfans. Aucuns mesmes se font pourtraire des formes de ceux qui ne leur appartiennent en rien : les autres aussi feront peindre les figures de leurs serfz qu'ils ayent. Se deura on donc esbahir , si vn tel honneur est fait aux Princes & seigneurs ? Or au demeurant nostre Legislatteur non point comme predisant ou prophetisant que la puissance des Romains ne deust estre honorée , ains laissant cela comme vne cause nullement profitable ny à Dieu ny aux hommes , & pource que cela est tout notoire , que toutes figures & images sont au dessouz de tout ce qui a ame , & par plus forte raison au dessouz de Dieu qui est sans ame : il a deffendu de faire des images. Mais il n'a point deffendu , qu'apres Dieu on ne rendist d'autres honneurs aux gens de bien , lesquelz nous faisons aux Empereurs & au peuple Romain. Au surplus nous offrons incessamment sacrifices pour eux : & non seulement nous

nous celebrons ces choses tous les iours aux despens communs de tout le peuple des Iuifz : mais encore que nous n'ayons point d'autres oblations & hosties venantes du commun , & ne facions point des sacrifices pour noz enfans : nous rendons tous ensemble cest honneur principal aux Empereurs : ce que nous faisons à quelque autre que ce soit. Que cecy donc soit mis pour satisfaire generalement contre Apion à toutes les choses qui ont esté dites cy deuant touchant Alexandrie.

Or ie m'esmerueille aussi de ceux qui luy ont seruy de souffretz en cest endroit pour allumer le feu , asauoir, Posidonius & Apollonius filz de Molon : de ce qu'ilz nous accusent que nous n'adorons pas les mesmes dieux que font les autres, ce pendant mentans aussi bien les vns que les autres, & ces deux forgent & composent des blasphemés contre nostre Temple, & toutesfois en cela ne pensent point faire rien de mal : combien que ce soit chose fort villeine aux hommes de franche condition de mentir pour quelque chose que ce soit , & encore beaucoup plus mentir du Temple qui est renommé entre tous les hommes du monde, & qui est garny d'une si grande saincteté. Car Apion n'a point eu honte de dire & affermer que les Iuifz ont posé la teste d'un asne au Sanctuaire de ce Temple , laquelle ilz adorent, l'estimans digne d'une telle deuotion. Et maintient que cela a esté descouvert quand Antiochus Epiphanes pilla le Temple , & quand il trouua ceste belle teste enchassée d'or & de fort grand pris. En premier lieu donc ie respon, à vne telle calomnie, qu'encore que telle chose eust esté entre nous, tant y a qu'un homme Egyptien ne nous deuoit point faire vne telle reproche , veu qu'un asne n'est point de pire condition que les furons & les boucz , & autres bestes qu'ils ont pour leurs dieux. Item comment estant redargué de son mensonge incroyable, encore n'a il peu deuenir sage ne bien aduisé par les œures. Car nous vsons tousiours de mesmes loix & ordonnances, esquelles nous persistons tousiours. Et combien que par beaucoup & diuerses auentures nostre ville ait esté merueilleusement opprimée, & que Theos, & Pompée le Grand, & Licinus Crassus, & finalement l'Empereur Tite, victorieux par guerre ayent obtenu le Temple, si est ce qu'ilz n'ont rien trouué de semblable en iceluy, ains vne trespure religion & saincteté, de laquelle il ne nous est licite de rien descourir enuers les autres nations & peuples. Au demeurant il y a plusieurs autheurs dignes de foy, comme Polybius Megalopolitain, Strabo Cappadocien, Nicolas Damascenien, Timagene, Castor Chronographe, & Apollodore, qui tesmoignent qu'Antiochus n'a eu iuste occasion de piller le Temple , ains ce qu'il en feit, ce fut par indigence & faute d'argent , veu qu'il n'estoit point ennemy, & plustost qu'il nous assaillit souz ombre d'amitié & confederations, & avec ce qu'il ne trouua rien là digne de mocquerie. Tous ceux-cy afferment qu'Antiochus ayant besoing de recouurer argent, rompit l'alliance laquelle il auoit faite avec les Iuifz, & pilla le Temple plein d'or & d'argent. Apion donc deuoit bien regarder à tout cela, sinon que plustost il eust vn cœur d'asne , & l'impudence d'un chien, qui est adoré des Egyptiens. Et de fait selon l'apparence exterieure il n'a point autre façon d'argumenter pour faire valoir ses mensonges. Nous donc n'attribuons point ny honneur ne puissance aux asnes, comme les Egyptiens font aux aspicz & crocodiles : comme ainsi soit qu'ilz estiment que tous ceux qui ont senty la morsure des aspicz, & ont esté rauiz par les crocodilles , sont bien heureux & dignes d'estre canonizez. Il est bien certain , qu'il y a des asnes entre nous, sur lesquels, nous mettons des charges, comme ont acoustumé de faire ailleurs tous gens de bon aduis & prudens. Et si on trouue ces asnes dedans les granges mengeans le bled là entassé, ou s'ils ne font point ce à quoy on les veut appliquer , ilz sont chastiez à coups de bastons, comme bestes destinées au trauail & au fait du labourage. Mais on peut dire, qu'Apion a esté fort rude à controuuer des parolles fausses & mensongieres, ou pour le moins que commençant par le fait, il n'en a peu venir à bout, veu qu'il n'y a nul blasme lequel on ayt peu produire contre nous.

Outre ce blasme il a tiré vn autre mensonge des Grecz menteurs, ou il ne fait

que mesdire de nous. Touchant ce propos, il suffira bien de dire, que ceux qui entreprennent de parler de la religion, doiuent bien sauoir cecy, que c'est vne chose moins immunde de passer par les oratoires & temples, que ce n'est pas aux Prestres de controuuer & forger de meschantes parolles. Mais ceux cy ont plustost appliqué leurs espritz à maintenir vn Roy plein de sacrileges, qu'à escrire choses iustes & veritables des nostres & de nostre Temple. Et de fait voulans gratifier à Antiochus, & couvrir la desloyauté & le sacrilege d'iceluy, duquel il a vsé enuers nostre nation, pour autāt qu'il auoit grād faute d'argent, n'ont point fait difficulté de mentir, detraçtans de nous, voire en des choses qui estoient encore à venir. Et au reste Apion a esté fait prophete des autres, & a dit qu'Antiochus trouua vn liçt 10 au Temple, & vn homme gifant en ce liçt, & qu'vne petite table estoit dressée deuant luy, chargée de poissons de mer, & d'oiseaux apprestez pour manger, & fut fort esbahy de voir cela. Et cest homme gifant voyant entrer ce Roy Antiochus, se ietta à genoux deuant luy, comme deuant celuy de qui il attendoit grand secours: & ainsi qu'il estoit à genoux, il leua le bras droit, & demanda liberté au Roy. Et le Roy luy commanda de se seoir, & de dire qu'il estoit, ou pourquoy il demouroit là, ou pour quelle occasion ces viandes luy estoient apprestées. Alors ce poure homme avec gemissemens & larmes luy raconta sa necessité d'vne façon lamentable, & dist qu'il estoit Grec, & qu'en passant par la region de Iudée pour acheter des viures, il fut soudainement saisy par hommes incogneuz, & mené au Temple, & là 20 tellement enfermé qu'il ne voyoit personne, ce pendāt toutesfois qu'il estoit nourry & bien traité de toutes sortes de viandes. Et de premiere rencontre ces benefices non attenduz luy apportèrent resiouyssance, & depuis quelque souspeçon, & apres cela estonnement: & finalement s'estant enquis de l'vn des seruiteurs qui venoyent vers luy, il entendit que c'estoit vne loy & ordonnance entre les Iuifz, laquelle il n'estoit licite de raconter, pour laquelle il estoit là nourry: & qu'eux faisoient cela en vn temps ordonné par chascun an. A sauoir qu'ilz empoignoient vn Grec estrangier, & l'engraissoient par l'espace d'vn an entier, puis le menoyent en vne forest, en laquelle ilz tuoyent ce poure homme, & sacrifioient son corps selon leurs solennitez, & mangeoyent de ses entrailles, & en offrant en sacrifice le corps 30 de ce Grec, ilz faisoient serment d'estre ennemiz perpetuelz des Grecz: & ayans fait cela, jettoient en vne fosse ce qui restoit de ce corps. Apres cela il raconte que ce poure homme dist qu'il n'auoit plus guieres de iours à viure, & pria le Roy que selon la reuerence qu'il portoit aux dieux des Grecz, & surmontant par sang, la conspiration des Iuifz contre sa nation, il le deliurast des oppressions qui l'environnoyent. Ceste fable non seulement contient vne piteuse tragedie, mais aussi est pleine d'vne cruelle impudence. Tant y a qu'il n'exempte point Antiochus de sacrilege, comme ceux qui ont escrit ces choses pour luy gratifier, l'ont pensé. Car il n'auoit en façon quelconque pensé à telle chose pour aller au Temple: mais il y trouua le fait tel sans s'y attendre. Il estoit donc remply d'impietez & volonteiz peruerfes, 40 & mesme sans Dieu, quelque chose que les hommes ayent peu desguiser par la superfluité des mensonges: comme on le peut facilement cognoistre par le fait mesme. Car ce ne sont pas seulement les Grecz qui se montrent estre discordans à noz loix & obseruations, mais ce sont principalement les Egyptiens, & beaucoup d'autres. Car quelle region y a il au monde, de laquelle quelque homme ne soit venu faire quelque voyage en ceste nostre terre? comme si nostre coniuration faite pour espandre le sang, s'adressoit contre les Grecz seulement. Ou comment seroit il possible que tous les Iuifz fussent assemblez à telz sacrifices, & qu'es entrailles de l'homme sacrifié il y eust assez de morceaux pour en donner à taster à tous, cōme dit Apion? Ou pourquoy ou comment le Roy ne ramena il au pays avec monstré 50 cest homme ainsi trouué quel qu'il fust (car Apion ne luy baille point de nom:) veu qu'en ce faisant il pouoit acquerir reputation d'homme religieux & amateur des Grecz, & d'amasser grans secours de tous les autres peuples cōtre les Iuifz, en suscitant la hayne de tous contre eux? Mais ie laisse ce propos. Car les gens, insenséz ne meritent

meritent pas qu'on les redargue de parolles : ains il leur faut remonstret leur folie par effect. Tous ceux donc qui ont veu & consideré l'excellent bastimēt de nostre Temple, sauent quel il est, & comment il ne faut point violer ne polluer la purification & saincteté d'iceluy. Car il a quatre porches à l'entour, & selon la loy chascun porche auoit ses gardes. Il estoit permis à tous & mesme aux estrangers d'entrer au porche qui estoit dehors, & l'entrée d'iceluy n'estoit deffendüe sinon aux femmes qui auoyent leurs fluxeurs. Et quant au second, tous les Iuifz y entroyent, & leurs femmes aussi, pourueti toutesfois qu'elles fussent purgées. Au troisieme, il n'y auoit que les hommes qui y entraissent, encore falloit il qu'ilz fussent purifiez. Au quatriesme entroyent seulement les Sacrificateurs, estans reuestuz de leurs ornemens sacerdotaux. Et en l'Oratoire ou Sanctuaire, il y entroit seulement le souuerain Sacrificateur, qui auoit aussi son habit propre. Et en toutes les choses qui sont par tout le Temple, il y a vne si belle forme de saincteté, & tel ordre & disposition, qu'il y a certaines heures prefixes, esquelles les Sacrificateurs entrent. Car le matin après que le Temple estoit ouuert, il falloit que ceux qui offroyent en sacrifices les bestes presentées, entraissent, & derechef sur le midy, quand le Temple se fermoit. Et finalement on ne deuoit porter aucun vaisseau au Temple : mais seulement l'autel, la table, l'encensoir & le chandelier estoient posez en iceluy, selon qu'il estoit ordonné en la loy. Et il ne faut point dire qu'on face leans dedans rien plus, & qu'il y ait d'autres mysteres sacrez outre cecy, & qu'on y administre quelques viandes. Car les choses qui ont esté recitées, ont le tesmoignage manifeste de tous le peuple, & la raison de tout ce qui y est fait, est donnée de poinct en poinct. Et de fait combien qu'il y ait là quatre lignées de Prestres, & qu'en chascune lignée il y ait plus de cinq mille hommes, toutesfois on fait là quelque particuliere obseruation par certains iours: & quand ces iours sont passez, il y en a d'autres qui viennent faire les sacrifices à leur tour : & estans assemblez au Temple, reçoient les clefz de la main de ceux qui y estoient au parauāt, & cela se fait à l'heure de midy. Puis ilz reçoient par conte tous les vaisseaux : au demeurant n'ofans rien apporter dedans ledit Temple, qui concerne ne le manger ne le boire. Et mesme il est expressement deffendu de venir faire oblation de telles choses sur l'autel, sur lequel on ne presente rien hors mis ce qui appartient aux sacrifices. Que dirons nous donc de ce bel homme Apion, sinon que n'ayant daigné rien examiner de toutes ces choses, il a mis en auant des propos sans raison? Mais voicy que c'est : Celay seroit honte, à luy qui est grammarien, ne pouoir mettre en lumiere vne vraye cognoissance de l'histoire. Et combien qu'il eüst ouy parler de la saincteté & deuotion de nostre Temple, ce non obstant il n'en a point voulu faire mention. Au demeurant il a forgé qu'un homme Grec a esté empoigné, & comment il a esté traité de viandes delicates en abondance, toutesfois en secret, afin que cela ne fust descouuert, & le lieu estoit ouuert à ceux qui alloient vers luy, où neantmoins il n'estoit licite d'entrer, non pas mesme aux plus apparés d'entre les Iuifz, sinon qu'ilz fussent Sacrificateurs. Voilà vne meschante peruersité, & vn mensonge forgé de propos delibéré, qui est pour seduire ceux qui n'ont point voulu espelucher la verité. Car ilz ont tasché de nous rendre odieux, en forgeant ces meschancetez faites en cachettes, desquelles il a esté parlé cy dessus. D'autrepart comme se monstrant fort religieux, il se moque, adioustant à ladite fable des actes ridicules. Car il dit, que cest homme Grec recitoit, que durant la guerre des Iuifz contre les Iduméens laquelle dura fort long temps, vn certain personnage nommé Zabidus, vint vers les Iuifz d'une certaine ville des Iduméens, en laquelle iceluy adoroit Apollo: & leur promit de leur mettre entre mains Apollo le dieu des Doriens, & qu'iceluy viendroit à nostre Temple, si tous montoyent, & si on amenoit là toute la multitude des Iuifz. Apres cela ledit Zabidus feit vn certain engin de bois, & le mit à l'entour de soy, & y attacha trois rengées de lampes allumées, & cheminait avec ce bel equipage, afin qu'il fust apperceu de loing, comme vne estoille trottant où cheminant par terre. Alors les Iuifz furent estonnez de voir vn tel fantosme, auquel ilz ne pensoient pas,

& estans loing se tinrent quoy, sans sonner mot. Et en ceste sorte Zabidus entra tout bellemēt au Temple, & emporta la teste d'or de l'asne (car ce sont là les beaux petitz contes d'Apion) & cela fait, s'en retourna vistemēt à Dora. Nous aussi pour cela mesme pouons bien dire, qu'Apion fait tort à l'asne, c'est à dire à foy mesme, & se charge soymesme de folies & de mensonges. Car il décrit des lieux qui ne sont point, & comme ignorant transporte des villes de lieu en autre. Comme de fait Idumée est sur les frontieres de nostre region, située aupres de Gaza, & il n'y a ville en Idumée qui soit nommée Dora. Mais il y a vne ville en Phenice appelée de ce nom, pres du mont Carmel, ou on ne trouuera rien qui s'accorde aux detractions malignes d'Apion. Car elle est loing de Iudée de quatre journées. Quelle raison donc y a il qu'il nous blasme derechef, que nous n'auons point des dieux communs avec les autres: si ainsi est que noz ancestres ayent tant facilement creu qu'Apollo viendroit vers eux en Iudée, & s'ils ont pensé qu'il cheminast avec des estoilles sur la terre: Il est bien facile à penser qu'ilz n'auoyent point veu au parauant des lampes ou lanternes: eux qui se glorifient de tant de chandeliers & luminaires. Mais voicy le bon, que ce fantosme cheminât par la prouince, ne rencōtra vn seul homme de tant de milliers de personnes. Il trouua aussi les villages sans garnisons en ce temps, qui estoit le temps de forte guerre. Il laisse là tout le reste. Mais les portes du Temple auoyent soixante coudées de hauteur, & vingt de largeur, & toutes estoient couuertes d'or, & presque toutes d'or pur. Il falloit bien deux cens hommes à les fermer, & tous les iours on les fermoit, & c'estoit grand crime si on les eust laissées ouuertes. Il est donc bien facile à penser, que ce porteur de lanternes, où lampes les ouuroit incontinent, luy qui seul a bien sceu emporter la teste de l'asne. Parquoy cecy fait douter si Zabidus rapporta derechef ceste teste, ou si Apion la prenant l'a remise au Temple, afin qu'Antiochus la trouuast là, pour donner à quelque second Apion nouvelle occasion de mentir. Il ment aussi touchant le iuremēt, asauoir que nous faisons serment par le Dieu qui a fait le ciel, la terre & la mer, que nous qui sommes Iuifz, ne donnerons faueur à quelque estrangier que ce soit, & principalement aux Grecz. Mais puis qu'il auoit deliberé de mentir absoluēment, il falloit qu'il dist que les Iuifz faisoient serment de ne fauoriser aux estrangiers, & principalement aux Egyptiens. Car en parlant ainsi, il eust gagné ce poinct, que ce qu'il a forgé de nostre serment, eust peu auoir dès le commencement quelque belle couleur & apparence, si ainsi est que noz peres & predecesseurs ont esté chassez par les Egyptiens non point pour chose qu'ilz eussent mal faite, ains à cause de leurs miserables & calamitez. Et quant aux Grecz, nous sommes eslongnez d'eux plus de lieux que d'affections & bonnes affections, tellement qu'on cognoit assez qu'il n'y a ne haynes ny enuies entre eux & nous. Au contraire il est aduenu que beaucoup d'entre eux ont receu noz loix & statutz, entre lesquels aucuns y ont perseueré, & les autres n'y pouans persister iusques à la fin, les ont quittées. Au demeurant il n'y en a pas vn seul qui iamais ait ouy dire, qu'un tel serment se face entre nous: mais Apion seul l'a ouy, comme il dit: car il a forgé cela de sa teste. Parquoy il faut bien dire, que la prudence excellente d'Apion est digne de grande admiration, voire quand il n'y auroit autre chose que ce qui sera dit cy apres. Car il afferme, que c'est cy vn signe certain, que noz loix & ordonnances desquelles nous vsons, ne sont point iustes, & que nous n'adorons point Dieu comme il appartient: asauoir que nous rendons obeissance & seruons à diuerses nations, & que nous endurons certaines oppressions & calamitez à l'entour de nostre ville, & ce pendant la ville principale est des Romains, de laquelle les citoyens dès le commencement ont acoustumé de regner, & non point de seruir ne rendre obeissance. Car y a il quelcun qui puisse resister à la magnanimité d'iceux? Et de fait nul de tous les autres ne peut dire la parole qu'Apion a proférée, veu que cela est aduenu à peu de gens de se maintenir continuellement en principauté, & que changemēt n'ait esté fait en eux pour estre rengez à obeissance. Car plusieurs nations ont esté contreintes de obeir aux autres. Mais il n'y a que les Egyptiens, qui ayent obtenu quelque singulier & principal

par honneur, d'autant que comme on dit, les dieux se sont retirez en franchise en leur province pour y estre à sauueté, se transfigurans & desguifans en formes de bestes: en sorte que nul de tous les Egyptiens n'a seruy ne rendu obeissance à ceux qui ont tenu l'Asie & l'Europe: eux qui depuis que le monde est monde, n'ont point iouy vn seul iour de liberté, ne souz les propres Roys de leur pays, ne souz les estrangers. Car au reste ie ne m'amuse pas à leur reprocher comment les Perles les ont traitez, qui ont non seulement vne fois, mais par plusieurs fois saccagé leurs villes, ruiné leurs temples, & tué leurs beaux dieux, telz estimez par eux. Car cela ne nous est pas bien seant d'imiter la fottise de ceste beste d'Apion, qui n'a peu cōcevoir en son esprit les auentures tant des Atheniens que des Lacedemoniens, desquelz tous afferment, que les Lacedemoniens ont esté fort preux & vaillans; & les Atheniens fort religieux. Ie laisse à parler des Roys qui ont esté renommez en saincteté, entre lesquelz est Cresus, comment ilz ont endure diuerses calamitez & fascheries en leurs vies. Ie me deportte semblablement de parler de la forteresses des Atheniens, & du temple d'Ephese & de Delphos, qui ont esté bruslez, & de plusieurs autres edifices. En cest endroit nul n'a fait reproche à ceux qui ont souffert la calamité & oppression, mais bien à ceux qui ont fait le mal: Mais Apion a esté trouué nouveau blasmeur & accusateur des nostres, ayant ce pendant mis du tout en oubly les inconueniens aduenuz en son Egypte. Mais Sesostris que les fables racontent auoir esté Roy d'Egypte, luy a bandé en cela les yeux. Si est ce toutesfois que nous pourrions bien aussi parler de noz Roys David & Solomon, qui ont subiugué plusieurs nations. Tant y a que nous nous en deportons pour ceste heure. Mais nostre bon prouhomme Apion a ignoré en toutes sortes les choses qui ont esté cogneués de tous: auoir que les Egyptiens ont seruy & rendu obeissance aux Perles, & apres eux aux Macedoniens princes d'Asie, voire tellement assubiectiz qu'ilz ne differoyent en rien à des serfs ou esclaués. Et quant à nous, estans de condition franche, auons outre cela dominé sur les villes à l'entour de nous par l'espace de six vingts ans, iusqu'à Pompée le grand. Et au lieu que tous les Roys ont esté domtez par les Romains, noz predecesseurs seulz leur ont esté confederez & amiz à cause de leur

20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90

100

110

120

130

140

150

160

170

180

190

200

210

220

230

240

250

260

270

280

290

300

310

320

330

340

350

360

370

380

390

400

410

420

430

440

450

460

470

480

490

500

510

520

530

540

550

560

570

580

590

600

610

620

630

640

650

660

670

680

690

700

710

720

730

740

750

760

770

780

790

800

810

820

830

840

850

860

870

880

890

900

910

920

930

940

950

960

970

980

990

1000

1010

1020

1030

1040

1050

1060

1070

1080

1090

1100

1110

1120

1130

1140

1150

1160

1170

1180

1190

1200

1210

1220

1230

1240

1250

1260

1270

1280

1290

1300

1310

1320

1330

1340

1350

1360

1370

1380

1390

1400

1410

1420

1430

1440

1450

1460

1470

1480

1490

1500

1510

1520

1530

1540

1550

1560

1570

1580

1590

1600

1610

1620

1630

1640

1650

1660

1670

1680

1690

1700

1710

1720

1730

1740

1750

1760

1770

1780

1790

1800

1810

1820

1830

1840

1850

1860

1870

1880

1890

1900

1910

1920

1930

1940

1950

1960

1970

1980

1990

2000

2010

2020

2030

2040

2050

2060

2070

2080

2090

2100

2110

2120

2130

2140

2150

2160

2170

2180

2190

2200

2210

2220

2230

2240

2250

2260

2270

2280

2290

2300

2310

2320

2330

2340

2350

2360

2370

2380

2390

2400

2410

2420

2430

2440

2450

2460

2470

2480

2490

2500

2510

2520

2530

2540

2550

2560

2570

2580

2590

2600

2610

2620

2630

2640

2650

2660

2670

2680

2690

2700

2710

2720

2730

2740

2750

2760

2770

2780

2790

2800

2810

2820

2830

2840

2850

2860

2870

2880

2890

2900

2910

2920

2930

2940

2950

2960

2970

2980

2990

3000

3010

3020

3030

3040

3050

3060

3070

3080

3090

3100

3110

3120

3130

3140

3150

3160

3170

3180

3190

3200

3210

3220

3230

3240

3250

3260

3270

3280

3290

3300

3310

3320

3330

3340

3350

3360

3370

3380

3390

3400

3410

3420

3430

3440

3450

3460

3470

3480

3490

3500

3510

3520

3530

3540

3550

3560

3570

3580

3590

3600

3610

3620

3630

3640

3650

3660

3670

3680

3690

3700

3710

3720

3730

3740

3750

3760

3770

3780

3790

3800

3810

3820

3830

3840

3850

3860

3870

3880

3890

3900

3910

3920

3930

3940

3950

3960

3970

3980

3990

4000

4010

4020

4030

4040

4050

4060

4070

4080

4090

4100

4110

4120

4130

4140

4150

4160

4170

4180

4190

4200

4210

4220

4230

4240

4250

4260

4270

4280

4290

4300

4310

4320

4330

4340

4350

4360

4370

4380

4390

4400

4410

4420

4430

4440

4450

4460

4470

4480

4490

4500

4510

4520

4530

4540

4550

4560

4570

4580

4590

4600

4610

4620

4630

4640

4650

4660

4670

4680

4690

4700

4710

4720

4730

4740

4750

4760

4770

4780

4790

4800

4810

4820

4830

4840

4850

4860

4870

4880

4890

4900

4910

4920

4930

4940

4950

4960

4970

4980

4990

5000

5010

5020

5030

5040

5050

5060

5070

5080

5090

5100

5110

5120

5130

5140

5150

5160

5170

5180

5190

5200

5210

5220

5230

5240

5250

5260

5270

5280

5290

5300

5310

5320

5330

5340

5350

5360

5370

5380

5390

5400

5410

5420

5430

5440

5450

5460

5470

5480

5490

5500

5510

5520

5530

5540

5550

5560

5570

5580

5590

5600

5610

5620

5630

5640

5650

5660

5670

5680

5690

5700

5710

5720

5730

5740

5750

5760

5770

5780

5790

5800

5810

5820

5830

5840

5850

5860

5870

5880

5890

5900

5910

5920

5930

5940

5950

5960

5970

5980

5990

6000

6010

6020

6030

6040

6050

6060

6070

6080

6090

6100

6110

6120

6130

6140

6150

6160

6170

6180

6190

6200

6210

6220

6230

6240

6250

6260

6270

6280

6290

6300

6310

6320

6330

6340

6350

6360

6370

6380

6390

6400

6410

6420

6430

6440

6450

6460

6470

6480

6490

6500

6510

6520

6530

6540

6550

6560

6570

6580

6590

6600

6610

6620

6630

6640

6650

6660

6670

6680

6690

6700

6710

6720

6730

6740

6750

6760

6770

6780

6790

6800

6810

6820

6830

6840

6850

6860

6870

6880

6890

6900

6910

6920

6930

6940

6950

6960

6970

6980

6990

7000

7010

7020

7030

7040

7050

7060

7070

7080

7090

7100

7110

7120

7130

7140

7150

7160

7170

7180

7190

7200

7210

7220

7230

7240

7250

7260

7270

7280

7290

7300

7310

7320

7330

7340

7350

7360

7370

7380

7390

7400

7410

7420

7430

7440

7450

7460

7470

7480

7490

7500

7510

7520

7530

7540

7550

7560

7570

7580

7590

7600

7610

7620

7630

7640

7650

7660

7670

7680

7690

7700

7710

7720

7730

7740

7750

7760

7770

7780

7790

7800

7810

7820

7830

de pour cela soit delgargny de bestes, cōme Apion l'a grandement craint. Et neantmoins si les obseruations des Egyptiens estoient suyues, le monde seroit bien tost despourueu d'hommes, & tout incōtinent remply de bestes fort cruelles: lesquelles ceux-cy nourrissent & entretiennent fort songneusement, les reputans dieux. Que si quelcun vouloit faire ceste demande à Apion, lequelz de tous les Egyptiens il reputederoient estre les sages & les seruiteurs de Dieu, il confesserait ouuertement que ce sont les Sacrificateurs & Prestres. Car ilz ont cecy pour vne maxime, que dès le commencement les Roys leur ont cōmandé ces deux choses: d'honorer les dieux, & d'aymer sapience: & on a ceste estime d'eux, qu'ilz s'adonnent à cela sur toutes choses. Tant y a qu'ilz sont tous circonciz, & ne māgent point de chair de porceau: 10 & il y a plus, qu'on n'apperçoit point que quelque autre des Egyptiens offre sacrifice aux dieux avec eux. Il faut donc bien dire, qu'Apion a les yeux bandez, qu'ad forgeant ses detractions & blasmes contre nous en faueur des Egyptiens, il montre que plustost il les accuse: veu que non seulement ilz vsent des solennitez & obseruations que cestuy-cy blasme & condamne en nous: mais aussi instruisent les autres de se faire circoncire, selon qu'Herodote l'a testifié. Parquoy c'est à bon droit, ce me semble, qu'Apion a esté puny à cause de son blasphemē qu'il a proferé contre les loix de son pays. Car combien qu'il eust esté circonciz par necessité, toutesfois la playe qui luy a esté faite au membre viril, ne luy a de rien profité: mais plustost il y eut pourriture en la playe, qui luy causa grādes douleurs, dont finalement la mort 20 s'en est ensuyuie. Il est conuenable & bien seant aux gens sages, qu'ilz demeurent entiers en la garde & obseruations de leurs loix, & qu'ilz ne reprennent les statutz & ordonnances des autres. Mais cestuy-cy a fuy ses propres loix, & en faisant mention des nostres il a menty. Voila donc comment Apion a finy sa vie: Mais aussi il est temps que cestuy nostre liure prenne fin en cest endroit.

Or pource qu'Apollonius Molon, Lysmachus & quelques autres se montrans autant ignorans qu'enragez & insensēz, ont proferé des parolles diffamatoires de nostre-legislateur Moysē, & de noz loix, parolles qui ne sont ne raisonnables ne veritables, detractions vilainement de Moysē comme d'un magicien & abuseur, & assermans de noz ordonnances & loix qu'elles n'enseignent que malice, & non point 30 aucune honnesteté & vertu: j'ay deliberé cy apres de demonstrier en brief selon que ie pourray, quelle est nostre conuersation & façon de faire tant commune que particuliere. Car ie pense qu'un chascun pourra bien & facilement cognoistre, que nous auons des loix fort bonnes & propres à induires les hommes à craindre Dieu, à les façonner à viure sainctement & honnestement, à exercer iustice, à estre fermes en la souffrance des trauaux, & à mespriser la mort. Ce pendant toutesfois ie prie ceux qui liront cest escrit, qu'ilz ostent & despoillent toute enuie en lisant. Car ie n'ay proposé de faire description des louanges des nostres: mais j'espere bien que ceste deffense contre ceux qui nous ont lourdement & faussement blasmez, sera trouuée tresiuste. Au reste Apollonius n'a point dressé son accusation d'une 40 suyte continuelle, cōme a fait Apion, ains a entrelassé des sentences esparsez çà & là. defait il dit tantost que nous sommes sans Dieu, que nous sommes odieux aux hommes: tantost il nous reproche que nous sommes paoureux: vne autre fois comme contraire à soy mesme il se plaint de l'audace de nostre nation. Il dit d'auantage, que nous sommes plus sotz que les Barbares, & que pour ceste cause nous sommes seulz qui n'auons point trouué aucune inuention vtile à la vie. Quelque chose qu'il y ait, tous ces poinetz sont manifestement redarguez: comme ainsi soit qu'il apert tant clairement que rien plus, que tout ce qui est ordonné par noz loix, & ce que nous auons fait avec toute integrité & rondeur, est tout au contraire de ce qu'iceluy a dit. Et si ie suis contraint de faire mention de la contrariété des loix 50 que les autres ont establies, la faulte doit estre imputé à ceux, qui comparās noz obseruations & ceremonies avec celles des autres, les estiment & iugent beaucoup pires. Mais j'espere qu'ilz n'auront rien à dire tant de l'un que de l'autre, asauoir que nous n'auons de telles loix qu'ilz babillent, desquelles ie proposeray cy apres les principaux

principaux pointz & sommaires pour les redarguer : item que nous ne persistons pas fermement en nos propres loix. Commençant donc d'un peu plus haut, ie veux en premier lieu remonstrer, que ceux qui ont esté amateurs de tout bon ordre & des polices communes, & qui ont commencé les premiers, meritent bien d'estre preferez en mansuetude, benignité & vertu à ceux qui viennent en confuz sans loy & sans ordre. D'auantage vn chacun de ceux cy tasche de rapporter ses faitz à l'antiquité, afin qu'on ne pense qu'ils soyent imitateurs de quelques autres, ains plustost qu'ils ont montré aux autres la reigle de bien viure. Puis donc que la verité est telle, la vertu du Legislatteur est de considerer ce qui est le meilleur & plus profitable : & de bien satisfaire à ceux qui vseront des loix & ordonnances qu'il aura baillées, donnant ordre qu'elles soyent fondées en equité. Et le deuoir du peuple est de perseverer en toutes les choses qui auront esté ordonnées, & de ne rien changer d'icelles, soit au temps de prosperité ou d'aduersité. Ie dy donc, que nostre Legislatteur est plus ancien que tous les Legislatteurs desquelz on sauroit parler. Et certes cela est bien sceu, que Lycurgus & Solon & Zaleucus de Locres, & tous ceux qui ont esté renommez entre les Grecz, sont nouveaux en comparaison de Moyse : comme ainsi soit que mesme ce mot de loy n'estoit iadis cogneu des Grecs. Homere est tesmoing de cela, lequel en tous ses œuures n'vse pas seulement vne fois de ce mot. Car le peuple estoit gouverné non point selon quelque loy, ains par sentences indecises, ou par commandemens des Roys. Pour ceste cause aussi ils ont demeuré vne longue espace de temps qu'ils n'auoyent que des vsages ou coustumes, & non point de loix écrites, & encore lissoient ils aller beaucoup de ces choses selon l'euenement des cas. Mais Moyse nostre Legislatteur est ancien, ce qui est cogneu par tout, mesme entre ceux qui parlent tousiours contre nous, & s'est tousiours montré fort bon Prince & conducteur des peuples, lequel comprenant en brief l'instruction de toute la reigle de bien viure, les exhorta de receuoir ceste loy voluntiers & avec parfaite science la garder fermement. Mais en premier lieu considerons ses grandes œuures. Iceluy prenant vne fort grande multitude de noz ancestres delaisans Egypte, & retournant à leur propre terre, les deliura fort prudemment de plusieurs dangiers impossibles à euitier. Car il falloit qu'ils passassent par vn chemin despourueu d'eauës, & fort sablonneux, & gagner des batailles, & conseruer par guerre leurs bagages, femmes & enfans : en quoy il s'est montré capitaine fort courageux, conseillicr tressage, & protecteur veritable & fidele. Car il feit cela, que tout le peuple dependoit de son autorité & ordonnance : & combien qu'il peust persuader tout ce qu'il vouloit, tant y a qu'il ne s'est point vsurpé puissance en aucune de ces choses : mais en ce en quoy ceux qui ont le gouvernement des affaires, & au temps auquel principalement ils vsurpent puissance & tyrannie, & ordinairement acoustument le peuple à viure desbordement & en fort grande iniquité : iceluy constitué en mesme puissance, a estimé bien au contraire, qu'il falloit viure sainctement, & monstret bon exemple aux autres d'une grande equité, ayant cela proposé fermement en son esprit, de monstret vne vertu singuliere à tous ceux qui le voudroyent ensuyure d'une bonne volunté. Et en touseuenemens il vsa d'actes tresvertueux. Parquoy estoit certes à bon droit qu'il ingeoit, qu'il auoit Dieu pour conducteur & fidele conseillicr : & en premier lieu assurant sa conscience, d'autant qu'il faisoit & manioit toutes choses selon la saincte volunté d'iceluy, il auoit cela pour tout resolu qu'il falloit que le peuple aussi demeurast ferme en ceste opinion. Car ceux qui croyent que Dieu a ses yeux dressés sur leur vie, le gardent de commettre quelque faute. Or nostre Legislatteur a esté tel, & non point magicien, ny abuseur, comme noz mesdisans crient, mais tel que Minos a esté entre les Grecz, ainsi qu'ils s'en glorifient, & comme apres luy il y a eu quelques semblables Legislatteurs. Comme de fait il y en a eu aucuns entre eux, qui ont affirmé que leurs loix auoyent esté baillées & establies par Iuppiter : les autres les rappor-

royent aux oracles d'Apollon en Delphos, soyt qu'ils le creussent ainsi de vray, ou iugeassent que cela pourroit estre facilement persuadé au peuple. Or si on veut sauoir qui sont ceux qui ont instrué les loix & ordonnances principales, ou qui ont eu plus sainte opinion de la fidelité de Dieu, on le pourra facilement cognoistre par les loix & ordonnances mesmes, en faisant comparaison d'icelles. Car cecy vient bien maintenant à propos d'en disputer. Commençons donc ainsi, qu'il y a infinies differences & particulièrement de nations, loix & ordonnances entre-tous les hommes du monde. Car aucuns ont commis le gouvernement de la republique à des Monarches: il y en d'autres aussi qui l'ont donné au peuple. Mais nostre bon Legislatteur ne regardant point à tout cela, comme si quelque un en parlant ainsi excendoit la mesure de ce qu'il faut dire, a montré ouuertement vne republique diuine, attribuant principalement à Dieu nostre conuersation, & luy donnant puissance excellente sur nous: outreplus faisant entendre que Dieu regarde tous, comme celuy qui est cause de tous biens à tous hommes, & cognoist toutes les prieres & oraisons que tous hommes ont faites au temps de leurs aduersitez, & generalement tout ce qu'ils ont fait, & qui plus est, tout ce qu'ils ont peu penser en eux mesmes. Il a montré que Dieu est vn seul Dieu, non engendré, & qu'il n'y a temps auquel il soit muable: en outre qu'il est eternal, & que sa beauté est bien differente de toute beauté & forme mortelle, & que nous le cognoissons, & non obstant ne cognoissans pas quel il est selon sa substance. Voila aussi quelle opinion les plus sages d'entre les Grecz ont eue de Dieu: desquelz ie laisse cela à dire pour maintenant, que ce qu'ils ont esté sauans, ce a esté de ce qu'ils ont pris les principes de leur sauoir d'iceluy: tant y a qu'iceux rendent bon tesmoignage, que les commandemens baillés par Moysse sont tresbons, & conuenables à la nature, la gloire & magnificence de Dieu. Car Pythagoras & Anaxagoras & Platon, & apres eux les Philosophes Stoiques, & presque tous semblent auoir eu cognoissance de la nature diuine. Mais encore y a il cela, que ceux cy n'ayans guieres eu commodité d'estendre bien loing leur philosophie, ont craint de proposer au peuple la verité de leur doctrine, d'autant que le peuple estoit preoccupé de superstitieuses opinions. Mais quant à nostre Legislatteur, faisant des ceures accordantes à ses paroles, non seulement a satisfait à ceux qui estoient avec luy, mais aussi a imprimé cecy mesme d'une façon immuable en l'esprit de ceux qui doiuent naistre apres par successions continuelles, & a tousiours reiglé la façon de ses loix & ordonnances à l'vtilité commune de tous. Car il n'a pas dit, que le seruice & adoration de Dieu fust vne partie de la vertu: mais il a bien sceu considerer & montrer que la vertu auoit d'autres parties, a sauoir constance, iustice & concorde mutuelle des citoyens & bourgeois en toutes choses. Car toutes affections, tous desirs & operations, & toutes paroles se rapportent en tout & par tout à la reuerence de Dieu. Car il n'a point laissé aussi ceste partie sans la bien examiner & en determiner. Comme de fait cecy est cogneu, qu'il y a deux moyens de toute la discipline & institution morale, desquelz l'vn enseigne par parole, l'autre enseigne par exercice de sainte & bonne vie. Puis qu'ainsi est, les autres Legislatteurs ont esté bandez & diuisez en leurs opinions, & prenans l'vn de ces moyens, & y prenans plaisir, ont laissé l'autre. Comme les Lacedemoniens & Creteins estoient instruitz par motifs, & non point par paroles: mais les Atheniens & presque tous les autres Grecz commandoyent & ordonnoyent par leurs loix ce qui estoit de faire: mais on n'a peu gagner cela sur eux, qu'ils s'accoustumassent à ces choses par ceures. Mais nostre Legislatteur a accommodé l'vn & l'autre ensemble par vne grande diligence: car il n'a point laissé en arriere l'exercice des bones moeurs, & n'a point laissé ses loix & ordonnances desgarnies de paroles bien agécées. Mais començant tout incontinent dès la premiere viande, & regime de viure conuenable à vn chacun, il n'a point permis non pas des plus petites viandes à l'appetit de ceux qui en voudroyent manger. Et d'auantage il a baillé reigle determinée en la Loy, touchant les viandes desquelles on se deuoit abstenir, & desquelles aussi on peut vser, & touchant la façon

façon ordinaire de viure, & les œuvres, & le travail & le repos: à celle fin que comme vians souz nostre pere & seigneur, nous ne fassions aucune faute ne de volonté ne par ignorance. Car il n'a ordonné aucune punition pour les ignorans, ains leur a montré la loy pour vne tresbonne, & necessaire correction. Parquoy il n'a point ordonné seulement pour vne fois ou deux ou plusieurs de venir ouyr la Loy, mais il a commandé à tous vniuersellement de laisser toutes autres œuvres pour se trouuer toutes les sepmaines à la lecture de la Loy, & de l'apprendre parfaitement: & ce pendant on fait bien que tous les autres legillateurs ont laissé cela, Et tant s'en faut que plusieurs hommes viuent selon leurs propres loix & ordonnances, que mesme il les ignorent, ou bien peu s'en faut. Et s'ils ont offensé, ils sont enseignez par les autres quelle loy c'est qu'ils ont transgressée. Et qui plus est, les plus apparens d'entre eux, qui ont le principal gouuernement en main, protestent avec grande gloire qu'ils en sont ignorans. Car ils ont pour assesseurs des gens sauans, & cognoissans les loix pour iuger des affaires. Or quant aux nostres, si on demande raison de noz loix & ordonnances au premier qu'on rencontrera, il en respondra plus facilement que de son propre nom. Car tous aussi tost qu'ils ont quelque discretion, ils les apprennent toutes: & nous les auons tous comme imprimées en l'esprit. Et vn chascun les transgresse bien peu souuent: & si d'auenture quelcun a commis quelque peché & offense, il est impossible qu'il euite la punition. Cela donc sur toutes choses nous a dressé vn merueilleux accord. Car auoir vne seule & mesme opinion de Dieu, & ne differer en rien es mœurs & en la façon de viure: les vns des autres: cela pour certain peut engédrrer vn merueilleux accord es mœurs des hommes. Car nous sommes seuls où cecy se pratique, qu'on nul ne tiendra point propos de Dieu qui soit repugnant ou contraire à ce qu'un autre en dira: comme on fait bien que plusieurs choses semblables se font entre les autres: entre lesquelz non seulement vn chascun du commun populaire profere ce que bon luy semble, mais aussi aucuns d'entre les Philosophes font bien souuent cela: comme ainsi soit qu'aucuns ont rasché de dutout obscurcir, voire abolir toute la nature de Dieu par leurs parolles: il y en a eu d'autres aussi qui ont voulu oster la prouidence de Dieu enuers les hommes. Et au demeurant es façons de viure on ne voit point qu'il y ait quelque difference, ains les œuvres de nous tous se trouuent vnes & communes: & nous nous accordons en tous les propos que nous tenons de Dieu, affermans qu'il regarde toutes choses. Et si on veut ouyr parler des operations de la vie commune, & sauoir comment on doit rapporter toutes autres choses à ce but que Dieu soit craint & honoré, vn chascun le pourra bien entendre mesme de noz femmes & de noz seruiteurs. C'est la raison pourquoy aucuns ont dressé ces fausses accusations contre nous, demandans pourquoy nous ne produisons d'entre nous des hommes inuenteurs de nouvelles parolles & œuvres. Les autres estiment que c'est pour le meilleur, quand on ne persistera point en chose quelconque qui soit venue des peres ou predecesseurs, & donnent tiltre de sapience principalement à ceux qui outrepassent les statutz & coustumes anciennes. Et nous au contraire auons ceste opinion, que c'est cy la seule prudence & vertu, de ne rien faire ou penser qui soit contraire aux ordonnances lesquelles ont esté anciennement establies. Comme de fait cela est vn signe d'une ordonnance confirmée par tresbonne alliance. Car cecy est bien souuent montré par experience, que les choses qui n'ont point maintenant de mesure, ont esté corrompues. Mais de nous qui croyons que dès le commencement nostre Loy a esté establie par la bonne volonté de Dieu, nous n'estimons rien tant saint que de la bien contregarder en son entier. Car qui est celuy qui pourroit rien oster d'icelle? ou quelle chose meilleure pourra il inuenter? Ou qui est celuy qui prendra quelque chose plus excellente des autres ordonnances pour la transporter à nostre loy, à ce que l'estat de nostre republique soit mieux dressé? Ou quelle meilleure ordonnance y aura il, ou plus equitable, que celle qui afferme que Dieu est Prince & Seigneur de tous, qui permet aux Sacrificateurs en commun de dispenser les choses princi

principales, & donne la principale autorité au souverain Sacrificateur sur tous les autres? Lesquelz toutesfois le Legislatteur n'a point instituez au degré d'un tel honneur, afin qu'ils soyent abondans en richesses, ne pour satisfaire à quelques autres cupiditez. Mais il a donné la charge de faire cest office d'interceder, enuers Dieu, principalement à ceux qui sont cogneuz estre plus sages & attrépez que les autres: Ce sont donc ceux cy qui gardēt plus entierement & soigneusement la Loy, & qui s'estudient plus à toutes vertuz. Car ils sont ordonnez pour auoir les yeux dressés sur toutes choses, pour estre iuges des contentions, & pour faire punition de ceux qui sont coulpables. Quelle principauté donc y aura il, ou quel royaume plus sainct que cestuy cy? ou quel honneur plus propre sera rendu à Dieu? veu que tout le peuple est bien préparé au seruice de Dieu, & que la principale sollicitude & diligence est eniointe aux Sacrificateurs, & que la Republique y est gouvernée comme vne solennité pleine de resiouyffance. Car au lieu que les estrangiers ne peuuent conseruer leurs mysteres, qui sont de bien peu de iours, appelans leurs mysteres sacrifices: nous de nostre costé gardons & conseruons d'aage en aage noz solennitez & festes avec vne fort grande delectation & volonté immuable.

Or parlons maintenant des choses qui sont commandées ou deffendues en nostre loy, soyent simples ou notoires. Le premier commandement est de Dieu, auquel il est dit: Dieu a toutes choses, il est parfait, tresheureux, suffisant pour soy-mesme & pour tous: il est le commencement, le milieu & la fin, & entre toutes choses excellent en ceures & dons, & se manifestant beaucoup plus ouuertement que chose que ce soit, & à nous incomprehensible quant à sa forme & grandeur. Car toute matiere comparée à l'image & forme d'iceluy, quelque precieuse qu'elle soit, toutesfois n'est rien, & toute art rapportée à l'inuention de l'imitation d'iceluy n'est plus art: & nous ne voyons & nous ne pouons rien penser ou coniecturer chose qui soit semblable à luy. Il est sainct: noz yeux voyent ses ceures, la lumiere, le ciel, la terre, le soleil, la lune, les fleues, la mer, la diuersité des animaux, les reuenuz des fruitz. Dieu a fait toutes ces choses, non point de mains, & qu'il y ait endure quelque trauail: & n'a point eu besoing qu'aucuns y meissent la main pour luy aider: mais luy voyant toutes choses bonnes ont esté incontinent faites. Il est conuenable que tous hommes l'ensuyuent, & l'appaissent en s'exercant à vertu. Car ceste façon d'appaïser Dieu est tressaincte. Il n'y a qu'un Temple d'un seul Dieu, qui est commun à tous honorans le seul Dieu commun de tous. Car tout ce qui est semblable, est tousiours agreable. Bien est yray que les Sacrificateurs luy sacrifient tousiours des oblations: mais deuant tous ceux cy vn va deuant selon le degré de generation, lequel doit Sacrifier à Dieu deuant les autres Sacrificateurs, garder les loix, iuger des differens & debatz & faire punition de ceux qui sont conueincuz par la loy. Quiconque ne rendra obeissance à cestuy cy, sera digne de punition, comme ayant fait & perpetré quelque meschanceté contre Dieu mesme. Il offre les Sacrifices, non pas pour satisfaire à nostre gourmandise & yrongnerie. Car ces choses ne plaisent point à Dieu: ains baillent plustost occasion de dire des outrages, & avec ce de faire folles despenfes. Car Dieu ayme ceux qui sont attrempez & bien moderez & de bonne nature: il ayme aussi sur tout qu'en faisant oblations de sacrifices, nous viuions chastement. Au demeurant il faut es sacrifices prier pour le salut commun de tous, puis vn chascun doit faire priere particuliere pour soy mesme, pource que nous sommes tous freres & compagnons. Et celuy qui prefere vne telle societé à sa propre vie, est grandement agreable à Dieu. Et la priere & oraison qui se fait à Dieu, ce n'est pas à ceste fin qu'il nous elargisse des biens, car il les a conferez à tous de son bon gré, & les amis en auant: mais c'est à ceste fin que nous les puissions receuoir, & les ayans obtenuz, que nous les puissions contregarder. Pareillement la Loy a ordonné des purifications deuant que se coucher, apres qu'on est leué, & apres la compagnie charnelle des femmes, & plusieurs autres choses qu'il seroit trop long de reciter. Voila ce qui est de Dieu & de son seruice: & luy mesme aussi nous est

est pour loy. Et qu'est ce qui y est dit du mariage? Nostre loy n'aduouë autre conionction charnelle que celle du mary avec sa femme, pourueu toutesfois que cela se face pour procréer des enfans. Et quant aux conionctions de masse à masse, elle les a en detestation, & iuge dignes de mort ceux qui attentent telles choses. Mais elle commande qu'on se marie, sans regarder à l'argent qu'on doit donner en faueur du mariage, & qu'on ne rauisse point par force, & qu'on n'y procede point par astuce & fallace. Mais plustost que rien ne se face sinon selon le gré & bõne volunté de celuy, en la puissance duquel sera la fille requise en mariage, & le tout par saincte deliberation. Au reste il est dit par la Loy, que la femme est subiette à son

10 mary en tout & par tout. Elle obeit donc, non point que ceste obeissance luy tourne à reproche & diffame, mais c'est à ceste fin qu'elle soit constituée souz gouuernement. Car Dieu a baillé puissance au mary. Nul donc ne doit auoir la compagnie d'icelle sinon son mary: que si elle s'abandonne à vn autre, elle fait fort meschamment. Et si quelcun vient à commettre vn tel forfait, il ne peut eiter la mort: non plus aussi s'il a fait oppression à vne vierge promise à vn autre, semblablement s'il a baillé mauuais conseil à vne femme mariée, ou à vne autre femme nourrissant des enfans: lesquelles toutes choses la loy a deffendues. Au surplus elle a deffendu generalement à toutes femmes de celer l'enfant qui est nay, ne de gaster leur fruit en façon que ce soit. Car la femme perpetrant cela seroit meur-

20 triere d'enfant, destruisant les ames, & diminuant la generation humaine. Si donc quelcun est venu iusques là qu'il ait eu compagnie charnelle, & à se corrompre, il est immunde. Et il faut aussi apres la conionction legitime du mary, que les femmes soyent lauées. Car il a iugé que cela polluoit vne partie de l'ame: car estant inspirée au corps elle se sent aussi d'vne partie de la blessure & pollution. Et quand cela se fait, pour telz aussi il a ordonné de l'eauë pour leur lauement. Et mesme il n'a point ottroyé qu'ès naissances des enfans on s'assemblast pour faire des banquetz, afin que par ce moyen on ne donnast occasion de gourmander & yron-gner: mais il a voulu que dès le commencement de la vie il y eust moderation & at-trempance: & d'auantage que les enfans fussent instruitz és lettres à cause des loix,

30 & qu'ils cogneussent les faitz de leurs predecesseurs, pour les imiter en toutes leurs bonnes operations, & afin qu'estans nourriz avec les loix, ils ne les outrepassent, & qu'on ne puisse iuger qu'ils en sont ignorans. Outreplus il a pourueu aux corps des trepassez, à ce que les funerailles ne fussent trop somptueuses, & les sepulchres ne fussent ornez trop magnifiquement. Mais il a bien commandé que les familiers & domestiques accomplissent quelques choses necessaires en l'enterrement du corps: Et d'auantage quant aux suruiuans il a ordonné comme vne chose legitime, que quand quelcun mourroit, ils y accourussent, & eussent à mener dueil & plourer & se lamenter. Or il commande aussi, qu'apres que les domestiques auront fait les obseques, ils se tiennent loing, comme pour monstrier qu'ils sont purs.

40 S'il y a quelcun qui ait commis quelque meurtre ou de propos deliberé, ou par containte, il a semblablement monstrier comment telz homicides doiuent estre puniz. Il a voulu qu'apres Dieu les peres & meres fussent honnorez, & si quelcun ne recognoist la grace & la beneficence receuë d'eux, ains les contriste en toutes sortes, il a ordonné qu'vn tel fust lapidé. Il veut pareillement que les ieunes facent honneur aux anciens, d'autant que Dieu est plus ancien que tous. Il ne permet point qu'aucune chose soit celée entre les amiz familiers: car on n'estimera point amy celuy à qui le tout ne sera familièrement descouuert. Et iasoit que quelques inimitiez suruiennent, tant y a qu'il a deffendu de descourir les secretz. Et si quelque iuge ou arbitre a pris quelque don, il est puny de mort, comme celuy qui

50 reiette & mesprise ce qui est iuste, & offre secours aux coupables. Outreplus que nul n'emporte ce qu'il n'a point mis, & ne touche aux besongnes d'autruy. Et celui qui preste, qu'il ne recoiue rien pour vsure. Ces choses & plusieurs autres semblables nous entretiennent en bonne vnion les vns avec les autres. Avec ce qui a esté dit, il sera bon aussi de remonstrier ce que nostre Legislatteur a enseigné touch

touchant le souin que les domestiques doyent auoir des estrangiers. En quoy on pourra cognoistre qu'il a fort bien pourueu à cela : comme ainsi soit que son aduis a esté tel, que nous ne dissipions point noz propres biens, & ne soyons point marriz contre ceux qui en voudront estre faitz participans. Car il reçoit avec liberalité ceux qui se viennent rendre à nostre façon de viure, estimant que nostre communauté ne gist point seulement en ce que nous soyons d'une mesme nation, mais qu'il y ait vne mesme volonté de vie avec cela. Mais quant à ceux qui n'y viennent que pour passer leur chemin, il n'a point voulu qu'ils fussent admis à noz ceremonies, mais bien qu'en toutes autres choses ils fussent receuz. Item il a institué de communiquer à tous indifferement du feu, de l'eauë, la viande: qu'on ne refusast à personne de luy montrer le chemin, & qu'on ne laissast vn corps mort sans l'enfeuelir. Il a aussi ordonné de grande debonnaireté comment on se doit porter enuers les ennemiz, asauoir qu'on ne deust point brusler leurs terres, ne couper les arbres fruitiers. Et mesme il a deffendu de despouiller ceux qui auront esté occiz en la bataille. Il a pourueu aussi pour les captifz, à ce que nul outrage ne leur soit fait, & principalement que violence ne soit faite aux femmes. Au demeurant il nous a tellement & d'une façon si exquisite instruits à mansuetude & clemence, que mesme il n'a oublié les bestes qui sont sans raison: mais seulement nous ottroyant l'vtilité legitime d'icelles, nous a deffendu de passer plus outre. Car il a deffendu expressement de tuer toutes les bestes qui naissent comme domestiques chez nous. Et aussi il a ordonné qu'on ne print point la mere avec ses petitz. Et ia soit qu'il y ait des animaux ennemiz qui nous tiennēt compagnie au labour, tant y a qu'il a institué qu'iceux fussent espargnez. En ceste sorte il a obserué d'un costé & d'autre les choses qui concernent la mansuetude & benignité, mettant en auant des loix contenant doctrine, comme on a peu voir cy dessus, & proposant aussi d'autres loix & ordonnances contre les transgresseurs pour les punir. Car il y a plusieurs causes pour lesquelles les transgresseurs sont puniz de mort: asauoir si quelcun a commis adultere: si quelcun a pris vne fille par force: si quelcun a commis paillardise contre nature, ou a souffert que telle villenie ait esté faite en sa personne. Aussi la Loy est ineuitable es serfz & esclaves. Il est parlé aussi de ceux qui font fausses mesures, & qui vendent à faux poidz, quand quelcun y aura visé de fraude & tromperie: pareillement si quelcun a defrobé le bien d'autruy, ou a emporté ce qui n'estoit pas sien. En ces cas il y a punition decernée, non point telle qu'entre les autres nations, ains beaucoup plus griefue. Et quant à l'iniure faite à pere & à mere, ou au blaspheme contre Dieu, si quelcun attente quelque chose de cela, on le fera mourir tout incontinent. Mais au contraire salaire est ordonné à ceux qui font toutes choses selon la Loy: ce n'est ny or ny argent, ne couronne estoquée de pierres precieuses: mais vn chascun ayant sa conscience pour tesmoing, profite grandement selon que le Legillateur a prophetizé, & que Dieu a donné vne ferme foy à ceux qui gardent les loix: & s'il aduient que quelque fois ils meurent pour icelles, ils vont ioyeusement à la mort: ayans bonne esperance qu'ils changeront d'une meilleure vie en mourât. Or il me facherait d'escrire ces choses maintenant, sinon que les œures fussent manifestes à tous: comme ainsi soit que cela est bien souuent aduenu, que plusieurs de noz peres & ancestres ont constamment enduré toutes sortes de tourmens, plustost que de proferer seulement vn seul mot contre nostre loy. Et qui plus est, encore que nostre nation fust incogneuë à tous hommes, & que nostre obseruation volontaire des loix ne fust point notoire: toutesfois s'il y a eu quelcun qui ait recité cecy aux Grecz qu'il auoit leu cela es histoires, ou trouué en quelques pays incogneu des hommes ayans vne opinion si sainte de Dieu, & perseverans si constamment & par si longue espace de temps en telles loix: i'estime que tous en seroyent fort esbahiz à cause de tant de changemens qui continuellement se font entre eux. Au surplus aucuns accusent & blasment ceux qui ont attenté depuis peu de temps d'escrire de la Republique & des loix comme de choses incroyables, disans que telz ont entrepris des argumens impossibles.

Je laisse à parler de plusieurs Philosophes qui ont traité ceste matiere en leurs
 escritz. Je parle seulement de Platon qui est admirable entre les Grecz, & com-
 me le premier ou le plus excellent en honnesteté de vie, & en vertu de parolles,
 & en persuasion de Philosophie: & toutesfois est quasi tousiours moqué de ceux
 qui s'estiment estre bien entenduz és choses ciuiles, & est blasonné d'eux com-
 me par brocardz de farceurs. Combien que si on considere diligemment les parol-
 les d'iceluy, on trouuera aisément & bien souuent des choses mesmes qu'on co-
 gnoist estre approchantes de la façon & coustume de plusieurs. Car Platon luy
 mesme a confessé franchement, qu'à cause de l'ignorance du peuple ce n'estoit pas
 10 chose bien assurée de mettre en auant la vraye opinion de Dieu. Mais ilz ont pen-
 sé que les parolles de Platon sont vaines, & composées & écrites avec grande licen-
 ce. Et sur tout ilz ont les loix & ordonnances de Lycurgus en grande admiration,
 & tous vniuersellement font grand conte de Sparte, d'autant qu'elle a vne longue
 espace de temps obserué les loix d'iceluy. Et s'ils louent ainsi les Lacedemoniens,
 qu'ils font conference de leur temps avec plus de deux mille ans de nostre repu-
 blique: & sur cela qu'ilz sachent que les Lacedemoniens voirement en tout le tēps
 qu'ils ont iouy de liberté, ilz ont parfaitement obserué leurs loix: toutesfois quand
 leur condition a esté changée, ilz ont mis presque toutes loix en oubly. Mais quant
 à nous, iasoit que beaucoup d'inconueniens nous soyent aduenuz à cause des chan-
 gemens des Roys d'Asie, neantmoins encore que nous soyons tombez en aduersi-
 20 tez & oppressions nouvelles, nous ne nous sommes point eslongez de noz ordon-
 nances pourtāt: & ce que les auons gardées, n'a esté pour viure en oisiveté, ne nous
 donner du bon temps, ne pour nous adonner à faire des banquetz: comme ainsi
 soit que quand on le voudra bien considerer, on trouuera par plus ample tesmoi-
 gnage, que plus grandes veilles, & plus facheux traueux nous ont esté imposez
 qu'aux Lacedemoniens. Et de fait iceux n'ont point labouré la terre, & n'ont esté
 30 exercez aux œuures mechaniques: mais ont eu congé de se reposer, & de se faire
 gras, & de viure à leur aise en la ville, ayans en toutes autres choses gens pour leur
 apprester à manger, au reste ayans ceste opinion qu'il n'y auoit chose bonne ne rai-
 sonnable, sinon quand ilz faisoient & enduroient tout ce qu'on eust voulu, à ce
 qu'ilz obtinssent victoire contre tous ceux, contre lesquels il auoyent à batailler
 mais ie laisse à dire ce pendant qu'ilz n'ont pas peu mesme obtenir cela. Car non
 seulement vn chascun en particulier, mais aussi bien souuent plusieurs d'entre eux
 mesprisans soudainement les ordonnances de leurs loix, se sont renduz eux mes-
 mes & leurs bastons & armes à leurs ennemiz. Pensez vous, que de noz gens, ie ne
 dy pas vn si grand nombre, ains tant seulement deux ou trois, se soyent monstrez
 traitres à noz loix, ou qui ayent eu frayeur de la mort, ie ne parle point de la mort
 de laquelle ordinairement meurent ceux qui se rencontrent en la bataille, mais la
 mort qui adient avec grand tormēt du corps: Laquelle aucuns ayans obtenu pui-
 40 sance sur nous, nō point que nous fussions assubiectiz par hayne, comme il me sem-
 ble, nous ont voulu imposer, desirans qu'on leur proposast deuant les yeux quelque
 spectacle admirable, asauoir pour essayer s'il y auoit quelques hommes qui esti-
 massent ce seul crime plus enorme que tous, voire quand on les contreindroit
 d'ouuir la bouche pour proferer tant seulement vn mot contre les loix & ordon-
 nances. Neantmoins on ne se doit nullement esbahir, s'il y a vne telle fermeté en
 nous, que nous endurions constamment la mort pour maintenir les loix, & en ce-
 la faisans plus que tous les autres. Car les autres n'endurent pas aisément les choses
 mesmes que nous estimons legieres, asauoir la simple façon de viure, les œuures
 manuelles: ilz ne peuēt porter qu'on ne mange & qu'on ne boiue point à l'estour-
 50 die tout ce dequoy l'homme peut auoir appetit, ou qu'on n'ait affaire à telle fem-
 me qu'on voudra, ou qu'on ne soit point vestu somptueusement, ou de ne viure
 point oisif sans faire quelque bon acte digne de renom. Mais voicy à quoy il faut
 aduiser, si eux prenans les armes, & repoussans leurs ennemiz qui les venoyent af-
 failir, peuuent accomplir les ordonnances de la loy touchant les viandes. Mais

quant à nous, cela nous est vn plaisir de rendre obeissance aux loix pour telles choses, & de monstrier tesmoignage de force & magnanimité en icelles. S'en aillent donc maintenant ces Lyfimachés & Molons, & autres semblables autheurs, sophistes outrecuidez & impudens, corrupteurs de ieunes gens, & qu'ilz facēt tous leurs effortz de detracter de nous comme des plus meschans hommes du monde. De moy, ie ne voudroye pour certain contreroler les ordonnances & loix des autres. Car nostre coustume & façon de faire est de contregarder ce que nous auons de propre, & nō point de blâmer ce qui est d'autruy. Et nostre Legislatteur nous a defendu ouuertement de nous mocquer & dire mal de ceux que les autres ont estimez dieux, & ce à cause que Dieu est appelé de ce nom. Tant y a que nous ne nous 10
deuons point taire de noz calomniateurs & faux accusateurs, qui nous veulent redarguer par leurs peruerfes obiections: combien que ce ne soit pas ceste parolle presente qui les reprenne, mais bien vne autre, laquelle plusieurs autres ont mise en auant deuant nous. Qui est celuy donc d'entre les Grecz qui ont grande reputation de sagesse, qui n'ait redargué franchement les plus excellens Poëtes, & sur tout les Legislatteurs, de ce que dès le commencement ilz ont semé telles factions & opinions des dieux entre les peuples, leur assignans tel nombre qu'ilz ont voulu, les disans estre engendrez les vns des autres & de diuerses façons de natiuitez? Et leur distribuans les lieux & habitations où bon leur a semblé, comme à diuerses especes d'animaux & de bestes, ilz ont mis les vns souz la terre, les autres en la mer: & ont 20
dit que les plus anciens d'iceux sont liez & garrottez es enfers. Or quant à ceux ausquelz ilz ont assigné les cieus, ilz en ont mis vn par dessus les autres, lequel ilz ont bien nommé pere, tant y a que par ses fairz l'ont declairé Seigneur & tyran. Pour ceste raison qu'il vsoit de tyrannie, les autres dieux luy dresserent finement des embusches par le moyen de sa propre femme, de son frere & de sa fille, laquelle ilz controuuent estre engendrée de la teste d'iceluy, afin de le lier, & le pendre, comme luy mesme auoit fait à son pere, comme on dit. Ceux qui sont excellens en vertu de sapience, à bon droit se pleignent de ces choses comme dignes de reiection & de blâme. Ceux-cy se moquans de telles follies, parlent en ceste façon: S'il faut ainsi croire, qu'entre tous les dieux il y en ait aucuns qui soyent en aage d'ado- 30
lescence n'ayans point de barbe, les autres soyent vieux & barbuiz, les vns constituez sur les artz ou mestiers, que l'vn soit forgeron, l'vne tixiere, l'vn pelerin ou faiseur de voyages, & debatât & faisant ses menées avec les hommes, les autres iouâs de la harpe, les autres s'esbatans à tirer de l'arc: d'auantage s'il faut adiouster foy à cecy, qu'il y ait eu des contentions esmeuës entre les dieux, & mesme qu'ilz ont contesté les vns contre les autres pour les hommes, tellement qu'ilz ont dressé des combatz les vns contre les autres, & non seulement se sont battuz entre eux, mais aussi ont esté blesez par les hommes, & en ont enduré le mal, & se sont lamentez: & qui est encore plus desbordé que tout, s'il faut croire qu'ilz ont compagnie charnelle ensemble: comment ne trouueroit on mal conuenable que tant les masles que les 40
femelles se meslent de la copulation charnelle. D'auantage le plus fort & le souverain de leurs dieux estant retenu par la destinée fatale, ne peut deliurer les femmes que luy mesme a seduites & engroissées: il les laisse noyer & mettre par pieces, il ne peut bailler secours aux enfans naiz de luy, ne porter leur mort sans larmoyer. Voila de belles choses! & encore avec tout cela on y peut bien adiouster d'autres semblables, asauoir les adulteres qui ont esté cogneuz au ciel, & perpetrez par les dieux d'vne impudence si grande, qu'aucuns ont protesté qu'ilz portoyent enuie à l'vn d'entre eux lequel on auoit surpris & lié en vn acte si vilain & enorme. Je vous prie, y a il cas que les autres dieux n'eussent commis, veu que le plus ancien & le Roy des dieux ne peust se contenir qu'il n'eust eu compagnie de femmes? Item 50
aucuns des dieux seruent aux hommes, & maintenant bastissent pour receuoir salaire de leur labour, maintenant paissent le bestail: les autres comme malfauteurs sont tenez liez en la prison d'enfer: y a il donc quelcun d'entre les singes qui ne fust incité oyant ces beaux contes, à redarguer ceux qui les mettent par escrit, & à reprendre

repréndre la folie defesperée & la bestise de tous ceux qui y adioustent foy? Et aucuns d'entre eux ont bien osé attribuer à la nature diuine estonnement, frayeur, voire rage & deception, & toutes mauuaises passions. Et mesme quelques citez ont conseillé de faire oblations & sacrifices aux plus notables de ces dieux. Comme de fait ilz se sentent pressez de grande necessité, en sorte qu'ilz pensent qu'il y a aucuns d'entre les dieux qui sont donateurs des biens, & ilz ont opinion des autres qu'ilz sont aduersaires, comme ainsi soit qu'ilz font tout ce qu'ilz peuuent pour les apaiser par dons & presens, ainsi que s'ils auoyent affaire à des hommes malins & peruers, ayans ceste opinion qu'ilz receuroyent quelque grand incouuenient d'eux, s'ils ne leur bailloyent quelque bonne offrande. Qui est donc la cause d'un tel blaspheme & forfait enuers Dieu? De moy, ie pense que c'est d'autant que dès le commencement leurs Legislaturs n'ont point eu ne vraye ne bonne cognoissance de Dieu, ne de la nature d'iceluy, ne donné à la Republique parfaite resolution ny intelligence d'iceluy autant qu'ilz ont peu comprendre: mais ilz n'en ont tenu conte non plus que d'une chose beaucoup plus basse & contemptible, donnans licences aux Poëtes de forger & introduire telz dieux qu'ilz voudroyent: & permettans aux Orateurs & Rhetoriciens d'escrire de la Republique comme bon leur sembleroit, & de produire des decretz touchant les dieux estranges. Outreplus les peintres & imageurs qui ont esté entre les Grecz, ont eu grâde licence en cest endroit, en sorte qu'ilz pouoyent mettre telle forme en auant, selon qu'un chascun d'eux l'auoit conceu en sa fantasie. L'un formoit de terre, l'autre peignoit comme il luy sembloit bon. Les ouriers donc qui sont reputez les plus excellens d'entre eux, ont de l'yuoire & de l'or pour rendre tousiours tesmoignage de leurs nouuelles inuentions. Et pourtant les premiers dieux qui entre eux ont eu les premiers honneurs, sont deuenuz vieux: & les autres qui ont esté secrettement introduitz, sont en possession d'estre adorez & honnorez. Et entre les temples il y en a qui sont du tout desolez, il y en a d'autres aussi qui sont depuis peu de temps edifiez selon la fantasie & volonté des hommes: au lieu qu'il falloit au contraire fermement conregarder par religion immuable vne sainte opinion de Dieu, & le seruice legitime d'iceluy. Et certes Apollonius Molon est l'un de ceux qui ont esté folz & enfléz d'outrecuidance & orgueil. Et quant à ceux qui entre tous les Philosophes Grecz ont vrayement philosophé, ilz n'ont esté ignorans de toutes les choses qui ont esté dites cy dessus: ilz ont bien sceu cognoistre aussi les causes des froides allegories. Et pour ceste cause ilz ont à bon droit mesprisé ces baueurs, & ont esté d'un mesme accord avec nous en la vraye & conuenable opinion qu'on doit auoir de Dieu: A quoy Platon regardant, a bien osé prononcer qu'il ne falloit point recevoir vn seul Poëte en la Republique, de laquelle il deboute honorablement Homere, luy baillant coronnes de fleurs, & le parfumant d'onguentz aromatiques, afin que d'auenture il ne destruisist par ses fables la sainte & bonne opinion qu'on doit auoir de Dieu. Car Platon a imité de bien pres nostre Legislatur en cela mesme qu'il a principalement ordonné aux citoyens de sa Republique, que sur tout vn chascun apprinist les ordonnances & les loix, afin que par inaduertence on ne messast aucune ordonnance des estrangers parmy les loix de ses citoyens: ains que la Republique fust pure, & qu'elle persistast en l'obseruation de ses loix & statutz. Or Apollonius Molon ne pensant à rien de tout cela, nous a voulu blasmer de ce que nous ne receuons point ceux qui sont preoccuppez d'autres opinions, & ne souffrons point que ceux qui viuent d'une autre façon que nous, ayent cōmunication avec nous: & ce pendant nous ne sommes point seulz qui faisons ainsi, mais cela est commun à tous, non seulement aux Grecz, mais à ceux qui ont esté mesme les plus aduisez entre les Grecz. Je parle des Lacedemoniēs, qui chassoyent les estrangers, & ne souffroyent que leurs bourgeois & citoyens allassent par pays, craignans qu'iceux ne fussent corrompuz & desbauchez par les loix estrangeres. Plustost donc on pourroit redarguer le chagrin austere de ceux-cy, qui ne pouoyent souffrir qu'aucun habitast, ou eust participation avec eux. Mais de nostre part, nous ne sommes point

jaloux des affaires des autres:ains nous receuons volontiers ceux qui veulent com-
 muniquer à nostre religion: ce que j'estime estre vn signe de magnanimité & cle-
 mence. Or ie laisse à parler des Lacedemoniens. Et quant aux Atheniens, qui se
 glorifient que leur ville est commune à tous, Apollonius n'a pas bien sceu commét
 ceux cy se sont portez en tels affaires. Car ceux cy ont puny sans pardonner à per-
 sonne, ceux qui tant seulement ouuroyent la bouche pour dire vn mot des dieux
 contre leurs loix. Car pourquoy ont ils fait mourir Socrates? Car il n'auoit point
 trahy la ville pour y faire entrer les ennemiz: il n'auoit point pillé les temples: mais
 ce fut pource qu'il faisoit des sermens non acoustumez, & disoit qu'il y auoit quel-
 que Ange ou esprit qui luy auoit enseigné de ce faire, fust à bon esciant ou par ieu, 10
 comme aucuns disent. Pour cela on luy feit boire le poison. D'auantage son accu-
 sateur mettoit en auant, qu'iceluy gastoit & corrompoit les ieunes escholiers, &
 desdaignoit les loix & obseruations communes du pays. Et voila comment Socra-
 tes fut tormenté, combien qu'il fust citoyen d'Athenes. Parlons plus outre d'Ana-
 xagoras qui estoit Clazomenien. Les Atheniens auoyent opinion du Soleil qu'il
 estoit vn dieu: cestuy cy pour auoir affirmé que le Soleil estoit vne pietre enflam-
 bée de feu, fut condamné à mort par la sentence de peu de gens. Item ils ordonne-
 rent contre Diagoras Melien, que celuy qui le tueroit, auroit vn talent, pource que
 le bruit estoit qu'il se mocquoit de leurs mysteres. Et si Protagoras ne s'en fust fuy
 viltement, on estoit apres pour l'empoigner, & eust esté occy, d'autant qu'on disoit 20
 qu'il auoit escrit quelque chose douteuse des dieux des Atheniens. Et dequoy s'es-
 merueillera on, si telles gés ont esté ainsi traitez, qui estoyét dignes de foy, veu mes-
 me que les femmes n'ont point esté espargnées? Car ils ont fait mourir vne femme
 nonnain, d'autant que quelcun l'auoit accusée qu'elle adoroit des dieux estranges.
 Et contre ceux qui introduisoient vn Dieu nouveau, il y auoit vn edict par lequel
 ils estoient condânez à mort. Parquoy on peut facilement cognoistre, que ceux qui
 vsoyét de telle loy, ne recognoissoyent point les autres dieux pour dieux. Car s'ils y
 eussent creu, ils ne se fussent pas priuez du fruit qu'ils eussét peu obtenir des autres
 dieux. Et mesme cōbien que les Scythes si barbares, qu'ils prennēt plaisir en l'effusio
 du sang humain, ne soyét guieres differens des bestes: si ont ils toutesfois ceste opi- 30
 nion qu'il faut garder leurs mysteres: & tuerent Anacharsis allant par deuers eux,
 qui estoit estimé vn des plus sages de toute la Grece, & leur raison estoit fondée sur
 ce qu'ils pensoyent qu'iceluy venoit à eux tout farcy des dieux des Grecz. Au sur-
 plus on trouuera qu'entre les Perfes il y en a eu plusieurs mis à mort pour ceste
 mesme cause. Mais on fait bien, qu'Apollonius prenoit plaisir aux loix des Perfes,
 & les auoit en admiration: comme ainsi soit que les Grecz ayent loué grandement
 leur constance & concorde, a sauoir ceste constance qu'ils ont mōstrée quand leurs
 temples furent bruslez. Il s'est aussi fort estudié à imiter les faitz des Perfes, en ce
 qu'il a fait villenie & outrage aux femmes des autres, & avec telle contumelie a
 creué les yeux à leurs enfans. Au lieu qu'entre nous la mort est par expres ordon- 40
 née à ceux qui seulement auront blessé & outragé des bestes brutes: & il n'y a eu ne
 crainte des plus apparés & puissans, ne zele de ceux qui sont honorés entre les au-
 tres, qui nous ait peu faire reculer de l'observation de telles loix. Et ce que nous
 nous exerçons à force & cōstance, ce n'est pour nous faire entreprendre la guerre
 par auarice, mais afin que nous gardions les priuileges de noz ordōnances: & com-
 me ainsi soit que nous endurons paisiblement & benignement d'autres pertes, si au-
 cuns attentent audacieusement de nous faire reculer de noz loix, lors mesme nous
 taschons de resister, & faire plus que noz forces ne peuuent porter, & persiftons
 iusques à endurer des calamitez extremes. Pourquoy donc imiterions nous les or-
 donnances des autres, veu que nous voyons que ceux mesmes qui les ont faites, ne 50
 les gardent pas? Ou qui dira que les Lacedemoniens ne sont point reprehensibles
 en ce qui n'admettent aucun estrangier en leur ville, & ne tiennent conte du ma-
 riage? Quelle raison y aura il aussi que les Elidiens & les Thebains ne soyét aspre-
 ment repris à cause de leur paillardise contre nature, s'estimans en cela faire vne
 ceuvre

œuvre bonne & vtile? Se gouernans en telle sorte, ils ont meslé telz actes execrables parmy leurs loix. Ce qui a esté de si grande vigueur entre les Grecz, que mesme ils ont attribué la bougrerie à leurs dieux, & ont rapporté à ceste mesme raison le mariage des dieux avec leurs propres sœurs, dressans à leur fantasie vne telle satisfaction d'excuse des choses si mal conuenables & contraires à nature. Je laisse maintenant à parler des tormens, ou comment dès le commencement plusieurs Legislaturs ont baillé des absolutions aux hommes malins, punissans les adulteres seulement d'vne amende pecuniaire, & establisans mariage quand vne fille auoit esté violée. Et si nous voulions espelucher cōbien il y a d'occasions en ces loix pour

10 faire quitter aux hommes toute reuerence de Dieu, cela seroit trop long. Car desia dès long temps on a induit les hommes à penser de trāgresser les loix: ce qui ne se fait nullement entre nous, veu que pour les maintenir on nous a osté noz richesses, noz villes & autres biēs. Mais la loy est obseruée entre nous iusques à la mort. Et il n'y a pas vn seul Iuif, encore qu'il luy fallust aller bien loing hors la prouince, qui craigne tellement le Roy quelque aspre & rigoureux qu'il soit, que pour la crainte il outrepassē vn seul commandement de la loy. Et pourtant si pour la grande vertu de noz loix, nous sommes ainsi affectionnez enuers elles, il faut qu'on nous accorde eela que nous auons de tresbonnes & sainctes ordonnances. Si au contraire ils iugent que nous perseuerons obstinément en l'obseruation de mauuaises loix, pour-

20 quoy ne iugera on d'eux qu'ils ont bien meritē d'estre puniz quand ils ne gardent point de fait des loix qui sont meilleures? Pour autant donc que la longueur du temps est reputée la plus vraye espreuue de toutes choses, ie la prendray pour tesmoigner des vertuz de nostre Legislatteur, & de la saincte opinion qu'il a enseignée qu'on deust auoir de Dieu. Car puis qu'il y a si long temps qu'on ne le fauroit nombrer ne determiner, si on le compare aux temps des autres Legislaturs, c'est vne chose bien certaine qu'on le trouuera par dessus tous les autres. Les loix donc ont esté establies & declairées par nous, & tousiours ont donnée goust aux autres hommes de les appeter, & ont attiré leurs zeles à elles. Et de fait iasoit que les premiers d'entre les Grecz gardassent pour la forme & selon l'apparence exterieure

30 les statutz du pays, tant y a qu'en traitant la Philosophie, les sages ont suiuy les mesmes choses qui sont contenues en noz loix, enseignans les vns aux autres que la communion de vie deuoit estre entretenue par humilité. Et il y a plus, que desia dès long temps plusieurs ensuyuent nostre religion. Et il n'y a vne seule ville tant des Grecz que des Barbares, ny aucune nation, à laquelle ne soit paruenue nostre obseruation touchant le repos du septiesme iour, & avec ce la façon de iufner & d'allumer les chandelliers. Et d'auārage il y en a desia plusieurs qui taschent de mettre en vsage ordinaire la façon que nous tenons touchāt l'abstinence des viandes defendues: & outreplus ils cōmencent à ensuyure la concorde que nous auons entre nous, & la cōmunication de biens, & l'industrie quant aux mestiers, & ce que nous

40 soufrons constāment les necessitez pour noz loix. Mais eecy est encore plus esmerueillable, que sans qu'il y ait personne qui cōtraigne à vne telle obseruation, la Loy de soy mesme a eu ce pouoir d'obliger les hommes en telle sorte. Car tout ainsi que Dieu a sa vertu estendue par tout le monde, aussi la Loy a eu force & vigueur en tous les hommes. Comme de fait si vn chascun veut bien regarder à sa region & à sa propre famille, il est certain qu'il ne fera point difficulté de croire à ce que ie dy. Il faut donc que la malice volontaire de tous hommes soit reprise. Car ceux cy veulent que nous soyons zelateurs des loix estrangieres & peruerfes, les preferans aux nostres propres qui sont meilleures: ou si leur intention n'est point telle, qu'ils cessent de nous dresser des fausses accusations par enuie. Car ce n'est point pour

50 hayne ou malvueillance contre quelcun que nous maintenons ceste cause: mais nous honorons nostre Legislatteur, & croyons que tout ce qu'il a prophetizé, procede de Dieu. D'auārage encore que nous mesmes n'entendissions point la vertu de noz loix & commandemens, pour le moins serions nous contrentz d'en auoir bonne opinion à cause de la grande multitude de ceux qui les imitent. Ce

pendant quant à noz loix & à nostre Republique, i'en ay recité ce qui en estoit es choses que i'ay escrites de l'Antiquité. Mais maintenant i'en ay fait mention autant qu'il estoit expediēt, ayant en deliberation de ne blasmer les loix des autres, & de ne louer les nostres: mais mon but estoit de redarguer ceux qui escriuēt de nous fausement, & bataillent contre la verité mesme impudemment. Je pense donc auoir bien & suffisamment accompli par cest escrit la promesse que i'auoye faite. Car en iceluy i'ay monstré contre ce que les calomnieurs & faux accusateurs afferment, que nostre nation est fort ancienne: & outre cela i'ay produit pour tesmoins plusieurs autheurs anciens qui ont fait mention de nous en leurs escritz. Noz accusateurs ont dit que nous sommes descenduz des Egyptiens: & il a esté remonstré que noz ancestres & predecesseurs sont venuz d'une autre region en Egypte. D'auantage ils ont fausement parlé en ce qu'ils ont dit que noz gens furent chassez d'Egypte pour les maladies ou contagions qu'ils auoyent en leurs corps: car il a esté declairé ouuertemēt, qu'ils retournerēt en leur premiere terre de leur bon gré & de grand force de courage. Les autres employēt toute leur force à mesdire de nostre Legislateur Moysse cōme d'un hōme fort meschāt: mais plusieurs autres personnages apres luy ont rendu tesmoignage de sa vertu, & aussi l'ancienneté du tempuy ayde. De parler au demeurāt plus au long de noz loix, il n'en estoit nul besoing. Car elles mōstrent assez d'elles mesmes quelle sainteté il y a, & cōment elles ne cōtiennent que toute verité: que par icelles les hommes sont inuitez non point à haine mutuelle, ains à communication de biens plustost: item qu'elles sont ennemies de toute iniquité, amies de bonté & droicture, qu'elles reiettent toute dissolution, & instruisent à frugalité, & chascun à traualier de son industrie, & n'incitēt à faire la guerre par auarice, ains preparent les peuples à estre fortz pour eux mesmes, & n'espargnent personne quand il faut punir les forfaitz, qu'elles ne sont aisées à estre circōuenues ou surprises par parolles, & executent tousiours les preparacions par ceuures. Car nous montrons tousiours plus manifestement par ceuures quelz nous sommes, que par parolles ou escritz. Pour ceste raison ie dy hardiment, que nous sommes precepteurs de plus de choses & beaucoup meilleures que tous les autres. Car en la pure religion y a il chose meilleure ou plus iuste & sainte que de rendre vraye obeissance aux loix? Quelle vtilité plus grande que d'estre de bon accord ensemble, & ne s'abandonner l'un l'autre au temps des oppressions & calamitez, & au temps de prosperité ne discorder par outrages & iniures? Item au temps de guerre mespriser la mort, & faire ses besongnes paisiblement au temps de paix, s'appliquer au labourage, ou à l'exercice des mestiers, & en quelque part qu'on soit, auoir les yeux tousiours dressez à Dieu, & croire qu'il regarde tout, & luy seul gouerne toutes choses? S'il se trouue que les autres ayent escrit ou obserué ces choses premierement, nous leur en deuons sauoir meilleur gré, comme ayans esté faitz leurs disciples. Mais si au contraire on trouue qu'ils n'ont point esté les premiers, cecy aussi peut estre facilement cogneu, que ce sommes nous qui principalement les obseruons, & declairons que nous sommes les premiers inuenteurs. Or donc que les

Apions & les Molons & tous autres qui font mestier de detracter & controuuer des mensonges, ayent la bouche fermée comme conueincuz. Et quant à toy Epaphrodite mon bon amy, qui ay mes affectueusement la verité, ie te dedie ce present ceuure, & par toy à tous ceux qui desirent cognoistre choses semblables de nostre nation.

❧

F I N D V S E C O N D L I V R E

de Flauien Iosephe contre Apion Alexandrin.

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.



T A B L E D E S

PRINCIPALES MATIERES

CONTENUES EN TOVT

C E V O L V M E .

(649)

*Le premier nombre denote la page : le second , la ligne
distinguee par dixaines.*



A R O N ayant expres commandement de Dieu vient au deuant de son frere Moyse retournant en Egypte. 63.50

Aaron aagé de octantetrois ans quand il sortit d'Egypte. 69.1

Aaron institué sacrificateur par le commandement de Dieu, & approué du peuple. 91.10

Aaron approué sacrificateur pour la troisieme fois. 110.4

Aaron se despouille des ornemens sacerdotaux, & les baille à son fils Eleazar. 112.10

Aaró aagé de cent vingttrois ans meurt à la veuë de tout le peuple. 112.10

Aaron aduertit par Moyse de sa mort. 112.10

Aaron frere de Moyse premier sacrificateur, & tous les Iuyvans. 638.1

Abal, fils d'Asser. 53.20

Abaneth, ceinture sacerdotale, autrement appelée Emian, & la façon d'icelle. 88.20.30

Abar, montagne treshaute. 134.10

Abbaro pōrife, iuge Babylonien. 654.10

Abdastart Roy de Phenice tué en trahison. 650.50

Abdée, pere de Chelbis. 654.10

Abdél, fils d'Ismahel. 20.20

Abdemon Tyrien iouenceau subtil & ingenieux donne solution aux problemes enigmatics de Solomon. 257.30.40. & 651.20. & 30.

Abdon fils d'Eliel, gouuerneur d'Israël. 160.1

Abdilim, pere de Mytton & de Geraste. 654.20

Abel pasteur inhumainement occi par son frere Cain. 3.40. & 4.10

Abel region subiuguée par Teglal-Phalasar Roy des Assyriens, 305.1

Abel, mot Hebraïque, signifie dueil. 3.40

Abel iuste & vertueux. 3.40

Abel second fils d'Adam. 3.40.

Abelma ville. 272.40

Abelmacha ville forte des Israélites assiegée par Ioab. 233.40

Abenar, oncle de Saul. 174.30

Aber, second frere apres Machabée prins des bourreaux d'Antiochus. 1000.40

Aber horriblement tormenté par les bourreaux. là mesmes.

Aber parle constamment au tyran Antiochus. 1001.1

Abiathar sacrificateur suit le party d'Adonia. 239.20

Abiathar fils d'Achimelec eschappe tout seul la fureur de Saul en la descōfiture de Nob. 193.40. & 194.40

Abiathar se retire vers Dauid, lequel le reçoit benignement. 194.40

Abiathar sacrificateur chassé & banni de la cour de Solomon, & dégradé de sa sacrificature. 245.1.40

Abia fils de Roboam & de la fille d'Abisalom. 224.10. & 229.20

Abia, fils de Roboam. 267.20

Abia, fils de Samuel. 171.40

Abia mere de Hezechia Roy de Iuda. 307.1

Abia succede au Royaume de son pere Roboam. 268.40

T T

T A B L E.

- Abibal Roy de Tyr, pere d'Iron. 257.
20.&257.30
- Abibal Roy de Phenice. 651.30
- Abida, femme d'Asa, mere de Iosaphat.
273.40
- Abiel pere de Cis & de Ner. 181.10
- Abiezer, filz de Phinées. 168.10
- Abigaïl femme de Nabal, va au-deuant
de Dauid, & luy offre des presens, &
par son doux parler appaise son cour
roux. 198.1.10.20
- Abigaïl mariée à Dauid pour sa mode-
stie, honnesteté, & grāde beauté. 198.40
- Abigaïl sœur de Dauid, femme de Io-
thar, & mere d'Amasar. 228.10
- Abihu filz d'Aaron. 91.40
- Abilam ville aupres du fleuue Iordain,
abondante en palmes. 120.40
- Abilamarodach filz de Nabuchodono-
sor succede au royaume de Babylon.
310.1
- Abimelech assure Abraham de la pu-
dicité de sa femme Sara. 19.10
- Abimelech Bethlehemite mari de Noë-
mi 167.20.10
- Abimelech chassé hors de Sichem par
les habitans d'icelle. 157.1
- Abimelech chasse Isaac de son pais. 5.10
- Abimelech enuieux contre Isaac. 25.10
- Abimelech fait alliance avec Abraham
sur vn puits appelé Bersabé, & luy
donne grandes possessions & grande
somme d'argent. 19.20
- Abimelech apres auoir prins la ville de
Thebes fut tué par vne femme d'vn
coup de pierre de meule. 158.1.10
- Abimelech fait alliance avec Isaac. 26.1
- Abimelech filz bastart de Gedeon tue
tous ses freres qui estoient septante,
excepté Iothan qui se sauua par fui-
te, & ainsi occupa la domination sur
Israël. 156.20
- Abimelech ne voulāt point qu'on sceust
qu'il eust esté tué par vne femme. prie
son costillier qu'il l'acheue de le tuer.
158.10
- Abimelech prêt la ville de Sichē par for-
ce, & la rase iusqu'aux fondemēs, & se-
me du sel sur les ruines d'icelle. 157.40
- Abimelech prie Abraham, d'appaiser
Dieu par son oraison. 19.20
- Abimelech Roy de Gerar espris de l'a-
mour de Sara vouloit iouir d'elle.
19.10
- Abimelech Roy de Gerar fait bon re-
cueil à Isaac. 25.10
- Abisag iouuencelle couche avec Dauid
pour l'eschauffer. 239.10
- Abisag est demandée en mariage par
Adonia filz du Roy Dauid. 244.30
- Abisai filz de Saruia, nepueu & compa-
gnon de Dauid. 191.1
- Abisai, frere de Ioab, pour vn iour occit
six cens ennemis. 236.10
- Abisai lieutenant general de la gendar-
merie de Dauid obtiēt victoire con-
tre les Iduméens. 216.30
- Abisai tue Acmon le geant, & deliure
Dauid de ses mains. 234.50
- Abisai veut tuer Semei, mais Dauid l'en
garda. 225.50
- Abisai veut tuer Saul, mais Dauid l'en-
garde. 299.1
- Abithal femme de Dauid, & mere de
Saphatia. 208.10
- Abiuration de loy par crainte de mort
proposée. 685.30
- Abner capitaine de gendarmerie de
Saul. 191.20. & 199.1
- Abner plus honoré que tous ceux de
la cour du Roy Saul. 199.10
- Abner tue Afahel qui le poursuyuoit.
207.20.30
- Abner est courroucé de ce que la lignée
de Iuda auoit esleu Dauid pour Roy.
207.10
- Abner constitué capitaine de la gendar-
merie de Saul. 181.10
- Abner couche avec Respha concubine
d'Isboeth, pour lequel forfait Isbo-
seth se courrouce contre luy. 208.10
- Abner par occasion laisse le parti d'Isbo-
seth, & se met du parti de Dauid, &
veut que le royaume luy soit mis en-
tre les mains. 208.20.30.40
- Abner homme prudent & de bon con-
seil. 209.10
- Abner calomnié par Ioab. 209.10
- Abner oste Michol à Phaltiel, & la ren-
uoye à Dauid. 208.30
- Abner est receu humainement, & festié-
somp tueusement par Dauid. 209.1
- Abner solcite les anciens du peuple, les
gouuerneurs & capitaines de guerre,
de laisser le parti d'Isboeth, & suyure
celuy de Dauid. 208.30.40
- Abner occi en trahison par Ioab. 209.30
- Abondance d'eauē miraculeuse predite
par

T A B L E.

- par Helisé. 287.10
- Abondance** grande d'argent en Hierusalem, au temps de Salomon. 261.10
- Abondance** grande de viures en Egypte. 141.1
- Abondance** de biens pour quelle raison est donnée aux hommes. 126.20
- Abondance** grande de viures en Samarie, apres la grande famine. 291.50
- Abraham** fils de Thare. 12.40. & 28.30
- Abraham** bien entendu en la sciēce des astres. 13.40
- Abraham** auoit grande grace & vertu de bien enseigner, de bien parler, & entendre. 14.40
- Abraham** craint la paillardise des Egyptiens. 14.1
- Abraham** estant en Gerar, craignāt que quelque inconuenient luy aduinſt, donne à entendre, que sa femme Sara estoit sa ſœur. 19.1.10
- Abrahā** accōpagné de bien peu de gens obtient la victoire cōtre vne grāde & puissante armée des Assyriens. 15.30
- Abraham** meine sa femme Sara avec soy en Egypte. 14.10.20
- Abraham** communique la science d'arithmetique, & d'astrologie aux Egyptiens. 14.40
- Abraham** dispute avec le plus ſçauant homme de tous les Egyptiens, par la permission du Roy Pharaon. 14.30
- Abrahā** estimé grādement en Egypte à cause des disputes de la religiō. 14.40
- Abrahā** sort hors de la terre de Chaldée par le commandement de Dieu, & se retire en la terre de Chanaan. 13.20
- Abraham** obtient victoire contre les Assyriens, & ramene les prisonniers sains & sauues. 15.20.30
- Abrahā** adopte Loth son nepueu. 13.10
- Abraham** regna au pais de Damas. 13.40
- Abraham** fort renommé entre les Damasceniens. 13.50
- Abraham** fait semblant qu'il est frere de Sara. 14.10
- Abraham** cōstitue Loth iuge touchant le differāt des pasçages, & luy donne le chois. 14.50
- Abraham** sage & eloquent. 13.20
- Abraham** s'en va en Egypte, & pourquoy. 14.1
- Abrahā** declaire la religiō des Egyptiens vaine, & pleine de mensonges. 14.40
- Abrahā** s'appuyant sur la faueur & bonne volonté de Dieu, sort de Mesopotamie, & occupe la terre de Chanaā, où il edifie vn autel, & offre sacrifices à Dieu sur iceluy. 13.30
- Abraham** fait partage des possessions avec Loth son nepueu. 15.1
- Abraham** donne decimes à Melchisedec. 16.1
- Abraham** offre sacrifice à Dieu, par son commandement. 15.10
- Abrahā** aagé de nonanteneuf ans se circōcit, & tous ceux de sa famille. 17.20
- Abraham** refuse prendre despouilles du Roy de Sodome, à fin que la gloire de ses richesses fust attribuée à Dieu seul. 16.1
- Abraham** prie Dieu pour les Sodomites. 18.1
- Abrahā** entreprēt d'oster la folle persuasion que les hōmes auoyent de Dieu, & reforme leurs sottes opiniōs. 13.20
- Abrahā** faché de la sterilité de sa femme, prie Dieu luy dōner vn fils. 16.40
- Abraham** heberge trois Anges; pensant qu'ils fussent hōmes estrāgiers. 17.10
- Abraham** aagé de cent ans quand Isaac naſquit. 19.40
- Abraham** obeit à la parole de sa femme, & chasse hors de sa maison Agar sa seruante, & Ismahel son fils. 20.20
- Abraham** cele à sa femme, & à ses seruiteurs le cōmandement de Dieu, touchant le sacrifice d'Isaac. 21.10
- Abraham** offre vn mouton en sacrifice au lieu de son fils Isaac. 22.20
- Abraham** achete vn lieu de sepulture, pour enseuelir sa femme Sara. 23.30
- Abraham** ne veut point prendre sans argent, & pour neant le lieu de sepulture, offert par les Chananéens. 22.30
- Abraham** espouse vne autre femme, nommée Chetura. 22.40
- Abrahā** enuoye son seruiteur pour chercher vne femme à son fils Isaac. 23.1
- Abraham** meurt aagé de cent septante-cinq ans, & est enterré en Hebron aupres de Sara sa femme. 24.40
- Abraham** feit sa residence en la ville de Chebron, & s'en trouue encores tesmoignage dans les pierres. 837.40
- Abſalom** ayant tué son frere Amnon se retire en Gessur vers son oncle maternel. 223.30

T A B L E

- Abfalom retourne en grace enuers Dauid par le moyen de Ioab. 223.30.40.50.& 224.1.10
- Abfalom demande pardon à son pere pour l'offense faite, lequel il obtient. 224.20.30
- Abfalō fait tuer son frere Amnō. 222.50
- Abfalom vsurpe le royaume, son pere encore viuant. 224.40.50
- Abfalom proclamé Roy. 224.40
- Abfalom couche avec les cōcubines de son pere. 226.20.30
- Abfalom acquiert la faueur du peuple par fines ruses. 224.30
- Abfalom accōpagné d'Achitophel fait son entrée en Hierusalem, où il fut receu honorablement de tout le peuple. 216.1
- Abfalom troisieme fils de Dauid, & de Maacha. 208.10
- Abfalō console sa sœur Thamar. 222.20
- Abfalom frere vterin de Thamar. 223.10
- Abfalom fait brusler vne possession de Ioab, & la raison. 224.10
- Abfalom ayant perdu la victoire, & s'enfuyant, demeure pendu par sa perruque en vn arbre, où Ioab le tua de sa lance. 229.10
- Abstinence des corps captifs. 684.10
- Abstinence en necessité est louable non reprochable. 671.40
- Abuma, ville. 317.30
- Abus de bestes deffendu. 684.20
- Accaron, ville des Philisthins. 169.10
- Accaron, ville de Iuda prinse par les Chananéens. 150.20
- Acencheres Royne d'Egypte. 650.10
- Actions de graces de Salomon à Dieu. 254.20
- Accoustremens du grand Sacrificateur. 910.30
- Accusations fausses guerdonnées par Caius Empereur. 604.30
- Accusation des Samaritains, au Roy Darius. 343.1.10
- Achab Roy d'Israël adore les veaux de Hieroboam. 273.40
- Achab instruit par sa femme Iezabel adore les dieux des Tyriés. 273.40.50
- Achab occupe iniustement l'heritage de Naboth. 277.50.& 278.1
- Achab prent pour femme Iezabel fille d'Ithobal Roy des Tyriens & Sidoniens. 273.50
- Achab cherche Helie pour le faire mourir. 275.10
- Achab reproche à Helie qu'il est cause de la sterilité de la terre. 275.30
- Achab hait Michée qui estoit prophete de Dieu, d'autant qu'il luy disoit la verité. 282.1
- Achab Roy d'Israël reçoit humainemēt Adad Roy de Syrie qui s'estoit rendu à luy, & fait alliance avecques luy. 280.20.30
- Achab demande conseil à quatre cens faux prophetes, s'il doit faire la guerre contre Adad Syrien, ou non. 281.50
- Achab reçoit benignemēt Iosaphat Roy de Iuda, & luy demāde secours pour faire la guerre au Roy de Syrie. 281.30
- Achab se moque de la prophetie de Michée. 283.1
- Achab sert à Baal pour cōplaire à Ithobal son beau-pere. 297.1
- Achamon gouuerneur de la ville de Samarie. 282.40
- Achan ayāt prins du pillage interdit de Hierico, est mis à mort, & enscueli ignominieusement. 138.1
- Achaz le cinquieme frere se presente luy mesmes aux bourreaux. 1002.30
- Achaz estāt en ses griefs tormens parle hardimēt au tyran Antiochus. 1003.1
- Achaz adore les dieux des Syriens & Assyriens. 306.40
- Achaz prent les thresors du Temple, & de la maison royale. 306.30.40
- Achaz ferme le Temple de Salomon à fin que nul n'y entrast pour y faire la deuotion. 306.50
- Achaz demande secours au Roy d'Assyrie contre les Israëlités. 306.20.30
- Achaz vaincu par le Roy d'Israel. 305.50
- Achaz fils de Iotham succede au royaume de Iuda. 305.30
- Achaz Roy de Iuda idolatre offre son propre fils en holocauste à la façon des Chananéens. 305.30
- Achem, pere d'Issem. 235.30
- Achia, mere d'Ozias Roy de Iuda. 303.20
- Achia prophete. 268.50
- Achia prophete natif de Silo, denonce à Hieroboam qu'il sera Roy sur les dix lignées d'Israel. 262.40
- Achiabus empesche qu'Herodes ne se tue avec vn couteau. 550.1
- Achiab

Achiabus tient la main d'Herodes, qui se vouloit tuer d'un couteau. 756.10	son. 227.40
Achib mere de Manasses, & femme de Hezecia Roy de Iuda 313.40	Achiab cousin germain du Roy resiste aux seditieux. 772.1
Achij , pere de Banaia. 247.30	Achiab conseille aux Iuifs de se venir rendre à la merci de Varus. 773.30
Achiman fils de Berzellai receu en la cour du Roy Dauid. 232.20	Acme seruante de Iulia femme de Cesar. 546.10.20
Achimas , fils de Sadoc se monstre fidele à Dauid. 225.10	Acme femme de chambre de Iulia escrit à Herodes. 763.50
Achimas porte nouvelles au Roy Dauid de la victoire obtenue contre Absalom. 229.50	Acmon Philistin, geant fils d'Arapha, voulant tuer Dauid, est mis à mort par Abisai. 234.50
Achimelech sacrificateur loge Dauid fuyant la fureur de Saul. 192.10	Actes Indiques escrips par Megasthenes historien. 653.30
Achimelech s'excuse & purge deuant Saul, de n'auoir point hebergé Dauid comme ennemy du Roy, ains comme amy. 193.10	Acusilas Argian historiographe. 644.10
Achimelech mis à mort & toute sa famille. 193.40	Acusilas repret Hesiod. 644.20
Achimelech Chettéen compaignon de Dauid. 199.1	Acusilas historiographe. 9.1
Achinadab gendre de Solomon, gouverneur de toute la Galilée iusques à Sidon. 247.30	Ada femme de Lamech. 4.40
Achinoam Iezraélite femme de Dauid. 198.40	Ada mere de Iobel. 4.40
Achion , ville. 272.40	Ada femme d'Esau. 26.1
Achis Roy de Geth chasse Dauid de sa presence. 192.20	Adad Roy de Syrie accompagné de trentedeux Rois, assiege la ville de Samarie où Achab s'estoit retiré. 278.20. & par tout ce chapitre.
Achis Roy de Geth reçoit humainement Dauid, & ses deux femmes Achinoam & Abigail. 199.40	Adad enuoye Azael à Helisée, pour scauoir l'issue de sa maladie. 292.10
Achis donne à Dauid vne bourgade nommée Ziceleg. 200.1	Adad Roy de Syrie avec toute sa gendarmerie vaincu par deux fois par les Israélites. 279.30. & 280.10.20.
Achis appelle Dauid en son ayde, pour faire la guerre aux Hebreux. 200.10	Adad honoré comme Dieu à cause de sa liberalité & beneficence. 292.30
Achitob fils d'Aroph, & pere de Sadoc. 245.20	Adad Roy de Damas & de Syrie bataille contre Dauid pres du fleue Euphrates, & perd la plus part de son armée. 215.30.40
Achitophel change de robbe, laissant le parti de Dauid, & fuyant celuy d'Absalom. 225.10	Adad Roy de Syrie fait enuironner la ville de Dothaim de gens de guerre, pour empoigner Helisée. 288.50
Achitophel Gelmonéen conseiller de Dauid. 224.40	Adad estouffé par Azael. 292.30
Achitophel conseille Absalom de coucher avec les concubines de son pere. 226.20	Adad fils d'Azael succede au royaume de Syrie apres la mort de son pere, 301.1
Achitophel conseille Absalom de faire la guerre contre son pere, & de le tuer. 226.30	Adad veincu en trois batailles par Ioas Roy d'Israël, selon la prophetie de Helisée. 301.1
Achitophel voyant le conseil de Chusai estre preferé au sien, laisse la cour d'Absalom, & se retire en son pais, & se pendit soy-mesme en sa mai-	Adam premier homme créé le sixiesme iour. 2.1
	Adam fait de terre rousse & legiere. 2.1
	Adam surprins d'un profond sommeil. 2.10
	Adam , diction Hebraïque signifie roux. 2.1
	Adā donna nom à toutes les bestes. 2.10
	Adam & Eue mis au iardin de plaisan-

T A B L E

- ce, pour auoir soing des plantes qui y estoient. 2.10
- Adam & Eue apres qu'ils eurent mangé du fruit défendu, apperceurēt qu'ils estoient nuds. 3.1
- Adā & Eue couurent leurs parties hon-teuses de feuilles de figuier. 3.1
- Adam excuse son offense, la reiettant sur sa femme. 3.20
- Adam se sentant coupable d'iniustice & de peché, se recule de Dieu. 3.10
- Adam & Eue chassez du iardin de plai-sance. 3.10
- Adam parloit à Dieu familièrement de-uant son peché. 3.1
- Adam puni pour son peché. 3.30
- Adam prie Dieu d'appaiser son ire. 3.20
- Adam predit vne destruction generale de toutes choses. 5.20
- Adam aagé de deux cens & trente ans, engendra Seth. 6.20
- Adam vesquit neuf cens & trente ans. 5.1. & 6.20.
- Adar, moys des Hebreux. 134.20. & 395.1
- Ader Iduméen ennemy du Roy Solo-mon. 262.10
- Adoni, diction Hebraïque, signifie Sei-gneur. 145.50
- Adonias quatriesme fils de Dauid, & d'Hagith. 208.10
- Adonia tasche d'occuper le royaume d'Israël, viuāt son pere Dauid. 239.20
- Adonia demande Abisag en mariage. 244.30
- Adonia se met en franchise, craignant que Solomon prinst vengeance de luy, à cause qu'il auoit voulu occuper le royaume. 210.30
- Adonia tué. 245.1
- Adonibezec coupe les pieds & mains à septante deux Rois. 146.1
- Adonibezec Roy pris en guerre par les Israélites, lesquels luy couperent les pieds & les mains. 146.1
- Adonibezec reconnoit la iustice de Dieu. 148.1
- Adoram, ville de Iuda edificée par Ro-boam. 267.1
- Adoram conducteur de ceux qui cou-poyent le bois pour la construction du Temple de Solomon. 240.30
- Adoram commissaire pour receuoir les tributs de Dauid. 234.10
- Adoram seruiteur de Roboam, faisant les excuses pour son maistre, est lapi-dé par le peuple. 264.10
- Adoram fils de Thoï Roy des Amathe-niens traité & recueilli humainemēt par Dauid. 216.20
- Adramelech & Selemar freres tuēt leur pere Sennacherib en trahison, à cau-se de quoy estans chassez du com-mun populaire s'enfuyent en Arme-nie. 306.20
- Adrazar, Roy de Sopen 262.30
- Adrazar, fils d'Arach, Roy des Sophe-niens. 215.30
- Aduertissement du sacerdot d'Egypte au Roy Sethosis. 650.30
- Aduertissement profitable au commun populaire, & incitāt à vertu les grans & excellens personages. 202.10
- Adultere défendu en la loy de Moyses, sur peine de la mort. 98.40
- Affection passionnée de Hieronyme hi-storiographe contre les Iuifs. 7.20. & 9.1. & 658.20
- Affections differētes entre les historio-graphes. 657.10. & 658.20
- Affliction des Iuifs pour l'obseruance de la loy. 656.30
- Affliction donnée aux affligez. 665.40
- Afrique region. 11.30. & 23.1
- Afrique par quels occupée. 22.50
- Africains, soldats de Susac Roy d'Egy-pte. 267.40
- Agag Roy des Amalecites prins en guerre par Saul. 181.50. & 182.1
- Agag Roy tué en Galgala par le cōman-dement de Samuel. 183.30
- Agar Egyptienne seruante de Sara, se sentant grosse d'enfant mesprise sa maistresse. 16.40
- Agar fuyant sa maistresse est consolée par l'Ange de Dieu. 16.40.50
- Agar obeit à l'Ange de Dieu, & s'en re-tourne à la maison d'Abraham. 17.1
- Agar enfante vn fils nommé Ismahel: 17.1
- Agar est chassée hors de la maison d'A-braham avec son fils Ismahel. 20.20
- Agatharchides Cnidien reproche la su-perstition aux Iuifs. 363.30
- Aggée & Zacharie sollicitent le Temple estre parfait. 343.1
- Agrippa Roy de Iudée. 647.10
- Agrippa enuoyé en Asie pour gouver-ner

- ner les provinces de dela la mer souz
l'autorité de Cesar. 496.10
- Agrippa gouverneur de l'Ephod sacré.
500.20
- Agrippa honorablemēt receu du Roy
Herodes. 503.10
- Agrippa escrit en Ephese en faueur des
Iuifs. 519.1
- Agrippa fait requeste à Caius de reuo-
quer le mādēmēt de Petronius. 583.30
- Agrippa emprunte grandes sommes de
deniers pour s'aquitter vers l'Empe-
reur. 577.30
- Agrippa Roy de deux Tetrarchies, &
Caius luy donna vne chaine d'or de
semblable poids que celle de fer qu'il
eut en la prison. 583.20
- Agrippa est lié & mené prisonnier par
le commandement de Tibere. 579.
50
- Agrippa aduertit secrettemēt Claudius
comment les Senateurs trembloient
de peur : & de ce qu'il deuoit respon-
dre. 613.1
- Agrippa conseille à Claudius de se mon-
trer doux & benin enuers les Sena-
teurs. 614.30
- Agrippa offrit les sacrifices qu'il auoit
vouez. 616.30
- Agrippa oste la sacrificature à Theophi-
lus fils d'Ananus, & la baille à Simon
surnommé Canthara. 616.50
- Agrippa oste la sacrificature à Simon
Canthara, & la baille à Ionathan
fils d'Ananus. 618.1
- Agrippa fait vne belle maison. 635.20
- Agrippa par prodigalité deuiet fort
poure à Rome, & est contreint s'en
retourner en Iudée. 576.10
- Agrippa demeurant à Rome, entre en
amitié avec Drusus & autres. 576.1
- Agrippa enrichit grandemēt la ville de
Beryth. 619.30.40
- Agrippa adoré comme Dieu, dont mal
luy en print. 620.30
- Agrippa apres auoir esté cinq iours en
continuel torment, meurt. 620.40
- Agrippa agrandit la ville de Cesarée, &
luy change de nom. 636.50
- Agrippa voulant aller à Rome est arre-
sté par l'vn de ses creditiers. 577.1.10
- Agrippa fort benin & de bōnaire de son
naturel. 619.20
- Agrippa pardonne à Simon qui l'auoit
calomnié. 619.30
- Agrippa marie sa sœur Drusilla à Azi-
zus, Roy des Emeseniens, & Mariam-
mé à Archelaus. 632.1
- Agrippa conseille à Claudius de ne las-
cher point la principauté qui luy
estoit offerte. 612.10
- Agrippa fils d'Aristobulus, va à Rome
pour former complainte contre Pi-
late. 781.50
- Agrippa prisonnier à Rome pour auoir
souhaitté la mort de l'Empereur Ti-
bere. 782.1
- Agrippa se retire du parti de l'empereur
Claudius. 784.20
- Agrippa enuoyé au Senat de la part de
Claudius. 784.20
- Agrippa faisant enuironner Hierusalem
d'vne forte muraille, fut empesché
par les Romains. 785.20
- Agrippa meurt en la ville de Cesarée.
785.20
- Agrippa, fils du premier Agrippa, con-
stitué par Claudius, Roy de Chalci-
de. 785.40
- Agrippa ayant fait sa harengue au peu-
ple se prent à plourer. 801.10
- Agrippa enuoye secours aux Iuifs.
802.40
- Agrippa oste le gouvernement de son
royaume à Varus pour ses mal-uerfa-
tions. 807.40
- Agrippa enuoye Borceus & Phebus de-
uers les Iuifs, pour traiter alliance
avec les Romains. 811.10
- Agrippa va trouuer Vespasien en la vil-
le d'Antioche. 823.1
- Agrippa aduetissant ceux de Gamala
de se rendre, fut frappé d'vne pierre
au coude droit. 855.10
- Agrippion ville bastie par Herodes, en
l'honneur d'Agrippa 739.20
- Ahud tue cauteleusement Eglon Roy
des Moabites. 152.1
- Ahud declaré d'Israel pour ses proues-
ses. 152.20
- Ain, ville, & son assiete. 138.10. bruslée &
saccagée. 139.10.20
- Albinus Gouverneur de Iudée apres la
mort de Festus. 636.1
- les Alains ont leur demeure pres la riui-
ere de Tanais, & des marais Meotides
d'autant qu'ils sont Scythes. 978.1
- les Alains aliez avec les Roys des Hyr-

T A B L E

- caniens, se iettent sur les Medes. là
mesmes.
- Albinus succede à Festus au gouuernement de Iudée. 789.40
- Alcim meurt miserablement par punition de Dieu. 395.10
- Alemans gardes de Caius Empereur Romain, & description de leurs mœurs. 603.30
- les Alemans, de leur naturel despourueuz de bon conseil. 969.10
- les Alemans se rendent à Domicien. 969.40
- Alexandra femme du Roy Alexandre obtient le royaume de Iudée apres la mort de son mary. 429.20
- Alexandra femme ambitieuse solicite son pere Hyrcanus contre Herodes. 481.10
- Alexandra solicite les gardes des fortresses de Hierusalem de les luy liuret. 488.10
- Alexandra auoit deux fils de son mary Alexandre, Hyrcanus l'aîné, & Aristobulus. 706.50
- Alexandra prent familiarité avec les Pharisiens. 707.1
- Alexandra se fait craindre & redoubter aux Roys estrangiers. 707.10
- Alexandra fait emprisonner la femme de son fils Aristobulus. 707.40
- Alexandra meur auant que prendre vengeance des torts que luy faisoit Aristobulus. 707.40
- Alexandra meurt au neuuiesme de son regne. 431.30
- Alexandre Polyhistor, historiographe. 22.50
- Alexandre le grand ministre de Dieu pour destruire le royaume de Perse 71.50
- Alexandre fils de Philippes Roy des Macedoniens, obtient victoire contre Darius. 359.20
- Alexandre ayant prins Damas & Sidon, met le siege deuant Tyr. 360.20
- Alexandre respõd qu'il n'adore pas le Sacrificateur, ains fait l'honneur à Dieu, duquel il est sacrificateur. 361.20
- Alexandre à la requeste de Iaddus sacrificateur remet les tailles aux Iuifs. 361.40
- Alexandre mort, ses successeurs diuisent le royaume entr'eux. 362.20
- Alexandre fils d'Antiochus Epiphanes s'empare de Ptolemaïde. 399.40
- Alexandre enuoye lettres à Ionathas, pour le tirer de son parti. 400.30
- Alexandre ayant recouuré le royaume de son pere, demande en mariage la fille de Ptolemée, qui la luy accorda. 403.30
- Alexandre Zebin, fait alliance avec Hyrcanus. 418.20
- Alexandre enuoye la boucle d'or à Ionathas, feignant estre ioyeux de la defaite d'Apollonius son Lieutenant. 405.20
- Alexandre Roy des Iuifs pratique l'amitié de Cleopatra contre Ptolemée. 423.40
- Alexandre Roy de Iudée entreprend vn voyage en la basse Syrie. 425.20
- Alexandre demande à son peuple qu'il vouloit qu'il feist, il luy respond, qu'il se tue. 426.40
- Alexandre fait crucifier bien huit cens Iuifs, & coper la gorge à leurs femmes. 427.10
- Alexandre par son yrbngnerie tombe en sieure quarte, dõt il meurt. 428.30
- Alexandre fils d'Aristobulus amasse force gens de guerre. 439.10
- Alexandre escrit à Cleopatra & luy fait scauoir la trahison d'Herodes, & la mort miserable de son fils. 473.20
- Alexandre fils d'Aristobulus occupe la principauté, & incite les Iuifs à se reuolter. 440.30
- Alexandre & Aristobulus mis en estroite prison. 522.20
- Alexandre deliuré de prison & ordonné Roy. 704.30
- Alexandre avec nouvelles forces prent Raphie, Gaza & Antedon. 704.40
- Alexandre met souz son obeissance les Galaadites & Moabites. 705.1
- Alexandre desconfit par Oboda Roy des Arabes. 705.1
- Alexandre fort haï des siens. 705.10
- Alexandre fait crucifier huit cens de ses prisonniers au milieu de Hierusalem. 705.40
- Alexandre fait faire vn grand fossé sur la montagne d'Antipatris. 706.10
- Alexandre humainement receu par les siens pour s'en estre retourné victorieux. 706.30
- Alexandre

T A B L E.

Alexandre meurt & laisse son royaume à Alexandra sa femme.	706.40	Dauid, & la bruslent.	203.20
Alexandre estâr eschappé des mains de Pompée assemble grande armée & tormente Hyrcanus.	712.1	Amalecites veincuz par Amasia Roy de Iuda.	301.30.40
Alexandre fils aîné d'Aristobulus eschape de Pompée & s'enfuit.	712.1	Aman montagne.	11.20
Alexandre enuoye ambassades vers Gabinius luy demandant pardon de ses fautes.	712.40	Aman seruiteur du Roy de Syrie, tûé Achab d'un coup de fiesche.	283.10
Alexandre incite les Iuifs à se reuolter.	713.30	Aman remonstre au Roy Artaxerxes qu'il deuoit destruire du tout la nation Iudaïque.	351.40.50
Alexandre se purge & aussi son frere des crimes qu'Antipater luy impositoit.	743.10	Aman pèdu au gibet qu'il auoit fait dresser pour Mardochee.	356.20
Alexandre espié de plusieurs qui rapporoyent tout ce qu'il disoit.	744.40	Amandes meures sortent miraculeusement de la verge d'Aaron.	110.30
Alexandre mal venu de tous, à cause des outrages de Glaphyra sa fême.	746.1	Amanus montagne.	10.30
Alexandre compose en la prison quatre liures contre ses ennemis.	748.1	Amari eleu Roy d'Israël.	273.30
Alexandre & Aristobulus accusez de diuers crimes par faux accusateurs.	751.30	Amasa gouverneur de Hierusalé.	315.10.
Alexandre & Aristobulus estraglez par le commandement d'Herodes.	532.20	Amasa, fils de Iothar & d'Abigail.	228.10
Alexandre le grand Roy.	656.1	Amasa nepueu de Dauid.	231.1
Alexandrie la plus grande ville apres Rome.	895.10	Amasa, capitaine de l'armée d'Absalom.	228.10
Alexandrie fondée par Alexandre.	669.20	Amasa constitué chef de toute l'armée de Dauid.	233.1
Alexandrie ville d'Egypte.	601.10	Amasa tué en trahison par Ioab.	233.20
Alliance faite entre Iosué & les Gabonites	139.50. & 140.1	Amasia fils de Ioas succede au royaume de son pere.	300.1
Alliance faite entre Laban & Iacob, & confirmée par serment.	32.10	Amasia venge la mort de son pere.	301.10
Alliâce ferme faite entre Solomon Roy d'Israël, & Irom Roy des Tyriens.	249.20	Amasia obtient victoire des Amalécites, Iduméens & Gabilitains.	301.30
Alliance avec les meschans desplaisante à Dieu.	284.20	Amasia mesprise Dieu, s'adonnant au seruire des idoles.	301.40
Alibamé, femme d'Esau.	26.1	Amasia prins par Ioas.	302.20
Alisiens peuple, appelez autrement Eoliens.	11.1	Amasia Sacrificateur presidēt souuerain au royaume de Iuda.	284.40
Alifas fils de Ianam.	11.1	Amath ville, autrement Epiphanic.	11.50
Ama lieu.	207.40	Amath, ville de Chanaan.	102.1
Amalechite region, a prins le nom d'Amalech.	35.40	Amath, ville.	258.40
Amalecites haïs de Dieu,	182.1	Amath l'un des plus grans chasteaux qui soyent situez outre le fleue Iordain.	704.40
Amalecites sont tuez par les Israélites, tandis que Moysé prie.	78.30.40	Amatha, ville située sur le Iordain.	557.50
Amalecites veincuz par Saül.	181.20	Amathéens, peuple.	142.30
Amalecites defaits par Dauid.	203.40	Amathus, fils de Chanaan.	11.50
Amalecites, voisins des Philisthins.	201.1	Amazias pere de Iehu	293.40
Amalecites prennent Ziceleg, ville de		Ambassadeurs enuoyez par Moysé au Roy d'Idumée pour auoir passage en son pays.	111.10
		Ambassadeurs enuoyez par Moysé à Schon Roy des Amorrhéens, pour auoir passage par son pays.	112.20
		les Ambassadeurs des Iuifs declairent à Cesar les grandes tyrannies d'Herodes.	774.1
		Ambassades des Moabites & Madiantés	

T A B L E.

tes receuz humainement par le Prophete Balaam.	114.20	de Syrie, & autres Roys.	217.40
Ambassades enuoyez à Iephthé par le Roy des Ammonites.	159.1	Ammonites accompagnez des Philisthins gastent le pays des Hebreux.	158.20
Ambition de Coré.	106.10	Ammonites veincuz & renduz tributaires par Iotham Roy de Iuda.	305.10
Ambition cause de plusieurs maux.	209.40	Ammonites veincuz par Saul.	181.1
Ambition d'Adonia.	239.20	Ammonites, Moabites, Samaritains enuieux sur ceux de Hierusalem, touchent à faire mourir Néemie.	348.50
Ambition de Hieroboam.	263.1	Ammonius habillé en femme pour se cacher fut tué.	405.40
Ambiguité est vice en histoire.	665.30	Amna, fils de Dauid.	213.1
L'ame est coïnquinée par le corps.	683.30	Amnon esprins de l'amour de sa sœur Thamar la prent par force, & la depucelle.	221.40.50
L'ame est spiracle de vie ensoufflé dedans le corps.	683.20	Amnon ayant fait grand vitupere à sa sœur Thamar, la chasse fort rudement de sa chambre.	222.1.10.20
Amenophis Roy d'Egypte.	650.1.10	Amnon tué par le cōmandement d'Absalon.	222.50
Amenophis Roy controuué.	659.40	Amon fils de Manassés, est tué par ses familiers.	314.30
Amesses Royne d'Egypte.	650.1	Amorrhéens diuisez des Moabites, par le fleue Arnon.	112.20
Amethal mere de Iohas, & femme de Iofias Roys de Iuda.	317.20	Amorrhéens desconfits par les Israélites.	112.40
Amia fils du Roy Achaz tué en champ de bataille par Zacharie.	305.10	Amorrhéens se fient en la forteresse de leurs villes.	113.1
Aminadab Leuite loge en sa maison Parche sacrée l'espace de vingt ans.	170.20	Amorrhéens poursuyuz par les Hebreux.	113.20
Aminadab fils de Iesse.	184.10	Amorrhéens, peuple.	142.50
Aminadab, fils de Saül, tué en bataille par les Philisthins.	204.20.30	Amour demesurée conuertie en grande hayne & desdain.	222.10
Aminadab, gendre de Salomon, Gouverneur de la region maritime, & de Dor.	247.30	Amour grande des Alemans enuers Caius Empereur.	605.40
Amitié & beneuolence mutuelle entre Dauid & Ionathas.	190.30	Ampher, ville.	167.20
Amis deuiennent ennemis.	683.40	Amplitude & fertilité de la terre de Iudée.	657.1
les Amis d'Antipater rudement repoufsez de la maison d'Herodes.	760.50	Amram, pere de Moyse, reçoit consolation de Dieu, qui s'apparut à luy en dormant.	56.30.40
Ammaus mise à feu, en vengeance des Romains, qui furent là tuez.	773.10	Amram, fils de Cathi.	58.30
Ammaus, lieu donné pour habiter à huit cens Soldats Romains.	876.30	Amydalon estang pres de Hierusalem.	927.40
Ammaus, c'est autant à dire que eaux chaudes.	855.1	Amyntas Roy des Macedoniens.	602.1
Ammon fils de Loth & de sa fille plus ieune.	19.1	Anabarch, c'est le souuerain Sacrificateur des Hebreux.	88.1
Ammon pere des Ammonites.	17.1	Anacharis, capitaine de la gendarmerie du Roy Sennacherib.	310.30
Ammon premier fils de Dauid & d'Archinoam Iezraélite.	208.1	Anacharsis Philosophe tué.	658.20
Ammonites veincuz par Saül.	176.30	Ananias grand Sacrificateur, & le capitaine Ananus enuoyez prisonniers à Rome.	631.20
Ammonites & leurs allicz faisans la guerre au Roy Iosaphat, sont veincuz miraculeusement.	285.20		
Ammonites rengez sous l'obeissance du Roy Ozias, sont renduz tributaires.	303.30		
Ammonites font alliance avec le Roy			Ananias

T A B L E.

- Ananias** Sacrificateur, tué par les brigands avec Ezechias son frere. 803.20
- Ananias** Sacrificateur, mis à mort avec quinze autres des plus honorables d'entre le peuple. 932.10
- Ananus** traître, jetté par sus les murailles 874.20
- Ananus** le plus vieil des Sacrificateurs fait esmouuoir le peuple contre les brigands. 863.30
- Ananus** fait grande remonstrance au peuple, voyant les saints lieux prophanez par les brigands. 864.10
- Ananus** grand Sacrificateur tué par les Iduméens & Zelateurs. 874.20
- Ananus** craint de faire violéce aux portes sacrées du Temple. 867.10
- Ananus** eloquent à merueilles. 874.30
- Ananus** fils de Bamadus le plus cruel des sergés & officiers de Simō. 932.10
- Ananus** le plus cruel bourreau qu'eust Simon, se rend à Tytus. 850.10
- Ananus** fait grand Sacrificateur en la place de Ioseph. 567.20. & 636.1
- Anath**, pere de Sanagar. 152.30
- Anathoth**, pays de Hieremie, distant de Hierusalem, de vingt stades. 320.20
- Anaxagoras** condammé à mort. 688.10
- André**, capitaine de la garde du corps du Roy Ptolemée Philadelphie. 671.30
- Ancienne** inimitié des Iuifs & des Egyptiens. 676.30
- L'Ange** console Agar estant au desert. 16.50
- L'Ange** vient audeuât de Balaam. 114.40
- L'Ange** apparoit à Gedeon. 154.20
- L'Ange** s'apparoit en forme d'un adolescent à la femme de Manoah, & luy annonce la natiuité de Samson. 160.30.40
- Anges** de Dieu eurent compagnie avec des femmes & engendrerent vne lignée estrange, mesprisant tout droit & equité. 5.30
- Anileus** frere d'Asineus amoureux de la femme d'un certain Baron des Parthes. 592.10
- Anileus** prent Mithridates vif apres auoir defait grande partie de ses gens, & mis le reste en fuyte. 593.10
- Anileus** tué, & comment. 594.20
- Anna** mere de Samuel, & femme de Helcana. 166.20
- Anna** sterile, prie Dieu de luy donner lignée. 166.30
- Anna** obligée par vœu donne Samuel à Eli. 166.40
- Annales** des Tyriens. 249.10
- Annales** des Hebreux. 249.10
- Annales** des Tyriens translâtées de langue Phenicienne, en langue Greque, par Menander. 257.20
- Annales** des Tyriens tournées en langue Grecque par Menander 309.1
- Annius** Minutianus voulant venger la mort de son amy Lepidus, conspire la mort de Caius Empereur Romain. 596.30.40
- Anteius** Senateurs Romain tué par les Alemãs de la garde de Caius. 604.1.10
- Antheus** Libyen eut guerre contre les enfans d'Abraham & de Chetura. 23.1
- Antigonus**, Seleucus, Cassander, & Ptolemée heritiers d'Alexandre ont grans debats pour la souueraineté. 363.20
- Antigonus** veincu par Herodes. 452.30
- Antigonus** ramené en Iudée, & print Hyrcanus & Phaselus. 458.1
- Antigonus** fait copper les oreilles à Hyrcanus. 458.10
- Antigonus** apres auoir prins le corps de Ioseph luy trencha la teste. 464.40
- Antigonus** s'oublie iusques là, qu'il se va ietter à genoux deuant Sosius. 467.1
- Antigonus** accuse deuant Cesar, Antipater & son frere Hyrcanus. 715.30
- Antigonus** fait Roy de Hierusalem par le moyé des Parthes, arrache à belles dents les oreilles d'Hyrcanus. 723.40
- Antigonus** exerce cruauté sur Iosephe apres sa mort. 729.20
- Antigonus** se iette aux pieds de Sosius lequel n'en eut compassion. 732.10
- Antigonus** finalement decapité. 732.40
- les Antiochiens** prient Titus de faire oster les tableaux d'airain, où les priuileges des Iuifs estoient engraeuz. 970.40
- Antiochus** entre au pays de Iudée, & prent la ville de Hierusalem. 699.10
- Antiochus**, surnommé le Religieux, fils de Demetrius, reçoit grand argent d'Hyrcanus, pour luy faire leuer le siege de deuant Hierusalem. 243.30
- Antiochus** victorieux met la Iudée en son obeissance. 372.50
- Antio

T A B L E.

- Antiochus escrit à son pere Zeuxis. 374.10
 Antiochus donne sa fille Cleopatra en mariage à Ptolemée. 374.30
 Antiochus donne la sacrificature à son frere Iesus apres la mort d'Onias. 380.50
 Antiochus se veut faire Roy de Iudée, dedaignant les fils de Ptolemée, pour estre fort ieunes. 381.10
 Antiochus meine son armée à Hierusalem & entre dedans, pille le Temple, tue vne partie des habitans, meine l'autre partie en seruitude. 381.30.40
 Antiochus fait brusler les liures des saintes Escritures, avec grieue punition de ceux qui les gardoyent. 382.20
 Antiochus laisse Lyfias Gouverneur en son Royaume, pour subiuguer la Iudée. 385.30
 Antiochus prent maladie assiegeant la ville d'Elymaïde, & mourut apres auoir declairé à ses amis la cause de son mal. 390.20
 Antiochus fils d'Epiphanes constitué Roy de Iudée. 390.50
 Antiochus Eupator fait grand amas de gens pour aller contre Iudas. 391.10
 Antiochus assaut Iudas. 391.30.40
 Antiochus lié, garroté, & enuoyé à Rome. 977.40
 Antiochus marche contre Hierusalem. 392.1
 Antiochus leue le siege de deuant le Temple de Hierusalem, & denonce la paix à Iudas, mais il fausse sa foy. 392.30.40
 Antiochus surnommé Soter, frere de Demetrius fait guerre à Tryphon, & a victoire. 414.40
 Antiochus contreint Hyrcanus se retirer en Hierusalem. 416.10
 Antiochus repousse ceux qui luy cōseilloient destruire la nation Iudaïque, & fut nommé religieux, à cause qu'il craignoit Dieu. 416.40
 Antiochus dōna la bataille aux Parthes, où il perdit la vie & son ost. 417.10
 Antiochus Grypus, fils de Demetrius, donne la bataille à Alexandre, où il fut tué. 418.20
 Antiochus Grypus tué par la trahison de Heracleus. 426.1
 Antiochus Dionysius tué par les gens du Roy d'Arabie. 428.10
 Antiochus contreint les Iuifs à ne plus circoncire leurs enfans, & à offrir des porceaux sur l'autel. 699.20
 Antiochus meurt, & Antiochus son fils luy succede. 700.20
 Antiochus veinc & occit les Iuifs: & Iudas s'enfuyt au gouvernement de Gophnis. 700.40
 Antiochus tué par les Arabes. 706.20
 Antiochus surnommé Epiphanes ayant avec soy grand nōbre de ieunes gens se rue contre les Iuifs qui les occirent presque tous. 927.1
 Antiochus Iuif accuse son pere & les autres Iuifs d'auoir voulu mettre le feu en Antioche. 967.10
 Antiochus Roy, luy estant en Comagene endure de grandes pertes. 977.1
 Antiochus delibere d'abandonner son royaume sentant venir les Romains contre luy. 977.10
 Antiochus prent sa femme & ses filles & s'enfuit en Cilicie. 977.30
 Antiochus occupe le royaume de Seleucus, & degrade Onias de la sacrificature. 994.10
 Antiochus fait son entrée en Hierusalem. 994.40
 Antiochus fait vn edict, que les refusans de sacrifier à sa guise soyent mis sur la rouë. là mesmes.
 Antiochus commāde aux Hebreux de māger de la chair de porceau. 995.1
 Antiochus fait venir Solomoné avec ses sept fils. 998.20
 Antiochus fait mōstrer les tormens qu'il feroit endurer aux sept freres. 998.50
 Antiochus Historiographe 644.30
 Antiochus Epiphanes. 645.50
 Antiochus Epiphanes Roy pilleur de Temple. 673.10
 Antipas va à Rome avec plusieurs de ses amis esperant d'obtenir le royaume. 533.20
 Antipas debat du droit du royaume de Iudée. 769.1
 Antipater boute feu de tous les troubles de la Cour d'Herodes. 520.50
 Antipater ieune hōme riche, sedicieux & industrieux, persuade à Hircanus de se faire rendre le royaume que son frere Aristobulus vsurpoit. 432.50
 Antipater & son fils Phaselus viennent au de

T A B L E.

- au deuant d'Herodes pour le garder
d'enuahir Hierusalem. 447.10
- Antipater enuoyé en ambassade de la
part de Scaurus vers Aretas, Roy des
Arabes. 438.1
- Antipater fournit de bleds à Gabinius
au voyage des Parthes. 440.30
- Antipater fait réedifier les murailles qui
auoyent esté abbatues par le cōman-
dement de Pompée, & fait vne belle
remonstrance au peuple. 444.40
- Antipater cōstitue Phaselus son fils aîné
gouuerneur de Hierusalé, & dōne Ga-
lilee à Herodes son autre fils. 445.10
- Antipater demeure tousiours fidele,
quelque honneur qu'on luy face.
445.30
- Antipater fils d'Herodes, mis en grande
autorité. 508.1
- Antipater fait tant qu'il rend le Roy He-
rodes ennemy de ses freres. 504.40
- Antipater fait des machinations appa-
rentes contre ses freres. 516.40
- Antipater agité de fureurs pour la mort
deses deux freres encourt l'indigna-
tion de tout le peuple. 534.10.20
- Antipater tient son cœur cōtre ses nep-
ueux. 535.20
- Antipater prisonnier par le commāde-
ment d'Herodes. 545.40
- Antipater plaide sa cause deuāt son pe-
re Herodes & Varus. 542.40
- Antipater fils de Salomé parle deuant
Cesar contre Archelaus. 554.1
- Antipater exhorte Hyrcanus de s'en al-
ler au refuge par deuers Aretas Roy
des Arabes. 708.20
- Antipater secour Ptolemée d'armes, de
bled, d'argent, & de gens. 713.30
- Antipater eut quatre fils de sa femme
Cypris. 714.1
- Antipater se retire au seruice de Cesar
apres la mort de Pompée. 714.40
- Antipater grandemēt loué par Mithri-
dates. 715.10
- Antipater despouille ses vestemens &
monstre le grand nombre des playes
qu'il auoit receuz, pour faire seruice
à Cesar. 715.40
- Antipater constitué par Cesar Gouver-
neur de Iudée. 716.1
- Antipater retourne en Iudée, ayant ac-
compagné Cesar retournant de Sy-
rie. 716.1
- Antipater pren soin de mettre ordre à
l'estat de la Prouince ne s'attendāt à
Hyrcanus, pour sa stupidité. 716.20
- Antipater diuertit son fils Herodes de
son entreprinse contre Hyrcanus.
717.30
- Antipater sauue du dāgier de mort Ma-
lichus, & appaise la furie de Casius.
718.20
- Antipater conspire contre ses freres.
742.50
- Antipater declairé successeur du Roy-
aume, par le testament d'Herodes.
718.50
- Antipater dissimule la hayne qu'il por-
toit à ses freres. 744.30
- Antipater aymé d'Herodes, par le moyē
des calornies qu'on forgeoit sur ses
freres. 745.10
- Antipater deuint tout trāsy apres la ha-
rengue d'Herodes son pere. 745.10
- Antipater delibere rompre les mariages
qu'Herodes auoit establis. 745.40
- Antipater loué par le traître Euricles.
751.20
- Antipater encourt la male-grace du
peuple pour la mort de ses deux fre-
res. 754.1
- Antipater fait des grans dons aux Ro-
mains, mais il ne laisse d'estre en leur
male-grace. 754.10
- Antipater rigoureusement chassé de la
presence du Roy Herodes. 755.20
- Antipater par flateries reforme les ma-
riages ordonnez par Herodes. 755.20
- Antipater orgueilleux & intolerable à
tous. 755.30
- Antipater outre le gré de son pere se
trouue de nuict aux bāquets de Phe-
roras. 756.10
- Antipater trouue moyen que son pere
Herodes l'enuoye à Rome. 756.20
- Antipater Samaritain maistre d'hostel
d'Antipater fils d'Herodes a la ge-
henne. 758.10
- Antipater conseillé par ses familiers de
ne retourner vers son pere Herodes.
760.20
- Antipater abandonné de tous pour ses
meschancetez. 760.30
- Antipater magnifiquemēt accompagné
allant à Rome, & pourement recueil-
ly à son retour. 760.40
- Antipater tient bonne contenance &

T A B L E.

- feint n'estre gueres estonné. 760.40
 Antipater rudement repouffé du Roy
 Herodes. 761.1
 Antipater fils de Salomé vehemēt plai-
 doyeur propose l'accusation contre
 Archelaus. 769.40
 Antipatride, ville construite par Hero-
 des, en l'honneur de son pere Anti-
 pater. 739.30.
 Antiquation & renouation de dieux &
 de temples. 687.20
 Antique histoire est Egyptienne, ou
 Chaldaïque. 643.20
 Antiquité est probation. 882.20
 Antoine renuoye le corps d'Aristobulus
 en Iudée, & commanda qu'il fust mis
 au sepulchre des Rois. 442.20
 Antoine escrit au Sacrificateur Hyrcanus
 & aux Iuifs, & enuoye vne ordon-
 nance aux Tyriens. 453.10
 Antoine fait vn banquet à Herodes le
 premier iour que le Senat l'eut creé
 Roy. 450.1
 Antoine crée Herodes & Phasellus Te-
 trarques. 454.40
 Antoine enuoye son armée au-deuant
 d'Herodes, pour luy faire honneur.
 464.20
 Antoine abādonné à paillardise. 470.20
 Antoine fait decapiter Antigonus en la
 ville d'Antioche. 468.40
 Antoine donne la basse Syrie à Cleopa-
 tra sous condition qu'elle ne conuoit-
 teroit plus la Iudée. 474.30
 Antoine ayant subiugué l'armenie en-
 uoye à Cleopatra Artabazes & ses
 fils. 476.30
 Antoine corrópu par Herodes. 720.40
 Antoine constitue Phasellus & son fre-
 re Herodes Tetrarques. 720.50
 Antoine esprins de Cleopatra. 732.50
 Antoine done à Cleopatra la vigne des
 palmes, là où le baume croist. 733.1
 Antoine retourne victorieux des Par-
 thes. 733.10
 Antoine repouffe les Iuifs d'Ascalon.
 822.1
 Antoine met gens en embusche pour
 surprendre les Iuifs. 822.50
 Antoine fait mettre le feu dās vne tour
 où le plus fort de ses ennemis estoit.
 823.1
 Antoine deffait l'armée de Vitellius.
 894.30
 Antonius enuoye Cecinna vers Vespas-
 sien. 294.30
 Antoine est tué en trahison. 841.30
 Antonia forteresse prinse & bruslée par
 les Iuifs mutins. 803.10
 Antonia tour bastie par Herodes. 911.10
 Antonia est rasée par les Romains.
 944.40.
 Antonia bien honorée de l'Empereur
 Tybere, & pourquoy. 579.1
 Antonia fait bien traiter Agrippa dedās
 la prison. 580.40
 Apachnas Roy. 649.10
 Aphec, ville. 280.1
 Aphrā fils d'Abrahā & de Chetura. 200.1
 Apion principal ambassadeur d'Alexan-
 drie accuse les Iuifs deuant Caius.
 585.10
 Apion tenu le premier d'Egypte en li-
 terature. 669.10
 Apion menteur contre soy. 669.10
 Apion Oasin, non Alexandrin. 669.10
 Apion Alexandrin Grammatic, c'est à
 dire de toute literature. 675.1
 Apion asne se chargeant soy-mesme.
 676.1
 Apion circoncy. 678.10
 Apobaterion, diction Armenique, signi-
 fie, sortie, ou issue. 7.20
 Apolloine Molon, Rheteur, & Orateur
 Grec. 678.20
 Apollodore historiographe. 673.40
 Apollonius dresse son armée contre Iu-
 das Machabée qui le veinquit, mesme
 Iudas luy osta son espée. 384.50
 Apollonius enuoye vn messagier vers le
 grand Sacrificateur Ionathas. 404.10
 Apollonius Gouverneur de Syrie, Phe-
 nice, & Cilice. 994.1
 Apollonius prié d'vn chacun de ne faire
 aucune violence au Temple. 994.10
 Apollonius tōbe sur sa face, de frayeur
 de l'apparition des Anges. 994.10
 Apollonius leuant ses mains au ciel re-
 quiert les Hebrieux d'estre ses inter-
 cesseurs. 994.20
 Approbation des seruices Iudaïques
 vers les Romains. 671.40
 Apre, ville d'Afrique. 23.1
 Apfam Behleemite eut trente fils & trē-
 tes filles, & les laissa tous viuans apres
 soy. 159.50
 Aquila donna le dernier coup à Caius.
 duquel il mourut. 603.10
 Arabes

T A B L E E

- Arabes reçoivent la circoncision le treizième an apres leur naissance, & raison pourquoy. 19.40
- Arabes descendent d'Ismael. 19.40
- Arabes, & leur origine. 20.1
- Les Arabes pillent le royaume de Iuda, & le palais du Roy Ioram. 293.20
- Arabes voisins d'Egypte. 303.30
- Arabes veincuz par Ozias Roy de Iuda. 303.20 viuans de volerie & brigandages. 647.50
- Les Arabes & Syriens fendent les Iuifs pour auoir l'or qu'ils auoyent auale. 933.20
- Arabie heureuse occupee par les enfans d'Abraham & de Chetura. 22.40
- Arabie donnee en possession à Ismael. 56.50. abondante en Cailloux. 75.30
- Arad, Isle. 12.1
- Aram fils de Sem. 12.30
- Aram, frere d'Abraham. 12.30
- Aramiens, peuple, nommez autrement Syriens, & leur origine. 11.30
- Aran fils de Tharé. 28.40
- Arapha, pere d'Acmon. 234.40
- Arafeh, dieu de Sennacherib. 312.20
- Arbalestes, instrumens pour ietter pierres & cailloux. 897.1
- Arbella ville de Galilee. 395.40
- Arbre de vie & de science pour discerner entre le bien & le mal, mis au milieu du iardin de plaisance. 2.30
- Arbres fruitiers, creez pour l'usage des hommes. 131.50
- Arbres portans fruits, espargnez en la guerre par le commandement de Dieu. 131.50
- Arc du ciel donne pour vn certain signe qu'il n'y aura plus deluge vniuersel. 9.30
- Arc celeste, autrement appelle l'arc de Dieu. 9.30
- Arcades se disent tres anciens de hommes. 645.1
- Arce, ville assise sur le mont de Liban. 12.1
- Arcé ville principale d'Arabie, maintenant nommée Petra. 112.10
- Arcé ville, se reuolue de l'obeissance des Tyriens, & se rend à Salmanasar Roy d'Assyrie. 309.10
- Arche de Noë, la forme & description d'icelle. 6.1. garnie de toutes choses necessaires pour viure. 6.1. trouue lieu ferme en Armenie, sur le sommet d'vne montagne. 7.1
- l'Arche de Noë arrestee sur le fait des hautes montagnes d'Armenie. 652.30
- Arche sacrée à Dieu, sa forme, & matiere. 86.10.20
- Arche du testament portee en l'ost des Israelites. 167.30 prinse par les Philisthins. 167.40. emportee en Azot au temple de Dagon. 168.40. pourmenée de ville en ville. 169.10
- l'Arche portee en Cariathiarim en la maison d'Aminadab. 170.10
- l'Arche est transportee avec grande solennité de la maison d'Aminadab, en Hierusalem. 214.1
- l'Arche posée en la maison de Obadani par le commandement de Dauid. 214.10
- Archelaus vsé de finesse pour adoucir Herodes. 522.20
- Archelaus ne se vouloit encore faire appeler Roy, tant que Cesar eust ratifié le testament d'Herodes. 551.20
- Archelaus tend au but de gagner la faueur du peuple. 551.40
- Archelaus apres auoir deffait grand nombre de Iuifs mutins, monte sur mer pour aller à Rome. 553.1
- Archelaus fait choses illicites dont il fut accusé deuant Cesar : qui le bannit à vienne es Gaulés. 563.30
- Archelaus a vn nouveau proces contre les Iuifs à Rome. 773.50
- Archelaus accusé deuant Cesar, est banny à Vienne. 776.10
- Archelaus & Glaphyra sa femme songēt de es merueilleux. 776.10
- Archelaus fait bon recueil à Herodes. 777.30
- Archelatus accōpague Herodes iusques à Zephirie. 743.40
- Archelaus vsé de finesse, pour deliurer son gendre hors de prison. 749.10
- Archelaus proclamé Roy de Iudée. 765.40. fait faire grans pompes au funeraillles du Roy Herodes. 766.50
- Archelaus s'efforce d'appaier le peuple des Iuifs mutins. 768.10
- Archelaus descēt en mer pour aller à Rome. 768.40. se iette aux pieds d'Auguste. 770.30
- Arayon, Mt decin. 606.20
- Ared, fils de Benjamin. 53.30
- Areli, fils de Gad. 53.30

T A B L E.

Arenes de Libye.	666.1	Aristobulus frere d'Agrippa, & Elcias surnommé Magnus viennent à Pe- tronus & le reste.	586.30
Aretas Roy occupe le royaume de la basse Syrie, il surmonte Alexandre pres la ville d'Adia.	428.10	Aristobulus apres la mort de Iean son pere erige sa Principauté en Royau- me.	703.1
Aretas Roy des Arabes vainquit Aristo- bulus, lequel s'enfuit en Hierusalem.	433.50	Aristobulus fait mourir de faim sa mere en prison.	703.1
Aretas escrit à Cesar luy enuoyant des riches presens, par lesquels il accuse Sylleus.	525.10	Aristobulus fait mourir son frere Anti- gonus.	703.10
Aretas constitué Roy de Syrie la basse.	706.20	Aristobulus voyant la Royne Alexâdra malade s'empare des thresors & for- teresses & se declara Roy.	707.40
Aretas leue le siege de Hierusalé.	708.50	Aristobulus & Hyrcanus freres se don- nent la bataille pres de Hiericho.	707.50
Aretas donne trois cens talens à Scau- rus pour acheter paix.	712.1	Aristobulus deffait par Hyrcanus.	707.40.
Areth le sixiesme des freres, a le choix ou de mourir, ou d'estre honoré.	1003.10	Aristobulus appaise Pompée.	709.50
Ariman, ville de franchise en la region de Galaad.	120.20	Aristobulus deffait plus de six mille de ses ennemis.	709.1
Arioch, conducteur des Assyriens.	15.10	Aristobulus ennuyé de faire la cour, il s'en retourne à Diospolis.	709.10
Arion facteur de Ioseph en Alexandrie, refuse Hyrcanus son fils des mille ta- lents, dont il le fait mettre en prison.	378.20	Aristobulus se retire dans le Temple de Hierusalem pour se defendre contre Pompée.	710.10
Arion baille finalement au ieune Hyr- canus les mille talens qu'il luy deman- doit.	378.40	Aristobulus prins avec son fils Antigo- nus. 713.20. est desconfit par les Ro- mains.	713.20
Ariphanes historien Grec.	658.30	Aristobulus passe par force, par le mi- lieu de l'armée des Romains, & se re- tire dans le chasteau de Macheron.	713.20
Aristeus, capitaine de la garde du corps du Roy Ptolemée Philadelphie.	671.30	Aristobulus empoisonné par les fauoris de Pompée.	714.20
Aristeus fait harangue pour mettre les Iuifs en liberté.	364.30.40	Aristhéens, peuple.	42.40
Aristobulus fils aîné d'Hyrcanus chan- ge la principauté en forme de royau- me, & se fait couronner le premier Roy.	421.1.10	Arius Roy escrit à Onias grand Sacri- ficateur.	380.1
Aristobulus fait mourir de faim sa me- re en prison: pour faux rapports, il fait aussi tuer son frere Antigonus.	421.10	Arius conducteur d'une bande de Ro- mains tué par Achronges.	558.20
Aristobulus meurt, faisant des grandes complaintes, tant sur la mort de sa mere que de son frere.	422.20	Armais Roy d'Egypte.	652.30
Aristobulus fait guerre à Hyrcanus son frere: puis apres Aristobulus est créé Roy de Iudée.	432.30	Armée des Israelites pollue & souillée par le sacrilege d'Achan.	138.40
Aristobulus prins avec Antigonus son fils, & sont amenez à Gabinus qui les renuoye à Rome.	440.20	Armée innumerable de Chananéens & Philisthins.	140.50
Aristobulus empoisonné par ceux qui favorisoient à Pompée, & enterré par ceux qui favorisoient à Cesar.	442.20	L'Armée des Hebreux mise en fuyte par les Philisthins.	204.40
		Armée grande de Sufac Roy d'Egypte contre Roboam.	267.40
		Armée d'Abia Roy de Iuda.	269.40
		Armée de Hieroboam Roy d'Israel.	269.30
		Armée d'Asa Roy de Iuda.	271.20
		Armée de Zare Roy des Ethiopiens.	271.20

l'Armée

T A B L E.

- L'Armée de Sēnacherib deffaitte par vne peste enuoyée de Dieu.** 312.10
- L'Armée d'Herodes entierement deffaitte par trahison.** 574.1
- Armes ostées, & defendues aux Iuifs, par les Philisthins.** 178.10.20
- les Armes de Saül & de ses fils, dediées à l'Idole Astaroth, & colloquées en son temple, par les Philisthins.** 205.10.20
- Armenie possedée par Otrus, second fils d'Aram.** 12.30
- Armalesmianum, Roy d'Egypte.** 650.10
- Armosis Roy d'Egypte.** 650.10
- Arnon, fleuve, prend sa source des montagnes d'Arabie, & entre dedās le lac Asphaltite, diuisant les Moabites des Amorrhéens.** 112.20
- Arphaxad fils de Sem.** 12.20
- Arphaxadéens, peuple appelez autrement Chaldéens, & leur origine.** 12.20
- Arodi, fils de Gad.** 53.20
- Aroph, fils de Marsoth.** 245.20
- Arrogance de Roboam.** 268.30
- Arrogance d'Amasia Roy de Iuda.** 302.1
- Arrogance des Grecs.** 644.20.
- Arsen, ville.** 272.40
- Arsinoë, mise à mort par sa sœur Cleopatre.** 671.20
- Artabanus, enuoye à Tibere vn homme ayant quinze coudées de hauteur.** 573.1
- Artabanus, Roy des Parthes, desire voir les deux freres Asineus & Anileus.** 590.50
- Artabanus garde fidelement le serment qu'il feit aux deux freres.** 593.30
- Artabanus viēt au Roy Izates, pour luy demander secours.** 626.1
- Artabanus fait de grans dons au Roy Izates en recompense de ses bienfaits.** 627.10
- Artaxerxes, Roy de Perse, successeur de Xerxes.** 646.10
- Artaxerxes fait en la ville de Susa vn magnifique banquet qui dure 180. iours.** 350.1
- Artemisius, moys des Macedoniens,** 249.40
- Artipus ville, autrement nommée Arce,** 142.20
- Artorius par finesse eschappe du feu.** 947.20
- Arucéens, peuple.** 143.40
- Aruceus fils de Chanaan.** 12.1
- Arudeus fils de Chanaan.** 12.1
- Aruncius crieur Romain, vestu d'habit de dueil, crie la mort de Caius Empe- reur, & appaise les Alemans.** 605.30
- Afa fils d'Abia, Roy de Iuda.** 170.50
- Afa Roy de Iuda fait alliance avec le Roy de Damas.** 272.30
- Afael renommé, à cause de sa viffesse & agilité de courir.** 207.20
- Afael courant apres Abner, fut tué par iceluy.** 207.20
- Afael frere de Ioab poursuit Abner.** 207.20
- Afael enterré en la ville de Bethléem, au sepulchre de ses ancestres.** 208.1
- Afamon montagne au milieu de Galilée.** 810.1
- Afan fils de Iesse,** 184.10
- Afartha, feste des Hebreux, que nous appelons Pentecoste.** 97.10
- Afel, fils de Benjamin.** 53.10
- Afcalon, ville de Iuda prinse par les Chananéens.** 150.30
- Afcalon, ville prinse par les Hebreux.** 146.20
- Afcalonites receuans l'arche des Azotiens, sont frapez de terribles maladies.** 169.1
- Afcalonites despouillez par Samson.** 162.1
- Afchanaxes fils de Gomor, duquel sont sortiz les Afchanaxiens, autrement appelez Rheginions.** 10.50
- Afeneth femme de Iosephe, fille de Puthipera Sacrificateur de Hejiopol.** 44.40
- Afer, fils de Iacob, & de Zelpha.** 30.10
- Asie occupée par les enfans de Sem.** 12.20
- Asie infectée de guerre par Sennacherib.** 312.1
- Asiens, peuple.** 11.20
- Asineus & Anileus freres, & de ce qu'ils feisent en Babylon.** 589.50
- Asineus se iette sur son ennemi, & occit beaucoup de ses gens.** 590.50
- Asineus empoisonné par la femme de son frere Anileus.** 593.1
- L'Asness de Balaam parle, & le reprend.** 114.40
- Afoch, ville de Galilée, prinse par Ptolemée.** 424.1
- Afoz ville edifié par Solomon.** 257.50

T A B L E.

Afor region subiuguée par Teglal Phalaras Roy des Assyriens.	305.1	Athronges & ses freres prins.	558.20.30
Afotra, vne façon de trompette faite & inuentée par Moysé.	100.40	Athrogeus berger aspire à la dignité Royale.	772.20
Asphaltite, lac.	651.20	Athrogeus avec quatre freres environne l'armée des Romains.	772.30
Asphaltite lac pres de Sodome.	15.20	Athrogeus prins par Archelaus, avec deux de ses freres.	772.40
Asphalte, lac: & du lac de Tiberiade.	883.20	Attiques & Argoliques histoires.	646.40
Asphaltite, lac où croist le bitume.	765.30	Auarice cause de plusieurs maux.	125.20 & 209.40
Asprenas Sénateur Romain.	601.30. & 602.10	Auaris forte ville de frontiere.	649.1
Asprenas Sénateur Romain mis à mort par les Alemans.	603.50	Auaris cité deserte.	660.20. & 30.
Assarachod, fils de Sennacherib succede au Royaume d'Assyrie apres la mort de son pere.	312.20	Audace de Iezabel.	273.50
Assaut donné à Gamala.	855.20	Audace outre cuydée d'Absalom.	227.40
Assemblées saintes des Israélites pour sacrifier à Dieu & faire oraisons publiques.	170.40.50. & 171.1	Augure.	657.30
Asseruisement des Iuifs.	658.10	Auguste Cesar.	671.20
Assiete Orientale des Temples.	667.30	Autel des parfums.	87.20
Assur, fils de Sem edifia la ville de Naïm.	12.20	Autel tourné vers Orient basti par le commandement de Moysé.	132.20
Assur, fils de Dadan.	22.40	Autel edifié par Iosué.	136.50. & 137.1
Assyriens font la guerre aux Sodomites, & obtiennent la victoire, & les constituent tributaires.	15.10	Autel dressé par Iosué en Sichem.	141.10
Assyriens abondans en richesses, & leur origine.	12.20	Autel dressé à la riue du fleuve Iordain.	143.40
Assyriens Seigneurs de toute l'Asie, du temps d'Abraham.	15.1	Autel edifié par Dauid au lieu où Abraham auoit mené Isaac pour estre sacrifié à Dieu.	237.50
Assyriens subiuguez & mis sous l'obeissance de Sethosis roy d'Egypte.	650.10	Autel d'airain mis au Temple de Solomon.	252.1
Assyrie region.	23.1	Autel de Hieroboam rompu, & ses holocaustes espanchez par terre.	265.30
Astap, riuere.	60.30	Autel edifié par Helie.	276.10
Astabarriens, autrement Sabatheniens.	11.30	Autel's dediez aux idôles renuersez par Iosias Roy de Iuda.	315.1
Astarim Roy de Phenice tué.	652.1	Autel d'or fin dedans le Temple de Hierusalem.	657.10
Astaroth, idôle des Philisthins.	205.10	Auzate ville en Afrique.	274.40
Astart recouure le Royaume de Phenice.	651.50	Ayon region subiuguée par Teglal Phalaras.	305.1
Astarte déesse.	651.40	Azaël constitué Roy des Syriés.	277.10
Astobor, riuere.	60.30	Azaël enuoyé à Helisée avec grâs dons.	292.1.10
Athan, fils de Mahol.	248.1	Azaël ayant tué Adad occupe la Syrie.	292.20
Atheistes Philosophes.	681.20	Azaël honoré comme Dieu.	292.30
Athenes, deshonorée par Theopompe.	658.50	Azaël fait la guerre à Iehu.	298.40
Athenes, ouuerte à tous.	688.1	Azaël Roy de Syrie entre dedans Iuda; & assiege Hierusalem.	299.50
les Atheniens honnorent Hyreanus.	444.20	Azam fils de Nachor & de Melchir.	13.1
Atheniens indigenes.	644.50	Azar, ville.	277.20. & 293.40
Athronges, homme de basse race.	558.1	Azarias prophete exhorte le Roy Asa & toute son armée.	271.40
			Azarias

T A B L E.

Azarias Sacrificateur reprend Ozias.		Bala, ville.	276.20
304.1		Balaam receu honorablement par Balac.	115.1
Azeca, ville.	185.1	Balaam prophétise du Royaume advenir d'Israël.	115.10.20.30
Azech edifiée par Roboam.	267.10	Balaam au lieu de maudire les Israélites, les benoit.	115.10.20
Azermoth, fils de Iuctan.	12.30	Balac Roy des Moabites	114.10.20
Aziongaber, ville autrement dite Bérénice.	259.1	Balach, Roy de Sodome.	15.1
Azizus repudie sa femme Drusilla.	632.1	la Baleine engloutit Ionas.	303.10.20
Azor, ville.	152.40	Baladan Roy des Babyloniens enuoye ambassadeurs avec presens au Roy Hezecia.	313.10
Azor, rasée iusques aux fondemens.	153.50	Balator, Roy Babylonien.	654.20
Azor ville des Philisthins.	168.40.& 169.10	Baleth, ville edifiée par Solomon.	258.1
Azotiens frappez de peste, & de diuerses maladies.	168.50	Balin, Roy de Sodome.	15.10
Azoth, ville prinse par les Hebreux.	146.20	Balsames arbres dont vient le baume.	884.10
B		Balthasar fils de Labofordach, succede au royaume: & a vne terrible vision.	330.10
Baal, dieu d'Achab.	296.30	Balthasar Roy de Babylon fait appeler Daniel pour luy interpreter les lettres.	331.1
Baal, dieu des Tyriens.	296.50	Balthasar & son Royaume mis souz la puissance de Cyrus.	331.40
Baal Roy Babylonien.	654.10	Banacat Gouverneur du pays maritime.	247.30
Baaras racine ressemblant de couleur à la flamme, & de la merueilleuse nature d'icelle.	974.10	Banaia ordonné chef de l'armée de Solomon au lieu de Ioab.	245.30
Babel, diction Hebraïque, signifie confusion.	10.1	Banaia resiste à Adonia.	239.20
Babylon, lieu.	10.1	Banaia tue Adonia.	245.1
Babylone assiegée par Cyrus.	654.10	Banaia fait mourir Semei.	246.1
Babylone inexpugnable.	654.1	Banaia ordonné sur la garde du Roy Dauid.	216.40.& 234.10
Bacchides enuoyé par Demetrius vers Iudas, & tâche à le surprendre en trahison.	393.20	Banaia soldat de Dauid.	236.10.20
Bacchides est enuoyé en Iudée.	395.40	Banaoth & Than traistres & homicides sont executez.	211.10
Bacchides fait mourir les amis de Iudas.	397.50	Banaoth & Than freres tuent Isboseth en trahison, & portent sa teste à Dauid.	210.40
Bacchides assailli de tous costez.	399.10	Banaoth, fils de Hieremon.	210.40
Bacchides commis d'Antiochus sur les garnisons, fait battre les plus honorables des Iuifs.	699.30	Bannissement d'Homere hors la Republique de Platon.	687.30
Bacher, lieu de Iudée.	225.40	Banquet de Pharaon fait le iour de sa natiuité.	42.40
Bactriens, peuple.	12.30	Barach Nephthalite, iuge d'Israël.	153.1
Badaciette le corps de Ioram au champ de Naboth.	295.1	Barach tue Iabin Roy des Chananéens.	153.40.
Badezor succede au royaume de Phenice.	652.1	Barachias deslie les prisonniers qui auoyent esté prins en la guerre contre Achaz, & leur donne argent pour s'en retourner.	306.10
Bagoses taille les Iuifs de tributs.	358.40		
Bagoses punit les Iuifs.	359.10		
Baies, petite ville de la Capagne.	584.20		
Baigns faits par Herodes en Tripolis, Damas, & Ptolemaïde.	740.1		
Bal, dieu des Tyriens.	273.50		
Bala, seruant de Rachel.	30.10		

T A B L E.

Barasa prinse par Iudas.	388.50	Batuel, fils de Nachor & de Melcha.	13.1. & 29.40
Barbares tributaires de Solomon.	247.40	Bathuel, pere de Rebecca.	23.30
Bareah, Roy de Sodome.	15.1	Bathyllus l'un des affranchis d'Antipater, apporte du poison de Rome pour faire mourir Herodes.	75.10
Baruch secretaire de Hieremie.	318.20.30	Batilius, Preteur Romain.	601.40.50
Baris montagne en Armenie.	7.30	Baume porté au Roy Solomon, par la Royne d'Ethiopie.	260.10
Barzapharnes s'efforce de mettre Antigonus au Royaume de Iudée.	721.20	Baume de grad pris en Engaddi.	284.40
Basa ayât tué Nadab fils de Hieroboam en trahison, occupe son royaume, & met à mort tous ceux de la race de Hieroboam.	271. & 272.10	le Baume croit en grand abondance en Hiericho.	114.1
Basemmath, fille d'Ismahel, femme d'Esau.	27.20	Baux, fils de Nachor, & de Melcha.	13.1
Basim, fille de Solomon, & femme d'Achinadab.	247.30	Bdellion, gomme semblable à l'Oliuier.	75.50
Bassech, pere d'Ecnibal.	654.10	Beauté excellente de Sara femme d'Abraham.	14.20
Bassus fait fouëter Eleazar en la presence des Iuifs.	975.30	Beauté excellente de Rachel.	28.30
Bassus fait dresser vn gibet feignant y vouloir faire pendre Eleazar.	975.40	Beauté d'Absalom, & la pesanteur de sa perruque.	224.1
Bassus prend la forteresse de Macheras.	975.50	Beelzebub, dieu des Accaronites.	285.40. & 286.30
Bataille entre les Egyptiens & Ethiopiens.	59.30	Beelsephon, ville sur le riuage de la mer rouge.	69.40
Bataille aspre & dure entre les Amalecites & Israëlites.	78.20	Begabri & Caphartophan villetes au milieu d'Idumée prinse par Vespasien, où il meit à mort plus de dix mille hommes, & en print mille prisonniers.	88.31
Bataille entre les Philisthins & les Hebreux.	167.20	Belidôle Babylonien.	657.20
Bataille entre Abner & Ioab.	207.10	Belestart succede au royaume de Phenice.	651.50
Bataille entre Dauid, & Absalom.	228.40.50. & 229.1.10	Beleus fleuve de Galilée.	78.40
Bataille entre les Ammonites & Dauid.	218.1	Belsephon, ville de la lignée d'Ephraim.	222.40
Bataille dure entre Abia Roy de Iuda & Ieroboam.	270.30.40	Benedictions de Moysse redigées par escrit.	132.30
Bataille liurée entre Nabuchodonosor, Roy des Babyloniens, & de Nechab.	317.40.50	Beneficence d'Adad Roy de Syrie.	292.10
Bataille entre les Iduméens & Simon.	887.1	Beneficence d'Azael Roy de Syrie.	292.30
Bataille donnée aupres de Bebriac ville en la Gaule Cisalpine.	888.30	Beniamin fils de Iacob & de Rachel.	14.10.
Bataille donnée deuant le Capitole par Vitellius contre Antonius & Sabinus.	894.50	reçoit de precieux dons de son frere Ioseph.	12.10
Bataille entre les Romains & les Iuifs, donnée aupres du secret & sacré oratoire du Temple.	938.50	Beniamites rauissent les filles des Israëlites.	150.20
Bataille des Assiriens & Persans.	653.50	les Beniamites obtiennent victoire contre tous les autres Israëlites.	148.40
Bataille entre les Roys successeurs d'Alexandre.	656.10	Beniamites sont tuez par les autres Israëlites excepté six cens.	149.10.20
Bataille nauale au goulphe de Larte.	671.10	Benignité est bien seante à vn Roy.	198.20
		Beon Roy.	649.10
		Beraca, vallée.	285.30
		Bere	

T A B L E.

- Berenice**, ville pres de la mer rouge, autrement dite Aziongaber. 259.1
- Berenice** Royne ayant les pieds nuds, vient deuant le tribunal prier Florus. 793.20
- Beria** fils d'Asser. 53.20
- Berose** Chaldéen, Historiographe, fait mention de l'Arche & du deluge, & qu'est-ce qu'il en dit. 7.30
- Berose** Historiographe, fait mention en ses histoires d'Abraham. 13.40
- Berose** a escrit des faits des Chaldéens. 8.50
- Berose** escrit du Roy Sennacherib. 312.1. & de Baladan Roy des Babyloniens. 313.20.30
- Berose** recite comme Nabuchodonosor fut fait Roy de Babylon, & de ce qu'il feit. 329.10.20
- Berose** blasme les scripteurs Grecs de mensonge. 653.20
- Beroth**, ville de Galilée. 240.50
- Bersabé**, diction Hebraïque signifie serment du puits. 19.30
- Bersabé**, ville prochaine d'Idumée. 276.40
- Berite**, ville & domicile des Romains. 2530.1
- Beryte**, autrement Baruth, ville en la province de Phenice. 966.40
- Berzelay** Galaadite reçoit benignement Dauid. 228.10
- Berzelay** Galaadite refuse demeurer à la cour du Roy Dauid. 232.10.20
- Besa** fils de Beniamin. 53.10
- Beselel** & Eliab excellens ouuriers commis par Moÿse pour la construction du Tabernacle. 83.50. & 92.30
- Beser** fils de Beniamin. 51.10
- Bestes** à quatre pieds, males & femelles creées au sixiesme iour. 2.1
- Bestes** de toutes sortes mises en l'Arche de Noë. 6.1
- Bestes** ne defaillent point au monde. 678.1
- Bestes** deux cens cinquantesix mille cinq cens Bestes offertes au Temple. 963.10
- Bestiaux** dieux Egyptiens. 673.10
- Bestioles** enuoyées de Dieu en Egypte. 66.50
- Beta**, prinse par Dauid, & pillée. 216.10
- Betaraphtha**, nommée Iuliade. 367.1
- Bethacor**, ville edifiée par Solomon. 258.1
- Bethel**, signifie maison de Dieu. 28.10. & 171.50
- Bethel** prinse par trahison. 146.40
- Bethel**, demeurance de Saül. 178.10
- Bethel**, ville prinse & saccagée. 270.50
- Bethel**, & Ephrem, deux petites villes prinse par Vespasien. 888.50
- Bethlehem** ville de Dauid. 190.30
- Bethléem**, ville de Iuda. 147.1. & 164.50 & 267.1
- Bethmaca**, region, subiuguée par Teglat Phalasar Roy des Assyriens. 305.1
- Bethoron**, vallée au pays des Gabaonites. 140.30
- Bethsabé** couche avec Dauid. 218.40
- Bethsabé** lamente Vrie son mary. 220.10
- Bethsabé** mere de Solomó procure que son fils soit institué Roy par son pere Dauid. 239.20.30
- Bethsabé** aduocasse pour Adonia pour luy faire aduoir Abisag pour femme. 244.50. & 245.1
- Bethsames**, village en la lignée de Iuda. 170.1
- Bethsamites** reçoient l'Arche avec ioye. 170.1
- Bethsamites** puniz de mort, pour auoir touché l'Arche sacrée. 170.10
- Bethsamites** se reputent indignes de logger l'Arche. 170.10
- Bethsan**, ville, dite autrement Scythopolis. 142.20. & 205.20. & 389.30
- Bethsur**, ville de Iuda. 267.1
- Bethsura**, ville, resiste contre Antiochus. 39.20.
- Bethsura** se rend aux gens d'Antiochus. 392.1
- Bethsura** assiegée par Simon frere de Ionathas se rendit à luy. 409.10
- Bezec** ville des Chananéens. 145.50
- Bezeceniens** peuple. 145.50
- Bezetha** porte de Hierusalem. 794.30
- Bezetha** montagne pres de Hierusalem. 795.50
- Bitume**, matiere glueuse qui ne se peut refondre sinon par les fleurs ou vrine d'une femme. 884.50
- Blaspheme** contre Dieu, puny de mort. 123.10
- Bleds** des Chananéens moissonnez par les Israélites. 137.1
- Bleds** des Philisthins bruslez par Samson. 162.10
- Bocchor**, Roy tresufte. 665.20
- Bocchur**,

T A B L E

Bochur, village du territoire de Hierusalem. 228.30
 Boccy, fils du Sacrificateur Ioseph. 245.20
 Bocci fils d'Abiezer. 168.10
 Bochri Beniamite, pere de Seba. 232.50
 Bœuf frappant des cornes & tuant quelcun, lapidé. 130.1
 Bœufs solennellement adorez en Egypte. 661.30
 le Boisseau de froment vendu vn talent, qui sont six cens escus. 934.40
 le Bon-heur & l'experience soustenoit les Romains, & la hardiesse nourrie de crainte de seruitude faisoit tenir bon aux Iuifs. 915.40
 Booz heberge Noëmi & Ruth. 164.50
 Booz donne d'orge à Ruth. 165.30
 Booz pere d'Obed. 166.1
 Booz fait du bien à Ruth. 165.1.10
 Booz espouse Ruth. 166.1
 Bornes anciennes de la terre de Chanaan. 302.40
 Borshippe, forte ville. 658.1
 Boscheth, ville. 413.30
 Bosor & Chaspon ruinées per Iudas. 389.10
 Botris, ville en Phenice 274.40
 Bouchiers fait par Solomon, & leur pesanteur. 260.30
 Boucs solennellement venez en Egypte. 641.40
 Bougrerie deffendue par Moyses, & les bougres iugez à mort. 99.1
 les Bourreaux amollis par les parolles de Machabée. 1000.10
 Boutons sortans de la verge d'Aaron. 110.40
 les Boyaux de Ioram sortent petit à petit de son ventre par punition de Dieu. 293.30
 Boz colonne mise au Temple de Solomon. 251.20
 Bozor, ville de franchise. 120.30
 Brève réponse d'un Iuif. 906.1
 Brève narration des faits tyranniques de Neron. 885.30
 Bruit merueilleux entre les soldats Romains se voyans enuironnez dedans la ville nouue. 918.10
 Breuages amatoires. 671.20
 Bruit courant le plus souuent est faux. 259.10.20
 Bubaste, fleuve. 645.1

C
 Caath, fils de Leui. 53.1
 Cabrothaba, lieu au desert, où moururent les seditieux. 101.30
 Cades, ville de franchise en la famille de Nephthali, située en la haute Galilée. 143.1
 Cades ville de Galilée. 140.40
 Cadmus Milesian, Historiographe. 645.20.30
 Cadmus, fils du Roy de Phenice, nommé Agenor. 644.1
 Cailles enuoyées de Dieu aux Israélites au desert. 75.20
 Cain premier fils d'Adam. 3.40
 Cain diuion Hebraïque, signifie Acquisition. 3.40
 Cain homme meschant & auaricieux. 3.50
 Cain tue son frere Abel. 4.1
 Cain premier inueteur de l'agriculture. 3.50
 Cain incorrigible. 4.20
 Cain craint les bestes. 4.10
 Cain cache le corps de son frere Abel. 4.1
 Cain marqué de Dieu. 4.20
 Cain & sa femme banniz de leur pays. 4.20
 Cain inueteur des mesures & poids. 4.30
 Cain premier inueteur de mettre bornes aux champs. 4.30
 Cain se despitte contre Dieu. 4.1
 Cain s'accompagne des brigans, & leur enseigne toute meschanceté. 4.30
 Cainam, fils d'Enoz. 6.20
 Cainam vescu neuf cent & dix ans. 6.30
 Cainam aagé de cent & septante ans engendra Malalehel. 6.30
 Caius, Empereur apres la mort de Tibere. 582.20
 Caius enuoye Petronius pour succeder à Vitellius en Syrie. 585.40
 Caius oste la Tetrarchie à Herodes, & l'adioint au Royaume d'Agrippa. 584.40
 Caius escrit deux paires de lettres, l'une au Senat, l'autre à Pise Preuost de la ville, pour mettre Agrippa hors de prison. 585.1.10
 Caius fait de gracieuses promesses à Agrippa, en recompense de sa liberalité. 588.10
 Caius

T A B L E.

- Caius escrit à Petronius touchant sa statue. 588.40
- Caius veut estre adoré comme Dieu. 595.40
- Caius se vest d'habit de femme. 597.30
- Caius appelle Iupiter son frere. 595.40
- Caius offre sacrifices à Auguste Cesar. 601.30
- Caius danceur de Morisques. 602.40
- Caius pere d'Anteius banni par Caius Empereur, & mis à mort par luy. 604.1
- Caius adonné à toutes meschancetez. 609.30
- Caius n'eut point de honte de cōmettre inceste avec sa propre sœur. 609.40
- Caius fait faire des ports & haures à Rhege, & en Sicile. 609.50
- Caius Orateur eloquēt & sçauant. 610.1
- Caius fait Roy de Hierusalem Agrippa. 782.1
- Caius Empereur, outreuidé de telle forte qu'il s'estimoit estre Dieu. 782.20
- Caius menace par lettres Petronius. 783.50
- Caius tué par trahison. 784.10
- Calans sages Indes. 655.40
- Callias, historiographe. 644.30
- Callistus se ioint avec les conspirateurs de la mort de Caius. 600.1
- Callimander, tué luy & ses gens. 419.30
- Calliphont, amy de Pythagoras. 659.1
- Calliroé, lieu outre le Iordain, où sont eaux chaudes. 549.50
- Calmas, fils d'Ismahel. 20.40
- Caloniateurs de Iosephe. 646.20
- Cambyse Roy des Perfes. 60.20
- Cambyse succede au royaume de son pere. 336.50
- Cambyse ayant regné six ans, meurt en Damas. 337.40
- Camon ville de Galaad. 158.20
- Canatha, ville de la basse Syrie. 733.40
- Cantiques de victoire chantez à Dieu par les Israélites apres la desfaite des Amalictes. 79.20
- Cantique hexametre de Moyse, contenant Propheties. 132.10
- Cantiques composez par Dauid à la louange de Dieu. 235.20
- Cantiques cōposez par Solomō. 248.10
- Capernaum fontaine fort abondante. 804.40.
- Capharin chasteau prins par Cerealis. 889.50
- Capharfaba, campagne où Herodes feit bastir vne ville. nommée Antipatris. 513.1
- Caphetra forteresse bucée par Cerealis. 889.50
- les Capitaines des voleurs & brigans entrent en Hierusalem pour la gouverner. 862.30
- les Capitaines & gendarmes créent Vespasien Empereur. 892.40
- six Capitaines assemblez par Titus pour deliberer de ce qu'il deuoit faire du Temple. 951.30
- Capitole de Rome. 595.40
- Cappadoces peuples, iadiz appelez Meschiniens. 9.30
- Captiuité des Iuifs souz les Babyloniés. 317.20
- Captiuité des Iuifs, & desolation de Hierusalem. 652.30
- Carmanie, prouince. 654.1
- Carchabeza, ville. 317.40
- Cariathiarim, ville. 170.10. & 213.40
- Carmel, montagne. 142.20. & 247.30
- Carmi, fils de Ruben. 53.1
- Carran, ville de Mesopotamie. 232.0. & 28.10
- Carthage ville d'Aphrique. 651.1. fondée & edificée par Dido. 652.10
- Cas merueilleux aduenu à Herodes. 729.51
- Cassius gouverneur de Iudée apres Crafus. 714.1
- Cassius se retire en Syrie pour se saisir de l'armée, qui tenoit Apamia assiegée. 718.10
- Cassius rançonne les viles de Iudée. 718.10
- Cassius est tué pres de Philippopoli. 720.30
- Cassius va en Syrie pour se saisir de l'armée qui estoit à l'entour d'Apamia. 450.20
- Cassius & Marc constituent Herodes gouverneur de la basse Syrie. 451.1
- Cassius Florus successeur d'Albinus au gouvernement de Iudée fait de grans maux. 639.30. s'enfuyt en Syrie, laquelle il occupa. 442.1
- Castor Iuif abuse Titus. 916.40. est blessé d'un coup de fiesche. 917.10
- Castor, Chronographe. 656.10. 673.40
- Cathierennitains, peuple voisin des Gabao

T A B L E.

Gabaonites.	139.30	Achab , au lieu du vray seruice de Dieu.	275.30
Catullus gouverneur de la Lybie Pentapolitaine.	989.30	Ceron , pays peuplé d'arbriffeaux de souëfue odcur.	631.10
Catullus fait mourir trois mille Iuifs riches en argent.	989.50	Cesar , nom de dignité & principauté.	258.30
Catullus diuinement puni par ses maluersations.	990.10	Cesar se fait de la ville de Rome.	442.20
Cauernes où se retiroyēt les brigans qui faisoient guerre à Herodes.	727.40	Cesar offre à Antipater telle seigneurie qu'il voudra.	443.50
Cécilius Bassus en faueur de Pompée fait tuer en trahison Sextus Cesar.	717.50	Cesar escrit au Senat de Rome.	444.1
Cecilius Bassus fait tuer en trahison Sextus Cesar.	450.10	Cesar donne à Herodes quatre cens Gaulois qui estoient de la garde de Cleopatra , & plusieurs autres biens.	485.40
Cecinna enuoyé de par Vitellius pour batailler contre Antonius.	894.1	Cesar prent Herodes en grand' amitié.	483.40
Cecinna excogite vne trahison.	894.1	Cesar donne le pays de Trachon à Herodes pour le purger des brigans.	496.10
Cecinna en danger d'estre tué par les soldats qu'il auoit diuertiz.	894.10	Cesar donne sentence pour les deux fils d'Herodes avec bonne remonstrance.	511.30
Cedar fils d'Ismahel.	20.40	Cesar escrit aux Grecs en faueur des Iuifs Cyreniens en Asie.	514.30
Cedres du Liban.	651.10	Cesar fait venir à soy les pretendans au royaume de Hierusalem.	554.1
Cedron , valée creuse pres du mont d'Oliuet.	900.50	Cesar condamne Sylleus à auoir la teste trenchée.	529.30
Ceila , ville enuironnée de l'armée de Saül , pour prendre Dauid.	195.1	Cesar quitte aux enfans d'Herodes ce que leur pere luy auoit donné par testament.	561.30
Celadus enuoyé par Cesar pour reconnoistre Alexandre.	775.40	Cesar reçoit benignement Archelaus.	555.30
Celadus fait que le ieune compagnon , qui se disoit Alexandre , decele les auteurs de sa fourbe.	775.50	Cesar enuoye Alexandre aux galeres.	563.1
Celé , ville de Syrie.	325.50	Cesar constitue Archelaus Ethnarque , & diuise aux autres fils d'Herodes les seigneuries de leur pere.	561.1.10
Celenderis , ville de Cilicie.	541.30	Cesar second Empereur des Romains meurt.	567.10
Cenez , homme industrieux restitue les Israëlités en leur liberté.	151.10	Cesar enuoye Celadus son affranchy , & luy commande luy amener celuy qui se disoit Alexandre.	562.30
Cenez , par sa prouesse constitué gouverneur sur Israël.	151.20	Cesar s'inuestit de la monarchie de Rome.	714.10
Cepheritains , peuple voisin des Gabaonites.	139.30	Cesar fait Antipater citoyen Romain.	715.10
Cerealis Tribun , enuoyé contre les Samaritains , avec six cens hommes de cheual & trois mille de pied.	840.10	Cesar prononce Hyrcanus le plus digne de la souueraine sacrificature.	715.50
Cerealis tue tous les Samaritains qui ne voulurēt laisser les armes pour aduertissement , qui leur feist.	840.20	Cesar remet le diademe Royal sur la teste d'Herodes.	736.50
Cerealis Capitaine de Vespasien gaste la haute Idumée.	887.50	Cesar eleue Herodes en plus grans honneurs	
Cerealis , Colonel de toutes les bandes de Titus.	943.30		
Cerealis aduertit du reuoltemēt des Alemaniens , les deffait , & en fait grande desconfiture.	969.20		
Ceremonies diuerses touchant la religion , en Egypte.	14.30		
Ceremonies estranges introduites par			

T A B L E.

neurs & richesses que deuant. 737.1
Cesar constitue Herodes gouverneur
 de toute la Syrie. 737.30
Cesar esmeu de pitie appointe Herodes
 avec ses fils. 743.20
Cesar diuise le Royaume de Iudée aux
 enfans d'Herodes. 774.50
Cesarée, ville edificée par Herodes en
 l'honneur de Cesar. 739.20
 En Cesarée furent plus de vingo mille
 hommes Iuifs tuez. 805.40
Les habitans de Cesarée & Sebaste font
 de grans iniures à Agrippa apres sa
 mort. 621.10
 En Cesarée s'eue vne sedicion entre les
 Iuifs & les Syriens. 634.10
Cesennius Gallus deffait bien deux mil
 le Iuifs sur la montaigne Asamon.
 810.1
Cesennius Petus Gouverneur de Syrie
 aduertit Vespasien du complot d'An
 tiochus & Epiphanes se voulant re
 beller contre les Romains. 976.40
Cesonia femme de Caius se presente
 volontairement à Lupus pour endu
 rer la mort. 609.20.30
Cestius Festus Gouverneur du pais de
 Iudée apres la mort d'Agrippa. 785.30
Cestius Gallus, Gouverneur de Syrie
 vint en Hierusalem, là où trente fois
 cent mille hommes se pleignent à luy
 de Florus. 790.30
Cestius avec vne forte armée va en Za
 bulon, ville de Galilée. 809.20
Cestius plante son camp deuant Hieru
 salem. 811.20
Cestius entre en Hierusalem. 811.20
Cestius lue son camp de deuant Hieru
 salem trop inconsiderement & sans
 propos. 812.10
Cestius fait couper la gorge à ses mulets
 & asnes. 812.30
Cestius fait amuser les Iuifs cependant
 que luy & les gens s'enfuyoyent sans
 dire mot. 813.1
Cestius fuyant laisse par les chemins plu
 sieurs machines de guerre. 813.10
Chabalon, diction Phenicienne. 257.10
Chalana, Roy des Syriens. 218.20
Chalcol fils de Mahol, homme fort sage.
 248.1
Chaldéens historiens. 664.10
Chaldéens peuple, autrement appelez
 Arphaxadéens, & leur origine. 22.20

Chaldéens ancestres & aliez des Iuifs.
 648.30
Chaleb & Iosué appaisent le tumulte
 esmeu entre le peuple Israelitique.
 102.20
Chaleb espie des enfans d'Israel. 146.20
Cham fils de Noë, quand nasquit. 99.20
Chanaan, fils de Cham. 113.30
Chanaan, region nommée aujour d'hu
 y Iudée. 135.0
Chanaan donnée en possession à Isaac.
 105.30
Chananéens offrent à Abraham droit
 de sepulture. 22.20.30
les Chananéens tuent les Israelites. 19.4.
 50.1
Chananéens enfliez d'orgueil pour la vi
 ctoire obtenue contre les Israelites.
 105.1
Chananéens appellent les Philisthins à
 leur secours cõtre les Hebreux. 140.
 40
les Chananéens prennent Accaron &
 Ascalon villes de Iuda. 150.30
Chananéens desconfits en bataille par
 les Israelites. 153.10.20
Chananéens chasses hors de Hierusa
 lem par Dauid. 212.30
Chananéens refusans obeir à Solomon
 sont mis en seruitude, & luy sont tri
 butaires. 258.40
Chandelier d'or mis au tabernacle, sa fa
 çon, son poids, & sa situation. 87.10.0
Chanées, sont les Sacrificateurs com
 muns des Hebreux. 88.1
Changement de langages en l'edifica
 tion de la tour de Babylon. 10.1
Chançons des filles & femmes d'Israel,
 en la louange de Dauid, & de Saul.
 187.1
Charmes pour repousser les maladies,
 composez par Solomon. 248.10
Chasteté requise plus aux Sacrificateurs
 que aux autres. 98.50
Chastrer homme ny beste est deffendu.
 131.1
Chastrez ont les esprits effeminez, & les
 corps mols comme femmes. 131.1
les Chastrez de nature sont en abomi
 nation & desdain, & doyuent estre
 dechassez: & la raison. 140.50
Chares & Ioseph les plus apparens de
 Gamala mettēt leurs gens en ordon
 nance. 855.20

T A B L E.

Chebron Roy d'Egypte.	650.1	Chroniques des Tyriens font mention de Salmanasar Roy d'Assyrie.	309.1
Chebron prinse par surprinse.	887.30	Chronique des temps, est la pierre de touche des histoires.	659.40
Chrebron ville plus ancienne que Memphis ville d'Egypte.	887.40	Chus fils de Cham prince des Ethiopiens.	11.20
Chelbis fils d'Abdée, iuge Babylonien.	658.30	Chusai, ferme en l'amitié de Dauid.	225.20
Chereas Tribun conspire la mort de Caius.	596.40.50. & 603.10	20. dix consentement d'iceluy, fuyt le parti d'Absalom pour sçauoir ses secrets, & pour resister aux conseils d'Achitophel.	225.20.30. & 226.10
Chereas ayant receu le mot du guct de Caius, luy baille vn coup d'espée.	602.40	Chuséens peuple, autrement appelez Ethiopiens.	11.20
Chereas fait reproche aux gens de guerre.	614.1	Chusarth Roy des Assyriens fait la guerre aux Israélites.	151.1
Chereas mené au suplice avec Lupus & plusieurs autres de leurs complices.	614.40	Chuth, fleue de Perse.	208.40. & 209.30
Cheremon, historiographe Egyptien.	664.40	Chutha region de Perse.	209.30
Cheril Poëte ancien.	655.10. & 20	Chuthéens muables & inconstans.	209.40
Cherubins d'or massif, mis sur le propitiatoire.	250.50	Chuthéens sortans de Perse, pour venir habiter en Samarie portent avec eux cinq sortes de dieux, lesquels adorés, à cause de leur idolatrie sont vexez d'une peste horrible.	209.30.40
Cheslem fils de Mesren.	11.50	Cicion, ville de Cypre.	11.10
Chetim Isle, autrement appelée Cypre.	11.1	Ciel posé au dessus de toutes choses.	1.40
Chetim ville en Cypre, nommée par les Grecs Cicion.	11.10	Ciel temperé d'une nature humide.	1.40
Chetim fils de Ianam.	11.1	Ciel environné de glace.	1.40
Chetonen, chemise sacerdotale, & la façon d'icelle.	88.10.20	Cigue mortelle peine des Atheniens.	704.30
Chettéen, fils de Chanaan.	12.1	Cilicie anciennement nommée Tharsus.	11.1
Chetura seconde femme d'Abraham.	22.40	Cinchar certain poids des Hebreux pesant cent mines.	87.10
Cheualiers Romains affligez par Caius.	595.20	Cinnamus mande au Roy Artabanus qu'il s'en reuienne.	626.40
les Chiens leschèt le sang d'Achab Roy d'Israël, selon la prophetie d'Helie.	283.20	Circoncision quand se deuoit faire.	17.10. & 19.40
les Chiens mangent le corps de Iezabel excepté les mains & la face.	295.30	Circoncision des Iuifs.	677.40
Chilon, fils d'Abimelech.	164.30	Cyrus Roy de Perse.	653.50
Chiram Tyrien excellent ouurier en or, en argent, & en arain, appelé par Solomon pour faire les vaisseaux, & ce qui estoit necessaire au Têple.	251.10	Cis pere de Saul, doué de bones moeurs.	173.20
Chodam, fils d'Ismahel.	20.40	Cité de Typhon.	660.20
Chodollogomor, conducteur des Assyriens.	15.10	Citez mises à feu & à sang, pour sacrifice.	686.1
Chosbi fille de Zur, femme de Zambrias.	117.30	Classicus & Ciuilis donnent conseil aux Alemans de se reuolter.	969.10
Choses communes communicables à tous.	684.10	Claudius rai à l'Empire par force.	784.10
Chroniques des Tyriens.	249.10	Claudius reçoit en son camp le Senat.	785.10
Chroniques des Hebreux.	249.10. & 258.30	Claudius donne à Agrippa le Royaume de son pere Herodes.	785.10
		Claudius	

T A B L E.

- Claudius fait mourir trois des plus nobles des Samaritains, & bannit Cumanus. 787.30
- Claudius meurt apres auoir gouverné l'empire treze ans. 787.40
- Claudius Empereur Romain. 103.40
- Claudius accusé par Pollux son serf, defend sa cause deuant les iuges. 596.20
- Claudius oncle de Caius. 600.10.20
- Claudius empoigné en sa maison par les gens de guerre. 606.40
- Claudius prononce sentence de mort contre Chereas. 614.40
- Claudius se tenant tapy en secret est trouué par vn soldat. 610.30.40
- Claudius respond modestemēt aux ambassadeurs que le Senat luy auoit enuoyez. 612.10
- Claudius escrit au Roy Agrippa à ce qu'il se deportte de fortifier la ville de Hierusalem, à quoy il obeit. 619.10
- Claudius Empereur veut enuoyer le ieune Agrippa pour succeder au royaume de son pere. 621.20
- Claudius enuoye lettres au gouverneur d'Egypte pour appaiser les Iuifs & les Grecs. 615.30
- Claudius Empereur enuoye lettres aux magistrats & conseil de Hierusalem. 623.1
- Claudius baille la principauté d'Herodes au ieune Agrippa. 629.30
- Claudius Empereur fait mourir les plaigneurs des Samaritains. 631.40
- Claudius Felix enuoyé en Judée pour estre gouverneur. 631.50
- Claudius Empereur meurt. 632.30
- Clearche philosophe, disciple d'Aristote. 655.30
- Clairté separée des tenebres. 1.30
- Clemens capitaine des bandes de la ville de Rome. 598.10
- Cleodemus prophete, surnommé Malchus, collecteur des histoires des Iuifs. 22.50
- Cleopatra Royne, femme de Ptolemée Philometor. 671.40
- Cleopatra dresse deux ostz l'vn sur mer l'autre sur terre, contre son fils Ptolemée. 424.40
- Cleopatra mande à Alexandra qu'elle se retire avec son fils à elle. 471.40
- Cleopatra reçoit humainement Herodes en la ville d'Alexandrie. 724.30
- Cleopatra grandement cruelle envers ceux de son lignage. 732.50
- Cleopatra machine la mort des Roys Herodes, & Malichus. 733.1
- Cleopatra persuade à Antoine bailler commission à Herodes de mener la guerre contre les Arabes. 733.30
- Cleopatra solicite Antoine de venger la mort d'Aristobulus, sus Herodes. 473.20
- Cleopatra met en grand trouble la Syrie pour son ambition. 475.10
- Cleopatra va en Iudée, & Herodes luy fait de grans dons. 475.50
- Cleopatra chasse son fils Ptolemée d'Egypte. 424.40
- Cleopatra derniere Royne d'Egypte. 680.40
- Clitus se coupe luy-mesme la main gauche. 819.50
- Cluuitus consul Romain. 601.50
- Cogitations secretes des hommes sont ouertes à Dieu. 108.10
- Cognoissance essentielle plus seure que l'opinion. 643.30
- Colchos, isle. 655.1
- Coleques, peuple circoncy. 655.1
- Colombe mise hors de l'Arche de Noë. 7.10
- Colonne de fin or donnée au Temple de Iupiter, par Irom. 257.20
- Colonne insculpée des priuileges Iudaïques. 669.30
- Colosse de Cesar aussi beau & grand que celui de Iupiter en Olympe. 739.10
- Combat singulier de Dauid contre Goliath. 186.40
- les Commis à faire translater la bible. 671.10
- Concordance des historiographes fait foy. 653.20
- Concordance d'ecritures. 654.20
- Concordance de Berose & de Moyse. 652.20
- Concubine fleschit le Roy. 671.10
- Conduits d'eaux faits par Ozias Roy de Juda. 304.40
- Confusion de lignées par les guerres. 625.40
- Congé donné aux seruiteurs d'accuser leurs maistres. 681.30
- Coniurations de diables composées & mises en escrit par Solomon. 248.10

T A B L E

Conscience bonne tresluffant tes- moing. 130.30	Corruption Grecque par priuée licen- ce d'escrire. 645.20
Canon, historien Grec. 658.30	Courroux de Dieu enuoye l'ennemy. 648.40
Conseil maling de Balaam donné aux Madianites, & Moabites. 116.20.30. & 119.1	le Costillier de Saül se tue de son propre glaiue. 205.1
Conseil meschât de Ionathas à Amnon. 211.40	Crassus emporte deux mille talens d'ar- gent sacré, auquel Pompée n'auoit osé toucher. 441.10
Conseils occultes reuelez par Helisée. 288.40	Crassus enuabit le pays des Parthes. 442.1
Conseil meschant d'Achitophel donné à Absalom. 226.20.40	Crassus succede à Gabinus, il rait les deux mille talens du Temple, aus- quels Pompée n'auoit osé toucher. 713.50
Conseil de Chusai preferé au conseil d'Achitophel. 225.40. & 227.1.10	Crassus avec tous les gens occis, ayant passé outre le fleuve d'Euphrates. 713.50
Conseil des anciens d'Israël bon & vti- le, donné à Roboam, lequel il ne veut suyure. 263.30.40	Creation du monde. 1.10
Conseil de ieunes gens, dommageable à Roboam. 264.1.10	Cresus fait de riche Roy poure captif. 688.4
Conseil tenu pour faire mourir Hier- emie. 318.10	Crocodiles solennellement verez en Egypte. 661.30
Conspiration de Mariammé femme d'Herodes & d'Alexandra sa belle mere. 484.30	Crotone, ville. 654.40
Conspiration contre Herodes de dix Iuifs. 490.40	Cruauté deffendue aux gendarmes. 131. 40
Conspirations pour faire mourir Caius Empereur Romain. 596.30	Cruauté du Roy Nahas. 175.30.40
Conspiration de banniz contre leurs princes. 672.10	Cruauté de Saül. 193.40.50
Contention entre les bergiers d'Abra- ham, & de Loth à cause des pastura- ges, & touchant le droit & les bornes d'iceux. 14.50	Cruauté feminine. 247.10
Contrariété de religion & de loy, engen- dre guerre. 600.20	Cruauté punie. 299.40
Conuines sacerdotaux. 677.50	Cruauté inhumaine de Manahem. 304. 40.50
Cophen, riuere d'Indie. 12.40	Cruauté plus que brutale de Caius. 597.10
Copie des lettres d'Antiochus à Ptole- mée. 373.10	Cruauté exercée par force. 598.1
Copponius s'en retourne à Rome & M. Ambiuus luy succede. 567.10	Cruauté de villains. 661.10
Copponius cheualier Romain enuoyé par Cesar au gouvernement de Iu- dec. 776.50	Cruauté inhumaine de Ptolemée Phys- con, exercée enuers les Iuifs. 671.40
Corban, thresor sacré. 781.30	Cruauté d'Abimelech punie. 158.1
Corban, don de Dieu. 655.1	Cruauté de Florus sur les plus nobles de Hierusalem. 792.50
les Corbeaux portent à manger à He- lie. 274.0	Cry horrible dans Hierusalem. 953.1
Cordyéens peuple d'Armenie. 7.30	Cry & remonstrance des sept freres, au tyran Antiochus. 999.30
Cordube ville d'Espagne. 596.40	Ctesiphon, ville de Grece. 594.50
Cortelius Sabinus fait tomber Caius sur son genou. 603.1.10	Cumanus fait trencher la teste à vn sol- dat qui auoit deschiré les liures de Moysé. 630.10
Corré, lieu. 171.20	Cure des enfans. 647.40
	Cusai porte nouvelles à Dauid de la mort d'Absalom. 230.10
	Cuspius Fadus gouverneur de Iudée. 622.20
	Cuuiers mis au Temple de Solomon. 250.

T A B L E.

250.40.50	
Cuyure de Corinthe, c'est laton sur montant en beauté l'or.	909.1
Cydesla, village fort appartenant aux Tyriens.	860.30
Cydide, region subiuguée par Teglal Phalasar.	305.1
Cymbales, instrument de Musique fait par Dauid.	235.20
Cynira, Comedie iouée à Rome deuant Caius Empereur.	602.1
Cynocephales venerex solennellement en Egypte.	661.40
Cypre isle, anciennement nommé Che- tim.	11.1
Cypre chasteau qu'Herodes en l'hon- neur de sa femme Cypris feit bastir sur Hiericho.	739.30
Cypron femme d'Antipater.	513.10
Cypron, chasteau basti par Herodes.	513.10
Cypros, femme d'Agrippa, se constitue pleige pour son mary.	577.20
Cyrene ville.	671.20
Cyrus escrit lettres par toute l'Asie pour réedifier le Temple de Hierusa- lem.	335.30
Cyrus renuoya les vaisseaux que Nabu- chodonosor auoit ostez du Temple de Hierusalem pour les y remettre lors qu'il seroit reedifié. 335.50. & 336.1	
Cyrus meurt en la guerre cõtre les Mas- sagettes.	336.50
Cyrus succede au Royaume de Xerxes son pere.	349.50
Cyrus Roy de Perse.	652.30
D	
Daccar, herbe.	89.50. & 90.1.10
Dadan, fils de Sua.	22.40
Daël, fils de Iuctan.	12.4
Dagon dieu des Philisthins renuersé & prosterné deuant l'arche.	168.40
Daimon Socratic.	688.1
Daire, Roy de Perse.	654.10
Dalila paillarde amoureuse de Samson.	163.20
Dalila liure Samson entre les mains des Philisthins.	164.1
Daphné, ville prochaine d'Antioche.	720.40
Damas, ville.	142.20
Damas ville edifiée par Vs.	12.30
Damas, ville enrichie par Adad & A- zaël.	292.30
Damas, ville prinse par force par Teglal Phalasar.	306.30
Dan, vne des sources du fleuue Iordain.	15.30
Dan, fils de Iacob, & de Bala seruante de Rachel.	30.10
Dan, ville.	272.40. & 264.40
Dan, ville pres du Liban.	150.40
Danaus, dit autrement Armais, frere de Sethosis Roy d'Egypte.	650.40
Dangereux amis.	653.30
Daniel second fils de Dauid, & d'Abi- gail.	208.10
Daniel sauue les sages de mort, Dieu luy manifeste le songe de Nabuchodo- nosor.	327.1
Daniel adoré comme Dieu, par Nabu- chodonosor.	328.20
Daniel & ses compagnons sont iettez dans le feu.	328.40
Daniel interprete le second songe de Nabuchodonosor.	329.1
Daniel fait edifier vne tour en Ecbatan au pais de Mede.	133.10.20
Daniel a de grâdes visions en vn champ pres la ville de Susa.	333.20.30.40
Daniel accusé par les gens du Roy Da- rius & par iceluy condamné à estre ietté dans la fosse des lions.	332.10.20.30
Daphne, faux-bourg d'Antioche où He- rodes receut nouvelles de la mort de son frere Ioseph.	464.50
Darius fils d'Astyages, fait Daniel gou- uerneur sur les seneschaux.	331.40
Darius commande ietter dans la fosse des lions les ennemis de Daniel.	333.1
Darius enuoye par tous ses pays pre- scher le Dieu de Daniel.	333.10
Darius fait vœu à Dieu que s'il pouuoit paruenir au Royaume, qu'il enuoy- roit au Temple de Hierusalem tous les vaisseaux sacrez de Babylõ.	337.50
Darius au premier an de son regne fait vn banquet solennel.	338.1
Darius deuise avec les trois officiers de sa garde promettant donner bon sa- laire à celuy qui donneroit la plus vraye solution, à cela qu'il deuoit pro- poser.	338.1.10
Dathan & Abirom rebelles à Moysé.	
Dathan & Abirom avec leurs compli- ces mutins & seditieux, engloutiz de la terre.	109.10

T A B L E.

- Dauid fait bastir le Temple en la montagne, ou Abraham voulut sacrifier son fils. 21.10.20
- Dauid fils de Iessé. 166.1
- Dauid estant de moyen parentage est exalté iusques à la dignité Royale. 166.1
- Dauid fils de Iessé gardant les bestes est appelé pour estre Roy d'Israël, & est oinct & sacré par Samuel. 184.10.20
- Dauid faisi de l'esprit de Dieu prophétize. 184.30
- Dauid docte en l'art de musique, & l'art militaire. 184.30.40
- Dauid mis au seruice du Roy Saul pour iouer de la harpe deuant luy quand il estoit agité de l'esprit maling. 184.50
- Dauid enuoyé au camp des Hebreux, par son pere, pour voir comment se portoyent ses freres, & pour leur apporter ce qui leur estoit necessaire. 185.30
- Dauid tancé & blasmé de son frere Eliab, pource qu'il se presentoit de combatre contre Goliath. 185.30
- Dauid entendant les paroles outrageuses de Goliath, se presente de batailler contre luy. 185.40.50
- Dauid porte honneur à son frere Eliab. 185.40
- Dauid pert de Solomon premier edificateur du Temple de Hierusalem. 905.1
- Dauid premier Roy de Iudée. 964.1
- Dauid s'abstient de boire, encore qu'il eust grand soif, pour le serment qu'il auoit fait. 993.20
- Dauid paissant le troupeau de son pere tue vn lion, luy arrachant de la gueule vn aigneau qu'il emportoit. Autant en fait il à vn ours. 186.1
- Dauid obtient congé de Saul d'aller combattre contre Goliath. 186.10
- Dauid allant au combat cōtre Goliath, refuse les armes de Saul, se contentant de sa fonde, & de son baston, & de cinq pierres en sa malette pastorale. 186.10
- Dauid d'vn coup de pierre met par terre Goliath, & luy trenche la teste de son propre glaiue. 186.40
- Dauid consacre à Dieu le glaiue de Goliath, duquel il luy auoit trenché la teste. 187.1
- Dauid agreable à tout le peuple. 187.10.20
- Dauid cōstitué capitaine de mille hommes, par Saul, & à quelle fin. 187.10
- Dauid ayant occi grand nombre d'ennemis, porte six cens testes d'iceux au Roy Saul. 187.50
- Dauid seul entre les Israélites ose faire teste à Goliath. 188.30
- Dauid fuyant la fureur de Saul se retire vers le prophete Samuel. 189.50
- Dauid se plaint à Ionathas des embusches que son pere luy dressoit. 190.20
- Dauid fuyant la persecution de Saul, se retire vers Achimelech sacrificateur, en la ville de Nob. 192.10
- Dauid & Ionathas se separerent avec pleurs & lamentations. 192.1
- Dauid destitué d'armes, prend le glaiue de Goliath, lequel il auoit consacré à Dieu. 192.20
- Dauid s'enfuyt hors de la iurisdiction des Hebreux, & se retire vers Achis Roy de Geth. 192.20
- Dauid craignant le Roy Achis contrefait le fol & insensé. 192.20
- Dauid eschappé des mains d'Achis se retire en la cauerne de Odolan. 192.30
- Dauid & ses parens se retirent vers le Roy des Moabites, qui les reçoit honnorablement. 192.40
- Dauid avec peu de gens assaut les Philisthins, & a victoire d'eux. 194.50
- Dauid laisse la ville de Ceila, & se retire au desert en vn lieu appelé Hachila. 195.10
- Dauid & Ionathas renouellent leur alliance, & appellent Dieu en tesmoing pour confirmation de leur amitié. 195.20
- Dauid enuironné de toutes parts de l'armée de Saul. 195.40.50
- Dauid coupe le bord du vestement de Saul estant en vne cauerne, & ne le voulut point tuer, ià soit qu'il eust l'opportunité de ce faire. 196.10
- Dauid enuoye dix de ses gens à Nabal, le priant qu'il luy communique quelque chose de son bien, en sa necessité. 197.20.30
- Dauid esmeu d'ire contre Nabal, fait serment de mettre à perdition luy, sa famille, & tous ses biens. 197.40
- Dauid pardonne à Nabal pour l'amour d'Abigail. 197.40

T A B L E.

- d'Abigail. 198.20
Dauid prent à femme Abigail à cause de sa modestie, honnesteté, & grande beauté. 198.40
Dauid retient le bras d'Abisai qui vouloit tuer Saül. 199.1
Dauid exprobre à Abner sa nonchalance. 199.10.20
Dauid est receu humainement du Roy Achis, avec ses deux femmes Achinoam & Abigail. 199.40
Dauid fait courses secrettes contre les Gesuriens, Gerziens, & Amalecites. 200.1
Dauid lamente & pleure la ruine de Ziceleg faite par les Amalecites. 203.20
Dauid poursuit les Amalecites qui auoyent bruslé Ziceleg, desquels fait terrible desconfiture. 203.40.50
Dauid pleure, gemit, & lamente la mort de Saül, & de Ionathas. 206.30.40
Dauid fait mettre à mort celuy qui auoit tué Saül. 206.40
Dauid laisse la ville de Ziceleg, & vient habiter en Hebron. 206.50
Dauid declairé Roy par le commun consentement de toute la lignée de Iuda. 206.50
Dauid louë les habitans de Iabes Galaad de ce qu'ils auoyent enseueli Saül & ses fils, & leur promet de les traiter selon leurs merites. 207.1
Dauid demande à Isboseth & à Abner, que sa femme Michol luy soit rendue. 208.30
Dauid reçoit humainement Abner & le festie somptueusement. 209.1
Dauid marry de la mort d'Abner, le fait enterrer en Hebron, luy faisant faire funeraillles solennelles & magnifiques, auxquelles luy mesme assiste. 210.1.10.20
Dauid celebre les funeraillles d'Isboseth. 211.20
Dauid apres auoir fait couper les pieds & mains de ceux qui auoyent tué Isboseth, les fait mettre à mort. 211.20
Dauid ordonné de Dieu Roy pour dompter les Philisthins, & remettre en bon ordre l'estat du royaume d'Israël. 211.30
Dauid fait refaire la ville de Hierusalé. 212.30
Dauid accompagné seulement de deux soldats entre de nuict au camp & tente de Saül, & prent sa lance & son aiguere. 199.1
Dauid assaut la ville de Hierusalem, & la prent par force. 212.30
Dauid chasse les Chananéens hors de Hierusalem. 212.30
Dauid choisit Hierusalem pour son siege royal. 212.30
Dauid sauue la vie à Orphon Iebuséen à la prinse de Hierusalem, & la raison. 212.50
Dauid voulant faire la guerre aux Philisthins demande conseil à Dieu. 213.10.20
Dauid fait transporter l'arche de Cariathiarim en Hierusalem, avec grande solennité & magnificence. 213.50. & 214.1
Dauid dance, & iouë de la harpe deuant l'arche. 214.20
Dauid delibere de bastir vn Temple à Dieu, & communique sa deliberation au prophete Nathan. 214.50
Dauid fait la guerre aux Philisthins & obtient la victoire. 215.20
Dauid bataillant contre Adad Roy de Damas & de Syrie obtiét la victoire. 215.40
Dauid liure la bataille à Adrazar Roy des Sopheniens, aupres du fleuue Euphrates, & tue beaucoup de ses gens. 215.40
Dauid fait la guerre aux Moabites, & les ayant veincus, les rend tributaires. 215.30
Dauid renge sous son obeissance le pays de Damas & de Samarie, & les rend tributaires. 216.10
Dauid reçoit en amitié Thoï Roy des Amatheniens. 216.30
Dauid impose tailles sur les heritages des Iduméens, & sur les personnes. 216.30
Dauid donne estat hōnorable à Miphiboseth, & le fait manger ordinairement à sa table, pour l'amour de son pere Ionathas. 217.1.10
Dauid enuoye des seruiteurs pour consoler Hanon, & luy presente son amitié, laquelle il refuse outrageant vilainement les messagiers. 217.20.30
Dauid au fait de guerre, s'appuye sur la vertu & bonté de Dieu. 218.1

T A B L E.

Dauid commet adultere avec Bethsabé femme d'Vrie.	218.40	peuple.	236.40.50
Dauid voulant courir & cacher le peche commis avec Bethsabé, commande à Vrie d'aller coucher avec sa femme.	218.50	Dauid aymant mieux tomber es mains de Dieu que de ses ennemis, choisit plustost d'estre affligé par pestilence, que par guerre, ne famine	237.1
Dauid escrit à Ioab, qu'il donne ordre de faire mourir Vrie.	219.10.20	Dauid prie Dieu de faire cesser la peste, & de punir luy & sa famille.	237.20
Dauid espouse Bethsabé.	220.10	Dauid achete l'aire d'Oron Iebusien, où il fait vn autel, & offre sacrifices & holocaustes.	237.40.50
Dauid se condamne de sa propre bouche.	220.20.30	Dauid deuant sa mort prepare la matiere pour bastir le Temple, & grand nombre d'ouuriers pour l'edifier.	238.1.10.40
Dauid avec larmes confesse son pesché, & se repent, & Dieu le reçoit en grace.	220.40	Dauid commande à son fils Solomon de bastir le Temple de Dieu.	238.20.30
Dauid merueilleusemēt fasché de la maladie suruenue à l'enfant qu'il auoit eu de Bethsabé, demeure sept iours sans manger.	220.50	Dauid promet à Bethsabé avec iuremēt que Solomon regnera apres luy.	239.50
Dauid entendant l'outrage fait à Thamar par Amnon, est grandemēt contristé, nonobstāt il ne punit point Amnon.	222.30	Dauid baille la description & pourtrait du Temple à Solomon deuant tous les Israélites.	241.40
Dauid s'enfuit hors de Hierusalem pour la crainte d'Absalom, & laisse la garde de sa maison royale à ses concubines.	225.1	Dauid prie Dieu pour le peuple.	242.20
Dauid endure patiemment les iniustes & outrages que luy fait Semei.	225.40	Dauid prie Dieu pour son fils Solomon.	242.20
Dauid fuyant la felonie de son fils Absalom, est treshumainement receu en la ville de Mahanaim.	228.1.10	Dauid prochain de la mort recommande à son fils Solomon les enfans de Berzellai Galaadite.	243.1
Dauid prie ses gens de guerre, que si la victoire est pour eux, qu'ils ne fassent aucun mal à Absalom.	228.30.40	Dauid commande à Solomon de punir l'iniquité de Ioab, & de Semei.	243.1.10
Dauid lamēte & pleure la mort de son fils Absalom.	230.10.20	Dauid enseveli magnifiquemēt en Hierusalem.	243.30
Dauid donne grace & remission à tous ceux qui l'auoyent offensé.	231.30	Dauid & Solomon Roys francs, & dominateurs.	689.11
Dauid enuoye Ioab pour faire la guerre à Seba.	233.10	Debora prophetesse d'Israël, & l'interpretation de son nom.	153.10
Dauid prie Dieu pour son peuple affligé par famine.	234.20	Debtors quittes de toutes obligations en l'an du Iubilé.	99.40
Dauid compose cantiques, psalmes & hymnes à la louange de Dieu.	235.20	Decadēces d'Athenes & Lacedemone.	677.10
Dauid desire auoir de l'eau de la cisternne de Bethlehem, laquelle luy fut apportée par trois vaillans gendarmes, passans au trauers du camp de leur ennemis.	236.1	Decimes de tous les fruits & reuenutz annuels donnés aux Leuites & sacrificeurs.	110.50
Dauid enuoye Ioab pour nombrer le peuple, & quel nombre fut trouué.	236.30.40	Dedorus fils d'Hercules.	23.1
Dauid demande pardon à Dieu de l'offense commise au denombrement du		Deduction des Roys de Phenice depuis Hiram iusques à la Royne Didō.	651.30
		Deffaitte des pasteurs.	649.30
		Deffaitte des brigans dans des cauernes, par Herodes.	728.50
		Degrez de dignité presbyterale.	682.30
		Delta, triangle d'Egypte.	715.1
		Deluge	

T A B L E.

- Deluge vniuersel & sa descriptiō.** 6.& 7
Deluge auquel temps & moys vint. 6.10
Deluge commença deux mille six cens cinquantesix ans apres Adá, le vingt-septieme iour du moys de Nisan. 6.29
Demetrius, pere d'Antiochus. 243.40
Demetrius assiegé par les Antiochiens: & comme les Iuifs meirét le feu dans la ville. 407.40
Demetrius inuité par les Macedoniens de venir vers eux, luy promettant secours contre Arsaces Roy des Parthes, fut en fin prins vif. 411.20
Demetrius veincu par Alexandre Zerbis: & se voulant retirer vers sa femme Cleopatra elle le chassa: finalement il se retira à Tyr, ou apres longs tormens fut occi. 418.20
Demetrius gaigne la bataille sur le Roy Alexandre. 427.1
Demetrius prisonnier enuoyé à Michridates Roy des Partes, qui luy feit honneur & le traita humainement iusqu'à la fin de ses iours. 427.30
Demetrius surmonte Alexandre. 705.30
Demetre Poliorcetes desfait par Ptolemée. 656.10
Demetre Phalere, historien. 658.40
Demetre Phalere, premier de son siecle en sciéce & erudition. 671.30
Denombrement de gens de guerre fait par Saül en la ville de Galgal. 182.30.40
Denombrement des bandes & compagnies de gens de guerre qui vinrent à Dauid en Hebron, au cōmencement de son regne. 211.30.40.50
Denombrement de peuple fait par le commandement de Dauid. 236.30.40.50
Deploratiō de Iosephe, auteur de ceste histoire, sur Hierusalem. 897.20
Depopulation deffendue. 684.20
Desconfiture des Iuifs predite par Hieremie. 317.20
Desconfiture terrible des Hebrieux faite par les Philisthins. 204.40
Description de la beauté de Dauid. 184.20
Description de Goliath geant, de sa stature, de ses armeures & de sa lance. 185.10
Description du Temple de Hierusalem avec toutes ses appartenances baillee à Solomon par Dauid 241.40
Description bien ample de la maison & palais royal de Solomon. 256.10.20.30.40
Description du Temple de Solomon, & sa magnificence. 250.1
Description du Temple de Hierusalem par Hecate. 657.1
Description louable d'vn homme Iuif. 655.30
Desloyauté & rebellion de frere. 650.30
Desobeissance punie. 266.10.20
Despouilles du Temple de Hierusalem portées en triomphe à Rome. 972.40
Detraction deffendue. 129.40. & 702.40
Deuins chassez par Saül de son royaume. 200.20.30
Diagoras Melien. 688.10
Dido fondatrice de la ville de Carthage. 652.1
Dieu Createur du monde. 1.10
Dieu se reposa, & cessa de ses ceuures au septiesme iour. 2.1
Dieu deffend à Adam & à sa femme de ne toucher à l'arbre de sciéce sur peine de la mort. 2.40
Dieu courroucé contre le serpent. 3.30
Dieu reprent Cain d'auoir occi son frere. 4.10
Dieu remet à Cain la peine qu'il auoit meritée. 4.10
Dieu delibere de ruiner tout le genre humain, & en faire vn tout neuf. 5.40
Dieu prent plaisir à la bonté & iustice de Noë. 5.40
Dieu prenant plaisir à la iustice de Noë luy accorde ce qu'il demande. 8.10
Dieu remedie à la cōcupiscence du Roy Pharaon, & par quel moyen. 14.20
Dieu enuoye vne grand perte à Herodes par vn tremblement de terre. 974.10
Dieu a mis en la puissance de l'entement aucuns mandemens de l'observation. 993.1
Dieu enuoye son courroux sur les Iuifs. 994.40
Dieu prent plaisir en la vertu d'Abrahā. 16.1
Dieu promet vn fils à Abraham. 16.10
Dieu apparoit à Abraham. 17.10
Dieu ordōne que la lignée d'Abrahā soit circoncisée és parties honteuses. 17.10

Dieu

T A B L E.

Dieu & tous les benefices mis en oubly par les Sodomites. 17.20	mais auffi ceux qui se repentent de leur mauuaife vie. 300.10
Dieu delibere de punir les Sodomites. 17.30	Dieu est inuisible aux fens corporels. 661.40
Dieu predict par les Anges à Abraham la ruine de Sodome. 17.50	contre Dieu ne faut combatre comme les geans. 660.50
Dieu auuegle les Sodomites à fin qu'ils n'entrent à la maison de Loth. 18.20	Dieux bestiaux d'Egypte. 661.30
Dieu enuoye vne griefue maladie à Abi- melech Roy de Gerar. 19.10	Dieu seul doit estre adoré. 133.30
Dieu tente Abraham. 21.1.10	Dieu liure la ville de Hiericho aux en- fans d'Israël. 137.10
Dieu retient la main d'Abraham vou- lant sacrifier son fils Isaac. 22.1	Dieu est flechy par les oraisons des Is- raëlites. 151.40
Dieu ne conuoite point le sang humain. 22.1	Dieu laisse les Israélites demourer souz la tyrannie de Iabin l'espace de vingr ans. 152.50
Dieu ratifie les promesses faites à Abra- ham. 22.1	Dieu assiste aux Israélites bataillās con- tre les Chananéens. 153.10.20
Dieu se monstre ouuertement à Iacob, & parle à luy. 27.40	Dieu apparoit à Gedeō en songe. 154.30
Dieu admoneste Laban en dormant, de ne faire aucune rudesse à son gendre Iacob. 31.10	Dieu predict à Eli, & à Samuel, la ruine de Ophni & Phinées. 166.20
Dieu protecteur d'innocence. 46.10	Dieu sonne par trois fois Samuel, & luy predict la ruine des enfans d'Israël. 167.1.10
Dieu s'apparoit à Iacob allant en Egi- pte. 52.30	Dieu se courrouce contre les Bethsami- tes. 170.10
Dieu predict à Iacob qu'il mourra entre les mains de son fils Ioseph. 52.40	Dieu promet victoire aux Hebreux contre les Philisthins. 179.40.50
Dieu s'apparoit à Amram, & luy pre- dit la naissance de Moyse. 56.40.50. & 57.1.10	Dieu cōmande à Saül par Samuel d'ex- terminer les Amalocites. 181.20.30
Dieu afflige les Egyptiens de diuerses playes. 65.66.& 67	Dieu irrité contre Saül, & les Israélites. 182.20
Dieu fait ouïr sa voix aux Israélites. 82. 20	Dieu ferme & constant en ses propos. 183.30
Dieu conducteur & guide des Israélites. 102.30	Dieu assiste & est fauorable à Dauid. 187.10
Dieu adiuteur perpetuel des Hebreux. 108.10	Dieu ne peut estre trompé par les hom- mes. 130.30
Dieu faisant germer la verge d'Aaron monstre qu'il l'auoit esleu pour sacri- ficateur & ministre. 117.30.40	Dieu exauçant les prieres de Dauid fait cesser la peste. 237.30
Dieu promet la victoire aux Hebreux contre les Amorrhéens. 112.40	Dieu en vision s'apparoit à Solomon. 246.10.20
Dieu fauorable aux Israélites. 116.1	Dieu promet à Solomon plus qu'il ne luy demandoit. 246.30
Dieu est offensé, quand les parens char- nels sont outragez. 128.30	Dieu monstre vn signe de victoire à Afa Roy de Iuda. 271.30
Dieu misericordieux aux poures. 129.10	Dieu monstre manifestement à Petro- nius sa prouidence. 587.30
Dieu commande aux Israélites que les Chananéens soyent tous exterminéz avec leurs mesnages & familles. 132.1	Dieu manifestateur de Justice. 671.2
Dieu s'apparoit à Samuel. 172.20	Dieu animant & inspirant toutes cho- ses. 672.50
Dieu courroucé de l'alliance faite entre Achab & Iosaphat. 284.20	Dieu voit & sçait tout. 680.10. & 681.50
Dieu fauorise non seulement les iustes,	Dieu est Dieu de tous. 682.30
	Dieu nous est pour loy. 682.50
	Dieu tresancien. 683.40
	Dieux

T A B L E.

- Dieux faux** supposez par Achab, au lieu du vray Dieu viuant. 275.30
- Dieux faux & estranges** inuocuez ont les oreilles sourdes. 276.1
- Difference** des affections entre les scripteurs. 658.20
- Differente religion** argue diuersité de nation. 670.50
- Diglath fleuve** appelé Tigris. 2.40
- Dina** fille vniue de Iacob, rauie par Schem fils d'Emmor. 33.20
- Dion**, historiographe. 257.30
- Diophantus** secretaire grand contrefaiseur de lettres. 527.10
- Diurce & separation** entre le mary & la femme permis en la loy Mosaique. 127.40
- Dius**, moys des Macedoniens. 6.10
- Dius**, historien Phenic. 651.20
- Dodi**, pere d'Eleazar. 235.30
- Doëg** Syrien, seruiteur de Saül. 192.20
- Doëg** accuse Achimelech & Dauid. 193.10
- Doëg** met à mort Achimelech. 193.40
- Dolabella** escrit par toute l'Asie pour gratifier à Hyrcanus. 449.30
- Dolefus** tué par les brigans de Gadara. 880.10
- Domicien** avec plusieurs gentils-hommes Romains se sauuent & tout le reste est mis en pieces. 894.50
- Domicien** gouuerne le peuple de Rome iusques à ce que Vespasien son pere soit venu. 894.1
- Domicien** fils secöd de Vespasien marche contre les Alemans. 969.30
- Domicius Sabinus** homme de bien & vaillant. 918.20
- Domicius Barberouffe**, l'vn des nobles de toute la ville de Rome. 632.30
- Dora** ville en Phenice. 142.20. & 687.1
- Dorda** fils de Mahol, homme fort sage. 248.1.10
- Doris** premiere femme d'Herodes natie de Hierusalem repudiée. 741.1
- Doris** mere d'Antipater chassée de la cour d'Herodes. 759.10
- Doris**, mere d'Antipater bannie de la cour d'Herodes. 539.50
- Dorites** ieunes fols mettent vne statue en la synagogue des Iuifs. 617.10
- Dosithee & Onias** Iuifs Princes de la milicie Egyptienne. 670.40
- Dothaim**, ville. 288.50
- Dracon**, legislateur. 645.1
- Druma**, concubine de Gedeon, mere d'Abimelech. 156.20
- Drusio** tour faite par Herodes en l'honneur de Drusus nepueu de Cesar. 739.1
- Dystros**, moys des Macedoniens. 334.20

E

- E** Au du deluge, & de sa hauteur. 6.50
- Eaux** de la mer espanduës à l'entour de la terre. 1.40
- Eaux** des riuieres d'Egypte conuerties en sang. 65.40
- Eaux ameres** aux Egyptiens, estoient douces aux Hebreux. 65.40. & 74.30
- Ebal**, fils de Iuctan. 12.40
- Ebemahel**, fils de Iuctan. 12.40
- Ebidas**, fils de Madian. 22.40
- Ebron** prinse par force. 389.30
- Ecnibal** fils de Bassech, iuge Babylonien. 654.10
- Edict** du Roy Darius sur la rëedification du Temple & ville de Hierusalem. 343.10.20
- Edict** du Roy Ptolemée Philadelphie. 365.20.30
- Edict** d'Aman souz le nom du Roy Artaxerxes. 352.1
- Edict** de Caius Empereur que tous tableaux & images ingenieusement faites fussent portées à Rome. 596.1
- l'Edification** du Temple de Solomon. 651.1
- Edifices** faits par Ozias Roy de Iuda. 303.20.30
- Edoram**, fils de Iuctan. 12.30
- Edra** capitaine general de la gendarmerie du Roy Iosaphar. 281.30
- Edumas**, fils d'Ismahel. 20.40
- Egla** femme de Dauid, & mere de Iotham. 208.10
- l'Eglise** est la maison, & propre conuersion des prestres. 657.20
- Eglon** Roy des Moabites fait la guerre aux Hebreux. 351.30
- Eglon** tué par Ahud Beniamite. 152.1
- vn Egyptien** faux prophete. 788.50
- Egyptiens** peuple circoncis. 655.1
- Egyptiens** peuple, autrement appelez Mesréens. 11.30
- Egyptiens** ont appris la sciëce d'Astrologie & d'Arithmetique, d'Abraham. 14.40

- Egyptiens traitent inhumainement les
Israélites. 55.20
- Egyptiens enuieux de la prosperité des
Hebreux. 55.20
- Egyptiens font voluptueux. 55.20
- Egyptiens taschent à faire leur profit à
tort ou à droit. 55.20
- Egypties veincuz par les Ethiopiés. 64.10
- Egyptiens souz la conduite de Moyse
ont victoire des Ethiopiens. 60.50
- Egyptiens se repentent d'auoir maltraité
les Hebreux. 68.40
- Egyptiens de tous temps reputez sages.
248.1
- Egyptiens grands marchans. 648.1
- Egyptiens contraires aux Iuifs. 648.30
- Egyptiens interdits d'vsurper nom d'au
tre cité. 670.1
- Egyptiens seditieux. 672.20
- Egyptiens ennemis anciens des Iuifs.
672.20
- Egyptiens inuenteurs de circoncision.
690.10
- Egypte fort abondante & riche en bleds.
892.1
- Egypte pays de difficile accès tant par
mer que par terre. 892.10
- Egypte région, autrement appelée Mel
ren. 11.30
- Egypte molestée par famine. 44.50
- Egypte infestée de guerre par Senna
cherib. 311.50
- Egyptus Roy d'Egypte, autrement nomi
mé Sethosis. 650.30
- Ehi, fils de Beniamin. 53.10
- Eiccens veincus en Guerre par Itom.
257.30
- Ei fils de Dauid. 213.1
- Ela fils de Baasa Roy d'Israël, tué en tra
hison par son seruiteur Zamar. 272.30
- Elan, ville. 259.1
- Ela ville, prinse par force par le Roy de
Syrie. 305.40
- Elcan, chef de l'armée de Iuda, prins pri
sonnier. 306.1
- Eldas, fils de Madian. 22.40
- Eleazar, fils d'Aaron. 91.40
- Eleazar, fils de Moyse. 63.50
- Eleazar reçoit les habits sacerdotaux de
son pere Aaron. 112.10
- Eleazar grand sacrificateur. 134.1
- Eleazar meurt. 145.40
- Eleazar fils de Dods soldat de Dauid.
235.30.40
- Eleazar Iuif guerit plusieurs demonia
ques. 248.20
- Eleazar conseille au Roy Izates de se fai
re circoncire. 525.20
- Eleazar escrit au Roy Ptolemée tou
chant la translation de la loy Hebraï
que en langue Grecque. 367.10
- Eleazar frere de Iudas meurt. 391.50
- Eleazar frere de Iudas meurt en vne
fort difficile entreprise. 700.20
- Eleazar persuade aux deputez de ne re
cevoir aucun don, sinon de ceux de
la nation Iudaïque. 801.40
- Eleazar & Zacharie deux des princi
paux Zelateurs. 868.20
- Eleazar va vers Herodion, & se iette du
haut d'une muraille où il mourut.
887.10
- Eleazar eleue vne pierre d'une merueil
leuse grosseur & en rompt le belier
des Romains. 835.20
- Eleazar tire à foy plusieurs des Zela
teurs & en fait grade sedition. 896.10
- Eleazar ieune homme hardy & vaillant.
982.20
- Eleazar capitaine des meschans tient le
château de Massada. 978.30
- Eleazar & ses compagnons conspirent
contre ceux qui voudroyent obeir aux
Romains. là mesme.
- Eleazar parle ouuertement de l'immor
talité de l'ame. 982.40
- Eleazar respond aux seruiteurs d'Antio
chus. 996.40
- Eleazar auteur de la passio des martyrs.
991.20
- Eleazar est felicité par Antiochus de
transgresser la loy. 995.1
- Eleazar respond au tyran Antiochus.
995.20
- Eleazar trainé au supplice, & grandé
ment tormenté par les bourreaux
d'Antiochus. 996.20
- Eleazar rend graces à Dieu de la bonne
patience qu'il luy donnoit. 996.30
- Eleazar ietté dans le feu, avec des
odeurs puantes au visage. 997.1
- Eleazar gouuerné par la rayson. 997.20
- Eleazar est exéple à tous prelatz. 997.40
- Elbon mont, c'est le mont d'Oliue.
900.50
- Eleuse, maintenant appelée Sebaste.
512.10
- Elisacrificateur. 166.10

T A B L E

Eli a en detestation l'insolence orgueilleuse de ses fils.	166.10	Endor ville, prochaine du lac d'Asphalte.	11.10
Eli promet à Anna qu'elle auroit vn fils.	166.40	Enchanteurs chassés par Saul.	200.20
Eli prefere ses fils, au seruice de Dieu.	167.10	Eneas court vers Castor pensant recevoir l'argent qu'il luy auoit promis, mais il luy ietta vne pierre.	917.20
Eli meurt oyât les nouvelles que l'arche estoit prinse par les Philisthins.	168.1	Engaddi petite ville prinse des brigans & meurtriers.	980.10
Eliab fils de Iesse.	184.10	Engaddi, pays de Iudée.	196.1
Eliab frere aîné de Dauid, le tance & blasme de ce qu'il se presente de combattre contre Goliath.	185.40	Engaddi, ville.	284.40
Eliacia souuerain sacrificateur.	315.20	Ennaphem, fils de Dauid.	213.1
Eliacim, autrement appelé Ioacim, est constitué Roy de Iuda.	317.30	Enner, allié avec Abraham en la guerre faite contre les Assyriens.	16.10
Eliacim gouuerneur de la maison d'Hezecia.	310.40	Enoch fils de Iared.	6.10
Elidiens, bougres.	688.50	Enoch aagé de cent & cinq ans engendra Mathusalé.	6.40
Eliel, fils de Dauid.	213.1	Enos, ville edifiée par Cain.	4.40
Elim fils de Sem.	12.20	Enos, premier fils de Cain.	4.40
Eliphaz, fils de Dauid.	213.1	Enos, fils de Seth.	6.10
Elisée Prophete est humainemēt receu des habitans de Hiericho.	883.40	Enoch transporté à Dieu en l'aage de trois cens soixante & cinq ans.	6.30
Elmodad, fils de Iuctan.	12.30	Enos aagé de cent & nonante ans engendra Cainam.	6.30
Elom, ville de Iuda.	627.1	Eoliens, peuple, iadis appelez Alisiés.	11.1
Elon, fils de Zabulon.	53.10	Epha, fils de Madian.	22.40
Eloquence propre aux Grecs.	645.1	Ephod, vestement du souuerain Sacrificateur des Hebrieux.	89.10. & 572.10
Eloquence des Grecs sans foy.	645.20	Ephor argue Hellenic de mensonge.	644.30
Eluleus Roy de Tyr fait la guerre aux Gitéens.	309.1	Ephorus Historiographe.	9.1
Elymiens peuple.	12.20	Ephra, lieu, pays de Gedeon.	156.10
Emahemeh mere d'Amon, & femme de Manasses.	314.30	Ephraim, fils de Ioseph & d'Aseneth.	44.40
Emian, ceinture sacerdotale des Hebrieux.	88.30	ceux de la lignée d'Ephraim s'esleuent contre Gedeon.	156.1
Emmor, prince de Sichem.	33.20	Ephrata lieu ou Rachel mourut.	34.10
Embusches dressées par les Iuifs contre les Romains.	903.20	Ephrem, citoyen d'Hebron, vend à Abraham vn lieu, pour enterrer sa femme.	22.30
L'Empereur commande à Lupus de faire abbatre le Temple des Iuifs en la ville d'Onion.	988.30	Epiphanes & Callinicus font teste aux Romains.	977.20
les Empercuts Romains ont tousiours honoré & orné le Temple de Hierusalem.	934.10	Epiphanes & les autres vont à Rome, aussi fait le Roy Antiochus.	978.1
Empereurs Romains, nommez Cefars.	258.20.30	Epiphanie, ville, appelée autrement Amath.	12.1
Empire de l'Asie tenu par les Medois & Persans.	648.1	Equité, vtile au peuple, & agreable à Dieu.	272.20
Empire des Assyriens.	649.40	Equité, mesprisée par les Gouuerneurs du peuple d'Israël.	299.30
Empire Romain troublé souz Caius Empereur.	595.20.30. & 596.30	Eri, fils de Gad.	53.20
Empoisonneurs puniz de mort.	130.1	Eric, Capitaine de la garde du Roy Achaz, tué en la bataille.	306.50
Émylius Regulus conspire la mort de Caius Empereur.	596.40	Eroge, lieu deuant la ville de Hierusalem.	304.10

Esaie prédit à Hezecia Roy de Iuda la desconfiture horrible de Sennache- rib Roy des Assyriens. 311.20.30.40	avoir repudié Vasti. 350.50
Esaie predit plusieurs choses à Hezecia. 313.1	Estoilles posées au ciel le quatriesme iour. 1.40
Esaie laisse ses propheties par escrit. 313.30	Etam, habitation de Samson. 162.20
Esaü velu depuis la teste iusques aux pieds. 25.1	Etam, ville de Iuda. 267.1
Esaü va chasser par le commandement d'Isaac. 26.20	Ethei Getthéen loyal & fidele enuers Dauid. 225.10
Esaü se marie sans le conseil de son pere. 26.1	Ethiopiens peuple, dits autrement Chu- séens. 11.20
Esaü excellent veneur. 27.10	Ethiopiens, soldats de Sufac Roy d'Egy- pte. 267.40
Esaü vient au-deuât de Iacob, avec qua- tre cens hommes armez. 32.30	Ethiopiens, peuple circoncy. 655.1
Esaü est constitué seruiteur de son frere Iacob. 27.10	Ethiopiens pillent les biens des Egy- ptiens. 59.30
Esaü seigneur d'Idumée. 35.10	Euaratus, natif de l'Isle Cos semblable au traistre Eurycles. 752.1
Esaü, autrement appelé Edom, & la rai- son. 35.10.20	Eue formée d'une des costes d'Adam. 2.20
Esaü quitte son droit de primogeniture à Iacob. 35.40	Eue, signifie mere de tous les viuãs. 2.20
Escarmouche des Iuifs. 936.40	Eue persuade à son mary de gouster du fruiët de l'arbre de science. 3.1
vne Esclauue descouure en la torture la conspiration faite contre Herodes. 757.20	Eue accuse le Serpent. 3.20
Eschol, allié d'Abraham en la guerre fai- te contre les Assyriens. 16.10	Eue à la suasion du Serpent transgresse le commandement de Dieu, man- geant du fruiët defendu. 2.50
Escô, nom d'un puits que feit fouir Isaac. 25.40	Eue punie pour son peché. 3.30
Esdras homme craignant Dieu. 345.1	Euéen fils de Chanaan. 12.1
Esdras liure grand nombre d'or, d'argent, & d'arain aux gardes de la thresore- rie de Hierusalem. 346.1	Euemaradoch Roy de Babylon occy- en trahison par vn sié nepueu. 653.30
Esdras se prosterne en terre, puis leue sa face au ciel & fait priere à Dieu. 346.30	Euemere Historien Grec. 658.30
Esdras passe vn iour sans boire ny man- ger. 346.40	Eui Roy des Madianites tué en la ba- taille. 119.10
Esdras meurt en Hierusalem. 347.30	Euilach, fils de Iustan. 12.40
Esperance Iudaïque. 647.30	Euiléens peuple, appelez autrement Ge- tuliens. 11.30
Espies enuoyez en la terre de Chanaan. 102.1.10	Euphrates fleuve, autrement appelé Pho- ra. 2.40
Esclauues esleuez en orgueil contre leurs Seigneurs. 596.20	Eupoleme, Historien. 658.40
Espies enuoyez en Hiericho, par Iosué. 135.20	Eurycles Lacedemonien trahissoit Ale- xandre fauorifant à Antipater. 525.40
Essenéens secte, & quelle est leur manie- re de viure. 566.1	Eurycles enuoyé en exil. 526.20
Essen, vestement du souuerain Sacrifi- cateur. 89.10.20	Eurycles Lacedemonien, par flaterie & presens gaigne l'amitié d'Herodes, & ce qu'il feit. 749.50
Esther orpheline de pere & de mere, mariée avec le Roy Artaxerxes apres	Eurycles accuse Alexandre & Aristobu- lus deuant Herodes. 750.30
	Eurycles accusé deuant Cesar d'auoir mis en discord le pays d'Achaïe. 751.50
	Eutyclus affranchy d'Agrippa, accuse deuant Tibere son maistre. 579.30
	Exemple de la constance Iudaïque. 661. 40
	Ezechias pontife des Iuifs, homme tres- sage. 655.20
	Fable

F able ridicule d'aucuns, qui disent Moyse auoir esté ladre. 98.1.10	Femme menstruée n'entre au temple. 675.10
F ables Poétiques. 645.20	Femme sacerdoté punie pour estrange religion. 688.1
F abuleuses positiōs des historics Grecs. 645.20	deux Femmes seules eschappées de la destruction de Gamale. 859.1
l a Façon de sacrifier d'Abraham. 16.10	les Femmes qui auoyent leurs fleurs né entroyent point au Temple. 910.20
P adus fait assembler les Sacrificateurs & principaux de Hierusalem, & met l'Ephod au chasteau d'Antonia sous la puissance des Romains. 622.40	les Femmes rauissent la viande de la bouche de leurs maris, les enfans de leurs peres & meres, & les meres les morceaux de leurs petits enfans. 924.40
F amine grāde au pays de Chanaan. 14.1	deux Femmes & cinq petits garçons se sauuent dedans des esgoufts. 1007.10
F amine grande en Egypte, & en la terre de Chanaan. 44.5. & 45.1	Fertilité grande en Egypte. 45.1
F amine grande en Iudée du temps de Claudius Empereur Romain. 103.40	Feste des Tabernacles celebrée de sept en sept ans. 123.40
F amine grande en Israël du temps d'Elī Sacrificateur. 164.20.30	Feste tous les ans celebrée en Silo. 150.1
F amine vehemente en Iudée au temps de Dauid. 234.20	Feste solēnelle celebrée en Sichē. 156.30
F amine grande au temps d'Achab Roy d'Israël. 275.1.10	Feste des Tabernacles celebrée par So- lomon. 255.20
F amine vehemente en Samarie, durant laquelle la teste d'vn asne se vendoit octante pieces d'argent. 290.1.10	Feste des pains sans leuain, c'est à dire, feste de Pasques. 344.1
durant la Famine de Samarie vne fem- me tue son enfant & le mange. 290.10	Festes des pains sans leuain omise par long tēps entre les Israēlites. 307.20
F ausseté se redargue par elle mesme. 643.10	Feste de Pasque magnifiquement cele- brée par Hezecia roy de Iuda. 308.10
F elicité cause enuie. 659.40	Feste des trepassez celebrée par les Ro- mains. 615.1
F elix fait la guerre à Phasellus. 720.1	Feste vniuerselle vne fois la sepmaine. 689.30
F elix enuoyé gouverneur de Iudée, Sa- marie & Galilée. 787.40	la Feste de Pasque magnifiquement ce- lebrée en Hierusalem par Iosias Roy de Iuda. 316.30
F elix print Eleazar, capitaine des bri- gans. 788.10	Festiuité du iour de salut. 671.10
F elix Gouverneur de Iudée pront par sinesse Eleazar brigant. 633.20	Festus fait tuer vn Magicien, avec vn grand nombre de gens qui le suyuo- yent. 635.20
F elix fait tuer Ionathas Sacrificateur. 633.30	Festus succede à Felix au gournemēt de Iudée. 789.40
F elix enuoye gens de guerre contre les mutins de Cesarée, qui en tuerent vn grand nombre. 634.30	Feu descendant du ciel brusle & consu- me les bestes offertes par Solomō au Temple nouvellement basty. 255.1
F elonnie tyrannique de Hieroboam. 270.1	Feu du ciel enuoyé de Dieu pour brus- ler le sacrifice d'Helie. 276.10
l a Femme de Loth conuertie en statue de sel. 18.40	le Feu esteint en plusieurs endroits de la ville par le sang des Iuifs. 962.1
l a Femme de Putiphar esprinse de l'a- mour de Ioseph. 39.30.40	Feux de ioye par toutes les villes pour Vespasien esleu Empereur. 893.1
l a Femme ne se doit desguiser en hom- me. 132.1	Fidelité de Capitaine Iuif. 671.10
l a Femme de Samson repudiée, se rema- rie au compagnon de Samson. 162.1	Filles paillardes punies. 127.20.30
l a Femme de Samson & ses parens brus- lez par les Philisthins. 162.20	Filles des Israēlites rauies par les Benia- mites. 150.20

T A B L E.

- Fin de la tyrannie Judaïque en Egypte. 649.40
- Flaccus consul, retire Agrippa & le met à sa table. 576.30
- Flaccus prend en hayne Agrippa, lequel retôbe en tresgrande poureté. 576.50
- Flateurs courtisans. 674.10
- Flaue Iosephe proche parent des Roys Assamoneens, & Sacrificateur. 516.30
- Flavius marche contre Eleazar & ses compagnons. 979.40
- Flavius fait faire vn mur à l'entour de Massada pour enfermer ses ennemis. là mesmes. 979.40
- Flavius Silua fait brusler le mur que firent les Iuifs. 982.10
- Florus pilloie vne ville tout d'vn coup. 790.20
- Florus enuoye tirer dixsept talents du thresor sacré. 791.50
- Florus avec grand armée va en Hierusalem où il fait grans extorsions. 792.1
- Florus commande à ses soldats d'aller piller le marché de Hierusalem. 792.40
- Florus accorde avec les Sacrificateurs de Hierusalem, & retourne en Cesarée. 794.50
- Florus accuse les Iuifs deuant Cestius des meschancetez que luy mesmes auoit commises. 795.1
- Florus ne desirant qu'allumer la guerre ne respond rien aux ambassadeurs de Hierusalem. 802.40
- vne petite poignée de Foin vëdue quatre Attiques. 948.10
- Foires de Thrace. 285.30
- Folies enragées de Caius Empercur Romain. 596.10.20
- Fondation de Carthage ville d'Aphrique. 652.1
- Fondation de Hierusalem. 649.40
- Fonteius Agrippa lieutenant du Consul tué par les Sarmates. 959.50
- Fontaine pres de Hiericho fort ample infectant & gastant tout le pays, mais Elisée la rendit douce, saine & fertile. 883.40
- Fontaines d'eaux chaudes de goust & de saueur bien diuerse. 974.40
- Forfait execrable excogité par Herodes à fin qu'on pleure son deces. 765.40
- le Forfait d'vn seul homme doit estre puny: mais on doit pardonner à vne multitude qui a offensé. 904.30
- Forfait execrable aduenu à Rome. 570.1
- Formation de l'homme. 2.1
- Forme de iurer des anciens. 23.10
- Fortereses edificées par Ozias Roy de Iuda. 303.30.40
- Fort muni. 649.30
- Fort imprenable. 650.30
- Fortunat enuoyé à Rome avec present & lettres pour Caius cõtre Herodes. 584.20
- Foudres & esclairs espouuantables, orages & pluyes, en la montagne de Sina, quãd la Loy fut donnée à Moyse. 81.10
- Foudres tombent du ciel quand Iosué bataille pour les Gabaonites. 140.30
- Foy d'Abel. 3.40
- Foy excellente d'Abraham. 13.20.30
- Foy promise, & par serment confermée ne doit estre faussée. 140.10
- Foy en loy. 684.30
- les Freres de Ioseph deliberent de luy faire outrage. 36.50
- Freres en Royaume ne s'accordent. 659.40
- Fronton l'yn des affrãchiz de Titus garde des prisonniers Iuifs. 962.30
- vne infinie multitude de Fugitifs vendue. 960.30
- Fuite des dieux fabuleux en Egypte. 677.1
- Fuite de Marc-Antoine apres Cleopatra. 671.30
- Funerailles magnifiques de Mariã sœur de Moyse. 111.40
- Funerailles d'Isoseth celebrées par Dauid. 211.20
- Funerailles Royales deniées au Roy Ioram, à cause de son impieté. 293.30
- Funerailles des morts. 683.30
- Furie de lezabel. 273.40.50

G

- Gaal prend sous sa protection la ville de Sichem. 157.1.10
- Gaal chassé de la ville de Sichem, par les calomnies de Zebul. 157.10
- Gaba ville de la lignée de Benjamin. 147.30
- Gaba prise par les Israëlités. 149.10.20
- Gaba palais Royal de Saul. 183.40
- Gaba ville Royale de Saul. 192.50
- Gaba ville edificée par Asa Roy de Iuda. 272.40
- Gabaa ville des cheualiers. 823.30
- Gabaon

T A B L E.

Gabaon region des Amalecites. 77.10	Gadara destruite par les Iuifs, & réparée par Pompée. 711.30
Gabaon ville. 207.10	Gadara prinse par Vespasie au premier assaut qu'il donna. 829.30
Gabaon village pres de Hierusalem 40. Itades. 233.20	Galaad , montagne, & region. 32.10
les Gabaonites demandēt paix à Iosué, & alliance, par finesse & feintise. 139.20.30	Galaad , regio subiuguée par Teglal Phalasar Roy des Assyriens. 305.1
les Gabaonites font alliāce avec les Cephertains, & Cathierēnitains. 139.30	Galba Empereur mis à mort au milieu du marché de Rome. 888.30
Gabaonites assiegez par cinq Roys. 140.20	Galgala , lieu pres de Hiericho. 138.1
Gabaonites deputez aux seruices publiques des Hebrieux. 140.10	Galgala , ville. 181.40
les Gabaonites s'excusent enuers Iosué. 140.10	Galgala ville. 177.1
les Gabaonites font assailliz par le Roy de Hierusalem. 140.20	Galilée subiugué par Teglal Phalasar Roy des Assyriens. 305.1
Gabaonites abusent de la femme d'un Leuite. 147.40.50	Galilée remplie de feu & de sang. 825.10
Gabaonites deceuz & tuez par Saül. 234.20	Galilée pays fort abodāt en huiles. 816.1
Gabaonites demandent à Dauid sept hommes de la race de Saül pour estre pendus. 234.20.30.40	Galiléens gens belliqueux dès leur enfance. 823.40
Gabath Saül, c'est à dire la vallée Saül. 899.30	Galim ville de Iudée. 198.40
Gabath , ville. 174.20	Galgala , lieu. 174.20
Gabath , ville des Philisthins. 271.1. & 272.40	Gamala resista sept moys contre ceux qu'Agrippa y auoit enuoyez. 855.1
Gabath , lieu de la naissance de Saül. 175.20	ceux de Gamala plus cruels contr'eux que les Romains mesmes. 855.50
Gabatha ville, où est le sepulchre d'Eleazar souuerain Sacrificateur. 145.40	Gāges , fleuue, autremēt dit Phison. 2.30
Gabar , Preuost de la contrée de Galaad, & de Gaulan. 247.30	Garisim , montagne. 132.20. & 141.10
Gabinus successeur de Scarus au gouvernement de Iudée, rompt les entreprises d'Alexandre. 712.10	Garizin montagne que les Samaritains reputent tressainte. 840.1
Gabinus diuise toute la gent de Iudée en cinq sieges iudiciaux, ou parlemēs. 712.1	les Gaulois & les Alemans font complot de se reuolter des Romains. 959.1
Gabinus met en fuite Alexandre apres auoir occis dix mille hommes de ses gens. 713.40	Gaza , ville. 142.10
Gabinus vint de Rome en Syrie & donna bataille à Alexandre. 439.10	Gaza , ville des Philisthins. 169.10
Gabinus met ordre aux affaires de Hierusalem, baille la prouince à Crassus, puis s'en retourne à Rome. 440.30	Gazar , ville de Palestine, edificée par Solomon. 257.50
Gad , fils de Iacob & de Zelpha. 30.20	Gazar , ville. 235.1
Gad prophete enuoyé de Dieu à Dauid, qu'il choisist, ou guerre, ou famine, ou pestilence. 236.40	Gaze , cité de Iudée. 656.10
Gadan , fils de Nachor & de Ruma. 13.1	Geās subiiguez par les Assyriēs. 15.10.20
	Geans espouuantables trouuez en la ville d'Hebron. 146.10
	Gedeon dit qu'il ne pourra deliurer Israël. 154.10.20
	Gedeon contraint, gouverne Israël l'espace de quarante ans. 156.10
	Gedeon avec trois cens hommes marche contre les Madianites, qui estoÿēt vn nombre infini, & a victoire d'eux. 154.40.50. & 155.1.10.30
	Gedeon prend vn soldat avec soy, & va au camp des Madianites. 154.40.50
	Gedeon eut septante enfans de diuers mariages. 156.20
	Gelboé , montagne. 200.30
	Genealogie des antiques Roys d'Egypte, & le tēps de leur regne. 653.20.30

T A B L E.

Genesareth, lac.	142.20	Godolias, Gouverneur des fugitifs & po ures de Iudée.	323.50
Genzar, estang.	409.20	Gobolis region, dite autrement Idumée.	35.40
vn Gendarme decouvre son derriere aux Iuifs, dont il en vint grande mu- tinerie.	785.1	Goleon, ville.	120.30
Gens de guerre coronnez de laurier & vestuz d'habillemens de foye.	971.30	Goliath de Geth geant de grande statu- re prouoque les Hebricux à batailler contre luy.	185.10.20
Gelmon, pays d'Achitophel.	227.40	Goliath mesprise Daud.	186.20
Gera Beniamite, pere d'Ahud.	151.40	Goliath tué par Daud.	185.40
Geon fleuve, autrement dit le Nil.	2.40	Gomor auteur des Gomariens.	10.40
Gerar, ville prinse par Asa.	271.30.40	Gomer, certaine mesure des Hebricux.	75.50. & 87.1
Gerar, lieu de Palestine.	19.1	Gomorrhéens tributaires des Assyriens,	15.10
Gerafte, iuge Babylonien.	654.20	Gomor, fils de Iaphet.	10.40
Gerar, ville d'Egypte.	25.20	Gorgias rasche à surpréde Iudas.	386.30
Gerar, fils de Beniamin.	53.10	Gorgias, Gouverneur de Iarnia, deffait deux mille hommes des Iuifs.	389.90
Gergeséen, fils de Chanaan.	12.1	Gorion homme eleué en dignité & de noble race, tué par les Zelateurs.	877.20
Germanicus enuoyé par l'autorité du Senat Romain, pour mettre ordre aux affaires d'Orient.	654.30	Gotheris, troisieme fils d'Aram prince des Bactriens.	12.30
Gersen, fils de Moysé.	63.50	Gotholia, fille d'Achab, femme de Iorá.	281.30. employe toutes ses forces pour destruire la lignée de Daud.
Gerson, fils de Leui.	53.1	297.10. occupe le Royaume de Iu- da iniquement. 297.10. femme me- chante mise à mort.	298.10
Gerziens, peuple voisin des Philisthins.	200.1	Gratus, qui auoit la charge des pietós du Roy, preuient Simon & le tue.	772.10
Gesuriens, peuple voisin des Phikisthins.	200.1	Gratus, Capitaine de la cheualerie du Roy.	557.30
Gessius Florus plus meschant qu'Albi- nus.	790.10	Grenouilles font sur toute la terre d'E- gypte.	66.50
Geth, ville des Philisthins.	169.10. & 199.40	Greco ont appris l'Arithmetique, & Astrologie des Chaldéens.	14.40
Geth, saccagée & ruinée par Azaël Roy des Syriens.	299.40	Greco plus curieux d'eloquence, que de verité.	644.50
Geth prise par Ozias roy de Iuda.	303.30	Greco deuenuz Iuifs.	676.30
Getuliens peuple, iadis nommez Eui- léens, & leur origine.	11.30	les Greco, adonnez au gain ouurent la bouche pour orer & plaider, mais quant à la verité de l'histoire ils font muets.	695.40
Gezer, ville.	213.40	les Greco ont reduit en leur langage ce que les Hebricux auoyent escrit de leur origine.	696.40
Gibal, montagne aupres de Siché.	132.20	les Greco de Cesarée gaignerent leur cause deuant Neron contre les Iuifs.	791.50
Gibal, montagne.	141.20	Grese espesse & furieuse.	67.10. & 140. 30
Gimi, fils de Nephtthali.	53.10	Guerdon promis à ceux qui reuelent & accusent	
Gimó prophete enuoyé de Dieu à Baa- sa.	272.10		
Gion, fontaine pres de Hierusalem.	210.1		
Giscala petite ville de Galilée.	859.10		
Gison, closture à l'entour du Temple de Solomon.	252.30		
Gitta, ville.	142.30		
Gittéens se rebellent contre leur Roy Eluleus.	309.1		
Glaphyra, fille d'Archelaus Roy des Cap- padocéens, & femme d'Alexandre.	517.1		
Glaphyra femme d'Alexandre recite beaucoup de choses de sa noblesse.	745.40		
Gloire acquise par blasme.	658.40		

T A B L E.

accusent les meurtriers.	124.40	Hebron ville de Chanaan, habitation d'Isaac.	34.20
Guerre ciuile entre les Hebreux.	147.1.	Hebron, ville de la lignée de Iuda otroyée à Dauid pour y habiter.	206.50
& 207.10		Hebron, ville de Iuda edificée par Ro-boam.	267.1
Guerre cruelle des Israélites contre la lignée de Beniamin.	148.30	Hebron, ville fort ancienne, domicile & habitation d'Abraham.	14.50. & 34.20. & 143.1
Guerre cruelle entre les Philisthins & les Hebreux.	204.20	Hebron prinse par les Hebreux.	146.10
Guerre terrible des Babyloniens contre les Iuifs.	317.40.50	Hecateus Historiographe.	9.1. & 13.40
Guerre Persique.	644.40	Hecate Abderite, Philosophe Historien, & Orateur courtisan.	656.1
Guerre contre les Iuifs.	646.1	Hecatombes, oblations de cent bœufs.	677.40
Guerre fait renommée.	648.1	Helcana pere de Samuel.	166.20
Guerre contre les pasteurs.	649.20	Hecatombæon, moys des Atheniens.	112.20
Guerre intestine est difficile.	663.10	Helcana Leuite, ses femmes, & les enfans.	166.20.30.40
Guerre ciuile tant en Idumée qu'en Italie.	888.30	Helene Royne des Adiabeniens fait assembler les plus grās Seigneurs pour faire Izates son fils Roy.	624.10
		Helene impetre congé du Roy Izates pour aller voir le Temple de Hierusalem.	625.40
		Helene voyant la famine regner en Hierusalem, enuoya acheter des bleds & figues seiches qu'elle distribua aux indigens.	625.50
		Helene Royne des Adiabeniens, & son fils Izates reçoient la religion Iudaïque.	623.30.40
		Helie prophete predict la secheresse à Achab Roy d'Israël.	274.1
		Helie iette son manteau sur Helisée, & tout soudain prophetise.	177.20
		Helie resuscite de mort à vie l'enfant d'une veue de Sarepta.	275.1
		Helie nourri & sustenté par vne veue de Sarepta.	274.1.10.20
		Helie nourri par les corbeaux.	274.1
		Helie parle hardiment à Achab, l'arguant de son idolatrie & meschanceté.	275.30.40
		Helie seul deffend la religion cõtre trois cens faux Prophetes.	275.40.50. & 276.1.10.20
		Helie impetre la pluye.	276.10.20
		Helie fuyant Iezabel, abbatu de grande fascherie prie Dieu qu'il luy enuoye la mort.	276.40
		Helie predict la pluye à Achab.	276.20
		Helie reçoit commandement de Dieu	

T A B L E

- d'oindre & sacrer Iehu Roy sur Israël, Azaël Roy des Syriens, & Helisée pour estre Prophete. 277.10
- Helie par le commandement de Dieu defend aux messagiers d'Ochozias d'aller demāder conseil à Beelzebub pour sa guerison. 285.50
- Helie predit la mort au Roy Ochozias. 286.20.30
- Helie escrit lettres à Iorā Roy de Iuda, par lesquelles il l'argue de son impieté, & luy predit ses calamitez futures, & sa mort miserable. 293.10.20
- Helie Prophete, homme velu, ceint d'une ceinture de cuir. 286.1
- Helisée constitué Prophete au lieu de Helie. 277.20
- Helisée laissant ses bœufs au labourage, & ayant pris congé de ses parens, s'uyt Helie, & iamais ne l'abandonne. 277.20
- Helisée fils de Saphat, disciple d'Helie. 287.1
- Helisée prophetise au son de la Musique. 287.10
- Helisée impetre des eaux pour l'armée d'Israël. 287.10.20
- Helisée multiplie l'huile à vne poure femme veufue. 288.20
- Helisée deliure vne femme veufue de ses debtes, & par quel moyen. 288.20.30
- Helisée aduertit Ioram des embusches, qui luy estoient dressées par les Syriens. 288.30.40
- Helisée ayant Dieu avec soy, ne craint point ses ennemis, qui estoient enuoyez pour le prendre. 289.1
- Helisée prie que ses ennemis enuoyez pour le prendre soyent frappez d'aveuglement. 289.1
- Helisée ne veut point q̄ le Roy d'Israël frappe sur les Syriens ses ennemis: mais plustost qu'il leur donne des viures, & qui les traite humainement. 280.20
- Helisée predit au Roy Iorā grāde abondance de viures en Samarie. 290.30
- Helisée fidelle & veritable en ses propheties. 290.30
- Helisée visite la ville de Damas. 292.10
- Helisée predit à Azaël la mort de Adad, Roy de Syrie. 292.10
- Helisée ploure pour les calamitez futures de son peuple. 292.10.20
- Helisée predit à Azaël qu'il seroit Roy de Syrie. 292.20
- Helisée commande à vn de ses disciples d'aller oindre Iehu pour estre Roy d'Israël. 293.50
- Heliopole, ville d'Egypte, dite la cité du Soleil. 53.40. & 660.20
- Hellanicus historiographe. 9.1
- Hellanic discordant à Acufilas sur les genealogies. 644.1
- Helon gouverneur d'Israël. 160.1
- Heman, fils de Mahol homme tressage. 248.1
- Henoch, fils de Ruben. 53.1
- Herauts doiuent estre enuoyez aux ennemis deuant q̄ faire la guerre. 131.20
- Hercules Libyen. 23.1
- Hermée surnommé Danaus Roy d'Egypte. 659.40
- Hermippe historiographe. 654.40
- Hermogene, historien Grec. 658.30
- Herodes Roy fait ouurir le sepulcre de Dauid. 243.40
- Herodes troublé. 486.30. & 518.10
- Herodes chasse Andromachus & ses autres plus grans amis. 521.1
- Herodes fait prendre Ezecias. 445.10
- Herodes est en la grace de Cassi. 450.30
- Herodes va en Samarie. 451.20
- Herodes vse de grande clemence & benignité enuers les Tyriens. 452.30
- Herodes se veut tuer. 457.20
- Herodes fait bastir vn palais, & vne bourgade qu'il appella Herodiō. 457.40
- Herodes se retire à Malichus Roy des Arabes pour auoir secours de luy. 458.30
- Herodes gaigne à force d'argent Antoine. 453.1
- Herodes part pour s'ē aller à Rome. 459.1
- Herodes fait Roy de Hierusalem par le moyen d'Antoine & de Cesar. 459.20
- Herodes prent Massada. 460.40
- Herodes enuoye son frere Ioseph en Idumée avec mille hōmes de pied. 462.1
- Herodes fait descendre dans des coffres ses Soldats, pour deffaire des brigans cachez aux cauernes. 462.40
- Herodes fauorisé de Dieu, & de ce qu'il aduint. 465.10
- Herodes en grand dangier. 465.30.40
- Herodes part pour aller en Samarie espouser la fille d'Alexandre. 466.1
- Herodes assailly sur les chemins de Samosate

T A B L E.

- mofate par les Barbares. 464.10
Herodes fait grande tuerie de gendar-
mes. 465.20
Herodes a autant d'affaire à reprimer
ceux qui le fecouroyent qu'à deffaire
les ennemis. 467.1
Herodes sceut bien recompenser ceux
qui luy auoyent fauorifé à prendre
Hierufalem. 468.20
Herodes baille la fouueraine facrificac-
ture à Anancl. 469.50
Herodes delibere faire Aristobulus
grand Sacrificateur. 470.40
Herodes ialoux de fa femme Mariam-
mé. 474.40
Herodes appaife Antoine à force de pre-
sens. 474.10
Herodes folicité par Cleopatra de com-
plaire à fon amour defordonné. 476.1
Herodes fait noyer le ieune Aristobu-
lus. 472.30
Herodes veut enuoyer secours à Antoi-
ne contre Cefar. 477.1
Herodes fait mourir Hyrcanus. 482.1
Herodes fe purge vers Cefar. 483.10.20
Herodes ayât fait mourir Hyrcanus s'en
alla promptemēt vers Cefar. 482.40
Herodes recoit magnifiquement Cefar
en la ville de Ptolemaïde. 484.1
Herodes grandement falché contre fa
femme & fa belle-mere. 485.10
Herodes fait vne belle harangue à fes
soldats voyant qu'ils perdoient qua-
fi cœur. 478.20.30
Herodes subiugue les Arabes & com-
ment. 480.30
Herodes met à effet la hayne conceuē
contre fa femme. 486.10
Herodes fait de grandes lamentations
de fa femme apres l'auoir fait mourir.
 487.30
Herodes deuiet cruel & fait mourir fes
familiers. 488.20
Herodes ordōne des ieux de luitte & de
course en l'honneur de Cefar. 489.40
Herodes acquiert grād honneur tāt de
ses subiets que des estrangiers. 493.20
Herodes prêt enuie de fe remarier. 493.
 30.40
Herodes fait apporter bleds & distri-
buer au peuple. 492.40
Herodes a fecouru tous ceux qui l'en ont
requis. 493.10
Herodes accusé par les Gadariens, en-
uers Cefar. 496.30
Herodes fait bastir Cefarée. 494.30.40
Herodes fait bastir vn temple en l'hon-
neur de Cefar. 497.20
Herodes auoit bōne opiniō des Effcens
Philofophes. 497.50
Herodes se mettoit la nuit en habit dif-
simulé avec le populaire. 497.40
Herodes va en Italie. 502.30
Herodes retourné en Hierufalem, expo-
se au peuple la raifon de fon voyage.
 506.40
Herodes marie fes deux fils. 503.1
Herodes se met sur mer pour aller voir
Agrippa. 503.20
Herodes mal fortuné en fa maison, &
bien fortuné dehors. 507.40
Herodes met fon fils Antipater au ferui-
ce d'Agrippa. 508.30
Herodes va à Rome, & accuse fes deux
fils deuant Cefar. 509.1
Herodes eftant retourné de Rome fait
assembler le peuple, & luy declara ce
qu'il auoit fait. 512.10.20
Herodes propofe les prix aux Muficiēs,
ioufteurs, & luitteurs, Cefarée eftant
paracheuée. 512.40
Herodes fait faire plusieurs bastimens
en plusieurs lieux. 513.20
Herodes, pour fa liberalité, declairé le
maiftre des luittes & iouftes. 513.30
Herodes entre de nuit au fepulcre de
Dauid. 516.1
Herodes va de mal en pis depuis qu'il eut
violé le fepulcre de Dauid. 516.40
Herodes grandement troublé. 518.10
Herodes reprēt aigrement fon frere
Pheroras. 518.10
Herodes auoit trois Eunuches qu'il ay-
moit fort pour leur beauté. 519.40
Herodes fait prédre fon fils Alexandre.
 521.30
Herodes enuahit le royaume d'Arabie.
 524.10
Herodes fait mettre plusieurs gens en la
torture. 526.40.50
Herodes eftant arriué en Beryte accuse
furieufement fes fils. 530.10
Herodes fait emprifonner fon barbier
avec Tyro & les cōpagnōs. 532.10.20
Herodes fait nourrir les enfans de fes
deux fils. 535.10
Herodes a neuf femmes. 535.40
Herodes fait executer quelques Phari-
fiens

- siens & pourquoy. 537.40
 Herodes accuse la femme de Pheroras. 537.50
 Herodes deffent à son fils Antipater & à sa mere, la compagnie de Pheroras. 538.10
 Herodes commence à descourir la tra-hison d'Antipater. 539.20.30
 Herodes sceut que Pheroras son frere fut empoisonné. 539.30
 Herodes reçoit lettres de ses amis de Rome que son fils Antipater auoit pourchassée. 540.40
 Herodes escrit à s^{on} fils Antipater. 541.10
 Herodes quelque peu adoucy pour les remonstrances de son fils. 543.10.20
 Herodes remonstre deuant Varus la cōiuration de son fils Antipater. 541.40.50. & 542.1
 Herodes reçoit les lettres qu'Antiphilus enuoyoit d'Egypte à Antipater. 545.50
 Herodes tombe malade, fait son testament; & laisse son royaume au plus petit de ses fils. 546.40
 Herodes fils puis-nay d'Antipater constitué sur le pays de Galilée. 716.20
 Herodes fait mourir Ezechias capitaine des brigands, & vne grād bande de pendards sur la frontiere de Syrie. 716.30
 Herodes absouz par Hyrcanus. 717.20
 Herodes ordōné chef de la gēdarmerie tant en Syrie qu'en Samarie. 717.30
 Herodes est le premier qui gaigne le cœur de Cassius. 718.10
 Herodes se garde d'estre prins des Barbares. 721.40
 Herodes se retire de nuit en Idumée. 722.50
 Herodes prêt Massada, & chasse hors de Galilée le Prince des Tyriens. 720.10
 Herodes obtient la victoire sur Antigonus & autres. 720.10
 Herodion chasteau construit par Herodes en l'honneur de la victoire qu'il obtint contre les Iuifs. 723.1
 Herodes adiourné pour comparoir deuant Hyrcanus. 717.1
 Herodes trouue peu d'amitié enuers les Arabes. 724.1
 Herodes ayant deliberé aller à Rome ne fut retardé ny pour la rigueur du tēps ny pour autre incommodité. 724.30
 Herodes est en tresgrand peril pres de Pamphylie. 724.30
 Herodes ayant prins la ville de Ioppé fait diligence d'aller vers Massada. 725.50
 Herodes fait declairer par vn trompette à tous ceux de Hierusalem qu'il estoit venu pour le bien & salut de toute le ville. 726.14
 Herodes ne prenoit point repos cependant que les Romains abondoyent en richesses. 727.1
 Herodes enuoye trois enseignes de gens de pied au village Arbela contre les brigans. 727.20
 Herodes desfait les brigans. 727.30
 Herodes recompense ses soldats du premier fruit de leurs labours. 727.30
 Herodes marche en Samarie pour aller contre Antigonus. 728.10
 Herodes estant en Daphné eut de terribles songes. 729.30
 Herodes s'en retourne vers Egypte cognoissant l'infidelité des Arabes. 724.10
 Herodes estant arriué à Rhinocolure; eut nouvelles de la mort de son frere. 724.20
 Herodes refust du passage de Peluse; finalement l'obtient, avec gens pour sa conduite. 724.20
 Herodes blessé d'vne fleche. 730.1
 Herodes fait trancher la teste à Pappus chef de l'armée d'Antigonus. 731.1
 Herodes assiege Hierusalem. 731.1
 Herodes durant le siege de Hierusalem alla en Samarie espouser la fille d'Arstobulus. 731.10
 Herodes a autant d'affaires apres la victoire de Hierusalē, que deuant. 732.20
 Herodes fauve le demourāt des citoyēs de Hierusalem par promesse qu'il feir à Sosius de recompenser les soldats. 732.20
 Herodes avec bien peu de gens defend le palais royal. 731.50
 Herodes estant arriué à Rome aborda premierement Antoine. 724.40
 Herodes fait Roy de Hierusalē par l'autorité du Senat Romain. 725.10
 Herodes en grand dangier. 733.50
 Herodes pert grand nombre de gens par l'opiniastrerie de ses capitaines. 734.1
 Herodes se campe pres de Philadelphie. 735.20

T A B L E.

- Herodes meſme aſſaut ſes ennemis iuſques dans leur fort.** 735.30
- Herodes reſuſe cinquante talents que ſes ennemis luy offroyent pour leur rançon.** 735.50
- Herodes prie Ceſar en faueur d'Alexandre grand amy d'Antoine.** 736.50
- Herodes va monté coſté à coſté de Ceſar.** 737.1
- Herodes fait vn grand banquet à l'Empereur Ceſar.** 737.1
- Herodes eſtât paruenu au plus haut degré de ſa felicité, il s'employe en choſes ſainctes & religieuſes.** 737.30
- Herodes fait refaire le Temple de Hieruſalem plus beau & plus grand que iamais.** 737.40
- Herodes en l'honneur de ſes amis fait edifier palais, domes, villes & chateaux.** 737.50
- Herodes fait faire vn haure plus grand que celuy de Pyrée.** 738.40
- Herodes ſurmonte par ſa liberalité la nature farouche d'vn gouſſe de mer.** 738.40
- Herodion fort chasteau qu'Herodes fait baſtir en ſon nom.** 739.40
- Herodes diſpos& agile de corps.** 740.30
- Herodes print pour vn iour quarante beſtes ſauuages.** 740.40
- Herodes bon coureur de lance.** 740.40
- Herodes ayme impatiemmēt ſa femme Mariammé.** 742.10
- Herodes accuſe ſon fils Alexandre, deuant Ceſar.** 743.1
- Herodes fait aſſembler le peuple de Hieruſalem & luy declaire la cauſe de ſon voyage de Rome.** 743.30
- Herodes redouté & craint tāt des ſiens que des eſtrangers.** 745.30
- Herodes menace ſes deux fils Alexandre & Ariſtobulus.** 746.20
- Herodes prenoit plaiſir à eſſayer pluſieurs femmes.** 745.50
- Herodes fait donner la queſtion à ſes trois Eunuches & de ce qu'ils confeſerent.** 747.10
- Herodes grandemēt cruel adiouſte foy à tous faux rapports.** 747.30
- Herodes fait lier & mettre en eſtroite priſon Alexandre ſon fils.** 747.40
- Herodes donne cinquante talents à Eurycles le traître, & l'appelle auteur de ſon ſalut.** 742.40
- Herodes fait preſent à Archelaus de ſeptante talents, & d'vn throne d'or.** 747.30
- Herodes ſuyuant le conſeil de Ceſar aſſemble ſes parens & amis pour faire information ſur la trahiſon de ſes fils.** 752.30
- Herodes fait mener ſes deux enfans en Ceſarée penſant de quelle mort il les feroit mourir.** 753.1
- Herodes fait eſtrangler ſes deux fils en la ville de Sebaſte.** 753.40
- Herodes auoit neuf femmes.** 755.1
- Herodes demande à Pheroras à ſçauoir ſ'il l'aymoit mieux que ſa femme.** 656.10
- Herodes ſouppçonné d'auoir fait empoïſonner ſon frere Pheroras.** 757.1
- Herodes fait donner la torture à aucunes chambrières & eſclaves.** 757.20
- Herodes enuoye Antipater à Rome avec ſon teſtament.** 756.20
- Herodes cōmande à la femme de Pheroras d'apporter le poiſon qu'elle auoit pour l'empoïſonner.** 758.20
- Herodes fait mettre à la torture la mere & le frere d'Antiphilus.** 758.50
- Herodes ayant fait mettre Antipater en priſon aduertit Ceſar de toute ſon infortune.** 763.40
- Herodes eſcrit à Ceſar, & change ſon teſtament.** 764.1
- Herodes grandement tormenté ſur ſa vieilleſſe.** 764.10
- Herodes merueilleuſement perſecuté de maladie.** 765.20
- Herodes paſſer outre le iourdain pour aller aux baings chauds prédre le dernier remede de ſa maladie.** 765.30
- Herodes reçoit lettres de l'Empereur qui portoyēt la ſentence d'Antipater** 767.0
- Herodes enuoye des officiers & vn bourreau pour executer ſon fils Antipater.** 766.10
- Herodes meurt cinq iours apres qu'il eut fait mourir Antipater.** 766.20
- Herodes enterré au chasteau appelé Herodion.** 767.1
- Herodes reprins aigrement par Caius de ſon auarice, s'enfuit en Heſpagne.** 782.10
- Herodes fait faire le chasteau de Maſſada pour ſe retirer.** 981.10
- Herodes

T A B L E.

- Herodes escrit à Antipater son fils pour le faire venir de Rome. 76c.1
 Herode patient, visite son frere Pheroras & procure sa guerison. 757.1
 Herodes griuement malade par punition de Dieu. 548.30
 Herodes en sa derniere maladie deuint si cruel qu'il conceut en son esprit vn cas fort execrable. 549.1
 Herodes commande tuer son fils Antipater 550.10
 Herodes change de volonté & de testament, & baille le royaume à Archelaus. 550.20
 Herodes Tetrarche entre en l'amitié de Tibere Neron. 567.30
 Herodes & Aretas Roy de Petra se font la guerre. 573.30
 Herodes prent sa belle sœur Herodias en mariage. 573.30
 Herodes puni, pour auoir fait trencher la teste à Iean Baptiste. 574.1.10
 Herodes impetre de Claudius la puissance sur le Temple & le tresor sacré. 623.20
 Herodes frere du grād Agrippa meurt. 629.20
 Herodias & Herodes son mary appellent Agrippa, & luy donnent demeure en Tiberiade. 576.30
 Herodias sœur d'Agrippa enuieuse de la bonne fortune de son frere. 583.30
 Herodias, femme d'Herodes, incite son mari à prendre la dignité Royale. 782.10
 Herodion, Massada & Macheron detenuz par les brigans. 889.1
 Herodote historiographe s'abbuse. 267.40. & 268.10
 Herodote historiographe. 311.50. & 646.10. & 651.50
 Herodotus Halicarnasseus, historiographe. 258.30. & 659.20
 Heroz bourgade d'Egypte. 53.20
 Hesiodé historiographe. 9.1
 Hesiodé reprins par Acusilas. 644.30
 Hespagnols, anciennemēt appelez Thobelians, descendent de Thobal. 1c.40
 Hestizus, historiographe. 10.1
 Hettan, lieu de plaifance de Solomon. 261.1
 Hezarbun, Roy des Madianites, prins en guerre, & tué par Gedcon. 155.50
 Hezbon fils de Gad. 53.20
 Hezechiel Prophete, en son ieune aage est mené captif en Babylon par Nabuchodonosor. 317.20. & 318.50
 Hezechiel prisonnier en Babylō predict la destruction du Temple. 319.30.40
 Hezecia fils d'Achaz succede au royaume de Iuda. 306.50. & 307.1
 Hezecia mesprise les menaces du Roy d'Assyrie. 308.20
 Hezecia Roy de Iuda se submet à la discretion de Sennacherib. 310.20.30
 Hezecia laisse son habit Royal, & se vest d'vn sac, monstrant signe d'humilité. 311.10
 Hezecia ne tient conte des lettres orgueilleuses de Sennacherib. 311.30
 Hezecia malade, prie Dieu de luy prolonger la vie, & luy donner lignée. 312.40
 Hezecia demande signe miraculeux. 313.1.10
 Hezecia reçoit les ambassadeurs du Roy Baladan, & leur montre ses thresors. 313.10
 Hezecia fait la guerre aux Philisthins. 308.20
 Hezron, fils de Ruben. 53.1
 Hezron, fils de Phares. 53.1
 Hideux spectacle sur le lac Genesar. 853.10
 Hieremie prophete, redige par escrit vers de lamétation pour Iosias. 317.20
 Hieremie predict la destruction de Hierusalem par les Babyloniens & la captiuité de Ioacim Roy de Iuda. 318.1
 Hieremie & Baruch se cachent euitans la fureur du Roy Ioacim. 318.30
 Hieremie prophetise la reduction de Hierusalem par le moyen des Perfes & Medes. 320.20
 Hieremie est constitué prisonnier allant voir Anathoth son pays. 320.20
 Hieremie cōseille au Roy Sedecias rendre Hierusalē aux Babyloniēs. 321.20
 Hieremie predict au Roy Sedecias q̄ les faux prophetes le tromperoyēt. 32c.1
 Hieremie se contente de demeurer es masures & ruines de Hierusalē. 324.1
 Hieremon Beniamite. 210.40
 Hiericho, ville abondante en baume, & en palmes. 114.1
 Hiericho prinse. 137.10.20.30. & 461.50
 Hiericho terre la plus grasse & plus fertile de Iudée. 709.40
 Hiericho

T A B L E.

- Hiericho pays fort fertile & plaifant. 884.10
- Hieroboam, fils de Nabath, feruiteur de Solomon. 262.30
- Hieroboam, ennemy domestique des Hebreux. 262.40
- Hieroboam solicite le peuple de se reuolter de Solomon. 263.1.10
- Hieroboam craignãt le Roy Solomon, se retire vers Sufac Roy d'Egypte. 263.10
- Hieroboam rappelé d'Egypte par aucuns Gouverneurs d'Israël. 263.20
- Hieroboã bastit deux tēples, & fait deux veaux d'or. 264.40.50. & 265.1.10
- Hieroboam fait vne maison Royale en Sichem, & vn palais Royal en la ville appellée Phanuel. 264.30
- Hieroboam irrité par les paroles du Prophete Iadon iette la main sur luy, laquelle tout incontinet deuint seiche, & à la priere du Prophete, retourna en sa premiere force & vigueur. 265.30
- Hieroboam adiouste foy aux paroles d'vn faux Prophete. 266.50
- Hieroboam contraint le peuple d'Israël adorer les veaux d'or. 265.1.10
- Hieroboam veincu par Abia. 270.30.40
- Hieroboam fils de Ioas succede à la couronne d'Israël. 301.1
- Hieroboam fils de Ioas du tout adonné à idolatrie. 302.40
- Hierome Egyptien historiographe. 7.30. & 9.1
- Hieronyme historien. 658.20
- Hierosolymitains tributaires à la lignée de Benjamin. 146.30
- Hierusalem ville, iadis appellée Salem. 15.50. & 212.40
- Hierusalem, ville forte & de nature & d'artifice. 146.10
- Hierusalem assiegée & prise par force par Dauid. 212.1
- Hierusalé appellée cité de Dauid. 212.30
- Hierusalem pillée par Sufac Roy d'Egypte. 216.10
- Hierusalem rendue par Roboam à Sufac Roy d'Egypte. 268.10
- Hierusalem refaite & reparée par Ozias Roy de Iuda. 304.30
- Hierusalem nettoyée des abominations des idoles, & des ordures des superstitions par Hezecia Roy de Iuda. 308.10
- Hierusalé profanée par Manasses Roy de Iuda. 313.50. & 314.1
- Hierusalem fortifiée par Manasses Roy de Iuda. 314.20.30
- Hierusalem assiegée par Nabuchodonosor Roy de Babylon. 319.1
- Hierusalem prise l'an onzième du regne de Sedecias. 323.1.10
- Hierusalem differé par l'espace de neuf ans à estre réedifiée, iusques à la seconde année du regne de Darius Roy de Perse. 337.30.40
- Hierusalé prise d'assaut par les Romains avec grande tuerie de Iuifs. 438.1.10
- Hierusalem montée au plus haut degré & tombée au plus bas. 695.3
- Hierusalé prise par Herodes apres auoir esté cinq moys deuant. 732.50
- ceux de Hierusalem & Berenice vont à Cestius luy dire les meschancetez de Florus. 795.1
- les riches & plus apparens de Hierusalem assemblent le peuple. 801.50
- ceux de Hierusalem font vne ordonnance pour oster Iosephe de son gouuernement. 818.30
- ceux de Hierusalem enuoyent gens en armes contre Iosephe. 818.40
- ceux de Hierusalem s'exercent aux armes & font grans preparatifs pour receuoir les Romains. 820.10
- Hierusalem au milieu du pays de Iudée. 824.20
- trois horribles maux regnent en la ville de Hierusalem. 880.1
- Hierusalé située sus deux petites montagnes. 905.1
- Hierusalem contenoit trentetrois stades de circuit. 906.20
- ceux de Hierusalem se nourrissent de vieille fiente de bœuf. 934.40
- Hierusalem desertée de bois à nonante stades à la ronde. 935.20
- Hierusalem descogneuë de tous estrangers. 935.30
- Hierusalem pleine de corps morts. 960.30
- Hierusalem bruslée au moys de Septembre. 962.1
- Hierusalem au parauant nommée Solyma. 964.1
- Hierusalem prise par cinq fois, & en fin destruite par Titus. 964.1
- Hierusalem si bien applanie qu'à peine

croÿoit on qu'on y eust habité autre fois.	964.20	animaux.	254.20
Hierusalem rendue tributaire au peuple Romain, par Pompée.	438.20	l'Homme deuoit estre entier de tous les membres pour administrer les choses saintes.	723.30
Hierusalé nom estrange aux Grecs.	66.30	cinq mille Hómes de pied & neuf cens huitante de cheual tant des Romains que de ceux qui leur donnoyent secours tuez, par les Iuifs.	813.20
Hierusalé cité ayant iadix cent cinquante mille hommes habitans.	654.10	douze mille Hommes des plus apparens occis par les Iduméens & Zelateurs.	875.30
Hin, mesure ancienne des Hebreux.	95.50	tous les Hommes d'Italie portent bonne affection à Vespasien.	868.10
Hippicos tour de Hierusalem bastie par Herodes.	906.30	l'Homme sage & fort, est Seigneur sur toute la passion.	998.10
Hippodrome lieu ou Herodes fait emprisonner les plus appareés des bourgs & villetes de Iudée.	765.30	Hommes adorans les bestes ne font dignes d'estre estimés hommes.	672.1
Hirá Roy fait alliance avec Dauid.	212.30	Homicides puniz en la loy de Moÿse selon la qualité & grauité.	681.40
Hiram Roy de Tyr amy de Dauid & de Solomon.	651.1	Honneur fait par contrainte ne merite grace.	672.40
Hiram Roy grand edificateur de temples.	651.30	Honneur aux vieux, & à Dieu.	684.1
Hiram Roy de Phenice.	653.30	Honneur parental recommandé en la loy Mosáique.	683.50
Hiréne concubine de Ptolemée Physicon, prie pour les Iuifs.	671.10	Hophin, fils de Benjamin.	53.20
Histoire Iudaïque antique de cinq mille ans.	643.10	Hospitalité deniée aux estrangiers par les Sodomites.	17.20
Histoire Grecque est de recente memoire.	643.20	Hospitalité d'Abraham.	17.30
Histoire Barbare plus autentique que la Greque.	647.30	Hospitalité de Loth.	18.10
Histoires des Tyriens tournées de langue Phenicienne en langue Greque par Menander.	257.20	Hospitalité & maintien vers les estrangiers.	684.1
Histoires annales anciennemét estoyét reposesées aux archiues publiques.	644.10	Hospitalité recommandée en la loy de Moÿse.	126.20
l'Historien doit proposer simplement la verité.	432.30	Hospitalité Royale.	661.10
Historiens dissimulateurs, ou ignorans.	644.50	Humanité estendue iusques aux bestes.	683.10
Historiens Grecs.	658.30	Humanité d'Hyrcanus.	721.10
Historiens approuuez.	673.40	Hur Roy des Madianites occy en bataille par les Hebreux.	119.20
Historiographes, & Auteurs Barbares font mention du deluge, & de l'arche de Noé.	7.30	Husim, fils de Dan.	53.10
Historiographie fondée sur verité est deputée à saintes personnes incorruptes.	647.30	Hymnes composez par Dauid à la louange de Dieu.	235.20
Homere Poète Grec viuoit deux cens ans apres la guerre de Troyc.	644.10	Hyoscyamos herbe.	90.1.10.20
Homere de pays incertain.	668.1	Hyperberetheon, moÿs des Macedoniens.	96.10
Hommes destinez à vne malice extreme.	5.50	Hyrcanus fils de Ioseph.	235.20
Hommes attribuans leur felicité à leurs forces & vertuz.	9.20	Hyrcanus Sacrificateur assailly par Antiochus, ouure le sepulchre de Dauid.	243.30.40
Hómes ne peuuent tróper Dieu.	130.30	Hyrcanus part pour aller en Alexandrie faire la reuerence au Roy.	378.10
l'Homme plus excellent que tous autres		Hyrcanus fait de grans dons au Roy Ptolemée & à la Royne Cleopatra.	379.20

Hyrcanus assailly de ses freres. 379.40
Hyrcanus guerroyé de ses freres fait faire vn fort, & magnifique chasteau, lequel finalement se tua craignant la force d'Antiochus. 380.20

Hyrcanus troisiéme fils de Simon, fut fait grand Sacrificateur. 415.30

Hyrcanus fait ouvrir le sepulchre de Dauid, & en tira trois mille talents. 417.1

Hyrcanus enuoye ambassadeurs à Rome. 417.40

Hyrcanus offrant l'encens au Temple Dieu parla à luy. 419.40

Hyrcanus haï des Pharisiens. 420.1

Hyrcanus meurt laisât cinq fils. 420.40

Hyrcanus fait aiourner Herodes. 446.1.10

Hyrcanus humainemēt traité de Phraates Roy des Parthes. 469.10

Hyrcanus appointe avec son frere Aristobulus. 708.1

Hyrcanus ordonné grand Sacrificateur par Pompée. 711.10

Hyrcanus sollicité à enuie contre Antipater & ses fils. 716.50

Hyrcanus & Phaselus font résistance à Antigonus & toute sa troupe. 721.40

Hyrcanus & Phaselus prins par les Parthes. 722.30

I

I Abate, ville. 314.30

I abes, ville de Galaad, prinse par les Israélites, & tous les habitans mis au fil de l'espee. 149.20

I abes, ville principale de Galaad. 175.40

I abes ville de Galaad costumierement garnie de gens robustes & hardis. 205.20

I abes pere de Selum. 304.30

I abin Roy des Chananéens subingue les Hebreux. 152.40

I abin Roy des Chananéens tué par Baramach. 153.40

I acob sortât du ventre de sa mere tient Esäu son frere par le talon. 25.10

I acob par l'astuce de sa mere supplante la benediction d'Esäu. 26.30

I acob est benit par son pere Isaac. 26.50. & 27.1

I acob met vne pierre sous sa teste en lieu d'vn cuissin, & s'endort, & en dormant void vne eschelle. 27.30

I acob du consentement de ses parens

s'en va en Mesopotamie vers Laban son oncle. 27.20.30

I acob fait vœu à Dieu, & l'accomplit. 28.1.10

I acob offre à Dieu la dixiesme partie de tous ses biens. 28.10

I acob raconte à Laban, pourquoy ayât laissé ses parens, s'en estoit venu en Mesopotamie. 29.1.10

I acob est recogneu & aduoué de son oncle Laban. 29.1

I acob esprins de la beauté de Rachel. 28.30

I acob reproche à Laban la tromperie qu'il luy auoit faite, baillant vne fillé pour autre. 29.50

I acob demande Rachel en mariage à Laban. 29.30

I acob esprins de l'amour de Rachel sert encores sept ans pour l'auoir en mariage. 29.50

I acob espouse Rachel. 30.1

I acob promet de seruir sept ans pour auoir Rachel en mariage. 29.30

I acob demande congé à Laban de s'en retourner vers ses parens. 30.40

I acob esprouue la volonté de ses femmes, pour retourner en son pays. 30.50

I acob comis sur les troupeaux & pascages de Laban l'espace de vingt ans. 30.30

I acob enuoye des messagiers au deuant d'Esäu son frere. 32.10

I acob enuoye des presens à son frere Esäu. 32.40

I acob luitte contre l'Ange, & est le plus fort. 33.1

I acob se fait deslier feignant vouloir parler au tyran, & soudain court au lieu du supplice. 1004.20

I acob fait remonstrance au tyran Antiochus. 1004.30

I acob luitant avec l'Ange, eut vn nerf blessé. 33.10

I acob est appelé Israël. 33.1

I acob se prosterne deuant Esäu. 33.20

I acob offre sacrifice en Bethel. 34.10

I acob obtient le droit de primogeniture d'Esäu, pour de lentilles. 35.20

I acob prêt plaisir aux songes de Ioseph, & les interprete. 36.20.40

I acob trouue les dieux de Laban que Rachel auoit desrobez. 34.10

I acob estant en soucy de ses enfans, en-

T A B L E.

uoÿe Ioseph vers eux.	37.1	Ianneus nommé aussi Alexandre est fait	
Iacob se contriste grandement de la		Roy des Iuifs	422.40
perte de Ioseph.	32.1	Ianias Roy.	649.10
Iacob enuoÿe tous ses enfans en Egypte		Iamnia, ville prinse par force par Ozias	
(excepté Benjamin) pour achepter		Roy de Iuda.	303.30
du bled.	45.1	Iaphe prinse par Titus & Traiã qui fei-	
Iacob à grand peine veut laisser aller		rent grande occision.	839.40
Beniamin en Egyte.	46.40.50.&	Iaphet, fils de Noë.	9.1
47.1.10		Iaphet eut sept fils.	10.30.
Iacob se met en chemin pour aller voir		Iaphrã, fils d'Abrahã & de Chetura.	23.1
Ioseph son fils en Egypte.	52.20	Iaques l'un des principaux gouverneurs	
Iacob fortãt de la terre de Chanaã, pour		d'Idumée trahit son pais pour le li-	
aller en Egypte, offre sacrifice à Dieu		urer à Simon.	887.20
au puits de iurement.	52.30	Iar, moÿs des Hebreux.	249.40
Iacob s'en va ioyeusement en Egypte.		Iardin & vergier pensil.	653.10
52.40		Iared aagè de cent soixantedeux ans en-	
Iacob voyant Ioseph en Egypte, de trop		gendre Enoch.	6.30
grãde lieffe pensa rendre lesprit.	53.30	Iared fils d'Enos.	4.40
Iacob fait la reuerence à Pharaon.	53.40	Iared fils de Malahel.	6.10
Iacob est interroguè de Pharaon quel		Iason se voyant Sacrificateur, contraint	
aage il auoit.	53.40	tous les Iuifs à estre meschans.	994.30
Iacob & ses enfans pasteurs de brebis.		Iazar, fils d'Abraham, & de Chetura.	
53.30. demeura en Egypte dixsept		22.30	
ans.	54.20	Iaziel Prophete predict à Iosaphat & au	
Iacob prie ses enfans que son corps soit		peuple de Iuda la victoire qu'ils do-	
enterrè en Hebron.	54.40	uoÿent obtenir de leurs ennemis sans	
Iacob aagè de cent quarantesept ans,		coup frapper.	285.1.10
meurt en Egypte.	54.40	Ibis espee d'oyseau ennemy des Serpès.	
Iaddus fils de Iean succede à la sacrifica-		60.10	
ture.	359.10	Idolatrie ne sert à Dieu ny aux hommes	
Iaddus Sacrificateur, eut en vision Dieu		idolâtres.	672.40
qui l'aduertit de mettre gardes tout		Idolâtres executez à mort par Iehu.	297.
autour de Hierusalem.	361.1	10	
Iaddus meurt du mesme tẽps d'Alexan-		Idolatrie abbatue par Iosias Roy de Iu-	
dre Roy des Macedoniens.	362.30	da.	315.1.10.20
Iadon Prophete tuè par vn Lion, à cau-		Idoles des Philisthins rompues & mises	
se de son inobeissance.	266.10.20	en pieces par les Hebreux.	213.40
Iadon Prophete enuoÿè de Dieu pour		Idolâtrie venue d'amour.	672.10.20
prophetizer deuãt Hieroboam.	265.	Idumée, region autrement appelée Go-	
10.20.30. enseuely honorablement		bolis.	35.40
en Sichem.	256.30	Idumée, region limitrophe à la Iudée.	
Iael, femme Cenienne tue Syfara.	153.40	676.1	
Iahel, fils de Zabulon.	53.10	l'Idumée gastée & destruite par la seld-	
Iahzèel, fils de Nephthali.	53.10	nie & cruauté de Simon.	887.50
Iair Galadite Gouverneur d'Israel eut		Idumèens nation farouche, ayant	
trente fils tous dextres à cheuaucher.		troubles, débauchée & desordonnée.	
158.20		838.50	
Ial pere de Gedeon.	154.10	vingt mille Idumèens s'assemblent &	
Ial, gardiè des thresors de Dauid.	242.10	viennent en Hierusalem.	869.1
Iamin, fils de Simeon.	53.1	les Idumèens & Zelateurs tuèt aucuns	
Iamnia, ville.	142.30	des gardes de Hierusalem.	873.30
Iamnia & Azote reduites souz l'obeis-		les Idumèens de nature cruels n'espar-	
sance de Vespasien.	862.10	gnent homme qui fast en Hierusa-	
Ianam fils de Iaphet.	10.40	lem.	873.50
		les Idu-	

- les Iduméens vsent de grande cruauté tant sur les Sacrificateurs que sur le peuple. 874.10
- les Iduméens feignent vouloir vser de justice : & accusent Zacharie deuant septante iuges par eux deleguez. 875.40
- les Iduméens se fachent d'estre venuz contre ceux de Hierusalem. 876.30
- les Iduméens mettent hors de prison bien deux mille hommes. 877.1
- les Iduméens rauissent le thresor de Ieā. 889.50
- les Iduméens s'assemblent avec les Sacrificateurs : & concluent de faire entrer Iean dans la ville, dont mal leur en print. 889.50
- les Iduméens ensuiuirent la fureur & cruauté de Iean & Simon. 979.20
- Iduméens vaincuz par Saul. 181.1
- Iduméens ayant occis leur Roy se reuolent de l'obeissance de Ioram Roy de Iuda. 292.40
- Iduméens vaincuz par Amasia Roy de Iuda. 301.20
- Iduméen, cest à dire demy Iuif. 461.10
- Iean, fils de Careas, Lezanas, Sarcas, & Ismahel retournent habiter au pais de Hierusalem. 324.10
- Iean & les autres Princes poursuyuent Ismahel. 325.20
- Iean & les autres demandent l'aduis de Hieremie, auquel ils n'aioustent foy 325.30
- Iean grand Saërificateur, tue son frere Iesus, dans le Temple. 359.1
- Iean Capitaine du Roy Iosaphat. 281.30
- Iean apres auoir heureusement vescu, meurt. 703.1
- Iean auoit trois graces, Gouverneur du peuple, grand Sacrificateur, & Prophete. 702.50
- Iean fils de Lenias cauteleux & meschāt affronte Iosephe. 815.30
- Iean machine la mort de Iosephe. 816.10
- Iean escrit à Iosephe, qu'il luy permist se baigner dans les eaux chaudes de Tyberiadé. 817.40
- Iean assailly par ceux de Tyberiadé s'enfuit en son pais de Giscalā. 818.10
- Iean enuoye secretemēt des messagiers en Hierusalem pour accuser Iosephe. 818.30
- Iean & Silas Capitaines, avec dix mille Iuifs deffaits pres d'Ascalon. 822.30
- Iean fils de Lenias, trompeur & empoisonneur. 859.20
- Iean s'enfuit vers Hierusalem avec ses rustres & compagnons. 860.30
- Ieā crie aux Iuifs qu'ils se retirassent au lieu, où ils porroyent se venger des Romains. 861.1
- Iean se glorifie & deprime la force des Romains. 862.1
- Iean avec dix spadassins tuent en la prison trois principaux personnages de Hierusalem. 863.10
- Ieā trahit le peuple de Hierusalē. 867.10
- Iean plus fin & malicieux que tous autres de Hierusalem. 867.30
- Iean fait le serment de fidelité au peuple de Hierusalem. 867.30
- Iean fait de grandes remonstrances aux Zelateurs. 867.40
- Iean montre clairement qu'il vouloit seul gouverner & dominer. 879.30
- Iean vaillant à la main & bon en conseil. là mesmes.
- Iean esleué en dignité par les Galiléens. 889.20
- Iean abusoit des matieres consacrées au Temple pour faire ses instrumens de guerre. 898.30
- Iean capitaine des Iduméens tué sur la muraille. 914.40. & 955.30
- Iean & Simon mettent gardes par tout pour empescher l'issue aux Iuifs, & l'entrée aux Romains. 924.10
- Iean & Simon beuoyent le sang du peuple populaire. 925.30
- Iean fait des mines contre les platésformes des Romains, & les mit par terre. 927.40
- Iean ne trouuant plus que piller sur le peuple se met à sacrileges. 934.1
- Iean & Simon se rendent aux Romains. 963.30
- Iean auoit chassé toute pureté légitime & bien seante à vn Iuif. 979.10
- Iebar, fils de Dauid. 213.1
- Iebuscéens, chassés de Hierusalē. 212.40
- Iebuscéens tenans la ville de Hierusalem; sentans venir Dauid, ferment les portes, & le mesprisans se moquent de luy. 212.10
- Iehu fils de Nemessi est constitué Roy sur Israël par le commandement de Dieu. 277.10

T A B L E.

Iehu Prophete represent Iofaphat Roy de Iuda.	284.10	869.10
Iehu oint & sacré Roy d'Israël.	294.1	Iesus fils d'Ananus quatre ans deuant la guerre fait de hauts criz.
Iehu tue le Roy Ioram.	295.1	955.1
Iehu fait son entrée en Iezrael, où il fait mettre à mort Iézabel.	295.20	Iesus sacrificateur a assurance de sa vie.
Iehu cherche ceux qui estoient de la race d'Achab & les fait mettre tous à mort.	296.1.20	960.40
Iehu fait trencher les testes à quarente-deux parens d'Ochosias Roy de Iuda.	296.10	Iezrael, ville.
Iehu permet aux Israélites d'adorer les veaux d'or.	297.1	276.30. & 294.20
Iehu prend la ville de Ramath.	297.40	Ietraham sixiesme fils de Dauid & d'Egla.
Iehu contempteur de Dieu.	298.50	208.10
Iehu outrage & iniurie Ioram Roy de Irael, l'appellant fils de paillard.	294.50	Ietro, & ses successeurs reçoivent possessions en la terre promise avec les Hebreux.
Iembleas, pere de Michée.	282.1	146.20
Iemna, fils d'Asser.	53.20	Iethegl, surnom de Raguel beau-pere de Moysé.
Iemuel, fils de Simeon.	53.1.	62.10
Ienas, fils de Dauid.	213.1	Ictur, fils d'Ismael.
Iephté mesprisé de ses freres.	158.40	20.40
Iephté constitué chef de l'armée des Hebreux.	158.50	Ieux de Circé celebrez à Rome.
Iephté enuoye ambassades au Roy des Ammonites.	159.1	597.10
Iephté fait vœu à Dieu.	159.10	Ieux celebrez à Rome en l'honneur de Cesar.
Iephté victorieux sur les Ammonites.	159.10	600.40. & 601.30
Iephté selō son vœu immole sa fille unique.	159.30	Iezabel edifie vn Temple à Bal dieu des Tyriens.
Iephté combat cōtre Ephraim.	160.40	273.50
Iephté se purge à ceu de la lignée d'Ephraim.	159.30	Iezabel fille d'Itobal Roy des Tyriens, femme d'Achab, instruit son mary d'adorer les dieux de son pais.
Ierasa mere de Iotham Roy de Iuda, fille de Zadoch.	375.1	273.50
Iesua, fils d'Asser.	53.20	Iezabel persecute Helie.
Iesui, fils d'Asser.	53.20	276.40
Iesui, fils de Saül.	181.10	Iezabel donne le conseil & le moyen de faire mourir iniquement & iniustement Naboth.
Iessé enuoye son fils Dauid au camp des Hebreux.	185.30	277.40
Iessé fils de Obed.	166.1	Iezer, fils de Nephthali.
Iessé pere de Dauid.	166.1	53.10
Iesus Christ condemné à mort par Pontice Pilate.	569.40	Iezrael ville.
Iesus capitaine des brigās prend les cheuaux de Valerius.	948.10	198.40
Iesus & ses compagnons se iettent sur les Romains.	949.1	Incestes execrables deffendus par Moysé.
Iesus s'enfuit & ses compagnons.	951.10	99.1
Iesus le plus aagé des sacrificateurs apres Ananus fait harégué aux Iduméens.		Infidelité des Hebreux, disans que Dieu ne gardoit pas ses promesses.
		102.20
		Infideles executez à mort par Iehu.
		297.10
		Intelligence des langues est de grand moyen en fait de guerre.
		264.50
		Instructions salutaires de Iofaphat Roy de Iuda aux gouuerneurs & magistrats.
		284.20.30
		Instructions salutaires de Samuel, à Dauid apres qu'il l'eut oint & sacré Roy.
		184.20.
		Instrumens de musique de diuerses sortes, & en grand nombre, mis au Temple de Solomon.
		252.39
		l'Interest de la Republique est que nul n'vse mal de sa propre chose.
		684.20
		Interpretation des choses qui estoient aut tabernacle, & des habits sacerdotaux.
		90.30.40.50. & 91.1.10
		Inuectiue contre les augures & diuinations.
		657.10
		Inuectiues.
		645.10
		Inuention bonne de Ioad, Sacrificateur pour

- pour amasser argent du peuple pour la reparation du Temple. 299.10
- Inuention de choses nouuelles est argument d'inconstance. 681.30
- Ioab fait enseuelir son frere Asahel en Bethléem au sepulchre de ses ancestres. 208.1
- Ioab Prince de l'armée de Dauid. 209.1
- Ioab tue Abner en trahison. 209.40
- Ioab monte le premier sur la forteresse de Hierusalem. 212.20
- Ioab procure de faire tuer Vrie. 219.20
- Ioab remet en grace Absalom enuers Dauid, & le ramene en Hierusalem. 223.50
- Ioab tue Absalom. 229.10
- Ioab constitué chef de la gendarmerie de Dauid. 202.20. & 233.30
- Ioab suyt le party d'Adonia pour le faire Roy. 239.20
- Ioab adiourné de comparoistre deuant Solomon refuse de venir. 245.30
- Ioab est mis à mort par le commandement de Solomon. 245.30
- Ioab tue Amasa en le baissant. 233.20
- Ioachab, fils de Phinées. 168.10
- Ioacim Roy de Iuda met au feu le liure de Hieremie. 318.30
- Ioacim Roy de Iuda mis à mort par Nabuchodonosor. 318.40
- Ioacim reçoit le Roy des Babylonien & toute son armée en Hierusalem. 318.40
- Ioacim fils de Ioacim est constitué Roy de Iuda par Nabuchodonosor. 318.40.50
- Ioacim, autrement nommé Eliacim constitué Roy de Iuda. 317.30
- Ioacim fils de Iesus grand Sacrificateur. 345.1
- Ioac commis sur les registres du Roy Hezecja. 310.40
- Ioas Sacrificateur conspire contre Gotholia. 297.20.30.40.50
- Ioas commande que Gotholia soit mise à mort. 298.10
- Ioas oint Ioas pour estre Roy de Iuda. 298.1
- Ioas Sacrificateur. 297.10. enseueli au sepulchre des Roys. 299.20
- Ioahas Roy de Iuda emprisonné, & priué de son royaume par le Roy d'Egypte. 317.30
- Ioahas fils de Iosias succede au royaume de Iuda. 317.20
- Ioas seul sauué & garanti de la mort. 297.10.20
- Ioas nourri six ans au Temple secrettement. 297.20
- Ioas est oinct & couronné Roy de Iuda. 298.1
- Ioas constitué Roy de Iuda au septiesme an de son aage. 298.30
- Ioas apres la mort de Ioas Sacrificateur oublie Dieu & la vraye religion. 299.20
- Ioas Roy de Iuda fait lapider iniustement Zacharie dedans le Temple. 299.30
- Ioas espuise le thresor de Dieu, & des Roys ses predecesseurs pour donner à Azahel Roy de Syrie à fin qu'il otast le siege deuant Hierusalem. 299.40.50
- Ioas Roy de Iuda tué en trahison par les amis de Zacharie. 300.1
- Ioas indigne d'estre enseuely au sepulchre de ses predecesseurs à cause de son impieté. 300.1
- Ioas Roy d'Israël respond aux lettres d'Amasa Roy de Iuda. 302.1
- Ioas Roy d'Israël deffait Amasias. 302.10.20
- Ioatham, fils de Boccy. 245.20
- Ioatham commis sur les registres du Roy Iosias. 315.10
- Ioazas fils de Iehu succede au royaume de son pere. 298.50
- Ioaza fils de Iehu succede au royaume d'Israël. 300.1
- Iob, fils d'Issachar. 53.1
- Iobach, torrent, apres duquel l'Ange luita contre Iacob. 32.50
- Iobach, riuere perd son nom entrant dedans le fleuve Iordain. 113.30
- Iochabel femme d'Amram mere de Moysé & d'Aaron. 57.10
- Iodan conducteur de la lignée de Leui. 211.40
- Iobel simple bergier. 4.40
- Iobel fils de Lamech & d'Ada inuëteur de faire pauillons. 4.40
- Iobel, fils de Iuctan. 12.40
- Iohel, fils de Samuel. 171.40
- Ionadab loué les faicts de Iehu Roy d'Israël. 296.20
- Ionas enuoyé en Ninie pour prescher, s'ensuyt. 302.40
- Ionas predit à Hieroboam Roy d'Israël, qu'il veniroit les Syriens, & agrandiroit gradement son royaume. 302.40

T A B L E

Jonas jeté en la mer est englouty par la balaine. 303.10	Ionathas assailly de tous costez & trahy de tous. 398.50
Jonas presche aux Niniuites. 30.20	Ionathas fait paix avec Bacchides. 399.20
Ionathas fils de Saül en dâgier de mort. 180.40.50	Ionathas conuié aux nopces du Roy Alexandre & grandement honoré d'iceluy. 403.40
Ionathas deliuré du dâgier de mort par les Israélites. 181.1	Ionathas deffait Apollonius, prend la ville d'Azot. 405.1
Ionathas fils de Saül prend par force vn chasteau des Philisthins pres de Gaba. 178.10	Ionathas amasse grand nombre de soldats & assiege la forteresse de Hierusalem. 406.30
Ionathas tasche d'appaier son pere Saül courroucé cõtre Dauid. 188.30.40.50	Ionathas abandonné de tous ses gens. 409.30
Ionathas recite à son pere les benefices que leur famille auoit receu de Dauid. 188.30.40.50	Ionathas & Simõ son frere s'en retournent en la ville de Hierusalem. 411.10
Ionathas recommande ses enfans à Dauid. 191.10.20	Ionathas ne voulant accepter la sacrificature fait son excuse. 618.1
Ionathas declare à Dauid le mal que luy brassoit Saül & luy conseille de s'en fuyr pour sauuer sa vie. 188.10.20	Ionie a prins son nom de Ianam. 10.40
Ionathas fils de Saül tué en bataille. 204.20	Ioppé, ville. 303.1. prise & rasée par les Romains, & ceux de dedâs mis au fil de l'espée. 809.40
Ionathas amy & cousin d'Amnon le conseille commét il pourra iouyr de sa soeur Thamar. 211.40	Ioppé, qui fut ruinée par Cestius, bastie de nouveau. 846.10
Ionathas fils de Samma console Dauid desolé pour la mort d'Amnon son fils. 223.10	Ioppé rasée pour la seconde fois, des Romains. 846.50
Ionathas, fils d'Abiathar se môstre fidele à Dauid. 225.10	Ioram fils de Iosaphat prend à femme Gotholia fille d'Achab. 281.30
Ionathas fils de Samma rue par terre vn monstrueux geant, & le met à mort. 235.10	Iorã succede au royaume d'Israël. 286.30
Ionathas fils d'Abiathar Sacrificateur porte les nouvelles à Adonia, que Solomon estoit institué Roy par Dauid. 210.20	Ioram Roy d'Israël est receu honorablement en Hierusalem. 286.40
Ionathas & Bacchides taschent à s'entretuer. 398.10	Ioram Roy d'Israël fait la guerre au Roy des Moabites & obtient victoire. 287.40
Ionathas Sacrificateur tué par les Sicaires. 788.20	Ioram fils aîné du Roy Iosaphat, succede au Royaume de Iuda. 288.8
Ionathas Iuif laid & de poure lieu iniurie les Romains & les deffait au combat. 845.50	Ioram Roy d'Israël courroucé contre Helisee, cõmande qu'il soit mis à mort. 290.10. se repent d'auoir donné sentence de mort contre Helisee, & la reuoque. 290.20
Ionathas Sacrificateur premier fondateur de Massada. 980.20. homme meschant seduit grand nombre de Iuifs. 979.20. prins & emmené à Cattullus auquel il donne occasion d'vne grand iniquité. 979.30	Ioram Roy de Iuda commence son regne par meurtres de ses propres freres. 292.40
Ionathas batu de verges & puis bruslé tout vif. 980.10	Ioram contreint son peuple d'adorer les dieux estranges. 293.1
Ionathas & Simon vengent la mort de leur frere. 398.30	Ioram Roy d'Israël est frappé d'vne fletche par vn Syrien. 293.40
	Ioram iniurié par Iehu. 294.50
	Ioram occy d'vn coup de fletche par Iehu. 295.1
	Jordain, fleuve n'est gueres loing de la ville de Sodome. 15.1
	Jordain, fleuve arrouse la terre des Amorrhéens. 11.30
	d'où

T A B L E.

- d'où prend sa source le Iordain. 852.1
 Iordain fleuve, passé par le milieu de la
 region du grand champ. 883.20
 Iosabeth sœur germaine d'Ochosias,
 femme de Ioad Sacrificateur, garde
 Ioas secrettement en sa maison à fin
 qu'il ne fust mis à mort par Gotholia.
 297.10.20
 Iosaphat, fils d'Achil constitué sur les
 registres. 218.40
 Iosaphat succede au royaume de Iuda,
 apres la mort de son pere Afa. 273.30
 Iosaphat Roy de Iuda enuoye des Sa-
 crificateurs pour prescher la loy de
 Moysé par tout son royaume. 281.
 10.20
 Iosaphat est par affinité conioint à
 Achab. 281.30
 Iosaphat Roy de Iuda reprins par le Pro-
 phete Iehu. 284.20
 Iosaphat appaise Dieu par oblations &
 sacrifices. 281.30
 Iosaphat instruit le peuple és loix de
 Moysé. 284.20
 Iosaphat homme de bien & craignant
 Dieu. 287.10
 Ioseph, fils de Iacob & de Rachel. 30.40
 Ioseph, doué de belle corpulence, & de
 gētil esprit. 36.10. haï de ses freres. 36.
 10. aymé de son pere. 36.10. prie son
 pere d'interpreter ses songes. 30.20.30
 Ioseph par l'enuie de ses freres est deual-
 lé dedans le puits, & apres est vendu
 aux Arabes, & depuis à Putiphar. 38.1
 Ioseph est vendu aux Ismaélites. 38.10
 Ioseph gouverne la maison de Putiphar.
 39.10
 Ioseph est mis en prison obscure. 41.1.
 10.20
 Ioseph prefere l'honneur de son maistre
 à son propre plaisir. 42.20
 Ioseph est soulagé par le geolier. 41.30
 Ioseph interprete les songes du bouteil-
 lier & boulangier du Roy Pharao.
 41.40
 Ioseph tité de la prison fut offert à Pha-
 rao, auquel il interprete ses songes.
 43.1.10. & 30.40
 Ioseph Sacrificateur, pere de Boccy.
 245.20
 Ioseph eleué à grandes dignitez en Egy-
 pte. 44.20.30
 Ioseph est surnommé iuste. 992.40
 Ioseph est constitué gouverneur de tou-
 te l'Egypte. 44.30.40
 Ioseph recognoissant ses freres leur par-
 le rudement & les fait emprisonner
 comme espions. 45.10. ordonne que
 Benjamin ayt double portion au ban-
 quet. 47.40. argue ses freres de lar-
 recin pour les esprouer. 49.1. ban-
 quette ses freres en Egypte. 47.40.
 fait mettre Benjamin son frere en pri-
 son. 49.1. oublie l'iniure à luy faite
 par ses freres. 51.30. console ses fre-
 res, ausquels il se donne à cognoistre.
 51.30.40.50
 Ioseph testifie que ce qu'il a esté vendu
 par ses freres, a esté fait par le conseil
 & volonté de Dieu. 51.30
 Ioseph fait porter le corps de son pere
 en Hebron, & le fait enseuelir hon-
 norablement. 54.50
 Ioseph va au-deuant de son pere Iacob.
 53.20
 Ioseph meurt en Egypte. 54.40
 Ioseph apres la mort de son pere donne
 grandes possessions à ses freres. 51.1
 Ioseph cōmande que ses os soyent por-
 tez en la terre de Chanaan. 55.10
 Ioseph fils de Thobie fait remonstrance
 au Sacrificateur Onias son oncle. 375.1
 Ioseph fait ses apprests pour aller vers le
 Roy Ptolemée. 375.30.40
 Ioseph met les tributs du Roy Ptolemée
 à double enchere. 376.10
 Ioseph fait pendre vingt hommes des
 plus riches d'Ascalon. 376.36
 Ioseph meurt, aussi son oncle Onias grad
 Sacrificateur. 379.50
 Ioseph frere d'Herodes meurt en Iudée.
 464.30
 Ioseph bié exercé és disciplines & scien-
 ces des Iuifs. 640.20.30
 Iosephe hōme Hebrieu scripteur Grec.
 643.10
 Iosephe esclau vėdu en Egypte. 649.50
 Iosephe appelé par les Egyptiens Pethe-
 sephi. 665.20
 Iosephe capitaine des Galiléens. 646.40
 Iosephe enchainé, & relasché. 646.40
 Iosephe prisonnier, enferré & maneté.
 646.40
 Iosephe fils de Matathias, Hebrieu de
 natiō, Sacrificateur de Hierusalė. 693
 Iosephe commence son histoire à l'en-
 droit, où les autres Grecs & prophe-
 tes Hebrieux ont fait fin. 696.10
 Iosephe

T A B L E.

Iosephe frere d'Herodes fut prest de quitter le chasteau de Massada par faute d'eauë.	725.20	les Romains.	834.1
Iosephe frere d'Herodes surprins & tué.	729.10	Iosephe brule les forts & machines des Romains.	835.10
Iosephe fils de Gorion & Ananius le Sacrificateur eleuz gouverneurs des fortifications de Hierusalem.	813.50	Iosephe se montre vaillant à la deffense de Iotapate, & soustient vn terrible assaut des Romins.	837.1
Iosephe amasse au pays de Galilee vne armée de cent mille hommes.	814.40	Iosephe fait ietter de l'huyle bouillante sur les Romains.	837.50
Iosephe instruit ses gendarmes en la discipline militaire.	814.50	Iosephe deuale en vn puits, où il y auoit vne cauerne fort spacieuse.	841.50
Iosephe abandonné de ceux de sa garde, vient en toute humilité se presenter à ses ennemis.	816.40	Iosephe fait priere à Dieu, & se rend aux Romains.	842.40
Iosephe fait retirer bien trois mille hommes qui estoient à la suite de Iean, par le moyen d'vn cry.	818.20	Iosephe retient les Iuifs par argument de Philosophie.	843.10
Iosephe par vne ruse contreint ceux de Tiberiade à se rendre.	819.20	Iosephe voyant que ses compagnons le vouloyent tuer, leur fait tirer au sort à qui tueroit son cōpagnon.	844.40
Iosephe emmene avec soy tout le cōseil de Tiberiade.	819.40	Iosephe mené à Vespasien par Nicanor & de la presse qui y estoit pour le voir.	845.1
Iosephe s'enfuyt en Tiberiade.	829.20	Iosephe hai des Iuifs & tenu pour traître, luy estât prisonnier des Romains.	847.20
Iosephe eust mieux aymé mourir que trahir son pays.	829.40	Iosephe fait de grandes remonstrances aux Iuifs taschant à leur persuader de se rendre.	819.50
Iosephe escrit en diligēce à ceux de Hierusalem de la forte armée des Romains.	829.50	Iosephe moqué des Iuifs.	820.2
Iosephe estant party de Tiberiade, va deuant l'armée de Vespasien à Iotapate.	830.10	Iosephe allant autour des murailles recoit vn coup de pierre.	832.40
Iosephe fait ruer tous les Iuifs sur les Romains: & les feirent reculer de la ville.	830.40	Iosephe est indigné de l'enorme forfait des brigans.	934.20
Iosephe fait hauffer les murailles de Iotapate: & comment.	831.50	Iosephe ne se peut tenir de plourer, faisant remonstrance aux Iuifs.	942.10
Iosephe met des sacs de paille pour amollir les coups du belier.	835.1	Iosephe sert de truchement pour donner à entendre aux Iuifs les paroles de Titus.	943.20
Iosephe fait pendre aux creneaux plusieurs vestemens mouuillez pour faire accroire aux Romains qu'ils n'auoyent pas faute d'eauë.	832.50	Iosephe s'efforce à sauuer le reste de la ville.	959.20
Iosephe trouue moyen d'auoir de leauë, & comment.	833.1	Iosephe accusé par Catullus.	990.1
Iosephe commande à ses gens qui alloient aux prouisions, de marcher à quatre pieds, & les couuroit de peaux de bestes.	833.10	Iosephe historien de chose veuë.	646.40
Iosephe delibere de s'enfuyr, mais le peuple le prie de demeurer. là mesmes		Iosephe trucheman.	647.1
Iosephe prié tant des petits que des grās d'estre compagnon en leurs calamitez.	833.30	Ioseph au temps de la famine distribue le bled à tous venans.	45.1
Iosephe fait de grandes faillies contre		Iosias fils d'Amon n'ayant que huit ans, succede au royaume de Iuda.	314.40
		Iosias mādē à Oлда Prophetesse qu'elle appaise Dieu par les oraisons, & le rendre fauorable à son peuple.	315.40
		Iosias escoute volontiers lire les liures saints & les fait lire à son peuple.	315.30.40. & 316.10
		Iosias visitant son royaume, met à neant tout ce que Hieroboā auoit dedié en l'honneur des dieux estranges.	316.29
		Iosias	

T A B L E.

Iofias bousche le passage à Néchab Roy d'Egypte, & ne veut point qu'il passe par son royaume pour aller cōtre les Medes. 317.1	Iothan fils de Gedeon predict la rüine d'Abimelech, & de ceux de Sichem ayant proposé la similitude des arbres. 156.30.40
Iofias est blessé d'un coup de fleche par un Egyptien, duquel coup il mourut. 317.10	Iothan vit par les montagnes l'espace de trois ans. 157.1
Iosué fils de Naue constitué chef de l'armée Israëlitique. 74.1	Iothan fils d'Ozias succede au royaume de Iuda. 304.30.& 305.1
Iosué & Chaleb repriment le tumulte esmeu entre le peuple 102.20.30	Iothar pere d'Amasa, & mari d'Abigail. 228.20
Iosué est ordonné gouverneur sur le peuple d'Israël, au lieu de Moysé. 119.40	Iour grand & long du temps de Iosué faisant la guerre aux cinq Roys. 140.30
Iosué sçauant en droit diuin & humain. 119.40.	Ireneus aduocat vehement en parler. 769.10
Iosué Prophete. 133.1.10	Irom Roy des Tyriens amy de Dauid, enuoye à Solomō des ambassadeurs. 248.40
Iosué ratifie le serment des espies fait à Rahab. 136.20.30	Irom Roy de Tyr enuoye à Solomon grande quantité d'or & d'argent, cedres & pins, pour bastir son palais royal. 257.1.10
Iosué enuoye des espies en Hiericho. 135.20. est en soucy de passer le fleuue Iordain. 136.30	Irom donne au temple de Iupiter vne colonne de fin or. 257.20
Iosué fait passer le fleuue Iordain à toute son armée sans aucun peril, & la façon de passer. 136.30	Irom refuse les vingt villes de Galilée, que Solomon luy auoit données. 257.10
Iosué ayant passé le Iordain dresse un autel de douze pierres, en memoire du passage miraculeux. 136.50	Irom Roy. 654.20
Iosué remercie Rahab de la grace faite aux espies. 137.40	Irome Roy Babylonien. 654.10
Iosué maudit ceux qui reedifieroyent la ville de Hiericho. 137.40	Isaac naist selon la promesse de Dieu faite à Abraham, & pourquoy ce nom luy fut donné. 19.40.50
Iosué recompense Rahab pour la grace faite aux espies. 137.40	Isaac diction Hebraïque signifie riz. 19.40
Iosué rusé aux faits de guerre. 139.1.10	Isaac circoncy le huitiesme iour. 19.40
Iosué despart les butins & despouillés de la ville d'Ain aux gens de guerre. 139.20	Isaac adonné à toute vertu. 20.50
Iosué fait alliance avec les Gabaonites. 140.1	Isaac aymé de son pere Abraham. 20.50
Iosué accuse les Gabaonites de tromperie. 140.10	Isaac obeissant à Dieu & à ses parens. 20.50
Iosué donne secours aux Gabaonites. 140.20	Isaac aagé de vingt cinq ans, quand son pere le voulut sacrifier. 21.20
Iosué fait pendre les cinq Rois qui estoient venuz assaillir les Gabaonites. 140.30	Isaac prepare l'autel, où son pere le vouloit sacrifier. 21.20
Iosué fait partage de la terre de Chanaan aux enfans d'Israël. 142.1.10	Isaac est de bonne volonté pour estre sacrifié. 21.50
Iosué choisir sa demeure en Sichem. 145.10	Isaac & Ismahel enterrent leur pere Abraham. 24.50
Iosué capitaine des Israëlites. 212.40	Isaac fuyant la famine, par reuelation de Dieu se retire en Gerar, terre d'Abimelech. 25.10
Iosué meurt aagé de cent & dix ans. 145.30	Isaac fait alliance avec Abimelech. 26.1
	Isaac doux & bening oublie les iniures que luy auoit faite Abimelech Roy de

T A B L E.

- de Gerar. 26.1
- Isaac commande à Esau d'aller chasser, & de luy apporter de la venaison. 26.20
- Isaac fils d'Abraham & de Sara. 28.40
- Isaac donne la benediction à Esau. 27.10
- Isaac aagé de cent octātécinq ans meurt en Hebron, & est enseveli par ses enfans au sepulchre de son pere. 34.30
- Isaie prophetise que Cyrus renuoyeroit les Iuifs en leur pays & feroit réedifier le Temple de Hierusalem. 335.30
- Isan ville prise & saccagée avec tout son territoire. 270.40
- Isofeth fils de Saül constitué Roy sur Israël, par Abner. 207.1
- Isofeth se courrouce aigremēt contre Abner, à cause qu'il auoit couché avec sa concubine. 208.20
- Isofeth contristé grandement de la mort d'Abner. 210.40
- Isofeth occy en trahison estant seul en sa chambre. 210.50
- Iseremoth, lieu au desert pres de la montagne de Sina. 101.1
- Isles habitées. 10.20
- Ismahel fils d'Abraham. 17.10
- Ismahel auteur des Arabes. 19.40
- Ismahel se marie avec vne femme Egyptienne, de laquelle il eut douze enfans 20.40
- Ismahel, grand Sacrificateur des Iuifs. 103.40
- Israël paillarde avec les filles des Moabites, & Madianites. 116.30.40. & aux nombres suyuant. & 117.20.30
- Israël subiugué par les Moabites. 151.30.40
- Israëlites sustentez & nourriz de manne par l'espace de quarante ans au desert. 76.1.10
- Israëlites s'obligent par serment garder les loix & ordonnances de Dieu. 132.30.40
- les Israëlites campent deuant Hiericho. 136.50
- Israëlites moissonnēt les bleds des Chananéens. 137.1
- les Israëlites apres auoir passé miraculeusement le fleuue Iordain, celebrent la feste de Pasque. 137.1
- Israëlites mis en fuyte par les habitans d'Ain, à cause du pesché d'Achan 138.10
- Israëlites mols & effeminez par trop longue paix. 146.40
- Israëlites iurent de ne donner leurs filles en mariage aux Beniamites. 148.30. & 149.40
- Israëlites s'adonnēt à l'agriculture, souz le regne de Solomon. 247.40
- Israëlites greuez de tributs importables. 151.1
- Israëlites subiuguez par Iabin, Roy des Chananéens. 152.40
- Israëlites tributaires du Roy Iabin. 152.50
- Israëlites veincuz par les Madianites. 154.1
- Israëlites veincuz par les Philisthins. 167.20.30
- les Israëlites approuuent l'innocence de Samuel. 177.20
- Israëlites font semblant de se reuolter. 264.10
- les Israëlites reiettent les Prophetes de Dieu & les mettēt à mort. 307.30.40
- Issachar, fils de Jacob & de Lea. 30.30
- Issue d'Israël hors d'Egypte. 649.40
- Issem, fils d'Achem. 235.30
- Istre, riuere: maintenant le Danube, ou Danau. 969.40
- Itaburin, montagne. 854.10. & 142.20. & 247.30
- Itabyrium montagne en Syrie. 440.40
- Itaque cōcubine de Ptolemée Physcon. 671.10
- Itamar fils d'Aaron. 91.40. & 168.10
- Ithobal, Roy des Tyriens & Sidoniens pere de Iezabel. 273.40
- Ithobal, beau-pere d'Achab. 197.1. prestre de la déesse Astarte. 651.40
- Iubal frere germain de Iobel. 4.40
- Iustam fils d'Heber. 12.30
- Iubal fils de Lamech inuēta l'art de musique, & la harpe, & le psalterion. 4.40
- Judan mere d'Amasia Roy de Iuda. 301.10
- Judaïsme imité par les Gentils. 654.40
- Judaïsme cause sedition. 682.1
- Judas surnommé Machabée, succede à son pere Matthias. 384.40
- Judas exhorte ses gens à bien combattre contre Lysias. 386.10
- Judas prent au despourueu ses ennemis. 386.40.50
- Judas & ses gens enrichiz de la despoille des ennemis. 387.1
- Iudas

Judas fait racourrir le Temple de Hierusalem. 387.20.30
Judas celebre la feste du recourement du Temple huit iours durans sacrifiant. 387.40
Judas fortifie les murailles de Hierusalem & la ville de Bethsura. 388.1
Judas retourne en Iudée. 389.40
Judas & ses freres, prennent sur les Iduméens la ville de Chebron, rasent la ville de Marissâ & bâtôt la ville d'Azot. 389.50
Judas soustient vn tresgrand effort de ses ennemis & tue enuiron six cens hommes d'iceux. 391.40
Judas se retire, voyant la multitude de ses ennemis. 391.50
Judas conseille à ses freres de vendre Ioseph aux marchans Arabes. 38.10
Judas, fils de Iacob & de Lea. 30.10
Judas s'offre pour estre esclate, ou pour mourir, pour son frere Beniamin, & la belle haréngue qu'il fait à Ioseph à ces fins. 49.50.51
Judas vient en Egypte pour signifier à Ioseph la venue de Iacob. 53.20
Judas descouure la trahison de Nicodemor. 394.20
Judas receu en confederation des Romains, avec l'edict de la confederation. 395.20
Judas est le premier qui fait aliace avecques les Romains. 397.00.1
Judas prent Hierusalem. 700.10
Judas, & Matthias, Sophistes. 764.20. & 765.10
Judas capitaine des Iuifs tué en la forest de Ardesi. 976.20
Judas mis à monter sur son char. 1004.20
Judas meurt vaillamment combattant, & est honorablement enseuely à Modin. 596.30
Judas, ayant prophetisé la mort d'Antigonus s'estonna quand il le veid-vif, & tantost apres son luy raporta qu'il auoit esté tué. 421.50
Judas & Matthias esmeurent la ieurte de ses freres. 547.1
Judas amasse auprès de Sephoris grand nombre de gens desesperéz. 557.50
Judas Gaulanite & Sadoc Pharisien sollicitent le peuple à se reuolter. 565.1
Judas Galilée premier auteur de la quatrième secte de philosophie. 565.30

Iudée diuise en onze contrées. 82.30
Iudée region premierement habitée par Chanaan fils de Cham. 11.40. & 13.50
Iudée opprimée de grande famine. 103.1.40
Iudée fertile en baume. 260.10
Iudée esparignée par le Roy de Babylonie. 317.50
Iudée pillée par le Roy des Babyloniens & Chaldéens. 314.10
Iudée region fertile. 647.30
Iudée est en terre ferme. 647.40
le Iuif est causé que son pais fut destruit, & non l'estranger. 695.3
Iuifs appellét le septieme iour Sabbath. 2.1
Iuifs se repouent le septieme iour. 2.1
Iuifs, peuple, anciennement appellez Hebreux, & leur origine. 12.30
Iuifs prouuez fideles par Alexandre. 670.10
Iuifs ne mangent point du nerf desloyé, qui est sur le palleron de la hanche, & la raison. 53.20
Iuifs molestez longuement par le Roy Nahas. 175.30
Iuifs en grand nombre tuez par le Roy de Syrie. 305.40
les Iuifs accusent Hieremis, & tâchent de le faire mourir. 38.10
Iuifs affranchis. 340.20
Iuifs diuisez en trois sectes. 410.20
Iuifs bons obseruateurs de leurs loix & reuerens enuers Dieu. 437.30
Iuifs comuicteux de nouveutez. 451.50
Iuifs diuisez en trois sectes, Essenéens, Sadducéens, & Pharisiens. 365.30
Iuifs chassés de Rome pour leur forfait. 57.120
les Iuifs entre les armes, ne laissoyent rien passer de leurs ceremonies. 710.40
douze mille Iuifs tuez au temple de Hierusalem. 711.1
les Iuifs poursuyuent Herodes & fuirét par Joy desfaits. 721.1
les Iuifs lient cinq iours durât leurs prisonniers. 715.50
les Iuifs pouuoient auoir plusieurs femmes. 745.50
les Iuifs auoyent accoustumé faire de grands banquets au peuple à la mort de quelcun. 77.30
les Iuifs aiment mieux mourir que de voir profaner les loix. 78.20

- les Juifs ne veulent images. 783.10
 les Juifs viennent à Cumantus se plaindre. 786.20
 les Juifs de Cesarée se retirent en Nabata. 791.40
 les Juifs mettēt au trenchant de l'espée tous les Romains qui estoient dans la forteresse de Massada. 801.30
 les Juifs mettent le feu dans la maison du grand Sacrificateur: & au palais d'Agrippa & de sa sœur Berenice. 803.10
 les Juifs de Scytopolis se bandent contre les autres Juifs. 806.20
 Juifs deffaits en Ascalon. 806.10
 les Juifs persecutez en plusieurs pays. 806.20
 Juifs tuez en Alexandrie. 809.1
 les Juifs deffont grand nombre des Romains le iour du Sabbath. 810.30
 les Juifs donnent la chasse aux Romains iusques en la ville d'Antipatris. 813.20
 ceux de Damas en moins d'une heure coupent la gorge à dix mille Juifs. 813.40
 les Juifs grandement tormentēz de soif en la ville de Iotapate. 832.30
 les Juifs repandēt de senegré sur le pont des Romains pour les faire tomber. 838.20
 Juifs occis dans les murailles de Iaphe. 839.30
 les Juifs mis en route par les Romains. 850.40
 les Juifs fort curieux de sepulture. 875.30
 les Juifs à la file se viennent rendre aux Romains. 878.40
 les Juifs courent de grande furie sur les Romains. 901.40
 les Juifs nommoient le grand Belier des Romains Nicōn, c'est à dire vainqueur. 915.20
 les Juifs debatoyent à qui seroit le plus prompt à se fourrer dedans le danger. 916.1
 les Juifs avec trois cens balistes ou grosses arbalestes empeschoyent les Romains de dresser leurs engins. 919.40
 les Juifs vendent leurs possessions, & biens à vil pris. 924.1
 les Juifs maudissent leur nation. 925.40
 plusieurs Juifs s'enfuyans pour la famille estoient prins des Romains qui les tormentoyent. 926.20
 les Juifs disent que l'Vniuersel est le vray Temple de Dieu. 927.5
 les Juifs s'enferrent dans les piques des Romains. 928.40
 plusieurs Juifs sortent de Hierusalem, & se retirent aux Romains. 933.10
 aux Juifs defaut l'audace, la viffesse, l'impetuositē & course tout ensemble. 936.20
 les Juifs empeschent les Romains d'approcher leurs engins. 936.50
 aucuns des Juifs se retirent vers les Romains à sauuetē. 942.20
 les Juifs frappent à tort & à trauers autant sur leurs gens que sur leurs ennemis. 943.1
 les Juifs retrenchent ce qui est superflu. 945.40
 les Juifs demeurent tous stupides, & regardent le feu sans y mettre remede. 950.20
 les Juifs se iettent sur les Romains. 951.1
 les Juifs s'enfuioyent quād les Romains s'approchoyent, & reuenoyent apres qu'ils s'en estoient allez. 951.10
 les Juifs grandement persecutez en Antioche. 966.30
 plusieurs Juifs captifs exposez à la mort. 965.40
 plus de deux mille cinq cens Juifs tuez en Cesarée. 966.30
 les Juifs se separent de la commune, & se mettent au lieu le plus fort. 975.1
 les Juifs estiment obtenir facilement pardon des Romains. 975.8
 les Juifs font faillies sur les Romains & en tuent chaque iour grand nombre. là mesmes.
 les Juifs contre leur naturel vaincuz de compassion. 975.40
 trois mille Juifs tuez par les Romains. 976.20
 les Juifs tributaires aux Romains de deux drachmes par an. 976.30
 les Juifs desireux de se faire tuer des Romains. 986.40
 les Juifs tuent leurs femmes & enfans pour ne vouloit tomber entre les mains des Romains. 986.40
 les Juifs amassent tous leurs biens & mettent le feu dedans. 987.1
 dix Juifs esleuz par les Juifs pour estre les

T A B L E.

les meurtriers d'eux, de leurs femmes, & enfans.	287.1	enfans.	625.30
tous les Iuifs tuez iusques à vn seul, qui luy-mesme se tua aupres de ses amis.	987.10	Izates fait grand honneur au Roy Artabanus, & luy promet secours.	626.20
les Iuifs pour supplice qu'on eust sceu trouuer ne vouloyét confesser l'empereur leur seigneur.	988.10	Izates deffait les gens d'Abias.	627.40
plusieurs Iuifs aimét mieux mourir que contreuvenir à la loy.	995.1	Izates meurt.	628.40
Iuifs deliurez de la gueule de la mort, par la mort, de Caius.	595.30	L	
Iuifs peu cōmunicans aux autres hommes.	647.40	L Aban, frere de Rebecca.	23.30.40
Iuifs sont arrestez, non voyageurs.	647.40.	L Laban protecteur de la virginité de Rebecca.	23.40
Iuifs labourieux.	647.50	Laban ioyeux de la venue de Iacob.	29.1
Iuifs affligez pour l'obseruance de la loy.	656.20	Laban deçoit Iacob.	29.40
Iuifs soldats militaires des Roys.	657.20	Laban poursuyt Iacob.	31.1
Iuifs faits citoyens d'Alexandrie par don Royal.	669.30	Laban demande pardon à Iacob.	32.10
Iuifs serfs affranchiz.	670.10	Laban tance Iacob.	31.20.30
Iuifs on tenu domination.	677.30	Labath, ville.	217.1
Iuifs sçauent leur loy par cœur.	614.50	Labim fils de Mesren.	11.40
Iuifs preuaricateurs.	685.30	Labinites se retirent de l'obeissance de Ioram Roy de Iuda.	293.1
Iuifs brulez dans des cauernes par les gens d'Antiochus.	383.50	Laborosardoch Roy tué par ses amis mesmes.	653.40
les Iuifs & les païs de Iudée prennēt leur nom de Iuda.	348.40	Labosordach fils de Neglisar succede au royaume de Babylon.	330.10
Iugement de Dieu ineuitable.	144.30.40	Laboureurs & gens de village apportēt decimes au Temple de Hierusalem.	349.30
Iuges instituez par Samuel.	171.40	Lac Asphaltite.	655.20
Iuges constituez par le Roy Iosias.	315.10	Lacedemone & Crete vertueuses par fait, Athenes par dict.	680.40
Iules Cesar occi au senat.	450.10	Lacedemoniens constans obseruateurs de leurs loix.	685.10
Iules Cesar.	671.20.	Lacedemoniēs infracteurs de leurs loix par pusillanimité.	685.30
Iules Archelaus Roy de Iudée.	647.10	Lacedemoniens belliqueux.	685.30
Iulia femme de Cesar.	512.40	Lacedemoniens inhospitaux, & illegitimes en mariages.	688.50
Iulien soldat Romain fait seul reculer les Iuifs qui presque surmontoient les Romains.	940.20	Lacedemoniens particuliers en popularité.	687.50
Iulien glisse pour les clous qu'il auoit à ses souliers dont il fut assailly & finalement tué.	940.20	Lacedemoniens diffamez par Polycrat.	658.50
Iupiter Enyeliën.	1.10	Lachis, ville de Iuda, edifiée par Roboã.	267.1
Iupiter Olympien.	257.30. & 596.1	Ladres bannis de la cōpagnie des hommes.	98.1. & 290.40. & 664.40
Iupiter Hammon.	665.10.	quatre Ladres annoncent aux Samaritains la prouidēce de Dieu, & la fuite des Syriens.	291.20
Iūremens estranges deffenduz.	655.1	Ladres & ceux qui perdoient leur semence, chassez de la ville.	910.20
Iuste victoire de subiet rebelle.	652.30	Laiçt offert par Abel.	3.50
Iuste Roy des Chananéens premier fondateur de Hierusalem.	963.50	Lamech engendra septante & sept enfans de deux femmes.	4.40.
Iustice incorruptible.	683.40	Lamech fils de Mathusalé.	4.40. & 630.
Izates veut estre circoncis.	624.5.	Lamech cognoit le droit diuin.	4.30.
Izates Roy secouru de Dieu & soy & ses			

T A B L E.

Lamech laisse le gouuernemēt à son fils Noé.	6.40	yens	687.10
Lamech vescu neuf cens & cinquante ans.	6.40	Licence d'escire fabuleusemēt est Poetique non historiale.	665.20.30
Lamech aagé de cent ostante & deux ans engendra Noé.	6.40	Licences legales.	689.1
Lamentatiōs des Israélites pour la mort prochaine de Moyselur cōducteur.	133.40.50	Lycurg, legislateur Spartain.	685.10
Lamentations composées par Dauid à la louange de Saül & de Ionathas.	206.40	Lieux maritimes remplis d'habitateurs.	10.20.
Langages diuersifiez en la tour de Babylon.	10.1	Lignée des Grecs descend de Ianan.	10.40
Larrecin deffendu.	683.50	la Lignée de Leui ordonnée & commise pour garder le tabernacle.	97.30
Latufin, fils de Dadan.	22.40	Lignée de Leui exemptée de la guerre.	110.40.
Lea fille de Laban, femme de Iacob.	29.40	la Lignée de Leui deputée pour faire le seruice du Seigneur.	110.50
Lea ialouse de l'amour que Iacob portoit à Rachel sa sœur.	30.1	Lignée d'Ephraim punie de son orgueil.	156.10
Lea fait coucher Zelpha sa chambriere avec Iacob, pour auoir lignée.	30.20	Liures sacrez donnez en garde aux Sacrificateurs.	132.10.
Legislateurs ambitieux de prime antiquté.	678.20	Liures des Prophetes.	646.10
Legislateurs Grecs.	678.40	Liures Hebrieux peu leus & cogneus.	658.30
Lepidus mis à mort.	597.50	Longinus cheualier Romain.	916.20
Lepreux & immondes chassez d'Egypte.	660.1	Longus se monstre vertueux.	947.10
Lettres de Solomō à Irom Roy des Tyriens.	248.40.50	Loth prins prisonnier par les Assyriens.	15.20
Lettres incogneues du tēps de la guerre Troyenne.	644.1	Loth heberge les Anges qui estoyent venus à Sodome.	18.20
Lettres Hebraïques difficiles.	658.30	Loth ayme mieux abandonner ses deux filles à pailiardise, que de voir faire violence à ses hostes.	18.20
Leui, fils de Iacob & de Lea.	30.1	Loth predict la ruïne de Sodome à ses gendres.	18.30
Leuites dediez au seruice de Dieu.	110.50	Loth deceu par ses filles.	18.50
Leuites chantent les pseumes & vers sur les instrumens de musique.	235.20	Loth, fils d'Aram.	12.50
Leuites appelez en Hierusalē.	297.20.30	Loth endure famine & disette.	18.50
Leuitiques auoyent l'office de chanter les pseumes & hymnes au Temple.	637.20	les Louanges de Samson.	164.10
les Louites ne prenoyent femme que de leur lignée.	645.40	les Louanges de Dauid.	243.20.30
Liban montagne.	11.20	les Louanges d'Helisée.	300.50
Liberté donnée aux hommes apres le deluge d'vser des animaux ainsi qu'il leur semblera bon.	8.20	les Louanges de Ioram Roy de Iuda.	305.1.10
Liberté promise aux Israélites.	101.40	les Louanges de Moysē, & de la loy par luy donnée.	101.10.20.30.40.50
Liberté rendue aux Israélites.	151.10	Louange en bouche propre, est vilaine.	677.40
Liberté ostée aux Iuifs.	175.30.40	Louage faicte aux sept freres pour leur constance & vertu.	977.20
Libye par quels occupée.	22.50	Lous, mois des Macedoniens.	112.20
Libye, region.	11.30	Loy des femmes accouchées.	98.30
Licence poétique a fait les dieux Pa-		Loy de ialousie.	98.30
		Loy de Moysē touchant les decimes.	111.1
		la Loy de premices.	111.10
		Loy des tesmoings.	124.30

T A B L E.

Loy des meurtres, & meurtriers.	124.40	Lumiere creée au premier iour.	1.20
la Loy pour les Roys.	125.1.10	Lumieres perpetuellement esclairantes au Temple de Hierusalem.	662.20
Loy des bornes des terres & possessions.	125.10.20	la Lune posée au ciel le quatriesme iour.	1.40
Loy des premices & premiers fruits.	126.30.40	Lupus gouverneur en Alexádríe.	991.20
Loy des mariages en la loy de Moysé.	126.50. & 127.1.10.20.30	Lusubar, fils d'Abraham, & de Chetura.	22.20
la Loy pour fusciter semence à son frere defunct.	127.40.50. & 128.1.10	Luur, fils de Dadan.	22.40
Loy des creditéurs & debiteurs.	128.50. & 129.1.10	Lybis fils de Mesren.	11.30
Loy des Romains sur la discipline mili- taire.	928.30	Lycurg Lacedemonien legislateur.	679.10
Loy des serfs.	129.20	Lydde ville prinse par Cestius, & par luy bruslée.	610.20
Loy touchât les choses perdues & trou- uées.	129.30	Lydiens peuple, anciennement nom- mez Ludiens, & leur origine.	12.30
Loy touchant les puitz & fosses.	130.10.20.30	Lyfimachus tue son frere Apollodorus, & liure la ville de Gaza au Roy Ale- xandre.	425.40
Loy touchant les deposts.	130.20.30	Lyfimach historien.	665.20
Loy touchant les ouuriers mercenaires.	130.40	Lyfimach, sophiste.	678.20
Loy touchant la guerre.	131.20.30.40	M	
la Loy deffendoit aux Iuifs d'eriger ima- ges.	547.20	M Aacha, fille de Tholmai Roy des Gessuriens, femme de Dauid, & mere d'Absalom.	208.10
Loy connubiale.	683.20	Maaca femme d'Abia, mere d'Asa.	271.1
Loy Mosaique fort rigoureuse.	684.30	Maceda, lieu aupres de Gabaon.	140.30
Loy enseignant, commandant, defen- dant, & punissant.	684.30	Macha, femme de Roboam, & mere d'Abia.	267.20
Loy Iudaïque labourieuse.	685.20	Machabée le plus grand des sept freres griefuement tormenté par les bour- reaux.	999.1
Loy Lacedemonique oyseuse.	685.20	Machabée parle courageusement aux bourreaux d'Antiochus.	999.10
Loy des Atheniens defendant noualité.	688.10	Machabée ietté dans le feu.	999.20
Loix touchant les sacrifices & purifica- tions.	95.1	Macheras despité cõtre les Iuifs en fait grande occision.	728.30
Loix & coustumes de la guerre.	100.1.10	Macheron assiegé par les Iuifs.	807.50
les Loix doyuent estre entierement gar- dées.	165.40	Macheron, place forte.	973.40
Loix d'Orsaph pontife Heliopolitain.	660.20	Machir le troisiésme des sept freres me- né au supplice.	1001.20
Loix & mœurs accoustumées ne se chã- gent facilement.	666.20	Machir se courrouçant contre ceux qui le sollicitoyent de sauuer sa vie, & ce que leur dit.	là mesmes.
Loix attribuées aux dieux pour plus grande autorité.	670.50	Machir estant proche de la mort re- prend aigrement le tyran Antiochus.	1001.40
Loix inhumaines, inciuiles, & misan- thropiques.	665.30	Machir, pere nourrisier de Miphibo- seth.	217.1
L. Annius enuoyé contre Gerasa & la print du premier assaut.	885.20	Machir prince de la region de Galaad, fait bon recueil à Dauid.	228.1
Lucius Bassus prent le chasteau Hero- dion.	973.30	Machmas, ville.	178.20
Lud fils de Sem.	12.30	Machon, forteresse d'Adrazar prinse par Dauid.	216.10
Ludiens peuple, aujour d'huy nommez Lydiens, & leur origine.	12.30		
Lum, fils de Mesren.	11.40		

- Macrons, peuple circonci.** 665.30
Mada fils de Iaphet, prince des Medies,
 ou Medes. 10.40
Madan, fils d'Abraham, & de Chetura.
 22.40
Madian, ville. 61.10
Madianites occis. 119.20
Madianites voluptueux. 119.30
Madianites allies avec les Arabes & les
Amalecites, font la guerre aux He-
breux, & sont victorieux. 154.1
Madianites sauvez & espargnez à la de-
faite des Amalecites. 182.10
Magedo ville du royaume de Iuda. 317.1
Magedon, ville. 295.10
 aucuns Magiciens & brigandeaux s'af-
 semblent & donnent affliction à plu-
 sieurs. 789.1
Magnanimité de Saül. 202.30
Magnanimité des princes Romains.
 372.10
Magog, souche des Magogiens, autre-
ment appelez Scythes. 10.40
Mahalon fils d'Abimelech. 164.30
Mahanaim lieu ou Isboseth Roy d'Israël
 faisoit sa residence. 207.1
Mahanaim, ville. 228.1
 les Maisons de Hierusalem seruent de
 sepulcres aux morts. 931.1
Malachel fils de Iared. 4.40
Malalehel aagé de cent soixante & deux
 ans engendra Iared. 6.30
Malalehel vescu huit cens nonante &
 cinq ans. 6.30
Malchus prophete, autrement nommé
Cleodemus, a recueilli les histoires
 des Iuifs. 22.50
Malichus brasse trahison à Antipater.
 450.40
Malichus machine cõtre Antipater, qui
 luy auoit sauué la vie. 718.20
Malichus corrompt à force d'argent vn
 seruiteur du Roy, & fait empoisonner
 Antipater. 718.50
Malichus traistre feint plorer la mort
 d'Antipater. 719.20
Malichus tué par les tribuns. 719.40
Malichus Roy d'Arabie mande à Hero-
 des qu'en diligence il eust à partir de
 son Royaume. 724.1
Malichus fait empoisonner Antipater.
 451.1.10
Malichus se monstre ingrat enuers He-
 rodes. 458.30
Malleu foteresse prinse par Iudas. 389.1
Maltaché mere d'Archelaus meurt.
 770.40
Mambres allié avec Abraham. 16.10
Manachafe, vestement sacerdotel, & la
 façon d'iceluy. 88.10
Manahem tue Selum Roy d'Israël. 304.
 30
Manahé prophetise qu'Herodes seroit
 Roy des Iuifs. 498.1
Manahemus deuiant tyran. 804.20
Manahemus faccagé au Temple par
 deux compagnons d'Eleazar. 804.
 30
Manasses fils d'Hezecia succede au roy-
 aume de Iuda. 313.40
Manasses fils de Ioseph & d'Aseneth.
 44.40
Manasses fouille ses mains du sang des
 prophetes. 314.1
Manasses chage sa malhercuse vie. 314.
 10.20
Manethon Egyptien, historiographe. 8.
 50.648.40. & 661.20
Mangerie & beuuerie prohibée au Té-
 ple. 675.20
Manhel, fils de Nachor, & de Melcha-
 13.1
Maniath, ville. 159.20
Mâne enuoyée aux Israélites au desert.
 75.20.30.40.50
la Manne defaut aux Israélites apres
 qu'ils eurent passé le fleuve Iordain.
 137.1
Manneus rapporte à Titus le nombre
 des morts de Hierusalem. 934.30
Manoa ialoux de sa femme à cause de sa
 grand' beauté. 160.30.40.50
Mara, diction Hebraïque, signifie dou-
 leur. 164.50
Maon, ville de Iudée. 197.20
Mara, lieu au desert. 72.40
Marassa ville. 458.1
Marc Antoine enuoye Gabinus au de-
 uant d'Alexandre, qui le deffoit par
 l'aide d'Antipater. 712.10
Marc Antoine fait des actes cheualer-
 reux. 712.30
Marchandise cause cognoissance. 648.1
Mardochée aduertit la Roync Ester de
 la conspiration de deux Eunuques.
 351.20
Mardochée couuert d'vn sac & de cen-
 dres. 352.30
Marcon

Mareon , ville, autrement appelée Samarie .	273.20	sa nation.	là mesmes,
Marcoth fils de Ioatham .	245.20	Marathias meurt & laisse le gouvernement à Iudas son fils aîné.	700.1
Maresa , ville de Iuda .	271.20	Mathusalé fils de Malaclel .	4.49
Maresam , ville de Iudée edifiée par Roboam .	267.1	Mathusalé laisse le gouvernement à son fils Lamech .	6.40
Mariage des prestres Iuifs aux filles seules de leur sang.	645.40	Mathusalé fils d' Enoch .	6.20
Mariam sœur de Moyse .	57.40	Mathusalé aagé de cent octante & sept ans engendra Lamech .	6.40
Mariam sœur de Moyse meurt.	111.40	Mauritanie region.	11.30
Mariamme femme d' Herodes menée à la mort.	487.1	Matthias bruslé avec ses complices par le commandement d' Herodes .	547.40
Mariamme femme d' Herodes fut cause de grans troubles.	741.1	Matthias Sacrificateur, de la lignée de Ioarib .	383.10
Mariamme hait autant Herodes , comme luy l'aimoit.	741.30	Matthias remonstre à ses gens qu'il ne falloit faire difficulté de combatre le iour du sabbath.	384.1
Mariamme accusée d'adultere.	741.40	Matthias tombe malade.	384.10
Mariamme & Iosephe tuez par le commandement d' Herodes .	742.10	Mazara ville de Cappadoce .	10.40
Mariamme , tour de Hierusalem .	907.1	Mazpha , ville edifiée par Afa Roy de Iuda .	272.40
Marie tue son fils, & le fait cuire pour manger.	948.20	Mazpha lieu,	170.40
Marisa , ville, ruinée par les Parthes .	723.30	Meander fleuve.	368.30
Marmots venez solennellement en Egypte .	661.30	les Medes rompét le royaume des Assyriens .	313.10
Marphed , conducteur des Assyriens .	15.10	Medois mis souz l'obeissance de Sethosis Roy d' Egypte .	650.20
Marsonam , moys des Hebrieux .	6.10	Megasthenes historien.	653.30
Marthacé mere d' Archelaus meurt de maladie.	555.40	Melamboreas , c'est à dire noire Bife.	846.30
celuy qui a adonné son esprit a endurer tout outrage pour la gloire de Dieu, est Martyr .	991.10	Melcha fille d' Aram . 12. 50. femme de Nachor .	12.50. & 23.1
les Martyrs ne se proposent aucune douleur aux blandissemés de ce monde.	991.30	Melchisedec Sacrificateur du Dieu souverain.	15.50
Martyrs Iuifs .	684.40	Melchisedec Roy de Salem reçoit benignement Abraham & ses gens.	15.50
Masmes , fils d' Ismahel .	20.40	Melchisedec diction Hebraïque , signifie Roy iuste.	15.50
Masnaemphthes , chapeau sacerdotal.	88.40	Melchisedec banquette Abraham .	15.1
Massabazen , habit sacerdotal.	88.40	Melchisua , fils de Saül .	181.10
Massada chasteau pres de Hierusalem .	880.1	Memmius Regulus .	596.10
Massada basti par Herodes .	880.20	Memphis , ville d' Egypte .	593.0
Massada bien munie.	881.1	Memphis , maintenant appelée le grand Caire .	652.10
Massam , fils d' Ismahel .	20.40	Memphites , ce sont ceux du Caire .	715.1
Matham Sacrificateur de Baal , mis à mort.	298.20	Metilius Capitaine Romain enuoye vers Eleazar le prier de le laisser aller bagues sauyes.	805.1
Matathias tue Bacchides .	699.40	Mephramuthosis Roy d' Egypte .	650.1
Matathias a victoire sur les capitaines d' Antiochus , & les chasse hors des limites de Iudée .	700.1	Mephres Roy d' Egypte .	650.1
Matathias eleu gouverneur par ceux de		Menander translateur des annales des Tyriens .	257.20. & 309.1

T A B L E.

Menander historiographe.	274.40	Memphis.	258.10.30
Menander Ephesien historiographe.	650.30	Miphiboseth, fils de Ionathas.	217.1
Mensonge volōtaire en histoire.	643.10	Miphiboseth appelé par Dauid à sa cour.	217.1.10.20
Mensonge ne vaut, & flaterie n'excuse.	674.40	Miphiboseth se purge enuers Dauid.	231.40.50
Menterie indigne d'hōme libre.	673.10	Miphiboseth espargné par Dauid.	234.30.
Mer Oceane.	11.20	Miracles de Dieu calōniez par vn faux prophete.	266.40.50
Mer, vaisseau d'arain fait par Chiram.	251.20	Misa Roy des Moabites refuse de payer le tribut.	286.30
Merari, fils de Leui.	53.1	Misa Roy des Moabites, sacrifice son fils ainsé.	288.1
Merbal, Roy Babylonien.	654.20	Misene, ville.	595.40
Meroé ville, autrement nommée Saba.	60.30	Mithridates thresorier du Roy Cyrus.	336.1
Meroé, sœur de Cambyse.	60.30	Mithridates leue gens pour faire derache la guerre à Anilets.	594.40
Merueilleuse diligence d'edifice.	653.10	Mithridates assiege Peluse.	714.40
Mesaniens, peuple.	12.30	Mithridates sauué par laide d'Antipater.	715.10
Mesas, quatriesme fils, d'Aram, Prince des Mesaniens.	12.30	Moab fils de Loth & de sa fille ainsée.	19.1
Meschus fils de Iaphet, duquel descendent les Meschiniens, appelez autrement Cappadoces.	10.40	Moab pere des Moabites.	19.1
Mesaux chasses d'Egypte.	650.1	Moabites diuisez des Amorrhéens par le fleue Arnon.	112.20
Mesopotamie region fascheuse & difficile aux pelerins, & voyageurs, & la raison.	23.10	Moabites veincus par Saül.	181.1
Mesopotamie pleine de brigans & voleurs.	23.10	Moabites tuez & mis en fuyte.	152.20
Mesopotamiens se rendent à Dauid, se rengeans souz son obeissance.	218.30	Moabites veincus par Dauid.	215.30
Mespris de Dieu en quoy consiste.	183.1	Moabites font la guerre au Roy Iosaphat.	285.20
Mespris de Dieu puni.	296.40	les Moabites se reuolent.	286.30
Mesren region, autrement appelée Egypte.	11.30	Mochus historiographe.	8.50
Mesréens peuple, autrement appelez Egyptiens.	11.30	Mœurs pour loy.	679.20
Methir, tunique sacerdotale.	88.50. & 89.1	Moles boscageaux.	653.10
Meurriers doyent estre punis en toute seuerité.	8.20	Molon historien.	668.10
Micha, region.	217.50	Monde creé.	1.10. & 2.1
Micha, fils de Miphiboseth.	217.20	la Mort ne saisit personne sans la volonté de Dieu.	134.1
Michée Prophete emprisonné par Achab.	281.1. & 282.1	Mort pour soustien de la loy.	684.30
Michol, fille de Saül. 181.10. est amoureuse de Dauid. 187.20. mariée à Dauid. 188.1. sauue la vie à son mary Dauid.	189.20	vn Mort resuscité par l'atouchemēt des oz du prophete Helisee.	301.1
Michol mariée à Phaltie.	198.40	Mosollam Iuif iuste archier.	657.20
Michol est rendue à Dauid.	208.30	Moyse cōmanda que le seruice de Dieu eust son commencement au moys de Nisan.	6.10
Michol se moque de son mary Dauid.	214.20	Moyse legislateur des Iuifs.	7.40
Minos iuste legislateur.	679.50	Moyse exposé par son pere sur les eaux.	57.40
Mineus Roy d'Egypte, edificateur de		Moyse refuse le tetin des nourrices Egyptiennes.	58.10
		Moyse tiré hors de l'eau, par le commandement de Thermuth fille de Pharaon.	58.1
		Moyse	

- Moyse par la prouidence de Dieu est nourry de ceux-mesmes qui auoyent deliberé de le faire mourir.** 58.10
- Moyse pourquoy est-il ainsi nommé.** 58.30
- Moyse en l'aage de trois ans doué de grand beauté.** 58.40
- Moyse est nourri secrettemēt avec grand crainte en la maison de son pere l'espace de trois mois.** 57.30
- Moyse enuoye ambassadeurs à Sehon Roy des Amorrhéens pour auoir passage par son pays.** 112.20
- Moyse reçoit le cōseil de son beau-pere Raguel touchant les gouuerneurs qui deuoient estre instituez.** 80.20.30
- Moyse met dedans l'arche sacrée, les tables des dix commandemens.** 86.30
- Moyse separe la lignée de Leui de tout le residu du peuple, pour la consacrer au seruice de Dieu.** 97.30
- Moyse & Aaron prient Dieu pour le peuple.** 102.40
- Moyse Ambassadeur de Dieu vers le Roy d'Egypte.** 108.20
- Moyse exempté la lignée de Leui de tout le fait de la guerre.** 110.40
- Moyse enuoye ambassadeurs au Roy d'Idumée.** 111.30
- Moyse purifie l'armée pollue pour le corps de Mariam.** 111.50. & 112.1
- Moyse demande conseil à Dieu s'il doit assaillir les Amorrhéens.** 112.4
- Moyse destruit les villes du Roy Og.** 113.40.50
- Moyse enuoye les gēs de guerre au pays des Madianites.** 114.1
- Moyse offre sacrifices à Dieu, & festie le peuple.** 114.1
- Moyse aagé d'octante ans quand il sortit d'Egypte.** 69.1
- Moyse instruit Iosué en l'art militaire.** 78.10
- Moyse frappe la mer de sa verge, & la mer est diuisée.** 70.50
- Moyse compose vn cantique en vers hexametres.** 71.40
- Moyse appaise la cholere du peuple.** 74.1.10.20.30.40
- Moyse frappe vne roche de sa verge, & soudain en sortit abondance d'eau.** 76.40
- Moyse fait oraison à Dieu pour le peuple.** 75.1.10
- Moyse fait vn banquet de victoire à Iosué.** 79.10
- Moyse festie le peuple.** 79.10
- Moyse en la montagne de Sina reçoit les deux tables des dix commandemens.** 81.1
- Moyse, fils d'Amram & de Iocabel.** 82.1
- Moyse demeure en la montagne de Sina quarante iours & quarante nuit's sans manger ny boire.** 83.1.10
- Moyse recompēse les ouuriers qui auoyent fait le tabernacle.** 92.40
- Moyse estimé plus que homme.** 103.30
- Moyse & Aaron en dangier d'estre lapidez par les Israélites.** 102.20
- Moyse offre sacrifices à Dieu.** 79.10
- Moyse tandis qu'il leuoit les mains à Dieu, Israël veinquoit.** 78.30.40
- Moyse fait denombrement de toutes les lignées & familles, excepté de celle de Leui.** 100.10
- Moyse calomnié par Coré.** 105.30.40.50.60
- Moyse distribue le butin gagné sur les Madianites.** 119.30.40
- Moyse commande au peuple d'Israël de ruiner les temples de leurs ennemis idolatres.** 112.20
- Moyse explique les Loix données de Dieu.** 123.1.10
- Moyse recite vn cantique hexametre.** 132.10
- Moyse foudroye maledictions sur les trāsgresseurs des loix de Dieu.** 132.10
- Moyse recommande à Dieu le peuple d'Israël, & prie pour luy.** 132.10
- Moyse commande au peuple de se venger des Amalecites.** 132.20
- Moyse fait obliger le peuple Israëlitique à garder les Loix de Dieu.** 132.40
- Moyse ministre & vicaire de Dieu.** 133.20
- Moyse prochain de la mort, pleure, voyant le peuple pleurer.** 134.1
- Moyse meurt aagé de six vingts ans.** 134.20
- Moyse truchement de Dieu.** 82.10
- Moyse aduertit Aaron de sa mort.** 112.10
- Moyse tenu des Egyptiens homme diuin & admirable.** 664.10
- Moyse vendiqué par les Egyptiens.** 664.10
- Moyse appelé par les Egyptiēs Tifithes.** 665.10

T A B L E

Moyse signifie, preserué de l'eauë. 664.1	Nabonide Roy, sage à se rendre. 654.1
Moyse perdu quarante iours. 668.50	Naboth est lapidé par le peuple. 277.20.
Moyse estimé mage par les Philosophes. 678.20	30.40.50
Moyse premier Legislatteur. 679.20	Nabuchodonosor fait la guerre à Ne-
Moyse oste le Diademe de Pharaon de dessus sa teste, & le foule aux pieds. 59.1	chab. 317.40
Moyse adopté pour fils, par la fille de Pharaon. 58.40	Nabuchodonosor fausse sa promesse en uers le Roy Ioacim, & le fait tuer. 318.40
Moyse constitué chef de l'armée des Egyptiens, contre les Ethiopiens. 59.40.50. & 60.1.10.20	Nabuchodonosor emmene en Babylon trois mille hommes captifs. 319.40.50
Moyse prend à femme Tharbis, fille du Roy d'Ethiopie. 60.40	Nabuchodonosor fait instruire des enfans Iuifs. 326.10
Moyse accusé de meurtre enuers le Roy d'Egypte. 61.1	Nabuchodonosor meurt. 329.10
Moyse s'enfuit en la ville de Madiã. 61.10	Nabulassar roy de Babylone. 652.30
Moyse defend les filles du Sacrificateur Raguel. 61.40	Nabuzardan enuoyé en Hierusalé pour piller le Temple. 323.1
Moyse constitué Gouverneur sur tout le bestail de Raguel. 62.1	Naceb Prince des Arabes tué. 524.20
Moyse void Dieu au buisõ. 62.30.40.50	Nachor, frere d'Abraham. 12.50. & 23.1
Moyse est enuoyé de Dieu aux Hebreux, & à Pharaon. 62.40	Nachor, fils de Serug. 12.40
Moyse reçoit signes de sa vocation. 63.1.10	Nachor pere de Bathuel. 28.40
Moyse s'en va en Egypte. 63.40.50	Nachor fils de Tharé. 28.40
Moyse raconte à Aaron tout ce qu'il auoit ouy & veu en la montagne de Sina. 64.1	Nadab, fils d'Aaron. 91.40
Moyse se presente deuant le Roy d'Egypte, & luy declare sa commission, laquelle il preuue par signes. 64.10	Nadab & Abiud tuez miraculeusement. 93.20
Munificéce des Roys du monde enuers Solomon. 260.40	Nadab tué en trahison. 271.1. & 272.10
les Murs de Hiericho ruez par terre sans aucune violence. 137.30	Nahas Roy des Ammonites. 175.30
Musique par qui inuentée. 4.40	Nahas fait arracher l'œil dextre aux Iuifs qu'il prenoit en guerre. 175.40
N	Nahas tué. 176.30
N Aama fille vnique de Thobel. 4.50	Naïm ville edifiée par Assur fils de Sem. 12.20
Naaman, fils de Beniamin. 53.10	Nais ville edifiée par Cain. 4.20
Nabal Ziphénien, hõme riche. 197.20.30	Naphes, fils d'Ismaël. 20.40
Nabal escondit Dauid, en l'outrageãr. 197.40	Nathan, fils de Dauid. 213.1
Nabal signifie fol. 198.10	Nathan dit à Dauid, que Dieu ne veut qu'il edifie le Temple. 214.50. & 215.1
Nabal obtient pardon de Dauid. 198.20	Nathan reprend Dauid. 220.10.20.30
Nabal yurongne. 198.30	Nathan resiste aux entreprinse d'Adonia. 239.20
Nabal puni par iuste iugement de Dieu. 198.40	Nathan prophetize la destruction de Niniue & des Assyriens. 305.10.20
Nabat pere de Hieroboam. 262.30	Nathanael fils de Iessé. 184.10
Nabathée, region. 20.40	Nazariens ne boient point de vin. 10.20
Nabert, fils d'Ismahel. 20.40	Neapoli, appelée par les habitans Mabortha. 883.1
Nabonide Roy créé. 653.40	Nechab Roy d'Egypte fait la guerre aux Medes & Babylonniens. 316.50. & 317.1.10
	Nachab Roy d'Egypte met en prison Ioahas Roy de Iuda. 317.30
	Necropole, ville. 669.40
	Néemie harengue les Iuifs. 348.30
	Néemie fut deux ans & trois moys à babilon

Sur les murailles de Hierusalé.	349.20	Noë fort de Parche.	7.10
Néemie meurt.	349.40	Noë sacrifie à Dieu.	7.20
Néerda ville en Babylon.	589.40	Noë, dit Nochos par les Grecs.	11.10
Nemessi, pere de Iehu.	277.10	Noë plante la vigne.	12.1
Nephan parent de David.	235.10	Noë benit Sem & Iaphet.	12.10
Nephthali, fils de Jacob, & de Bala.	30.10	Noë enyuré, est moqué de Cham.	12.10
Neron fait empoisonner Britannicus,		Noë mourut, ayant vescu neuf cens cin-	
tuer sa mere, & sa femme Octavia.	632.40	quante ans.	8.30
Neron mort, tout le monde se met en		Noemi femme d'Abimelech.	164.30
dissension.	693.30	Noma femme de Solomon mere de Ro-	263.20
Neron succede à l'Empire apres Clau-		boam.	
dus.	787.40	Norbanus mis à mort par les Alemans.	604.1
Neron enuoye Vespasien pour gouver-		Numidius Quadratus fait crucifier	
ner les armées de Syrie.	821.20	ceux que Cumanus auoit prins pri-	
Neron auoit la nation Iudaïque en mes-		sonniers.	631.20
pris & dédain.	963.1		
Netiras & Philippes font de grandes		O Ase, ville d'Egypte.	663.10
prouesses contre les Romains.	835.30	Obadam reçoit la benediction de	
Nicanor amy & familier de Iosephe luy		Dieu.	214.10
fait remonstrence de sortir hors sa		Obdias maistre d'hostel du Roy Achab.	
cauerne.	842.10		275.10
Nicanor blessé d'une fleche s'appro-		Obdias deliure cent Prophetes de la fu-	
chant de Hierusalem.	912.40	rie de Iesabel.	275.10.20.30
Nicolas par le commandement d'He-		Obed fils de Booz.	166.1
rodos met en auant plusieurs choses		Obed pere de Iesse.	166.1
contre Antipater.	763.20	Obodas Roy des Arabes.	519.1
Nicolas respond aux accusations des		Ochozias succede au royaume d'Israël.	
Iuifs.	774.30		283.30
Nicolas Damascemien historiographe,		Ochozias enuoye demander conseil de	
7.30. & 673.30		guerison à Belzeub.	285.40
Nicolas plaide la cause des Iuifs.	504.30	Ochozias fils de Ioram eschappe de la	
Nicolas fait de grandes accusations con-		main des Arabes.	293.20
tre Sylleus, enuers Cesar.	528.30.40	Ochosias mis en possession du royaume	
Nicolas soustient la cause, tant d'Her-		de Iuda, par les habitans de Hierusa-	
odes que d'Archelaus, contre les am-		lem.	293.30
bassadeurs des Iuifs.	560.40	Odolam, ville de Iuda edificée par Ro-	
Nicopolis distât vingt stades de la ville		boam.	267.1
d'Alexandrie.	895.20	Oeuures de Dieu.	1.20
Niger saute d'une tour en vne cauerné,		Offrandes pour la fabrique du Temple.	
& se sauue.	823.1		242.10
Niglisar succede au royaume de Baby-		Offrandes d'Abel.	3.50
lon.	330.10	Offrandes de Caïn.	3.50
Nil fleuve, autrement dit Geon.	2.40	Og, tué par les Hebreux.	113.30.40
Ninus Roy de Niniue.	303.1	Olda Prophetesse.	315.40
Ninus ville royale de Sénacherib.	312.10	Onias aymé de Dieu.	434.10
Niriglissor occupe le royaume de Ba-		Onias & Dosithée Iuifs Princes de la	
bylone.	633.40	milicie Egyptienne.	670.40
Nisan, mois, autrement Xanticus.	6.20.	Onias puissant Sacrificateur, chasse les	
& 68.10		fils de Thobie hors la ville.	699.10
Nob, ville rasée.	193.40	Onias fait bastir vne ville & vn Tem-	
Noë admonestoit les hommes de laisser		ple semblable à Hierusalem.	699.20
leurs vices.	5.40	Onias voyant Apollonius piller la thre-	
Noë preserué du deluge.	6.1	sorerie du Temple ne se peut garder	
		de	

T A B L E T

de plorer.	994.10	Panion, lieu pres du fleuve Iordain.	758.
Onias prie pour Apollonius, & le deli- ure de mort.	994.30	10. & 852.10	
Onion ville d'Egypte, & d'ou elle prent son nom.	987.30	Paphlagoniens peuple, anciennement appelez Rhiphatens.	10.50
Ophin, fils de Iuctan.	12.40	Pappus tue par Herodes.	465.40.50
Ophni & Phinees fils d'Elie.	166.10	Parmira, ville, autrement dite Thadamo.	258.10
Ophni & Phinees tuez.	167.40	Parricide.	760.30
Ophres, fils de Madian.	22.40	Parthenios, fleuve.	655.1
Opinions diuerses en Egypte touchant la Religion.	14.30	les Partes pillent Hierusalem.	323.10
Ornemens sacre dotaux.	252.20.30	Paulinus succede à Lupus au gouverne- ment d'Alexandrie.	989.10
Oron Iebusien, bien aymé de Dauid.	237.40.50	Pasques.	101.1. & 137.1
Orphelins recommandez en la Loy de Moÿse	125.30. & 126.30	Passions humaines vainement attribuées à Dieu.	687.1
Orphon Iebusien esparné au sac de la ville de Hierusalem.	212.50	le Paut du Temple de Solomon couuert de lames d'or.	2511
Orsalphi Legislatteur autrement dict Moÿse.	661.10	Pauois d'or de fonte.	268.30
Orus Roy d'Egypte.	650.10	Paulus Aruntius.	602.30
Ostracie ville ou l'eau se recoture en grand difficulté.	895.30	Pausanias tue Philippe fils d'Amyn- tas Roy des Macedoniens.	692.1
Otrus, second fils d'Aras, possesseur d'Armenie.	12.30	Pechez occultes grieuement punis de Dieu.	103.40
Otho creé Empereur, eut guerre con- tre Vitellius qui affectoit l'Empire.	888.30	Peinture & sculpture cause d'idolatrie.	1703.10.20
Otho se tua soy-mesmes à Bruxelles.	888.40	Peluse subiuguée.	317.50
Ozi Sacrificateur, fils de Bocai.	168.10	Pelusion, ville frontiere d'Egypte.	182.10
Ozias succede au royaume de Iuda.	302.30. & 303.20	Pentateuc de Moÿse.	646.10
Ozias chassé hors de Hierusalem.	304.20	Pentecoste, feste entre les Iuifz.	771.1
Ozias donne bataille aux Philisthins.	303.30.40	Persans constans en leur Loy.	688.30
Ozias Roy de Iuda adonné à l'agricul- ture.	303.40	Persans tyrannisans Egypte.	677.1
Ozias apprend l'art militaire à ses soldats.	303.40	Perses peuple, & leur origine.	12.20
Ozias frappé de ladrerie.	304.10	Peste enuoyée de Dieu aux Israélites.	118.40.50
Ozias laisse le gouvernement du royau- me à son fils Iotham.	304.20	Peste enuoyée aux Azoriens.	168.50
Ozias meurt de tristesse.	304.30	Peste horrible en Samarie.	309.30
P acorus Roy des Medes, en suites dieux les plus difficiles.	978.10	Peste enuoyée de Dieu en l'armée de Sennacherib.	312.10
Pacorus trouua beaucoup de richeter se femme & ses concubines, que les Alains auoyent prises pour cen- taurs.	978.30	Pestilence & sedition en Egypte.	14.20
Palestins, peuple circoncy.	655.10	Petra ville capitale d'Arabie, ancienne- ment appelée Arcé.	112.10. & 458.1
Palestyn le senéchal.	309.30	Pétfa, ville en la regio de Gabon.	77.20
Pancartes, des Phicitions.	651.10	Petra, ville, autrement appelée Recem.	119.30
		Petra ville.	708.30
		Petra ville d'Arabie.	172.10. & 882.20
		Petsbans enuoyé en Iudée.	782.30
		Petronius laisse les images de Caius en Btolemaide.	783.1
		Petus prent Samosate.	977.10
		Peuples viuans de brigandage.	647.30
		Peuples regiz sans loy.	679.10
		Phacé tue en trahison Phaoia Roy d'Israël.	304.10
		Phacé	

T A B L E.

P tolemée Roy debonnaire. 656.10	Ramath ville en la region de Galaad. 281.40
P tolemée tué miserablement. 463.20.30	Rameaux sortent de la verge d'Aaron. 110.40
P udens, Romain superbe tué par Ionathas. 946.10	Raol fils de Ieffé. 184.10
P uteoles, ville de la Campanie. 595.40	Raphidim, lieu au desert, où les Israëllites murmurent contre Moÿse. 76.20
P utiphera, Sacrificateur d'Heliopolis. 44.40	Rapsaces lieutenant general de Sennacherib, campe son ost deuant Hierusalem. 310.40.50. & 311.1.10
P ygmalion, Roy de Phenice. 651.40	Rhapsodies d'Homere de pieces ramassées. 644.10
P yramides. 55.40	Rathotis Roy d'Egypte. 650.10
P yrrhus inuëteur de morisques. 602.40	Rats innumerables en la region des Azotiens. 160.50
P ythagoras, philosophe. 644.20	Reba, Roy des Madianites. 119.20
P ythagoras de pays incertain. 668.10	Rebecca, fille de Batuel. 13.10. & 23.10
P ythagoras iudaize. 654.30	Rebecca louée par le seruiteur d'Abraham. 23.30
P ythagoras n'a rien laissé par écrit. 654.30	Rebecca prompte à faire seruice à son prochain. 23.30
P ythagoras vsurpateur de la doctrine Mosaique. 654.40	Rebecca mariée à Isaac par le consentement de ses parens. 24.30
Q Vadratus fait crucifier ceux que Cumanus auoit prins en vie. 787.20	Rebecca enceinte d'Esäü & de Iacob. 25.10
Q uintilia bateleuse constante en la torture. 597.40.50. & 598.1	Rebecca sœur de Laban. 28.40
Q uintilius Varus succede à Saturninus au gouvernement de Syrie. 541.40	Reblatha demeure du Roy de Babylon. 322.10
Q uirinius senateur Romain enuoyé par Cesar en Iudée. 564.40	Reblatha, ville de Syrie. 323.30
Q uintille Var. 645.50	Rebellion de Satrape. 652.30
R Abath, ville capitale de la region d'Ammon. 113.40. & 218.40. & 221.30	Recem, ville des Arabes. 119.20
R abath assiegée par Ioab, prise & mise à sac par Dauid. 221.30	Recem Roy des Madianites. 119.20
R achel ioyeuse de la venue de Iacob. 28.30	Rengam, ville des Philisthins. 200.10
R achel baille en mariage à son mari Iacob sa seruante Bala. 30.10	Religion Iudaïque prohibée de communiquer aux Gentils. 673.20
R achel desrobbe les idoles de son pere. 30.40	Religion domageable. 658.1
R achel meurt en enfantant Benjamin. 34.10	Republique des Hebreux ornée de bonnes loix. 108.30
R agau, fils de Phaleg. 12.40	Republique des Hebreux en branle. 150.50
R aguel, Sacrificateur de Madian. 61.40	Republique instituée en la ville de Hierusalem. 344.10
R aguel adopte Moÿse pour son fils. 62.1	Republique des Hebreux bien instituée par Samuel. 172.10
R ahab hostesse cache les espies enuoyez par Iosué. 135.40.50	Republique diuine des Iuifs. 680.10
R ahab, & toute sa famille sauuée à la prise de Hiericho. 137.40	Reffa, village d'Idumée. 457.40
R ahab recompensée par Iosué. 137.40	Rheginiens, peuple, anciennement appelez Aschanaxiens. 10.50
R amath, ville du partage d'Ephraim. 166.10	Rhiphatéens, peuple, autrement appelez Paphlagoniens. 10.50
R amath ville prise par Baasa, & par icy-huy fortifié. 272.30	Rhiphates, fils de Gomor. 10.50
	Rhodes destruite par Cassius. 724.30
	Roboam, fils de Solomon espouse la fille d'Absalom. 224.10. & 229.30

T A B L E.

Roboam, fils de Solomon, succede au Royaume d'Israël.	263.20	Isaac.	23.40
Roboã se retire en Hierusalẽ.	264.20.30	Ros, fils de Benjamin.	53.10
Roboam mesprise la vraye religion.	267.20.30	le Royaume de Iudée rempli de grande iniquité.	747.20
Roboã deceu par mauvais cõseils.	276.1	Ruben, premier fils de Iacob & de Lea.	30.1
les Romains enuironnez de feu.	918.20	Ruben tasche de deliurer Ioseph des mains de ses freres.	37.10
les Romains font feu de ioye.	921.20	Ruben deuale Ioseph dedans le puits.	38.10
les Romains font vn mur tout autour de Hierusalem.	930.20	Ruben plaide sa cause & de ses freres deuant Ioseph.	45.30.40
les Romains ont plus grãde compassion des calamitez de la ville que ceux mesmes qui y habitent.	936.1	Rubrius Gallus enuoyé au pays de Me sie pour prendre vengeance des Sarmates rebelles.	969.50
les Romains de ferme & obstiné courage.	935.30	Rufus Egyptien, emporte Eleazar au camp des Romains.	975.20
les Romains minét les fondemens d'Antonia à beaux ongles.	937.1	Ruma, concubine de Nachor.	13.10
les Romains regardent le Temple avec reuerence.	945.1	Ruth Moabite, femme de Mahalon.	164.30
les Romains combattent de si grande furie qu'ils ne prenoyent garde aux signes de Titus.	951.50	Ruth dort aux pieds de Booz.	165.20.30
les Romains ne faisoient pas semblant d'ouir les edicts de leur Prince. là mesmes.		Ruth s'en vient en Iudée avec Noëmi sa belle mere.	164.40.50
tous les Romains vont au deuant de Vespasien.	968.30	Ruth oste le soulier de celuy qui ne la vouloit prendre à femme, & l'en frappe en la iouë.	166.1
les Romains entrét en Hiericho.	726.50	Ruth femme de Booz, & mere d'Obed.	166.1
les Romains mettent le feu aux porches & galleries du Temple de Hierusalem.	771.20	S	
les Romains tuez par les satellites d'Eleazar, excepté Metilius.	805.10	Saba, fils de Chus.	11.30
les Romains armez de force & dextérité, les Iuifs de dépit & fierté.	830.50	Saba, ville capitale d'Ethiopie.	60.20
les Romains entrét dans Ioppé.	846.20	Sabacan, fils de Sua.	22.40
les Romains secourus par faueur diuine.	858.40	Sabba, moys des Hebreux.	202.30
les Romains exhortent Vespasien d'aller prendre Hierusalem.	876.50	Sabaçtas, fils de Chus.	11.4
plusieurs Romains tuez & blesez pres de Hierusalem.	903.50	Sabaçteniës peuple, & leur origine.	11.40
les Romains noircissent d'ancre les pierres qu'ils iettoyent aux Iuifs.	913.30	Sabbath signifie repos.	2.1
les Romains gagnent la premiere muraille de Hierusalem.	915.30	Sabbat, mal d'enguines.	669.1
les Romains repouffez par les Iuifs qui faisoient rampart de leurs corps.	918.40	Sabbatheniens peuple, nommez autrement Astarbariens, & leur origine.	11.40
Rome pleine de fleurs & bõnes senteurs à l'entrée de Vespasien.	968.40	Sabbathes, fils de Chus.	11.30
Rome seule cité libre.	676.40	Sabbo, maladies d'enguines.	669.1
Romus, fils de Chus.	11.40	Sabéens, peuple.	11.40
Rooboth, nom d'un puits que fait fouir		Sabeus fils de Romus.	11.40
		Sabia, mere de Ioas.	298.30
		Sabinus, Viceroy en Syrie.	553.10
		Sabinus Lieutenant de Cesar.	556.10
		Sabinus se tue de son espée.	614.10
		Sabinus absouz de Claudius.	614.1
		Sabinus, Syrien de nation, donne sa vie à Titus pour monter le premier sur la muraille.	938.50
		Sabinus monté sur la muraille met les ennemis en fuite.	939.1
		Sabinus	

Sabinus tombe, & tout lardé de fleches, meurt. 939.10	Salem, ville, puis dite Hierusalem. 15.50
Sabinus occupe la maison Royale d'Archelaus. 769.1	Saleph, fils de Iuctan. 12.30
Sabinus donne occasion au peuple de Hierusalem de se mutiner. 770.50	Salis ville d'Idumée. 822.40
Sabinus derechef assiegé par les Iuifs. 770.40	Sallu, mari de Oлда Prophetesse. 315.40
Sabinus s'empare du Capitole. 894.30	Salmanasar Roy des Assyriens, fait la guerre à Osea Roy d'Israël. 307.1
Sabinus occis. 894.30	Salmanasar fait la guerre contre Tyr. 309.1
Sable qui se conuertit en crystal où verre. 782.30	Salmanasar enuoye des Sacrificateurs aux Chuthéens pour leur apprendre la loy de Dieu. 309.40
les Sacrificateurs ayans l'espée de l'enne mi sur eux ne laissent à sacrifier. 710.50	Salmanasar Roy d'Assyrie prend la ville de Samarie. 308.30.40
les Sacrificateurs exhortent le peuple d'aller au-deuant des bandes Romaines. 793.40	Salomé sœur du Roy Herodes enuieuse sur la beauté de ses deux fils. 502.40
les Sacrificateurs n'entroyent au Temple qu'ils ne fussent exempts de tous vices. 910.30	Salomé fait tant enuers sa fille qu'elle hait Aristobulus son mary. 517.30
les Sacrificateurs s'abstenoyent de vin. là mesmes.	Salomé accusée obtient pardon. 747.1
deux des plus apparens Sacrificateurs se iettent dans le feu, pour brusler avec le Temple. 955.30	Salomé augmente la cruauté d'Herodes. 752.1
les Sacrificateurs pressez de famine sont menez à Titus. 956.20	Salomé remonstre au Roy Herodes du complot conspiré contre luy. 755.50
Sacrificateurs d'Egypte par art magique font ce que faisoit Moysé. 64.10.20	Salomé & son mary vont deliurer les notables personages qu'Herodes fait emprisonner. 766.20
Sacrificateurs constituez gardiens des liures sacrez, du tabernacle, & de l'Arche. 132.10.20	Salomé accusée qu'elle auoit eu compagnie avec Sylleus. 519.30
Sacrificateurs d'Egypte sollicitent de faire mourir Moysé. 61.1	Salomé prend Alexas en mariage. 535.1
Sacrificateurs se doiuent abstenir de vin. 99.20	Saltis, Roy créé. 649.10
les Sacrificateurs de Hierusalem iettent leurs femmes prophanes. 347.10	Samaréen, fils de Chanaan. 12.1
les Sacrificateurs ont grande dissension contre les prestres. 634.40	Samarie gastée par Adad Roy de Damas. 216.1
Sacrifice agreable à Dieu. 183.1	Samarie, ville, anciennement appelée Marcon. 273.20
Sacrifice de Roy Payen au Dieu d'Israël. 670.30	Samarie assiegée par Adad Roy de Syrie. 278.20. & 289.40
Sacrifices communs. 672.50	Samarie purgée d'idolatrie. 297.1
Sacrifices des Payens souuent muables. 682.10	Samarie habitation des Roys d'Israël. 302.40
Sadducéens ont opinion contraire aux Pharisiens. 566.1	Samarie habitée par les Chuthéens. 308.40
Sadoc constitué grãd Sacrificateur par David. 216.40	Samarie, autremét Sebaste chasteau distant de Hierusalem d'une iournée. 491.20
Sadoc resiste aux entreprinſes d'Adonia. 239.20	Samarie adiointe à Iudée. 670.10
Sadoc, premier Sacrificateur du Temple edifié par Solomon. 323.30	Samarie situé entre Galilée & Iudée. 924.30
	les Samaritains font treucher les testes à septante fils d'Achab. 296.1
	les Samaritains & les Iuifs ont debat pour leurs Temples. 364.1
	Samaritains, peuple malin. 344.20
	Samaron, lieu en Iudée. 269.46
	Samath, ville de Syrie. 317.30

T A B L E.

Sameas remōstre au Roy & à toute l'assemblée l'arrogāce d'Herodes. 446.20	Sapharia, fils de Dauid. 208.10
Samma, frere de Dauid. 223.10	Sara, fille d'Aram. 12.50
Samma, fils de Iessé. 184.10	Sara, femme d'Abraham. 13.1
Samofara ville. 728.50. & 976.50	Sara meurt. 22.20
Samson espouse vne fille des Philisthins. 161.20	Sara, fille d'Asser. 53.20
Samson tue vn lion. 161.20	Saré, ville de Iuda. 267.1
Samson despouille les Ascalonites. 162.1	Sarca & Sepham grans Sacrificateurs. 323.20
Samson brusle les bleds des Philisthins. 162.10	Sarepta, ville, située entre Tyr & Sidon. 274.10
Samson repudie sa femme. 162.1	Sared, fils de Zabulon. 53.1
Samson tue à force Philisthins. 162.10.20	Sari, ville de la lignée de Iuda. 192.40
Samson s'amourache de Dalila paillard de Philisthine. 163.20	Saramalla auoit decouuert à Offilius la trahison des Parthes contre les Iuifs. 722.20
Samson porte sus ses espaules les portes de Gaza. 163.10	les Samartes, les plus barbares de tous les Scythes. 969.40
Samson deceu par Dalila. 163.40.50	Saruia, sœur de Dauid. 199.1. & 228.20
Samson tue mille Philisthins avec vne machoire d'asne. 162.1	Saül se cache quand on le veut constituer Roy. 175.1
Samson a iugé & gouverné Israël vingt ans. 164.10	Saül constitué Roy contre son gré. 175.1
Samson meurt. 164.10	Saül mesprisé d'aucuns de ses subiects. 175.20
Samuel prophete. 166.40.50	Saül poussé de l'esprit de Dieu. 176.10
Samuel consacré à Dieu. 156.50	Saül est oinct & sacré Roy. 177.1
Samuel en l'age de douze ans fait office de Prophete. 167.1	Saül inobeissant à Dieu, & à Samuel. 178.40
Samuel ne buuoit que d'eau. 166.50	Saül offre holocaustes. 180.20
Samuel institue iuges par les villes. 171.40	Saül prent Agag Roy des Amalecites. 181.50
Samuel predict aux Israélites combien de maux ils endureroyent. 172.40.50	Saül procure le bien des Madianites. 182.10
Samuel truchement de l'intention de Dieu. 179.50	Saül porte enuie à Dauid. 187.1
Samuel reprent asprement Saül de son inobeissance. 178.40.50	Saül constitue Dauid Capitaine de mille hommes. 187.10
Samuel tasche de faire l'appointement de Saül enuers Dieu. 182.30.40	Saül delibere de faire mourir Dauid. 188.10
Samuel par le commandement de Dieu constitue Dauid Roy d'Israël. 184.20	Saül iure qu'il ne fera aucun outrage à Dauid. 188.50
Sanaballethes donne sa fille Nicasé en mariage à Manasses. 359.10	Saül presente sa fille Michol en mariage à Dauid. 187.30.40
Sanaballethes promet la dignité principale de sacrificature à son gendre Manasses. 359.40	Saül enuoye plusieurs gens armez pour prendre Dauid, lesquels en lieu de l'amener, prophetisent, saiziz de l'esprit de prophetie. 190.10
Sanagar fils d'Anath, gouverneur d'Israël. 152.30	Saül transporté de son entendement. 190.10
Sapham, fils de Iuctan. 12.40	Saül prent vne hallebarde pour tuer Ionathas. 191.40
Saphan, secretaire du Roy Iosias. 315.10	Saül reprend Achimelech. 193.10
Sapho pillé par Varus. 773.10	Saül commande que Achimelech soit mis à mort. 193.10
Saphat, gouverneur de la basse Galilée. 247.10	Saül donne sa fille Michol en mariage à Phalta, Dauid viuant. 198.40
Saphath, pere d'Heliféc. 277.20. & 287.1	Saül
Saphat, vallée. 271.30	

- Saül esproouue l'amitié de Dauid.** 199.30
Saül chasse de son Royaume tous deuins & forcieres. 200.20.30
Saül donne congé à Dauid de combattre contre Goliath. 186.10
Saül deuiet demoniaque. 184.40
Saül remercie Dauid de ce qu'il luy a sauué la vie. 199.30.40
Saül trouue vne femme qui a vn esprit familier, laquelle fait venir l'ame de Samuel pour parler à Saül. 200.40.50
Saül & ses fils bataillent vaillamment contre les Philisthins. 204.20.30
Saül est blessé. 204.40
Saül prie son Costillier, de le tuer. 204.50
Saül prie vn ieune Amalecite de le tuer, ce qu'il fait. 205.1
Saül se plante son espée en l'estomach se voulant tuer soy-mesme. 205.1
Saül, Antipas, & Costobarus ambassadeurs enuoyez vers Agrippa. 802.40
Saulus enuoyé de la part de Cestius vers Neron. 813.30
Sauterelles infinies en Egypte. 67.10
Scaurus prent argent d'Aristobulus. 434.40
Scaurus assiege Petra en Arabie. 438.50
Scaurus corrompu par Aristobulus. 710.40
Scaurus ordonné Gouverneur de Iudée par Pompée. 711.40
Scaurus entre en Arabie. 711.50
Sciences inuentées, gravées en deux pilliers. 5.10.20
Scipio fait trencher la teste à Alexandre fils d'Aristobulus. 442.30
Scipion fait trencher la teste à Alexandre. 714.20
Scythes, autrement dits Magogiens. 10.40
Scythes sanguinaires. 685.30
Scythopolis, ville. 142.20 & 205.20
les Scythopolitains assaillet de nuit les Iuifs. 806.20
Seba, fils de Dauid. 215.1
Seba Beniamite fils de Bochri suscite sedition cõtre Dauid. 232.50 & 233.1.10
Seba seditieux decapité en la ville d'Abelmacha. 234.10
Seba, pere d'Ili. 235.40
Sebaste, ville en Samarie. 738.1
Sebei ville située en la region de Galaad. 159.50
Secheresse grande. 274.1.10.20.30.40
Sedecias faux Prophete donne vne buffe à Michée Prophete de Dieu. 282.40
Sedecias constitué Roy de Hierusalem. 319.20
Sedecias prié par Hieremie d'oster toute impieté, & faire iustice. 319.20.30
Sedecias deceu par les faux prophetes. 320.40
Sedecias assiegé par les Babyloniens & vexé de peste & de famine. 320.30
Sedecias s'enfuit avec sa femme & ses enfans. 322.10
Sedecias prins par les Babyloniens. 322.20
Seditieux de Hierusalem appelez Zelateurs. 820.20
les Seditieux se iettent sur les Romains. 945.10
les Seditieux sortent tous effrayez de la cruauté de Marie. 949.1
les Seditieux font reculer les Romains. 953.30
les Seditieux demandent à parlementer à Titus. 956.20
les Seditieux chassent les Romains d'un palais, ils y tuent pres de huit mille hommes, & rauissent tout l'argent qui y estoit. 998.50
Sehon occy par les Israélites. 113.20
Sein, montagne. 111.50
Seir signifie poil. 25.10
Seir, demeurance d'Esau. 33.20
Sel semé sur les ruines de Sichem. 157.40
Sela, fils de Iudas. 53.1
Seleucus surnommé Nicanor, Roy d'Asie. 372.1
Seleucus Roy d'Asie. 993.40
Selennar & Adramelech freres mettent à mort leur pere Sennacherib. 312.20
Sella femme de Lamech. 4.40
Selú tue en trahison Zacharie Roy d'Israël, & occupe le Royaume. 304.30
Selum est mis à mort par Manahem. 304.30.40
Semei fils de Gera outrage Dauid. 225.40
Semei demande pardon au Roy Dauid. 231.30
Semei resiste à Adonia. 239.20
Semei a la ville de Hierusalem pour prison, sur peine de la mort d'en sortir. 245.40
Semei viole le serment fait à Dieu. 245.30

- Semei est mis à mort par Banaia.** 246.1
Semiramis Royne d'Assyrie. 653.20
Semron, fils d'Issachar. 53.1
Senaar territoire habité par les enfans de Noë apres le deluge. 9.10
Senaar lieu en Babylon. 10.10
Senabar Roy de Sodome. 15.1
Sennacherib fait guerre à Hezecie. 310.20
Sennacherib fait la guerre aux Egyptiés & Ethiopiens. 310.30
Sennacherib promet faire paix avec Hezecia. 310.20
Sennacherib est tué en traifon. 312.20
Sephoris, la plus forte ville de Galilée. 810.1
Sepulture ne doit estre à aucun niée. 128.50
la Sepulture de Manasses Roy de Iuda. 314.30
Serment fait par Dauid de ne setrouuer plus en bataille, & la cause. 234.50
Seron Gouverneur de la basse Syrie. 385.1
Serpent suborne Eue. 2.50
Serpent déclaré ennemy de l'homme & de la femme. 3.50
Serpent puni pour sa malice. 3.20.30
Serpens innumerables au pays d'Egypte. 60.1
Serug fils de Ragau. 12.40
Seruitude eternelle des Egyptiés. 677.1
Sesin & les autres se deliberent suyure la volonté du Roy Darius. 343.1
Sesoster, Roy d'Egypte. 267.40
Seth, fils d'Adam homme vertueux. 5.1
Seth aagé de deux cens & cinq ans, engendra Enos. 6.20
Sethosis, Roy d'Egypte. 650.10
Sethon, surnommé Egypte, Roy d'Egypte. 659.40
Sextus Cesar enuoye gens vers Hyrcanus pour absoudre Herodes. 717.10
Sicelle, lieu où Saül campa, poursuyuant Dauid. 198.50
Sichem, territoire fort propre pour pasturage. 37.1
Sichem, ville des Chananéens. 332.20
Sichem, ville des Samaritains rasée iusques aux fondemens. 157.40
Sichem principale ville des Samaritains. 362.1
Sichem habitation de Iosué. 145.20
Sichem, fils d'Emmor ayant violé Dina fille de Iacob la demande en Mariage. 33.20
Sichem & son pere & tous les Sichimites tuez par Simeon & Leui. 34.1
Sichimites bruslez par Abimelech. 157.50
Sichimites sauuez & espargnez à la defaite des Amalecites. 182.10
Sidon ville en Phenice, edifiée par Sidonius fils de Chanaan. 11.50
Sidoniés fournissent Dauid de matiere pour bastir le Temple de Dieu. 238.10
Sidonius fils de Chanaan. 11.50
Sidoniens, peuple. 142.40
Silas, Prince de toute la gendarmerie d'Agrippa. 617.1
Silas déposé de son estat & mis en prison. 618.30
Silem, fils de Nephthali. 53.10
Silo, lieu où estoit le tabernacle de Paliance. 166.30
Silo corrompu par Antigonus. 461.30
Siloé fontaine. 905.10
Silon avec sa gendarmerie se ioingnent à Herodes. 726.10
Siló descouuert en sa corruptiō. 726.20
Simeon, fils de Iacob & de Lea. 30.10
Simeon est retenu en ostage. 46.30
Simeon seruiteur du Roy Herodes. 557.30
Simon frere de Iudas. 388.30
Simon eleu de tout le peuple principal chef des Iuifs. 412.50
Simon fait aplanir la mōtagne où estoit la forteresse de Hierusalem. 414.10
Simon tué en vn banquet par son gendre Ptolemée. 415.20
Simō brusle le palais de Hiericho. 772.10
Simon Galiléen redargué de rebellion. 776.50
Simon fils d'Ananias ambassadeur enuoyé vers Florus de la part des grans de Hierusalem. 802.30
Simon se tue apres auoir occis pere, mere, femme, & enfans. 806.40
Simon fils de Gioras fait amas de brigans. 886.10
Simon brigande le territoire de Massada. 886.20
Simon agrandit beaucoup de caernes en la vallée de Pharan. 886.40
Simon donne bataille aux Zelateurs. 886.50
Simon s'efforce à subiuguier l'Idumée. 944.10

T A B L E.

- Simon se campe en Thecué. 887.10
 Simon entre dans toute l'Idumée sans effusion de sang. 888.30. espendoit sa rage contre ceux qu'il rencontroit pres de Hierusalem. 888.10
 Simon s'efforçoit à donner frayeur en Hierusalem. 888.20. tient la ville de Hierusalem assiegée. 889.10
 Simon plus terrible que les Romains, les Zelateurs plus cruels aux Juifs que Simon & que les Romains. 889.10
 Simon entre dans Hierusalem, & se fait appeller seigneur du peuple. 890.10
 Simon assaut le Temple. 890.20
 Simon fils de Gioras prins. 974.1
 Simon executé au triomphe à Rome. 974.1
 Sina montagne propre pour pasturages. 62.10
 Sinéen, fils de Chanaan. 12.1
 Siphar reçoit humainemēt dauid. 228.10
 Sis, montagne. 285.1
 Sifanna, Antoine, & Seruilius, enuoyez par Gabinius cōtre Aristobulus. 713.1
 Soa, Roy d'Egypte. 308.30
 Soba, ville des Damasceniens. 15.40
 Sobac, chef de la gendarmerie des Syriens, blessé par Dauid en la bataille. 218.20
 Sobach Chetéen, met à mort grand nombre de geans. 235.1
 Sobrieté, premier moyé de vertu. 991.10
 Soch, ville de Iuda. 267.1
 Soco, ville. 185.1
 Socrates Philosophe Grec. 677.30
 Socrates condamné à mort. 688.1
 Sodome ruinée par feu du ciel. 15.1
 Sodome abondante en richesses. 15.1
 Sodome & tout le pays à l'entour, bruslé de feu celeste. 18.40
 Sodome & Gomorrhe, maintenant steriles. 885.1
 Sodomites se rebellent aux Assyriens. 15.10
 Sodomites tributaires des Assyriés. 15.10
 Sodomites veincuz par les Assyriés. 15.10
 Sodomites se desbordent à tous peschez & vilainies. 17.20
 Sofenes, Roy. 268.10
 Solomon, fils de Dauid. 213.1
 Solomon eleu Roy des Hebricux deuant qu'il fust nay. 238.30. & 241.30.40
 Solomon oin & Roy des Hebricux. 210.10.20.30. & 242.30
 Solomon fait enseuelir Dauid son pere. 243.30. fait mettre à mort son frere Adonia. 245.10. oste la sacrificature à Abiathar. 245.10. fait trancher la teste à Ioab. 245.30
 Solomō fait mettre à mort Semei. 246.1
 Solomon refait les murs de Hierusalem. 246.1
 Solomon prend à femme la fille de Pharaon, Roy d'Egypte. 246.1
 Solomon iuge tressagemēt du different des deux paillardes. 247.1.10.20
 Solomon a surpassé tous les Hebricux & Egyptiens en sapience. 248.1
 Solomon prie Dieu. 254.40
 Solomon en dormant a vne vision. 255.30.40
 Solomon reçoit humainemēt la Royne d'Egypte, & d'Ethiopie. 259.30.40.50
 Solomon fait faire nouveaux murs en la ville de Hierusalem. 257.50
 Solomon entragé apres les femmes. 261.20.30
 Solomon se marie avec femmes idolatres. 261.20
 Solomon deuiet idolatre. 261.30
 Solomon reprins de son impieté par vn Prophete enuoyé de Dieu. 261.50
 Solomon aduertiy des trahisons de Hieroboam, le veut mettre à mort. 263.10
 Solomon le plus sage des Roys. 651.1
 Solon Athenien, Legislatuer. 679.10
 Sophaces, peuple, & leur origine. 23.1
 Sophir, autrement nommé la terre d'or. 259.10
 Sophon, fils de Dorus. 23.1
 Sorciers chassez par Saül. 200.20
 Sofander ameine en la ville d'Antioche sept freres Hebricux. 998.20
 Sosius part pour aller vers Antoine. 722.40
 Sosius enuoyé au secours d'Herodes. 466.10
 Sosius mene Antigonus lié à Antoine. 467.30.40
 Sparte cité diffamée par Polycrat. 658.50
 Statue de Iupiter Olimpius. 596.1
 Strabo Cappadocien, historiographe. 675.1
 Straton, lieu obscur où fut tué Antigonus. 703.40
 Stratonique Royne desbauchée. 657.40
 Struthiō, estang pres Hierusalē. 927.40

T A B L E.

Sua fils d'Abraham , & de Chetura.	22.40	Tableaux ingenieusement faits.	596.1
Suba gouverneur du pays des Beniamites.	247.30	Talent pesant cent mines.	87.10
Supputation des ans depuis Adam iusques à l'edification du Temple de Solomon.	249.40.50	Tanaïs fleuve.	10.30
Sur, pere de Ioab.	207.10	Tanaïs ville en Egypte.	14.50
Surians, peuple circoncy.	655.10	Tanau , fils de Nachor & de Ruma.	13.1
Surim , fils d'Abraham & de Chetura.	23.1	Taphin, femme d'Ader Iduméen.	262.20
Susa, scribe de Daud.	234.10	Tartares pertinaces en leur loy.	688.20
Sufac, Roy d'Egypte.	263.10	Taurus montagne.	10.30
Sufac Roy d'Egyte pille Hierusalem.	216.10	Teglat Phalasar Roy des Assyriens fait la guerre aux Israélites.	305.1
Sydon ville se reuolte.	309.10	Teglat Phalasar Roy d'Assyrie vient au secours d'Achaz Roy de Iuda.	306.20
Syennah, nom d'un puits, que fait fouyr Isaac.	25.40	Teglat Phalasar met à mort Razin Roy de Damas.	306.30
Sylleus amoureux de Salomé.	519.10	Temple de Iupiter Olympien.	257.30
Sylleus gaigne Cesar.	524.30	Temple de Solomon.	284.40.50
Sylleus Arabe va à Rome.	756.20	Temple en Samarie dedié à Baal.	297.1
Sylleus accuse Fabatus deuant Cesar.	756.30	le Temple de Dieu mesprisé.	299.1
Symobor, Roy de Sodome.	15.10	Temple de Baal rasé iusques aux fondemens.	298.20
Syrie faisie par les enfans de Cham.	11.20	Temple de Hierusalem basty & paracheué en sept ans.	343.40
Sirie pillée par les Assyriens.	15.10	Temple de Hierusalem bruslé.	565.20
Syrie bruslée par Teglat Phalasar Roy d'Assyrie.	307.30	Temple de Iupiter.	651.20
Syrie subiuguée par le Roy de Babylo- ne.	317.50	Temple d'Ephese.	677.10
Syrie demeure entre les mains de Philip- pes & Demetrius freres.	426.1	Temple Delphique.	677.10
Syrie entierement remplie de troubles.	805.50	Temple de Hierusalem regorge de l'oc- casion des Iuifs.	874.1
les Syriens veincus par Herodes.	733.40	le Temple estoit comme un chasteau, & Antonia comme bastille pour tenir le peuple en subiection.	911.30
Syriens peuple , iadis nommé Aramiens.	12.30	Temple destiné à estre bruslé le dixieme d'Aoust.	951.20
Syriens viennent au secours des Philis- thins pour faire la guerre aux He- brieux.	213.20	le Temple de Hierusalé mis en quarré,	955.30
Syriens tributaires de Solomon.	247.40	Temples edifiez par Herodes.	738.20
les Syriens sont chassés par le Seigneur Dieu.	291.1.10	Temps de la vie des hommes limité de Dieu.	13.1
les Syriens adorent les images d'Adad. & de Azael.	292.30	Tephtheus avec deux autres Iuifs pren- nent des torches ardentes pour met- tre le feu dás les engins des Romains.	928.1
Syriens veincus par Hieroboam.	302.50	Terebinthe arbre qu'on dit estre depuis la creation du monde.	88.40
les Syriens corrompent Beryllus peda- gogue de Neron.	635.1	Tesmoignage ne doit estre deferé aux femmes.	124.30
Sylara , capitaine general de l'armée de Iabim.	152.40	Tesmoignage d'ennemis est moins sus- pect.	648.50
		Thab , fils de Nachor & de Ruma.	13.1
		Thabor montagne.	153.10
		Thadamor , ville edifiée par Solomon, autrement appelée Parmira.	258.10
		Thales	

TAbernacle fait par le commande-
ment de Dieu. 83.20.30.40.50.&
84. par tout.& 86.1.10.20.30

T A B L E.

Thales philosophe.	644.20	pagnols, sont issus de Thobel fils de Iaphet.	10.40
Thamar, fille de Dauid, & sœur germane de Absalom.	213.1	Thoi Roy des Amatheniens enuoye son fils Adoram à Dauid.	216.30
Thamar résiste en vain à son frere Amnon.	220.10	Thola, fils d'Isachar.	53.1
Thamar, fille d'Absalom.	224.10.	Tholmai, Roy des Gessuriens.	208.10
& 229.30		Thracon la plus prochaine marche d'Actia.	737.10
Thaman tué.	273.10	Thury, moys des Hebreux.	253.10
Thamma ville de la lignée d'Ephraim.	145.40	Thygrammes fils de Gomor.	10.50
Than, fils de Hieremon.	210.40	Thygramméens peuple, appelez Phrygiens.	11.1
Thapsa, ville.	304.30	Tibere Neron fils de Iulia succede à son beau-pere.	567.20
Tharbis, esprise de l'amour de Moyse.	60.40	Tibere Empereur meurt, & Caius luy succede.	574.30
Tharé, fils de Nachor.	12.40	Tibere Alexandre succede à Fadus au gouvernement de Iudée.	629.10
Tharé pere d'Abraham, d'Aran, & de Nachor.	12.40. & 29.40	Tibere, élu Empereur.	781.1
Thargal, conducteur des Assyriens.	15.10	Tiberius Alexandre fait le serment de fidelité pour Vespasien.	892.40
Tharface Roy des Ethiopiens.	311.50	Tigris fleuve, autrement appelé Diglath.	2.40
Tharsiens peuple de Cilicie.	11.1	Timagenes historiographe.	673.30
Tharsus capitale ville de Cilicie.	11.1	Timas Roy d'Egypte tresancien.	648.40
Tharsus fils de Ianam.	11.1	Timée argue Ephor de méteric.	644.30
Thebains, bougres.	688.50	Timée historien diffamateur de villes & peuples.	658.30
Thebes ville prise par Abimelech.	158.1	Timidius accusé Popedius.	597.50
Theco ville de Iuda.	267.1	Timothee veincu par Iudas.	388.10.
Thecua, ville.	285.10	& 389.20	
Theman, fils d'Ismahel.	20.40	Tiro remonstre à Herodès le tort qu'il faisoit à ses deux fils.	531.20. 30.40
Themosis Roy d'Egypte.	650.10.	Thisites, Moyse.	665.10
& 659.40		Tite Empereur.	646.1
Theodecta Poëte.	371.30	Tite Empereur ha destruit le pays de Iudée.	694.
Theodot, historien Grec.	658.30	Titus a grand frayeur voyant son pere Vespasien blessé.	835.50
Theomachie des geans.	677.10	Titus entre dedans Iorapate,	841.1
Theophile historien Grec.	658.30	Titus prent pitié des citoyens de Tarichée.	851.30
Theophraste.	655.1	Titus entre en la ville de Gamale.	858.30
Theopompe troublé de son entendement.	371.20	Titus enuoyé pour assieger Giscala.	859.20. Et y entre.
Theopompe diffamateur des citez.	658.30	Titus remonstre à son pere qu'il falloit rompre les chaines de Iosephe: ce qu'il fait.	893.30
Thermoodon, fleuve.	655.10	Titus enuoyé pour destruire du tout Hierusalem.	895.20
Thermus proconsul en Egypte.	670.30	Titus fait assieger Hierusalem.	898.40
Thermuth, fille du Roy Pharaon.	58.1	Titus va reconnoistre Hierusalem.	899.30
Thermuth adopte Moyse pour son fils.	58.40	Titus se campe en vn lieu nommé Scopon.	900.30
Thersa ville prinse par Amari Roy d'Israël.	273.10		
Thesbon, ville de Galaad.	274.1		
Theudas grand enchanteur.	629.1		
Thiriens, autrement dit Thrace.	10.50		
Thimosis Roy d'Egypte.	650.10		
Thobel premier forgeur.	4.50		
Thobel pere de Naama.	4.50		
Thobel homme riche, & belliqueux.	4.40		
Thobeliens, aujour d'huy appelez Hef-			

Titus

Titus deffait grand nombre de Iuifs.	901.30	re.	952.10
Titus remonsté par ses gens.	901.50	Titus declairé Empereur.	956.1
Titus soustiet l'effort de ses ennemis en- cor que ses gens l'eussent abandonné.	902.1	Titus donne Hierusalem en pillage aux soldats.	958.30
Titus fait aplanir le chemin d'entre son camp & la ville de Hierusalem.	903.10	Titus sauue plus de quarante mille per- sonnes du peuple.	960.40
Titus reprét ses soldats.	904.10. & 928.50	Titus ordonne vn grand nombre de ieunes Iuifs pour les faire battre aux ieux publics.	962.40
Titus tenoit les Iuifs fort estroitement.	904.50	Titus commande raser iusqu'aux fonde- mens la ville & le Temple.	864.10
Titus enuironne Hierusalem pour voir l'endroit où il doneroit l'assaut.	912.30	Titus se met à louer grandement ses sol- dats.	964.20
Titus s'appreste pour donner l'assaut.	912.40	Titus fait amener grand nombre de boeufs pour les immoler.	965.10
Titus donne le premier assaut.	913.40	Titus mene liesse avec les plus honno- rables du Camp.	là mesmes.
Titus fait crucifier vn Iuif.	914.40	Titus va en Cesarée, où il laisse ses butins qu'il print en Hierusalem.	965.20
Titus fait cesser le trouble de ses soldats.	915.10	Titus prent son passe-temps des misera- bles Iuifs prisonniers.	970.1
Titus se cognoit deceu par Castor.	917.50	Titus part pour aller en Egypte.	970.1
Titus gaigne la muraille de Hierusalem.	917.30	Titus receu en grande alaigresse par les habitans d'Antioche.	970.20
Titus donne secours à ses gens.	918.10	Titus est prié de chasser les Iuifs d'An- tioche.	là mesmes.
Titus gaigne la muraille.	918.40	Titus prent son chemin pour aller en la ville de Zeugma.	969.30
Titus fait faire monstre à ses gens.	919.1	Titus retourne en Antioche.	970.30
Titus fait faire des plates formes.	919.20	Titus fait responce aux habitans d'An- tioche.	là mesmes.
Titus auoit compassion des Iuifs execu- tez.	926.20	Titus receu magnifiquement à Rome.	971.10
Titus assaut les ennemis.	928.50	Tonnerres ouys de toutes pars quand Iosué bataille contre les cinq Roys, pour les Gabaonites.	140.30
Titus se prent à plourer voyant le mise- rable estat de Hierusalem.	931.10	Trachonite region.	12.30
Titus donne liberté à plusieurs Iuifs de se retirer par les champs & villages.	924.1	Trachonites reuoltez.	512.10
Titus fait coper les mains à plusieurs des fugitifs.	928.30	Trebellius Maximus oste vn aneau à Saturninus.	608.30
Titus ne veut demeurer oisif.	929.30	Tremblement de terre en Hierusalem.	304.10
Titus reprent aigrement ses Capitaines.	933.30	Tribunal de Solomon couuert de fin or.	257.1
Titus ne se peut garder de reprendre Iean & ses compagnons.	943.1	Troglodyte, region donnée en posses- sion aux fils de Chetura.	56.50
Titus commande à ses gens d'aller à l'as- saut.	944.40	Troye la grand ville renommée.	644.10.
Titus fait punir ceux qui laissoyēt pren- dre leurs cheuaux aux Iuifs.	945.1	30.40	
Titus esmeu de compassion voyāt brus- ler les gens.	947.1	Tryphon brocarde Hyrcanus.	379.1
Titus fait ses protestations à Dieu pour appaier son ire.	949.10	Tryphon couronné le petit Antiochus.	408.20.
Titus fait mettre le feu aux portaux du Temple.	950.1	cōspire cōtre Ionatas.	411.40.
Titus cōmāde d'esteindre le feu.	950.20	fait mettre à mort Ionathas.	413.20
Titus fait preseruer du feu le Sanctuai- re.		Tryphon tue le fils d'Alexandre.	414.20
		Tryphon tué en la ville d'Apiam.	415.1
		Tuscu	



T A B L E.

- Tusculane distant de Rome de cent stades. 578.50
 Tyr, ville principale des Tyriens. 249.50
 Tyr, cité Metropolitaine de Phenice. 653.20
 Tyrannie d'Absalom. 224.40
 Tyrânie du Roy Hieroboã. 265.10.20.30
 Tyrãs honnorez & entretenuz. 678.10
 Tyriens fournissent Dauid de matiere pour edifier le Temple de Hierusalem. 238.10
 Tyriens refusent d'obeir à Salmanasar Roy d'Assyrie. 309.10.20
 Tyriens contraires aux Iuifs. 648.30
- V
- Vaisseaux d'or & d'argent, mis au Temple de Solomon. 252.1
 Vaisseaux dediez au seruire des idôles bruslez par Iosias Roy de Iuda. 316.10
 Valerianus enuoyé pour traiter paix avec ceux de Tyberiadé. 848.1
 Valerius Asiaticus. 602.30. & 606.20
 Vardan denonce la guerre à Izates. 627.10
 Vardan tué par les Parthes. 627.20
 Varus met ordre aux tumultes suscitez entre les Iuifs. 555.40
 Varus s'en retourne en Antioche. 559.30
 Varus marche en Iudée. 558.40
 Varus chasse les volleurs du pays de Tracon. 737.20
 Varus fait prendre le poison, qu'Antipater auoit preparé pour son pere à vn prisonnier, qui mourut sur le champ. 763.30
 Varus va en Hierusalé pour appaiser les Iuifs. 770.40
 Varus s'auance de venir bailler secours à Sabinus. 772.50
 Vasthi femme du Roy Artaxerxes. 350.30
 Vengeance des Roys appartient à Dieu. 199.1
 Ventidius enuoyé secours à Herodes. 463.30
 Venus macule prohibée en la loy Moïsaïque sur peine de mort. 683.10
 la Verge de Moÿse conuertie en serpent en signe de sa vocation. 63.1
 la Verge de Moÿse deuore les verges des Sacrificateurs d'Egypte. 65.10
 Verité, la mieux promise & moins tenue. 645.10
 Verité est cortompue pour complaire aux hommes. 659.1
- Vertu mesprisée cause calamitez. 178.1
 Vertu ennoblit ses possesseurs. 202.10
 Vespasien Empereur. 646.1
 Vespasien assiet son camp entre Tyberiadé & Tarichée. 848.50
 Vespasien fait refreschir les gens l'espace de trente iours en la ville de Cesarée. 847.40
 Vespasien fait faire des bateaux pour poursuiure ceux qui s'en estoÿt fuis. 81.40. s'embarque sur le lac Genesar. 852.40
 Vespasien monte au siege iudicial en Tarichée. 853.20
 Vespasien choisit iusques à six mille des plus forts Iuifs, & les enuoye à Neron, & vendit le reste, en nôbre de trenté mille & quatre cens. 853.40
 Vespasien assiege Gamala. 855.1
 Vespasien respond aux Romains. 857.1
 Vespasien esmeu de pitié pour les calamitez des Iuifs. 880.50
 Vespasien vient en Gadara. 880.50
 Vespasien receu en grand ioye en Gadara. 881.10
 Vespasien esmeu pour les rebellions des Gaules. 882.30
 Vespasien gaste, brusle & ruine le pays autour de Thamna. 882.50
 Vespasien destruit par feu Bethleptô & tout le pays à l'entour d'Idumée. 883.1
 Vespasien plante son camp deuant Coorea. là mesmes.
 Vespasien fait bastir des chasteaux en Hiericho & Adida. 885.10
 Vespasien partant de Cesarée, reçoit nouvelle de la mort de Nerô. 885.30
 Vespasien enuoye Titus son fils vers Galba nouveau Empereur : & comme il fut empesché par impulsion diuine. 886.1
 Vespasien tise en Iudée : & conqueste deux Toparchies, à sçauoir de Gophnis & d'Acrabate. 888.40
 Vespasien auoit gasté le pays d'alentour Hierusalem, & retournant en Cesarée fut aduertit que Vitellius estoit eleu Empereur. 890.50. & 891.1
 Vespasien grandemēt tormenté voyant Vitellius esleué à la dignité imperialé. 891.1
 Vespasien escrit à Tyberius Alexandre Gouverneur d'Egypte & d'Alexandrie. 892.10
 toutes



- toutes choses fauorifent à Vefpafien. 893.10.
Vefpafien met Iofephe en liberté pour fe fouuenir de fa prophetie. 893.20
Vefpafien enuoye Mutianus en Italie avec grand compagnie de gens de cheual. 893.1
Vefpafien eftant venu en Alexandrie reçoit nouuelles de la mort de Vitellius. 895.10
Vefpafien monte sur vne nauire marchade, & va iufques à Rhodes. 965.30
Vefpafien offrit facrifices à fes dieux domestiques. 968.40
Vefpafien comme par prouidence diuine escrit à Petilius Cerealis. 969.20
Vefpafien fait vne briefue harégue aux Soldats, & les enuoye au banquet, 971.40
Vefpafien fait edifier vn temple à la deeffe Paix. 973.20
Vefpafien Empereur escrit à Liberius Maximus, pour vendre la terre des Iuifs. 976.30
Vefpafien ne veut souffrir qu'on luy ameine le Roy Antiochus lié. 977.40
Vefpafien abfoute Iofephe auteur de ceste hiftoire. 980.1
Vice prins pour vertu. 681.40
Vices commandez par loy. 688.50
Viciffitude de force & victoire. 661.30
Viciffitude des choses. 677.1
Victoire en quoy confifte. 15.40
le Vin & l'huile facrée du Temple distribuée au peuple. 934.10
Violon fait par Dauid. 235.20
Vifion d'vne eftoile femblable à vne efpée & d'vne Comette veuë l'efpace d'vn an entier. 954.20
Vifions terribles apparues en Hierufalem. 954.30
Vitellius met fes gendarmes par les maifons de Rome, & pille les richesses des Romains. 890.40
Vitellius foff yure de fon palais, & fut trainé par le peuple & à la fin estranglé au milieu de la ville. 894.50
Vitellius corrompt aucuns amis & parens du Roy Artabanus. 572.30
Vologefus Roy des Parthes. 627.50
Vologefes Roy des Parthes reçoit avec honorable recueil les fils d'Antiochus. 977.30
Volomnius chef de la gendarmerie d'Herodes porte le proces de fes fils à Cefar. 752.20
Vonones, Roy des Parthes veinc Artabanus. 568.30
Vr, ville en la region des Chaldéens. 12.50
Vr, roparche de la contrée de Bethléem, & d'Ephraim. 247.20
Vrie occy par les Ammonites. 219.40
Vs edifia la ville de Damas. 12.30
Vfal, fils de Iuctan. 12.40
Vfure deffendue. 128.50. & 681.50
Vz, fils de Nachor, & de Melcha. 13.1
- X
- X** Antique, moys des Macedoniens. 68.10
Xerxes Roy de Perfe. 646.10
Xylophorias, fefte des Iuifs 703.1
- Z
- Z** Abadias Prince de la lignée de Iuda. 284.40
Zabel Prince Arabe trenche la tefte à Alexandre, & l'enuoye au Roy Ptolemée. 406.20
Zabidus prestre d'Apollon. 675.40
Zabuda mere de Ioachim Roy de Iuda. 317.30
Zabulon, fils de Iacob & de Lea. 30.40
Zabulon belle & forte ville de Gallée, brulée par Cestius. 809.20
Zacham, fils de Nachor, & de Melcha. 13.1
Zacharie lapidé dedas le Tēple. 299.30
Zacharie fils de Hieroboam succede à la couronne d'Israël. 303.20
Zacharie Roy d'Israël, tué en trahifon. 304.30
Zacharie tue Amia & Eric. 305.59
Zacharie abfous par les feptate iuges en fin fut tué par les Zelateurs. 876.20
Zadoch pere de Ierafa, mere de Ioram Roy de Iuda. 305.1
Zaleuc Locrien, legnateur. 679.30
Zamar tué en trahifon Ela Roy d'Israël. 272.30.40
Zamar ruine toute la famille de Bafa. 273.1
Zamar Roy d'Israël se brulle foy-mefme dedans fon palais royal. 273.10
Zambrias chef de la lignée de Simeon. 117.30
Zara fils de Iudas. 53.1
Zaré Roy des Ethiopiens vient affaillir Afa Roy de Iuda. 272.20.30.40
Zeb